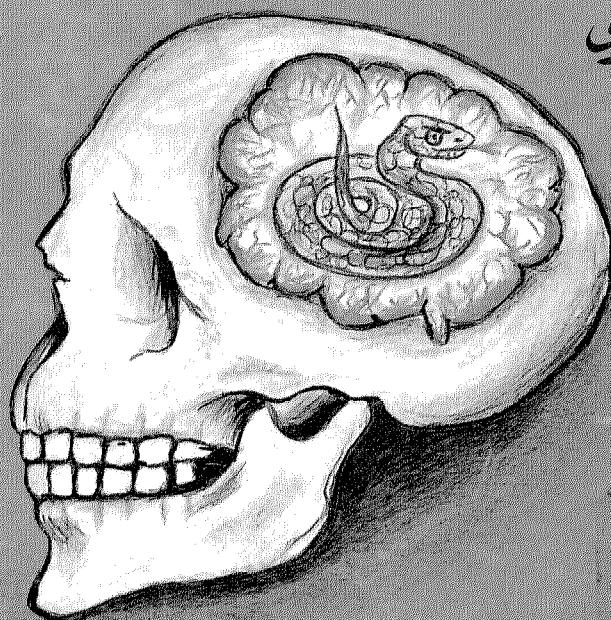


الاستسلام وجه للاستعمار الفكري

دكتور
عبدالعال محمد الجبري



الناشر
مكتبة وهبة

ج. اتسارع الجمهورية، عابدين
القاهرة - تليفون ٣٩١٧٤٧٠



دكتور
عبدالمنعم محمد الجبري

الاستشراق رسالة ملخص

وجه الاستعمار الفكري

دراسة في تاريخ الاستشراق وأهدافه
وأساليبه الخفية في الغزو الفكري للإسلام

الناشر
مكتبة وهبة
٤ اشارع الجمهورية، عابدين
القاهرة - تليفون ٣٩١٧٤٧٠

الطبعة الأولى

١٤١٦ هـ - ١٩٩٥ م

حقوق الطبع محفوظة

مطبعة المركب
المملوكة للمعونة بمجلس
الوزارء - القاهرة - ت: ٢٨٧٣٠١٢٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنَّ لَنْ يُخْرِجَ
اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ * وَلَوْ نَشَاءُ لَا رَيْنَاكُمْ فَلَعَرَفَتُمُ
بِسِيمَاهُمْ ، وَلَتَعْرِفُنَّهُمْ فِي لَهْنِ الْقَوْلِ ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ
أَعْمَالَكُمْ ﴾

« محمد : ٢٩ - ٣٠ »

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الاهداء

إلى الذين رصدوا أرواحهم للدين الحق ابتغاء الحق ، رجاء الكراهة
في دار الحق ، أقدم هذه الصفحات علّها تكشف لهم جانبًا من
جوانب المعركة الكبرى التي عقد الله معهم صفتتها بنفسه فقال :
﴿ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ﴾ (١) .
وبين جوانحي رغبة عارمة في أن يتصدق أولئك الأبرار على بدعة
بنجني من النار ، وتهديني إلى صراط العزيز الحكيم ، دعوة حين
ينهضون لربهم - ذات ليلة - ويسعون أنهم على الطريق المحمدي
يَدَّلُجُون (٢) .

د . عبد المتعال محمد الجبرى

* * *

(١) التوبة : ١١١

(٢) يقال للمرء أدلج ويُدلّج إذا سار في أول الليل ، ويقال أدلّج ويُدلّج إذا كان
السير في آخر الليل .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مُتَدَمَّةٌ

حمدًا لله .. وصلوة وسلاماً زاكين على رسول الله وعلى آله وأصحابه
الصالكين طريقه إلى يوم الدين .

وبعد ..

فهذه دراسة عن الاستشراق وأهدافه العامة ، تكشف عن طريقة وطبيعة
دراسة المستشرقين للإسلام وتاريخه والسيرة النبوية المطهرة ، وردّ على
أباطيلهم ، وقد جعلت هذه الدراسة في فصول ثلاثة .

الفصل الأول - الاستشراق وأهدافه : بينت فيه أغراضه العلمية والاقتصادية
والسياسية والتبريرية وغرض استصلاح المسيحية .

وفي الغرض العلمي : تناولت تاريخ الجمعيات الآسيوية والمؤتمرات
الاستشرافية ، والدراسات الخاصة والترجمة ، ومعاهد اللغات الشرقية
والمكتبات والمخطوطات الشرقية والرحلات العلمية للمستشرقين ومنابر اللغة
العربية واللغات السامية ، وذكرت نماذج من المؤلفات الإسلامية التي نقلها
المستشرقون إلى اللغات الحية للإفاده منها في الفلك والجغرافيا ، وفي التاريخ ،
وفي العلوم والطب ، وفي الشريعة والأدب واللغة .

وفي الأغراض الاقتصادية : تناولت الدافع التجارى والتكسب من
الاستشراق والهواية والترف .

وفي الأغراض السياسية : بينت سبب الاهتمام بالدراسات الشرقية -
وبخاصة الإسلامية - وذكرت قائمة توضح كيف أن الاستشراق ستار يلعب
وراءه السياسيون ، فذكرت أسماء ووظائف بعض السياسيين المستشرقين ،

فرنسيين أو إنجليز أو أمريكيان أو إيطاليين أو غيرهم ، كما تحدثت عن العسكريين المستظليين برأية الاستشراق ، أو المستشرقين العاملين في خدمة القوات المسلحة المقاتلة لجيوش الإسلام أو الشرق ، ثم تناولت بعض العمليات السياسية الاستشرافية ؛ فتحدثت عن أدب الفخر بالإسلام وعن الفراغ العقلى وإيجاده فى البلاد الإسلامية ، وعن بجان المتابعة لعمليات شغل المسلمين عن واجبهم ، وعن المسح الاجتماعى للبلاد ، وعن تأجيج الحقد فى نفوس الغربيين ، وعن مُعامل الارتباط بين الاستعمار وازدهار الاستشراق .

وفي الأغراض التبشيرية : تحدثت عن رعاية الرهبان لدراسة اللغة العربية وسبب ذلك . وذكرت قائمة ببعض المستشرقين من رجال الدين فى إيطاليا وفرنسا وإنجلترا وألمانيا والدانمارك والسويد وإسبانيا وبولونيا وال مجر والنمسا ، وهولندا وسياستها التبشيرية فى أندونيسيا ، وقائمة بالمستشرقين المبشرين أو رجال الدين بأمريكا وبخاصة المعاصرين ، وتكلمت عن الاستشراق والصراع الدينى بين المسيحيين فى روسيا والإسلام ، ثم عن العمليات الاستشرافية الرائدة فى الجامعات الغربية .

وفي استصلاح المسيحية تحدثت عن حركة « لوثر » واهتمامها بالعربية والعبرية وسبب ذلك دينياً .

الفصل الثاني - تاريخ الاستشراق : وتناولت فيه كيف بدأ وسار فى كل من الأندلس وفرنسا وصقلية وإيطاليا وإنجلترا وروسيا والنمسا والدانمارك والمجر وهولندا وأمريكا .

الفصل الثالث - النظرة إلى المستشرقين وكتاباتهم : وبينت أن أقل أثر للاستشراق هو انقسام المفكرين والكتاب حولهم وحول ما يثرون من أفكار ، كما تناولت أسلوب المستشرق بين العلانية والخفاء ، وما كان عليه أسلوبهم فى العصور الوسطى ثم بعد عصر النهضة فى الحديث عن الإسلام وتاريخه ، أو عن الرسول والرسالة .

وذكرت « أساليب الحرب الفكرية الخفية » : التدرج بالرواية - التجاهل لواقف العظمة فى الرسول أو الإسلام - تصييد الروايات الضعيفة والمنكرة -

الإخاد والتشكيك في النبوات - الطعن غير المباشر - التضليل عن المراد بالأسلوب : أحقيقة أم مجاز ؟ - التفسير الخاطئ للتاريخ - التحرير للنصوص - الأفكار السائدة في المجتمع الغربي كقاعدة للفكر - تزوير الحقائق التاريخية كدعوى إحراق عمرو بن العاص مكتبة الإسكندرية ومناقشة الدعوى ..

وتحدثنا عن آثار هذا التجريح وعن سبب اهتمام بعض المستشرقين بتجريح الرسول - ومن الأساليب الخفية إضعاف الفصحى ونشر العامية ، وتوسيع الخلاف بين المسلمين باسم الدراسات للفرق الإسلامية ، ثم ختمنا الفصل ببيان الدوافع وأسباب انحراف المستشرقين عن الصواب والحق .

وبعد هذا العرض الموجز السريع لما تحتويه هذه الدراسة أترك للقاريء تقديرها .. وأرجو الله أن ينفع بها و يجعلها خالصة لوجهه ، والكمال لله وحده ، وما توفيقى إلا بالله ، عليه توكلت وإليه أنيب .

د . عبد المتعال محمد الجبرى

* * *

الفصل الأول

الاستشراق وأهدافه

- الأغراض العلمية .
- الأغراض الاقتصادية .
- الأغراض السياسية .
- بعض العمليات السياسية الاستشرافية .
- الأغراض التبشيرية .
- قائمة ببعض المستشرقين من رجال الدين .
- سياسة التبشير في أندونيسيا .
- استصلاح المسيحية .
- مذاهب الرهبنة .

الاستشراق وأهدافه

● المراد بالاستشراق :

يراد بالاستشراق دراسة علوم الشرق ، وأحواله وتاريخه ، ومعتقداته وبيئاته الطبيعية والعمانية والبشرية ، ودراسة لغاته ولهجاته وطبعات الأمة الشخصية في كل مجتمع شرقي ، فلكل أمة مشخصاتها ، ودراسة الأشخاص والهيئات والتيارات الفكرية والمذهبية في شتى صورها وأنواعها .

وفي عهد الإصلاح الديني بدأ الاستشراق ينتشر في أوروبا . ولهذا قام في أول أمره على اكتاف النصاريين والرهبان ، ثم اتصل بالاستعمار .

* * *

● طرائف استشرافية :

قال الأستاذ « محمد الأسعد » تحت عنوان « طرائف استشرافية » :

« والوافدون إلى الشرق منذ القرن السادس عشر لم يروا في هذا الشرق إلا وقائع وأحداث التوراة ، فالاهرام المصرية هي خزائن القممح التي أنشأها « يوسف بن إسرائيل » ، وهليوبوليس هي المخبأ الذي استراحة فيه العائلة المقدسة ، أما العظام المبعثرة على شاطئ البحر فهي عندهم بقايا فرعون وجنوده الذين غرقوا في ذلك المكان أثناء مطاردة الإسرائييلين .

بل ويتجاوز الفكر الإسرائيلي في النصارى حدود العرب إلى ما وراءها ، فإن مبعوث جمهورية البندقية عام ١٤٧٢ م رأى في صورة « رستم » الذي يمثل الملك الساساني « شابور الأول » صورة « شمشون » التوزاتية .

ورأى الإنجليزي « بورنر » (١٨٠٧) نقش بهمنون الفارسية ، فقال

عن « داريوس » الفارسي إنه « شلمنصر الثالث » ، وفسر الشخصوص المائة المائة أمامه على أنها الأسباط الإسرائيلية العشرة ، أما غطاء الرأس المدب على رأس آخر الملوك الأسرى ففسره بأنه عمامة الكهنة المنحدرين من سبط « لاوى » .

لم يكن الأمر إذن أمر قراءة واقع وواقع بل إسقاط وعي زائف ، وإنشاء وتدعيم أسطورة قبل كل شيء » .

ومن ثم نجد لليهود تجمعات في إيران ، وكأنهم الطابور الخامس لزحف إسرائيل الكبرى التي تتوقع أنها ستتحكم العالم ، وليس فقط من النيل إلى الفرات .

* * *

● رحلة نيهير (١٧٦٦ - ١٧٦٧ م) :

نشرت جريدة « كوبنهاجن بوست » في (١٧٦٦ / ١ / ٢٠) أن رحلة « نيهير » الدانمركية هدفها مخطوطات شرقية ذات قيمة ، وهي من أجل تقدم المعرفة بعامة ، ومن أجل ترجمة أكثر صحة للكتاب المقدس بخاصة .

وقد جاء في كتاب « توركيو هانسن » أن فكرة الرحلة جاءت أساساً باقتراح من الدكتور « يوهان ميخائيليس » من جامعة « جوتينجين » قال فيه : « إن القيام برحلة إلى البلاد العربية سوف يلقى الأضواء على كل الأمور والتساؤلات المتعلقة بالدراسات اللُّغوية للكتب المقدسة .

فعلى سبيل المثال يمكن التعرف على الأشجار والحيوانات بالبلاد العربية واختبارها ومطابقتها بما جاء ذكره في التوراة ، كما يمكن دراسة جغرافية شبه الجزيرة العربية ، وبخاصة حركة المد والجزر في البحر الأحمر كعامل كبير في محاولة فهم موضوع الهروب من مصر .

(١) القبس في ١٩٨٥ / ١ / ٣١

ثم قال « هانسن » : إن « ميخائيليس » كان مقتنعاً بأن في العربية السعيدة - يعني اليمن - إمكانية عظيمة لوجود آثار متنوعة شبيهة بتلك التي في إسرائيل القديمة ، وأحسن من تلك التي في فلسطين » .

أقول : ومن أجل ذلك الوهم كان استقرار اليهود في اليمن أيضاً إلى أن قامت إسرائيل فهاجروا إليها ، وكان موطنهم في صنعاء في الأراضي التي أقيمت عليها الجامعات .

ومن هذا المنطلق كانت دراسة الدكتور « صلبيه » *اللغوية التاريخية* التي انتهت فيها إلى أن الأسماء التوراتية المعروفة في فلسطين إنما هي منقولة عن أصلها الموجود في منطقة « عسير » التي تمتد من اليمن إلى الحجاز .

وقد جاء في التوصيات الملكية الأخيرة لأعضاء البعثة أن عليهم شراء مخطوطات التاريخ الطبيعي والجغرافيا والتاريخ ، وشراء المخطوطات القديمة للتوراة ، ونسخ الترجمة العربية للتوراة ، وبخاصة الغائر منها في القدم .

وعليهم أن يلاحظوا تقاليد وعادات أهل البلاد ، وبخاصة تلك التي ألقى عليها القليل من الضوء - الكتاب المقدس والتوراة اليهودية - وعليهم أن يعملوا ويكتشفوا كل شيء عن العرب والإسرائيлиين والسوريين (الشوام) ، ويسجلوا أي اختلافات يجدونها عما جاء في التوراة

ولشد ما كانت خيبة البعثة عندما ذهبت إلى سيناء ، وزارت جبل المكاتب ، ولم تجد إلا النقوش الفرعونية ، ولا آثار لليهود أو العبرانيين ، وقد اتهم عضو البعثة « فون هافن » *العالم اللغوي* بالإهمال .

ورغم أن « نيبير » (١٧٣٣ - ١٨١٥) ذهب بنفسه لإرضاء للإرادة الملكية ، وعاد بمثل ما عاد به صاحبه « فون هافن » ولكن ضغط التوراة أو العهد القديم على الأوليين يجعلهم يتذكرون للحقائق والبحوث العلمية ويعنون من أساطير التوراة وكتابها .



أهداف الاستشراق

تنوعت أهداف الاستشراق وهي تدور على المحاور الآتية :

١ - الفائدة العلمية . ٢ - الأغراض الاقتصادية .

٣ - الأغراض السياسية . ٤ - الأغراض البشرية .

٥ - استصلاح المسيحية .

● الأغراض العلمية :

كان الغرض الأول من دراسة المشرقيات هو استفادة الغرب من علوم الشرق وأدابه . فقد رأت أوروبا أنها لا تستطيع أن تنهض وتخليص من الحكم العربي المسيطر على أوروبا إلا بالعلم الذي أقام عليه المسلمون فتوحهم وحكمهم .

وكان هذا المنزع الأوروبي بعد أن تحول حكام المسلمين إلى مجرد ملوك ، إذ وضعوا مصاحفهم ورسالة الإصلاح جانباً ، وأحلوا رؤوسهم تيجان الملك الوراثي الذي لا يعرف له رسالة خارج دائرة القصر والخشم .

وقد أدرك رجال الدين المسيحي أنه لا يفل الحديد غير الحديد ، وأن الإسلام لم يغزهم إلا بالعلوم التي تربّع على عرشها المسلمون بينما جئت أوروبا تحت أقدامهم .

ولهذا فإننا نرى في فجر الاستشراق انكياحاً واضحاً على العلوم الكيميائية والرياضية والفلسفية من رواد الاستشراق وكبار الرهبان ، ولهذا تأسست الجمعيات العلمية في معظم الدول الغربية ، وهو غرض علمي يستهدف انهاض الغرب ، كما يستهدف إنقاذ المسيحية وتطوير العمل لها في نفس الوقت ، ومع هذا فقد أفصحت « يوهان فيوك » عن الهدف فقال : إن الاستشراق لم يكن عملاً علمياً محضاً ، بل إن المراد منه هو الرد على

الإسلام ، والتبشير بالنصرانية بين المسلمين ، ذلك بترجمة عربية للإنجيل ؛ وذلك في كتابه « تاريخ الاستشراق والمستشرقين في أوروبا بدءاً من القرن التاسع عشر » وقد نشره سنة ١٩٤٣ ، ثم وضع رسالة أخرى عن الدراسات العربية في أوروبا سنة ١٩٥٥ لتأكيد المعنى .

* * *

• نماذج من المؤلفات التي نشرها المستشرقون :

نقل المستشرقون من مؤلفات الشرق الإسلامي كثيراً من الكتب ذات الشأن سواء في الدين الإسلامي أو المسيحي أو في العلوم أو التاريخ أو اللغة أو المواد الفلسفية .. وإليك بعض النماذج :

* في الفلك والجغرافيا :

- ١ - صورة الأرض : لمحمد بن جابر البغدادي - نشره « لولوفيل » .
- ٢ - زبدة كشف الممالك : للظاهري - نشره « رافيس » .
- ٣ - جغرافية أبو الفداء : لأبي الفداء - نشره « جوبار الفرنسي » .
- ٤ - كشف الممالك والأوزان الشرعية في الإسلام - نشره « دي ساسي » .
- ٥ - الجداول الفلكية من الزبيح الحاتمي - نشره « برسفال » سنة ١٨٤٧ .
- ٦ - الإدريسي في الجغرافيا بخراطمه في جزئين - نشره « جوير » في عام ١٨٣٦ وعام ١٨٤٠ .
- ٧ - كشف المسالك والممالك : لعبد الله القرطبي - نشره البارون « دي سلان » سنة ١٨٧٩
- ٨ - رحلة ابن جبير - نشره البارون « دي سلان » سنة ١٨٧٩
- ٩ - الزبيح الحاتمي - نشره البارون « دي سلان » سنة ١٨٧٩
- ١٠ - رحلة ابن بطوطة - نشره « بفرمي » و« سانفينياتي » .
- ١١ - الخطط : للمقرizi - نشره « چاستون فييت » .
- ١٢ - وصف مصر : لعمر بن محمد الكندي - نشره « أوسترب » .

- ١٣ - البلدان : لليعقوبي - نشره « چاستون فييت » .
- ١٤ - صفة جزيرة الأندلس فى العصور الوسطى من كتاب الروض المعطرة -
نشره « لفى بروفنسان » .
- ١٥ - طرفة فى خطوط الشام ووصف أبنيتها - نشره « سوثير » .
- ١٦ - نظم الجواهر : لسعيد البطريق - طبع فى أكسفورد سنة ١٦٥٩ ونشره
« بوكوك » الإنجليزى .

* *

* فى التاريخ :

- ١ - تاريخ سيطرة العرب على إسبانيا : للنويرى - نشره « جاسبار ريميرو »
(١٨٦٨ - ١٩٢٥) .
- ٢ - واسطة السلوك فى سياسة الملوك : للسلطان موسى بن حمو الثاني -
نشره وترجمه للإسبانية « چاسبار ريميرو » .
- ٣ - تاريخ بيت المقدس والخليل : لمجبر الدين - ترجم بعض فصوله « سوثير » .
- ٤ - غانة - ترجمة للفرنسية « چوبير » .
- ٥ - بيروت : لصالح بن يحيى - نشره « چان سوفاجه » .
- ٦ - خيول بريد المالك : لصالح بن يحيى - نشره « چان سوفاجه » .
- ٧ - الدرر المختارة : لابن الشحنة - نشره « چان سوفاجه » .
- ٨ - البدء والتاريخ (٦ أجزاء) : لابن المظفر المقدسى - نشره « هيار » .
- ٩ - طبقات الأمم : لصاعد الأندلسى - ترجمة « رجيس لويس بلاشر » .
- ١٠ - أخبار الملوك : للملك المنصور صاحب حماة - نشره « مارسيه » .
- ١١ - إسبانيا المسلمة : لابن الخطيب - نشره « لفى بروفنسال » .
- ١٢ - مذكرات عبد الله آخر ملوك غرناطة الزريديين - نشره « لفى بروفنسال » .

- ١٣ - البيان : لابن عذارى عن تاريخ إسبانيا المسلمة فى القرن الحادى عشر الميلادى - نشره « لفى بروفنسال » .
- ١٤ - مختصر الدول : لابن العبرى مع ترجمة لاتينية له - نشره « بوكوك » الإنجليزى سنة ١٦٦٣
- ١٥ - المجموع المبارك فى التاريخ : لابن العميد مع ترجمة لاتينية له .
- ١٦ - صلة الصلة .. تقويم للسير الأندلسية فى القرن الثالث عشر الميلادى - نشره « لفى بروفنسال » .
- ١٧ - وثائق غير منشورة عن تاريخ الموحدين - نشره « لفى بروفنسال » .
- ١٨ - بلوغ المرام فى تاريخ دولة بهرام - ترجمته للفرنسية « كترمير » .
- ١٩ - تاريخ بنى الريان ملوك تلمسان - نقله « الأب بارجيس » .
- ٢٠ - تاريخ القبيسى - نقله « الأب بارجيس » .
- ٢١ - تاريخ بنى حلب سلاطين طوغرلت : للحاج محمد الإدريسى - نقله « الأب بارجيس » .
- ٢٢ - مروج الذهب : للمسعودى - ترجمة « دى كورثاي » .
- ٢٣ - تاريخ الدولة الأتابكية : لابن الأثير الجزرى - نشره « البارون دى سلان » و « دى چين » .
- ٢٤ - العمى المشهورون فى الشرق : للصفدى - نشره « مرسييه » .
- ٢٥ - تاريخ مصر .. عهد الفاطميين من تاريخ ابن الميسر - نشره « ماسه » سنة ١٩١٩ .
- ٢٦ - نظام ديوان المهردار : لابن الصيرفى - نشره « فنيان » .
- ٢٧ - تاريخ الموحدين : لعبد الواحد المراكشى - نشره « فنيان » .
- ٢٨ - الحفصيين : للزرകشى - نشره « فنيان » .
- ٢٩ - رسائل ملك غرناطة : « أبي الحسن على » إلى « دون دياجو القسطلنى » نشره « هيار » .

- ٣٠ - الخطط : للمقريزى - ترجمة « كزابوفا » .
- ٣١ - عيون التواریخ : لمحمد بن شاکر - نشره « سوفير » الفرنسي .
- ٣٢ - متن المقرى عن تاریخ وأدب الأندلس العربي - نشره « ديجا » الفرنسي .
- ٣٣ - الواقى بالوفيات : للصفدى - نشره « ديفرمى » و« سانفيناتى » .
- ٣٤ - بُغية الطلب فى تاریخ حلب - نشره « مرسىيه » .
- ٣٥ - نُبذة عن كأس سحريه أهدیت لصلاح الدين ، والألقاب الملكية ، وسماحة صلاح الدين - نشره « مرسىيه » .
- ٣٦ - البيان المغرب فى تاریخ إسبانيا وإفريقيا - ترجمة « فنيان » .
- ٣٧ - كامل التواریخ : لابن الأثير - نشره « فنيان » .
- ٣٨ - تاریخ السودان : لعبد الرحمن التومبكتى - نشره « هودا » .

*

* في العلوم والطب :

- ١ - الأطباء المذكورون فى ابن أبي أصيبيعة - نشره « ديفز مرى » و« سانفيناتى » .
- ٢ - فصول فى الطب والعلاج العربى - نشره « ديفز مرى » و« سانفيناتى » .
- ٣ - الآلات والخيال : لهيرون الإسكندرى مستنداً إلى قسطا بن لوقا - نشره « البارون دى فو » .
- ٤ - الآلات المفرغة الهواء والمائة : لفيلون البيزنطى نقله من العربية - نشره « البارون دى فو » .
- ٥ - كتاب يبحث فى الساعات المائية وعلى المحسطى : لأبى الوفاء البوزجاني - نشره « البارون دى فو » .
- ٦ - الصلة الموسيقية : لشرف الدين - نشره « البارون دى فو » .

- ٧ - تعليمات لتاريخ العلوم - نشره « البارون دى فو » .
- ٨ - الكرويات : تصحيح يحيى بن محمد المغربي - نشره « البارون دى فو » .
- ٩ - الفرغانى فى الطب - ترجمه المنجم « وروميو » .
- ١٠ - أسماء النباتات المختلفة : لابن العوام - ترجمه « مولله » فى جزئين .
- ١١ - مفردات ابن البيطار - ترجمه « د . لكلر » .
- ١٢ - النحل : للسجستاتى - ترجمه « برتولومبو » وكذا « لازينيو » الإيطاليان .
- ١٣ - طبقات الأطباء : لابن أبي أصييعة - ترجمه « د . لكلر » .
- ١٤ - ملخص فى الطبيعيات : للقوينى - ترجمه « مولله » .
- ١٥ - رسالة الصنامرى فى دودة القز - نشره المستشرق « مرسيل » الفرنسي .
- ١٦ - رسالة الفلاحة : لابن العوام (٣ أجزاء) - نشره المستشرق « مرسيل » الفرنسي .
- ١٧ - رسالة فى السموم : لابن ميمون - نشره المستشرق « مرسيل » الفرنسي .
- ١٨ - الطبيعيات العربية فى القرن الحادى عشر - ألفه المستشرق « مرسيل » الفرنسي .
- ١٩ - حمام الزاجل : لابن الصباغ - نشره « دى ساسى » .
- ٢٠ - كشف الأسرار : لابن غانم المقدسى - نشره « دى ساسى » .
- ٢١ - كامل الصناعتين فى تربية الخيل - نشره « جوبير » .
- ٢٢ - ملخص الجامع الكبير : لابن البيطار - نشره « سوغير » .
- ٢٣ - الأشربة : لابن قوتية - نشره « كى » .

*

* في الأساطير :

ترجم إلى الإنجليزية والفرنسية « ألف ليلة وليلة » ، ويعرف باسم الليالي العربية - وطبع منه ثلاثة طبعة خلال القرن التاسع عشر فقط ، وقامت حوله دراسات وبحوث - كـ « مائة ليلة وليلة » : عشر عليه « كود غرای دیومین » الفرنسي ونشره بالفرنسية في باريس سنة ١٩١١ ، وهو ذو أصول هندية وترجم إلى الفارسية ، ومنها إلى العربية .

*

* في الرياضة :

- ١ - مخطوطات الرياضيين المسلمين - نشره « كراوزه الألماني » .
- ٢ - الرياضيون المسلمون - ألفه « كراوزه » الألماني (طبع برلين عام ١٩٣٦) .

*

* في الفلسفة :

ترجموا ونشروا الكثير .. ومن ذلك :
رسالة حي ابن يقطان - نقله إلى اللاتينية « بوكوك » الإنجليزي في القرن السابع عشر الميلادي .

وتطبع الجمعية الشرقية الأمريكية كل عام عدة بحوث إسلامية ، وفي مكتبة مجلس النيابة الأمريكي في واشنطن زهاء نصف مليون مجلد في اللغات الإسلامية كالعربية والفارسية والتركية ، وهكذا في المكتبات الخاصة بالجامعات الكبرى ، وأنا شخصياً استفدت من مكتبة جامعة « هارفارد » في « بوسطن » .

ولتشجيع البحث وجد مركز البحوث الأمريكي في القاهرة ، ومعهد الدراسات الأسبانية في طهران ، وما يماثلها في صنعاء واليمن واستنبول في تركيا ، ونرجو أن يكون فائدتها أكثر من غزوها الفكرى .

وكان لثورة إيران ومن قبلها حركة الإخوان في فلسطين والقناة ثم صمودهم رغم مجازر عبد الناصر والسداد لهم مؤذناً بالبحث عن الإسلام .

* *

● المكتبات والمخطوطات :

أرسل الملك « لويس الرابع عشر » عام ١٦٧١ رسلاه إلى جميع بلدان الإسلام لشراء المخطوطات ، وزود مبعوثيه بأوامر شريفة إلى جميع القناصل الفرنساوية ليضعوا رجالهم وأموالهم في خدمة هذه الغاية^(١) .

لقد تناقض المستشرقون في جمع التراث العربي واقتناء الكتب الإسلامية والشرقية بوجه عام ، واغتنموا فرصة سيادتهم على الشرق عند اضمحلاله فصادروا مخطوطات المساجد والتکايا ، واشتروا بثمن بخس دراهم معدودة ما لدى الأفراد ، وقامت مؤسسات ومطابع على خدمة هذا التراث صالح الغرب ، وفي الحقبة ما بين سنة (١٩٢٤ - ١٩٢٩) كان الدكتور « منجان » يجمع من الشرق الأدنى ما يستطيع جمعه من المخطوطات ، ثم جعل لها مع مجموعات أخرى لغيره فهرساً خاصاً . كما قام « مرجليلوث » بعمل فهرس آخر لمخطوطات أخرى ، ومن أشهر المكتبات التي تضم ذخائر الثقافة الإسلامية والشرقية مكتبات كل من برلين وباريسب وميلانو وروما ولندن وليزج وليدن وأكسفورد وكمبردج وميونخ ودبلن وأندربن ولينينجراد ومكتبة الجمعية الآسيوية البريطانية والأسكوريال ، وقد ضمت هذه المكتبات وأمثالها ما يربو على مائتين وخمسين ألف مجلد^(٢) ، ولكل من هذه الخزائن نظار نظموا فهارسها ورتبوا مخطوطاتها وذكروا أوصافها وترجموا مؤلفيها^(٣) ، وتعد مكتبة « بودلى » التي تأسست عام ١٦٠٣ من أهم المكتبات المختصة بالمخطوطات فهي تضم (٣٢٧٤) مخطوطة ، وتليها مكتبة المتحف البريطاني التي أسست بعد المكتبة البوڈلية بعشرة وخمسين عاماً ..

ولقد أسس « دى كاستل برانکو » مكتبة خاصة للمخطوطات العربية وخلف وراءه خمسة أولاد كلهم يُحسن العربية ، كما أنفق أسقف نابيو « جوستينيانى » ثروته على جمع المخطوطات العربية واشتهر بها حتى إن

(١) المستشرقون والإسلام : لزكريا هاشم ص ٢١

(٢) في الأدب الحديث : لعمر الدسوقي : ٣١٤/١

(٣) المستشرقون ص ٢٥ - الطبعة ثانية .

« فرنسوا » استخدمه لتدريس العربية ، وفي سنة ١٥٩٣ طبع قانون ابن سينا في الطب ، وكتاب النجاة ، ورسائل في المنطق والطبيعة ، والكلام للرازى ، وتحرير إقليدس للطوسى .

وإيطاليا عديد من المكتبات الغنية بالخطوطات العربية والعبرية وأغناها مكتبات « أمبروزيانا » في ميلانو والفاتيكان وبالاتينا .

ففي مكتبة « أمبروزيانا » من المصاحف المختلفة الخطوط نحو (١٤٠٠) عدا مجموعة القوانين العربية التي تبلغ (١٨٤٦) مخطوطة ، ومن الكتب الدينية ما يربو على (٧٠٠) مخطوطة ، عدا دواوين الشعر وكتب الفقه والتاريخ والجغرافية والطب والفلسفة .

وفي مكتبات روسيا كان يوجد عند الثورة الشيوعية سنة ١٩١٧ (خمسون ألف) مخطوطة .

وذلك عدا مكتبة كيميائية ومكتبة « نانيانا » ومكتبة « البندقية » التي اقتناتها « روڤائيل جروه » السورى ، ومكتبة بولونيا ، ومكتبة نابولى ، ومكتبة بالرمى الوطنية ، والمكتبة الوطنية لجمع العلوم في « تورينو » ، ومؤسسة « كايتانى » ، ومكتبة « جوريزيا » ومحفوظات مالطة ، والمكتبة المديتشية التي أسسها الكردينال « فرديناندو دي مدি�تش » في فلونسا .

* * *

مراكز للتعريف بالشرق والثقافة العربية

مع تطور الزمن والثقافة الشرقية ، وجدت بالغرب مراكز كثيرة مهمتها التعريف بما في الشرق من حضارات قديمة وحديثة ومن ذلك :

• معهد العالم العربي في فرنسا :

يقع المعهد في باريس ، وقد أصبحت مصر عضواً فيه منذ عام ١٩٨٩ ، وقد حضر رئيس المعهد « ادجار بيزانى » إلى مصر في مارس ١٩٨٩ ، وشهد فيلم « الآلات الموسيقية الشعبية » ، وقال : « إنه فيلم متخصص في موضوعه » ، وقد اشتراه المعهد لعرضه في دور السينما الفرنسية كنموذج لفيلم مصرى تسجيلي .

وقال : « إن مهمة المعهد تعريف المواطن الفرنسي والأوروبي بثقافة وفنون العالم العربي وبخاصة مصر ، ليعرف العالم كله مدى التقدم الذي وصلت إليه ألوان الثقافة والفن في مصر » .

وقد أقام معرضاً للآثار المصرية - الفرعونية ، والقبطية ، والإسلامية - افتتحه الرئيسان الفرنسي والمصري « ميتران » و« مبارك » لإبراز الوجه الحضاري المتقدم للعرب والإسلام ، وكان عنوان المعرض « مصر عبر العصور » وكان ذلك في يوليو ١٩٨٩

ويضم المعهد مكتبة ومتحفاً للموسقي والخيالة في العالم العربي ، وقد قام المعهد بتكليف (١٦ داراً) من دور النشر الفرنسية بترجمة أعمال متنوعة عن العالم العربي ، لأنه ذو صلات كثيرة بفرنسا .

وقد أقام المعهد في سبتمبر ١٩٨٩ معرضاً لكارикاتير الفنانين العرب اشترك فيه عدد كبير من الفنانين من مختلف الدول العربية ، وكان من بينها مصر .

وصدر في باريس « أطلس العالم الإسلامي من عام ١٥٠٠ - حتى القرن العشرين » ، وقد شارك في إعداده الفرنسيّان : « فرانسيس روينسون » و« بيتر براون » .

- وضم الأطلس ثلاثة موضوعات رئيسية هي :
- * الصراع بين المؤمنين وبين السلطة في العالم الإسلامي .
 - * الصراع بين المسلمين وبين الكفار أثناء نشر الإسلام في مناطق جنوب شرق آسيا وإفريقيا .
 - * أوجه الانفاق في المذاهب الإسلامية المختلفة .
 - * ثم حديث عن الصوفية ، وبخاصة الزعيم الصوفي « جلال الدين الرومي » . وبالإضافة إلى ذلك تعريف للبسملة التي يستهل بها المسلمون كل عمل هام يقومون به ^(١) .

* * *

● بين القصرين لنجيب محفوظ :

ترجمت دار « لاتيس » الفرنسية رواية « بين القصرين » ، وهذه هي الترجمة الثالثة لها بعد ترجمتها إلى الإيطالية والإنجليزية والصينية والروسية والسويدية وال مجرية والإسبانية .

* * *

● الرحلات العلمية :

الرحلة إلى العلم أسلوب عرفه المسلمون من أول يوم ، وقد عرفته أوروبا لأول مرة في القرن الخامس عشر ، فقد قصد « اندره مونكاجون بلو » الإيطالي دمشق فتضطلع من العربية وأتم علمه برحلة قام بها إلى لبنان ومصر وفارس وآسيا الصغرى ، وعاد إلى مدرسة « باودى » مؤسسيها العرب ، فشرح فلسفة ابن سينا ورأى أن ترجمته في بلاط « فرديريك الثاني » لم تكن صحيحة فصححها ، ثم تابعت الرحلات فزار لبنان « روجييه سبيتيه » ، وزار « شاتو بريان » القدس ، وزار « رينان » لبنان ... وغيرهم كثيرون ^(٢) .

* * *

(١) الأهرام - وغيره من الصحف - في ١٩٨٩/٥/٥ ، ص ١٥٢ ، ٣١ (٢) المستشرقون

● منابر اللغة العربية واللغات السامية :

في سنة ١٥٣٠ أنشأ « فرانسوا الأول » معهد فرنسا بباريس وأعد فيه منبراً لتدريس العربية واليونانية ، وفي سنة ١٥٨٧ جدد « هنري السادس » منبر العربية في معهد فرنسا . وفي أواخر القرن السابع عشر اشتهر في جامعتي « أكسفورد » و« كمبردج » عدد من فطاحل المتخصصين في العربية ، أمثال « توماس جريوز » و« إبراهام ويلوك » و« صموئيل كلارك » ثم « بريان ولتون » ثم « دلي لفتوس » العلام الإيرلندي المشترع ، ودفع ذلك الجامعيتين إلى تأسيس منصبين جديدين للغة العربية ، وقبل أن ينقضى القرن الثامن عشر كانت جامعة « أكسفورد » قد أعدت مطبعة عربية لنشر أنفس المخطوطات العربية ؛ وظهر أول كتاب في « قواعد اللغة العربية » لأربانيوس - ليدن سنة ١٦١٣

وفي مطلع القرن التاسع عشر أنشيء منصب للعربة في جامعة لندن ، ثم كان للعربة منابر ومجلات فيسائر البلاد التي اتصلت بفرنسا كالجزائر ومراكش ثم مصر وسوريا ولبنان ^(١) . كما أنشئت منابر لتدريس العربية في أشهر جامعات روسيا كجامعة قازان سنة ١٨٠٧ ، وموسكو سنة ١٩١١ ، وبطرسبرج سنة ١٨١٨ ، والمدرسة التهذيبية العليا سنة ١٨١٩ ، والكلية الأرمنية « لازارف » ، ومعهد الرهبان الأرثوذكس بقازان ومنبره أنشيء بدلاً من منبر العربية بجامعة قازان ، وقسم اللغة العربية بمعهد « بوليتكنيك » بلندن .

وفي إسبانيا يوجد المعهد الإسباني العربي للثقافة بمدريد ، والجمعية الإسبانية للمستشرقين ، وجمعية فرسان المستعربين « موثارابيس » ، والمعهد المصري للدراسات الإسلامية في مدريد .

وقال الأستاذ « لامنسون » (١٨٥٧ - ١٩٣٤) : « إن تاريخ الأدب جزء من تاريخ الحضارة ، فالآدب مظهر حياتنا القومية » ^(٢) وكما قال العرب : الشعر ديوان العرب .

(٢) المستشرقون ص ٢٨ ، ٢٩ (٢) النقد المنهجي : للدكتور مندور ص ٣٩٧

وقال «أنطوان مابيه» (١٨٦٦ - ١٩٣٦) : «إن علم اللسان جزء من علم الاجتماع ، واللغة العربية تستند - ككل ظاهرة اجتماعية - إلى سلسلة لا نهاية لها من وقائع الماضي ، ومن ثم كان علم اللسان - كغيره من العلوم الاجتماعية الأخرى - علماً تاريخياً على نحو ما»^(١) .

* * *

● معاهد اللغات الشرقية :

في جامعة برلين الحرة يوجد معهد العلوم الإسلامية في برلين الغربية ، وفي فبراير ١٩٨٥ عقد بإشرافه المؤقر الثاني لترجمة الأعمال الأدبية بين مصر وألمانيا ، اشتراك فيه وفد من أساتذة اللغة الألمانية بالجامعات المصرية .

وقد أنشئت في العاصم الكبرى بأوروبا وأمريكا مدارس للغات الشرقية يقصد إليها الغربيون ، وبعض المبعوثين من الشرق ، ليتلقوا من المستشرقين دراسات في الآداب الشرقية ، ومن أشهر هذه المعاهد مدرسة اللغات الشرقية بكل من لندن وباريس وبرلين ، وتضم كل مدرسة مكتبة قيمة ، وتهتم باللهجات والأصوات اللغوية ، وفي مدرسة لندن دراسة لما يزيد عن ثلاثة لغة شرقية .

في عام ١٧٣٢ أنشأ الأب «ماتيو ريبا» المعهد العالي للغات الشرقية في نابولي بإيطاليا ، ثم أنشئ المعهد البابوي للغات الشرقية وألحقت به مكتبة غنية بالمخطبات العربية ، ثم تبعه مؤسسة «كابيتاني» والمعهد الشرقي المنشأ في روما سنة ١٩٢١ والذي يتولى نشر مجلة «الشرق الحديث»^(٢) ، وكل ذلك من أجل الإمام بالثقافة الإسلامية وإيجاد دعاء للمسيحية على العلم بكل المدخل إلى الفكر الإسلامي والقلوب الإسلامية .

وفي مصر - على سبيل المثال - كلية اللاهوت الإنجيلية ، وهي تعادل كلية دار العلوم بجامعة القاهرة ، وتتربع لإشراف جامعة «برنستون» بالولايات

(٢) المستشرقون ص ٥٢

(١) المرجع السابق ص ٤٢٩

المتحدة الأمريكية وعدد أساتذتها (١١) ، والوطنيون منهم بنسبة (٢ : ١) من الأمريكان ، وعدد جميع الطلاب حتى أوائل السبعينات في جميع المراحل (١٦ طالباً) فقط يدرسون العربية واليونانية ثلاثة سنوات كما يدرسون الردود على الإسلام بدراسة كتب المستشرقين (١) .

* * *

● الجامعة اليسوعية :

وفي بيروت الجامعة اليسوعية (جامعة القديس يوسف) توجّه دينياً من الفاتيكان ، وسياسيًا من فرنسا ، ويتبعها معهد الآداب الشرقية الذي يشرف عليه المستشرق الفرنسي الأب الدكتور « ميشيل آلار » ، ولا يقبل اليسوعيون أىًّا مسلم للتدرис في مؤسساتهم إذ يقولون : « إن المبشر الأول هو المدرسة » (٢) .

وفي عام ١٩٥٤ كان بأمريكا كليات تدرس اللغة العربية صيفاً للراغبين ، ثم أسهمت مؤسسة « فورد » في هذه النفقات بعد عام ١٩٦٠ ، ثم الحكومة الأمريكية .

وفي عام ١٩٦٧ كان بأمريكا ستون جامعة وأربعون مكتبة وثمانية عشر مركزاً ، جميعها تهتم بدراسة الشرق الأوسط ، قامت بتدرис (٥٠٠) منهج ثمانية آلاف طالب .

وفي عام ١٩٧١ قدمت أكثر من ستين كلية وجامعة مناهج منتظمة ، لا دروساً متفرقة ، وتقدم ثلاث برامج خارج نطاق الجامعات لتعليم اللغة العربية تابعة للحكومة ، ويلاحظ أن المدرسين بمراكز دراسات الشرق الأوسط في أربعة منها من اليهود ، وفي سبعة منها من العرب ، وفي ثمانية من مجھولى الشخصية .

وبعد حرب أكتوبر (١٩٧٣) واستعمال سلاح النفط انخفض عدد المنح التي

(١) المستشرقون والمشركون في العالم الإسلامي ص ١٣

(٢) مجلة المجتمع الكوريتية : ١٩٧٥/٥/١

يقدمها مشروع « التعليم من أجل الدفاع القومي » إلى الطلبة وأعضاء هيئة التدريس في بعض مراكز دراسات الشرق الأوسط ، وانقطع تماماً من غيرها ، وفي الوقت نفسه نجد اهتمامات حكومية أكثر بشئون المنطقة .

وهذا التناقض يحتاج التأمل من العرب عند تعاملهم مع أمريكا أهم الدول التي أثّرت في السياسة العربية تحت مظلة سياسة « الانفتاح » في مصر ، وسياسة « السلام في الشرق الأوسط » .

* * *

● في الولايات المتحدة الأمريكية :

يوجد أكثر من (٢٥) كلية جامعية تخصص في الدراسات الشرقية العربية ، إذ يقدّر عدد المسلمين بنحو ثلاثة ملايين على الأقل نصفهم - تقريباً - من العرب الذين بدأت رحلاتهم من الشام في نهاية القرن الثامن عشر إلى جنوب البلاد طلباً لحياة اقتصادية أفضل ، ثم تكاثر الفلسطينيون بعد نكبة (١٩٤٨) وتكرر نفس الوضع بين عامي (١٩٥٨ - ١٩٦١) بالنسبة للمصريين بعد اعتقال الإخوان وتعذيبهم ، وهكذا هاجر كثير من العراقيين بعد مسلسل الانقلابات التي بدأت بانقلاب عبد الكريم قاسم .

ومن أهم المعاهد بالولايات المتحدة معهد « هارتفورد » في ولاية « كونيكت » ، ومؤسسة « برنسن » للعلوم الدينية ، والاثنان تابعان لملل بروتستانتينية تبشر به ، وكل الذين درسوا القليل عن الإسلام من اليهود والنصارى في إطار من الفهم الصليبي المملوء حقداً ، وكان « فيليب حتى » و« ادوارد » من العرب الأميركيان في جامعة « برنسن » من المسيحيين المنصفين للإسلام رغم ما أخذوا على بعضهم من أخطاء .

وما ساعد على التغير بالإسلام مجلة العالم الإسلامي التي تصدرها

جامعة « هارتفورد » ، وشجعت بعض المؤسسات على التخصص في اللغات الشرقية والأداب الإسلامية مثل « فورد » و« روكلفر » و« كرينجي » ، ونحو ٥ مؤسسة أخرى تساعد هذه الأقسام

* * *

● المعهد الغربي للثقافة الإسلامية بإسبانيا :

نظم في مدينة « تيرول » بإسبانيا في المدة من (٢٢ - ٢٥ سبتمبر ١٩٨٨) مؤتمراً احتشد فيه عدد كبير من الباحثين العرب والأوروبيين ، وبخاصة الإسبان ، للقاء المزيد على الطابع الفريد للحضارة الإسلامية في إسبانيا ، فقد كان المعهد أعد برنامجاً طویل المدى ، يهدف إلى شد الانتباه إلى أمرین معاً : التوازيات الثقافية والتنوعات الثقافية بين ثراث المسلمين في الأندلس ، وتراث المناطق المجاورة لها ، وقد كان وراء ذلك ثراء الثقافة الإسلامية على وجه العموم ، والثقافة الإسلامية في عصرها الأندلسي على وجه الخصوص .

وقد ركز المؤتمر في ذلك العام على تأثير الحضارة الإسلامية على منطقة « أراجون » وهي المنطقة الواقعة شمال منطقة الحضارة الإسلامية الأندلسية ، وقد دأب سواد المؤرخين - حتى وقت قريب - على تجاهل فضل الحضارة الإسلامية على منطقة « أراجون » ، ولكن هذا التأثير واضح في غنى وتنوع العناصر ذات الأصل الإسلامي في حضارة « أراجون » .

ومن ذلك مثلاً : أسماء الأماكن ، وأساليب الزراعة ، والتعبيرات التقليدية ، أو ما يُعرف باسم « العجمة » ، كما تُنطق بالعربية ومثلها في الأسبانية : (Aljoma) - وهي لغة أهل الأراجون المسلمين ، مكتوبة بالحروف العربية .

وكان من المقرر أن يشارك في المؤتمر من العرب محمود على مكي (القاهرة) ، ومحمد بن شريف (الرياض) ، وأحمد على مرسى (المعهد المصري للدراسات الإسلامية) ، وخالد ماغوط (حلب) ، وكوكبة من الباحثين

الأوروبيين ، من بينهم « خوليو سامسو » (برشلونة) ، و « يواقيم لوميا » (سراقوسة) ، و « أفريكه نويرى » (مدرسة المعماريين بمدريد) .

* * *

● معهد الاستشراق السوفييتى :

ويوجد به حتى العام (١٩٩٠) علماء متخصصون يطلق عليهم وصف « ايرانو لوج » أى المتخصصون فى الشئون الإيرانية ، بحكم قرب إيران من الحدود السوفيتية ، مثل العلماء المتخصصين فى المصريات بآثارها وعاداتها من علماء الغرب .

ولا غرابة فى ذلك فإنه لا يفصل إيران عن روسيا الآسيوية سوى بحر قزوين ، الذى تقع عليه « باكovo » عاصمة « أذربيجان » التى زارها بعد إنهايار النظام الشيوعى للاتحاد السوفيتى « على أكبر هاشمى رافسنجانى » ، رئيس الشورى فى إيران فى أواخر يونيو ١٩٨٩ ، ودعا أهل مسجدهم إلى زيارة « المسجد المقدس » فى مدينة « مشهد » .

* . * *

ندوات

● ندوة بمدينة الأسكوريال :

وقد عقد بمدينة « الأسكوريال » في « مدريد » حلقة دراسية عن العالم العربي ، وكان من أبرز المتحدثين فيها الدكتورة « كارمن رويث برابو » المستعربة الأسبانية ، وقد تحدثت عن أهداف هذه الحلقة فقالت :

* أهداف الندوة :

إن من بين الأهداف فتح أبواب جديدة للمهتمين بالثقافة العربية ، سواء في إسبانيا أو غيرها من الدول ، وذلك لأن العالم العربي صار في يومنا هذا مصدراً للأخبار اليومية التي تمتاز بطابع المساوية والحروب من أمثال حروب « العراق وإيران » ، أو العراق والكويت ، أو العراق والأكراد ، أو إسرائيل والدول العربية المجاورة ، أو الصومال ، أو أريتريا ، أو البرير والمغرب ، أو السودان شمالي وجنوبي » .

ولم يصاحب أخبار هذه القوى المتفجرة شيء عن ثقافة هذه البلاد ، فاستكمالاً للمعلومات عن المنطقة العربية عقدت الندوة ، واشترك فيها متخصصون يقدمون لنا دراسات تعتمد على الإحصائيات العلمية ، والتوجهات الفكرية وأقطابها ، وكانت قد نشطت دور النشر في أوروبا - وبخاصة إسبانيا - في ترجمة معالم الفكر الأدبي والسياسي المعاصر ، وترجمة عن منتجيه مثل نجيب محفوظ في « زفاف المدق » ، الذي صدرت له تسع طبعات منذ حصوله على جائزة نوبل ، إلى جانب أعمال أخرى له نحو عشرة ، لتكوين صورة متكاملة - بتحليلها - يمكن التعرف على مداخل الأمة العربية .

*

* الاهتمام بالأدب العربي :

فضلاً عن الغرض السياسي الذي ألحنا إليه ، فإن في الأدب الشرقي - بعامة - عناصر جذب كثيرة ، تبدو في مضمون الأساطير والأمثال ، وفي

وسائل التعبير كالشعر والثر و القصة والمجاز والخيال الكامن في الاستعارة والتشبيه ، والكتابية ، والفوائز ، والأدب الفكاهي .

كما أن الحقد الذي كان وراء طرد العرب من الأندلس جعل سياسة إبعاد كل ما يتصل بالعرب عن الذهن الأوروبي والإسباني - وخاصة - عملاً استراتيجياً في الحرب الصليبية التي كانت تضعف أحياناً أمام بعض المستعمرات الأحرار ، جعل بعض الإسبان اليوم - وبخاصة الشباب - يدركون أن الانغلاق دون الثقافات العالمية ، ومن بينها ثقافة العرب التي كان لها امتداد في تاريخهم ، مظهراً للتخلص وتفضيل السجن القومي الفكرى والحضارى على الانفتاح العالمى والتنقل بين أنواع الزهور الحضارية والفكرية العالمية .

ومن الصحف ووسائل الإعلام التي وراءها الصهيونية ، أو المعصوبة بالعنصرية أو الاستعلاء الطبقي والقومي من جعلوا أدب « نجيب محفوظ » وكأنه فلتة ليست مرتبطة الجذور بمنتها العربي والمصري ، ومن جعلوا الأدب الأوروبي وحده هو الأدب المتميز - وبخاصة الإنجليزى والفرنسى ، حتى إنك لتجد الكتاب الإسبانى ضعيف الانتشار سواء بالإسبانية أو بلغة يترجم إليها .

وهناك في إسبانيا شعور جديد بتاريخ وأدب مشتركين بين الفكر العربي والإسباني ، وقد اكتشف « بدرو مارتينيث مونتانيث » كثيراً من مفاخر الأدب العربي سجلها في كتابه « مختارات من الأدب العربي » الذي صدر في عام ١٩٥٨ ، كما فعل ذلك المستعرب « أسين بلاطوس » الذي اكتشف تأثير أدب ابن العربي ورسالة الغفران لأبي العلاء المعري في الأدب الأوروبي ، وبخاصة في كوميديا « دانتى » التي تسمى « حريم دانتى » وكان أثر ابن العربي كبيراً في الشعر الصوفى الإسبانى والأوروبي .

تقول الدكتورة « كارمن رويث برابو » : إن المهمة الأساسية للمستعمرات الإسبان اليوم هي كسر الحاجز الأكademie الخالصة ، ومحاولة الخروج إلى المجتمع في سبيل نشر الثقافة العربية ، وهذا ما بدأنا نلاحظ آثاره في الفترة الأخيرة ، حيث إن هناك الكثير من البرامج الإذاعية والتلفازية التي تتناول الثقافة العربية ، والتي تساهم فيها وفي حواراتها أعداد كبيرة من الناس ، من خلال الاتصالات الهاتفية ، من أجل السؤال أو التعليق .

*

* التأثيرات العربية في الأدب الإسباني :

تقول الدكتورة « بربابو » : إن الأدب الإسباني : سواء منه ما كان مكتوباً باللغة الإسبانية ، أو باللغة القبطونية أو غيرها إنما ولد في مجرى نهر الأدب العربي ، فإن « دون كيشوت » ولدت من أصول عربية ، لأن هذا النوع من الأدب « شبه الروائي » أو القريب من الرواية الحديثة ، له صلة مباشرة بالأدب العربي ، ليس لأن في هذا العمل شخصيات عربية وحسب ، وإنما بسبب الأسلوب الذي تعتمده من حيث الخلط بين الحلم وبين الواقع ، وهذه ميزة خاصة بالأدب العربي .

ثم الجمع بين الشخصيات المتناقضة والمواصفات المتعارضة وهذه من الأساليب العربية الأصيلة وتسمى المقابلة إذا كان التعارض بين جملتين أو فكرتين ، ويسمى طباقاً إذا كان بين لفظين مثل « معزٌ مذلٌ » و « الأبيض والأسود » .

وكان الشعر العربي قد ترك بصماته على الأدب الإسباني في القرون السابقة ، إلا أن هذه التأثيرات أصبحت محدودة بعد طرد « الموريسكيين » من إسبانيا ، وبدأت محاولات للفصل ما بين الأديبين ، في حين أن فصلهما لم يكن ممكناً من قبل ، وذلك لأنهما كانوا مجموعتين في إثناء واحد ، وهو الأدب الإسباني العربي . أما في وقتنا الحاضر .. فإن المسألة تعقدت وصار الأدب العربي بالنسبة للأدباء الإسبان غريباً ويعيناً .

وبالرغم من صعوبة تحديد التأثيرات العربية في الأدباء الإسبان المعاصرين ، فإنها موجودة ، شيئاً أم شيئاً ، لأنهم يعتمدون في ثقافتهم على مصادرتين ترتانين : أحدهما : الثقافة الشرقية التي تختل منها الثقافة العربية موقعاً متقدماً . والآخر : الثقافة الغربية .

*

* تأثير الأدب الإسباني في الأدب العربي :

تقول الدكتورة « بربابو » : اتخد الأدباء العرب « لوركا » رمزاً ومثلاً في كتاباتهم ، وبهذا أثبت الكتاب العرب أنهم أكثر تفتحاً من الإسبان ، وأكثر

عالية في نظرتهم إلى الواقع ، ومن هؤلاء العرب بالغرب محمد شكري ، ومحمد الزفراقي مثل عملهم الأدبي « الصياد الإسباني » ، إذ يتناولون الحديث عنه كأنه جزء من حياتهم وجودهم .

كما دخلت في الأدب العربي عناصر كثيرة من أدب « نيرودا » ، أو « أوكتايفيات » وغيرها من أعمال الأدب الإسباني .

وباختصار : يمكن القول بأن تيارات الأدب الإسباني والعربي وأمواجهما قد التقت واختلطت وتأثرت بعضها .

*

* المشكلات التي تواجه الإسبان في تعلم العربية :

تقول الدكتورة « كارمن » : من أهم المشكلات جهل الإسباني كل شيء عن العرب وتاريخهم وجغرافية بلادهم ، فضلاً عن مفردات اللغة وحروف الكتابة ، ثم انزال أقسام التاريخ في الجامعات الإسبانية عن قسم اللغة العربية ، وبخاصة تاريخ العرب الحديث .

ولكن من الجوانب الإيجابية وجود كلمات عربية كثيرة في اللغة الإسبانية وبخاصة أسماء الأشخاص والأماكن والأشياء .

كما قالت الدكتورة « كارمن رويث برابو » : إن الثقافة العربية الحالية هي « المجهول الكبير » في أوروبا الغربية ، وإن العالم العربي يعيش زمناً مأساوياً طويلاً من التعديل والانتهاص من التغيرات العميقة السريعة ، بيد أن الرسم والموسيقى بدءاً يشقان طريقهما إلى آفاق رحبة جديدة في العالم العربي ، حيث لا تقتصر الطفرة على ميدان الأدب .

ورداً على سؤال حول « الطابع الرجالى » للمجتمع العربي ، وما يعنيه ذلك بالنسبة للمرأة العربية قالت الدكتورة « كارمن » : « إن المفهوم الرجالى للمجتمع لم يكن يوماً ذا جذور عربية ، بل هو شكل من أشكال مجتمعات حوض البحر الأبيض المتوسط التي تعود إلى القرون الوسطى ، بل وإلى ما قبلها -

أى قبل الإسلام - وهى مجتمعات انتقلت من مفهوم التبعية للأمم إلى مفهوم التبعية للأدب ، دون أن يكون لذلك علاقة بالتراث الأدبي » .

وأشارت المستشرقة إلى الحضور « النسائي » البارز في الميادين الثقافية في العالم العربي ، وبنسبة تضاهي أى مكان في القرى والمدن ، ولا سيما في مجال الأدب .

* * *

● مؤلفات الدكتورة « كارمن » :

للدكتورة « كارمن » مؤلفات كثيرة حول الأدب والثقافة العربية ، وحول القضية الفلسطينية التي تعتبر هي من أبرز المدافعين عنها في إسبانيا ، كما أنها ترجمت عدداً من الكتب لكتاب وكاتبات من مختلف أنحاء الوطن العربي في السبعينيات والثمانينات .

* * *

● ندوات أخرى :

قامت جامعة « منسوتا » بعمل برنامج خاص بتدريس أصول الديانات العالمية الكبرى كالبوذية واليسوعية والإسلام ، وكانت الجهود موجهة إلى طلاب المرحلة الثانوية ، ثم استجبيت إلى طلب الكليات الجامعية بعد ثلاث سنوات مع الثانوي ، وأضيفت إلى المعلومات الدينية ما يجب أن يعلمه الأميركيان لتحسين العلاقة مع بلدان الشرق الأوسط ، ومحاضرات وندوات تتضمن العوامل التي تسئ إلى العلاقات بين المسلمين والأميركيان .

وواضح فيها أنها ذات هدف سياسي تتفق عليه المؤسسات الكبرى ذات المصالح في الشرق العربي والإسلامي .

كما تهتم هذه المؤسسات بمعونة الطلاب الذين يريدون التخصص في الحضارة الإسلامية وعلاقتها تاريخياً ووصفها بالحضارات العالمية الأخرى ، ومن هذه الجامعات التي فتحت أبوابها لهذه الدراسات : « برستن ، وهارفارد ، وكولومبيا ، وبنسلفانيا ، وميشيغان ، وكاليفورنيا ، وتاكسيس ، وأنديانا ، ومنسوتا ، وشيكاغو » .

* * *

فِي الشَّرِيعَةِ وَالْأَدْبِ وَاللُّغَةِ

خاض المستشرقون في مجال الشريعة والأدب واللغة بما لا مزيد عليه ، فترجموا وألفوا وشوهوا وفهروا .. وأفادوا وأضلوا غيرهم ، وقد نشروا أدب المقامات وأدب القصص ، فاهتموا بمثل « كليلة ودمنة » و« ألف ليلة وليلة » و« مجمع الأمثال » للميدانى .

وفي الشريعة : نشروا في التصوف والتفسير والحديث والسيرة والفقه السنّي والشيعي مئات المراجع الصغيرة والكبيرة ، وبخاصة ما يساعد على الاضطراب الفكري بين المسلمين ، وما كانت روايته ضعيفة وكان المسلمون الأوّلون قد نبهوا على ضعفها أو كذبها فبادت وأراد المستشرقون إحياءها طلباً للفتنـة .

وكتب أحدهم في مقدمة كتاب له عن الشريعة الإسلامية أن الإمام الشافعـي كان سبب الجمود في الفكر الإسلامي ، لأنـه هو الذي أرسى قواعد الفقه بكتابـه « الرسالـة » التي أرسـت للفـقهـ قوـاـعـدـ تـنـتـصـرـ للـحـدـيـثـ ضدـ مـدـرـسـةـ الرـأـيـ ، فـجـنـىـ عـلـىـ مـنـ يـسـمـيـهـ مـسـتـشـرـقـوـنـ : « الفـقـهـاءـ الـأـحـرـارـ » .

وكما قيل : كان الفقهاء ، والمحـدـثـونـ منـهـمـ نـيـاماـ فـأـيـقـظـهـمـ الشـافـعـيـ بـرـسـالـتـهـ الـتـيـ أـرـسـتـ قـوـاـعـدـ الـجـمـعـ بـيـنـ الـمـخـتـلـفـينـ مـنـ الـحـدـيـثـ ، وـأـنـ الـحـدـيـثـ مـجـرـدـ بـيـانـ لـلـقـرـآنـ فـلـاـ يـعـارـضـهـ .

ومـاـ عـارـضـ النـصـ الـقـطـعـيـ الدـلـالـةـ مـرـفـوضـ .. وـكـانـ الشـافـعـيـ إـذـ ذـكـرـ قـوـلـاـ لـلـخـصـمـ اـسـتـوـفـىـ ذـكـرـ دـلـيلـ الـخـصـمـ مـنـ جـمـيعـ وـجـوهـ الـاستـدـلـالـ الـمـحـتمـلـةـ ثـمـ نـاقـشـهـ ، كـمـاـ قـالـ الـخـضـرـىـ فـىـ وـصـفـ « الرـسـالـةـ » ، فـالـحـقـيقـةـ أـنـ الشـافـعـيـ لـمـ يـحـدـثـ جـمـودـاـ ، بـلـ أـحـدـثـ مـواـزـينـ لـاـنـضـبـاطـ الـفـكـرـ وـتـوـسيـعـهـ .

* * *

● نقد المستشرقين من المركز والذاتية العربية :

فالمستشرق يجرح النقاد العرب لأنـهمـ يـنـبـعـثـونـ مـنـ أـهـوـانـهـمـ وـقـومـيـاتـهـ ، ولـهـذاـ فـهـمـ يـخـتـارـونـ أـنـ يـكـونـ النـاقـدـ غـرـبيـاـ غـيرـ منـحـازـ .

وهم يسقطون في هذا التوجه مرتين :

الأولى : من حيث أن الناقد العربي أعلم بلغة شعراء العرب وفحوى اللغة
ومجازاتها فهو أكثر إدراكاً للحقيقة .

الثانية : أنه طبقاً لهذا المبدأ يسقط كبار شعراء الغرب الذين دون الناقد
الأوروبي رواع شعرهم مثل « فولتير » و « لافونتين » ، و « شكسبير » .

المنهج الفيلولوجي : الأصل فيه أنه يلتزم بالدقّة والأمانة باعتباره يقوم أساساً
على معالجة النص القديم بطريقة تساعد على تقريره إلى المعاصرين ، فإن هذا
المنهج - كما ظهر على يد المستشرقين - لم يكن يسلم من الزلل حين يخرج
من الوصف إلى الحكم الذي لا يستند إلى الدراسة المتأنية بقدر ما يستند على
هشاشة الأهواء ، وفي هذا الإطار وجوه نستطيع أن نفهم الحكم الاستشرافي
الذى ظل يتردد طوال قرنين من الزمان ، والذي يقول : « إن المكانة التي يحتلها
المنبهى لا تعود إلى قيمته الأدبية بقدر ما تعود إلى فساد ذوق أمه » .

وهكذا كانت الخلفية الأيديولوجية الخاصة وراء المستشرقين في التوجه
للدراسة الجزئية التي تساعدهم على الدفع بجوانب معينة في الدراسة تتناسب
مع أهداف المرحلة الاستعمارية الغربية التي يريدها المستشرقون .

ومع الزمن والتقدم الفكرى يظهر مستشرقون لا يعجبهم هذا العدوان الواضح على
الشعوب الشرقية ، ولهم مطاعن في القرآن الكريم وأوهام حوله تناولت بعضها بالرد
عليه ، يدعون سطحية العبارة والتكرار في القرآن ، وترتبط الآيات وال سور ، والأهلة
وإثبات البيوت ، والتلقى عن الكتابين والتشكيك في أصالة القرآن وفي قصصه^(١) .

ومهما يكن من أمر فقد أثرت المكتبة الأوروبية بالكتابة عن الإسلام والأدب
العربي ، وأتيح للمستشرق من المراجع والمصال الفراغ والعون الحكومي
والشعبي والأمن والاستقرار ما لم يُتع لغيرهم من المسلمين . ولولا أنهم

(١) السيرة النبوية وأوهام المستشرقين ص ٥٧ - ٧٢ ، وفصل « شبهات
كارليل » ص ١٣٢ - ١٤٤

وراءهم الفكر الصليبي أو اليهودي المتعصب لحمدت الثقافة الإنسانية نشاطهم ، ولأناروا دياجير الحياة بدلًا من ملئهم إياها دخانًا محرقاً ، وقد أثمرت هذه الحركة الاستشرافية ثمرتها المرجوة للمستشرقين ، وحققت أغراضها التي استهدفوها إلى أقصى ما أمكن على مستوى القارة الأوروبية بل والأمريكية وفي كل المجالات ، بل كان ما نقله المستشرقون عن العرب المحور الذي تحرك حوله الأفكار التي نشأت عنها حركة النهضة في أوروبا منذ أواخر القرن الخامس عشر الميلادي .

* * *

في دائرة المعارف الإسلامية

صدرت الدائرة بالإنجليزية والفرنسية والألمانية تحت رعاية الاتحاد الدولي للمجامع العلمية وأهم كتابها المسؤولين عنها :

* هوتسما ، فنسنك ، هفتنيك ، كب ، ليفي بروفنفال ، شاده ، باسيه ، هارمان ، أرنولد ، باور لويس ، بلا ، هـ . نـ . جـ .

وقد ترجم هذه الدائرة إلى العربية الأستاذة : إبراهيم زكي خورشيد ، أحمد الشتناوى ، عبد الحميد يونس .

ومن المحررين فيها أيضاً :

* فـ . بابنجر ، أـ . أـ . ايزنبرج ، وـ . ايفانو ، جـ . بارت ، رـ . باريـت ، هـ . هـ . بـرـى ، رـ . باـسـت ، سـ . سـ . بـرـج ، جـ . لـ . دـلـافـيدـا ، دـى بـور ، دـى تـريـش ، هـ . رـ . بـرـكـنـدـرـوـف ، كـ . فـ . زـيـرـسـتـين ، هـ . سـبـير ، مـ . سـتـرـك ، مـ . سـمـيـث ، سـنـوـكـ هـوجـ روـچـيهـ .

* دـكتـورـ شـترـقـانـ (ـ منـ أـصـلـ أـلـانـيـ)ـ ، جـ . شـلـيفـرـ .

* بـ . شـرـيكـ ، سـ . فـانـ أـرـينـدونـكـ .

* هـ . فـونـخـسـ ، فـ . فـوكـاـ ، كـارـلـ بـروـكـلـمانـ .

* أـ . فيـشـرـ (ـ وـهـ أـلـانـيـ الأـصـلـ)ـ ، رـ . أـ . كـرـنـ .

* أـ . كـورـ ، جـ . هـ . كـرـيمـزـ (ـ هـولـنـدـيـ الـجـنـسـيـةـ كـثـيرـ الطـعـنـ لـلـإـسـلـامـ)ـ .

* لـونـجـورـثـ دـايـزـ ، تـ . لـويـشـ ، جـ . مـارـسـايـزـ .

* فـ . مـيـنـورـسـكـيـ (ـ كـانـ أـسـتـاذـاـ بـجـامـعـةـ كـبـرـدـجـ)ـ ، تـ . مـنـتـزـلـ .

* هـونـجـمانـ ، أـ . جـ . هـويـسـمانـ ، هـ . سـ . نـيـرـجـ .

* وـ . هـارـنـتـرـ ، هـورـفـيـشـ (ـ أـلـانـيـ)ـ ، بـ . هـلـرـ .

* وـ . هـبـتـجـ ، هـيـوـارـتـ (ـ وـهـ مشـهـورـ بـتـخـبـطـهـ فـيـ عـرـضـ الـإـسـلـامـ)ـ .

* جـ . وـوـكـرـ (ـ وـهـ صـاحـبـ مـلـامـحـ مـنـ التـوـرـةـ فـيـ الـقـرـآنـ)ـ .

- * جولدزىهر ، ب . ويتك ، ت . ه . دير .
- * هنرى لامانس اليسوعى ، يوسف شاخت .
- ومن محررى مجلة العالم الإسلامى من المبشرين بالنصرانية والمستشرقين :
- * أدوين كالفلرى (وهو أمريكى مت指控 ، وهو رئيس تحرير المجلة ، كما أنه من محررى دائرة المعارف الإسلامية ، ومن باشروا التدريس فى الجامعة الأمريكية بالقاهرة عدة مرات ، واتجاهاته التنصيرية سافرة) .
- * أ . أ . الدرس (وهو قسيس ، ومحرر فى مجلة العالم الإسلامى التى تصدر بالإنجليزية فى أمريكا) .
- * ألفرد كارلتون (وهو مدير كلية حلب ، كما عمل نائب رئيس جمعيةبعثات الأمريكية التنصيرية فى الخارج) .

* * *

نماذج من أمريكا للكتاب

* جروف هينز : صاحب كتاب « إفريقيا اليوم » ، وقد طبع بمطبعة « جونز هوبيكتز » بمدينة « بولتيمور » بالولايات المتحدة الأمريكية ، ويشتمل على ستة أبواب أو مقالات ، تتناول الكلام على القارة الإفريقية من النواحي السياسية والدينية والثقافية والاقتصادية .

وما يسترعي النظر هذا الفصل الذي كتبه « جورج كاربتر » عن الدور الذي تقوم به المسيحية والإسلام في إفريقيا المعاصرة ، والفصل الذي كتبه سير « فيليب ميشيل » الذي شغل منصب حاكم كينيا عن إفريقيا والغرب ، والفصل الذي كتبه « لوريتزو تيرنر » عن علاقة التربية العربية بأساليب الحياة في إفريقيا . والفصل الذي كتبه « كوفى بوسيا » عن ساحل الذهب ونيجيريا في طريق نيل الحكم الذاتي ، و« وليام مورجان الصغير » عن معونة الولايات المتحدة الأمريكية الفنية والاقتصادية إلى إفريقيا ، و« بول نيتزه » عن الولايات المتحدة وإفريقيا من وجهتى النظر الأمريكية والإفريقية (١) .

* چوستاف فون جرونيباوم - الأستاذ بجامعة شيكاغو : كتاب « الوحدة والتنوع في الحضارة الإسلامية » ، وطبع بمطبعة جامعة شيكاغو ، ويشتمل هذا الكتاب على مقالات تعالج الإسلام باعتباره ديناً وحضارة ، وتبحث التراث الثقافي وحالة البلاد الإسلامية ، وعلاقة العرب بالحضارة الإسلامية ، وتأثير الشريعة الإسلامية في شمال إفريقيا وإفريقيا الاستوائية ، وعن المؤثرات الإسلامية في شرق إفريقيا وغربها (٢) .

* موريس دي لافوس : المراطون في السنغال (طبع باريس ١٩١٦) ، ومثله كثيرون أثروا البحوث في كل شئون إفريقيا .

(١) حسن إبراهيم حسن : انتشار الإسلام والعروبة فيما يلى الصحراء الكبرى - المقدمة (ر - ك) - طبعة ١٩٥٧

(٢) المرجع السابق - المقدمة : ص (ك) .

- * هنرى فورنيل : فتح العرب لإفريقيا (طبع باريس ١٨٧٥) .
- * فيدج : تاريخ غرب إفريقيا (كمبردج ١٩٥٥) .
- * سير آلان بيرنز : تاريخ نيجيريا (لندن ١٩٥٥) وقد شغل منصب حاكم عام هذه البلاد سنوات عديدة .
- * ميك : قبائل نيجيريا الشمالية (لندن ١٩٢٥) .
- * سبنسر ترمنجهام : الإسلام في السودان (طبع لندن ١٩٤٩) ، الإسلام في الحبشة (لندن ١٩٥٢) .
- * ثيوبيولد : المهدية (لندن ١٩٠٥) .
- * ريتشارد بيرتون : المواطن الأولى في شرق إفريقيا (لندن ١٨٥٦) .
- * جوردون براون : دليل شرقى إفريقيا (لندن ١٩٥٥) .
- * برج : تاريخ أثيوبيا (لندن ١٩٣٨) .
- * صمويل وسر : رئيس جمعية الدراسات الشرقية الأمريكية ورئيس تحرير مجلتها .
- * س . موريسون : له كتاب « التوتر السياسي والاجتماعي والديني في الشرق الأوسط » (صدر عام ١٩٥٤) .
- * مارجريت رونالد : مستشرفة أمريكية معاصرة .
- * دكتور جون بادو : عمل سفيراً لأمريكا في القاهرة سنة ١٩٦٤ ، ومن قبل كان مديرًا للجامعة الأمريكية بالقاهرة .
- * ك . يانج : أمريكي مارس التنصير في إيران ثم عمل مستشاراً لوزارة الخارجية ، ومديراً لقسم الدراسات الشرقية بجامعة « برنسون » بالولايات المتحدة الأمريكية .
- * جورج زنتز : (١٩١٢) وظف بالسفارة الأمريكية بمصر حيث تزوج ثم انتدب في مهمة سياسية بالجزيرة العربية .

* * *

● جمعيات أمريكية :

يوجد في الولايات المتحدة الأمريكية كثير من الجمعيات العربية الأمريكية ومئات من الجمعيات الإسلامية .

ومن الجمعيات العربية الأمريكية :

- * جمعية العرب الأمريكيين : تأسست في تكساس ، ورئيسها (عام ١٨٩٠) د . عزت أبو العينين ، رئيس قسم التوليد بجامعة « هيوستن » بولاية « تكساس » .
- * المؤسسة التعليمية العربية الأمريكية في « تكساس » : وقد تبنت إنشاء كرسى دائم بجامعة « رايس » ، التي تعتبر سابع جامعة في مركزها العلمي بين مئات الجامعات الأمريكية .

وقد خصص هذا الكرسى للدراسات العلمية الجادة في مجالات اللغة العربية وتاريخ وحضارة العرب وعلاقتهم بدول العالم ، والسياسات الأمريكية تجاه المنطقة العربية .

ولوحظ أن كتاب دائرة المعارف وغيرهم بذلوا جهوداً جباراً ، ولكن كتاباتهم لم تسلم من الغمز واللّمّ والغرض المشبوه .

* * *

المؤتمرات

وقد عقد المستشرقون عدة مؤتمرات من أجل هذه البحوث العلمية الموجهة وجهة تخدم الغرض العلمي الذي ينفع الغربيين والغرض التبشيري والسياسيى الذى ينفع الكنيسة والسياسيين معاً ، كان أول مؤتمراتهم هو الذى عقد فى باريس سنة ١٨٧٣ ، وتكررت بعد ذلك المؤتمرات حتى بلغت الستة والعشرين فى عام ١٩٦٤ ، واشتركت مصر فى بعضها ، وكان من اشتراكوا فيها من مصر : « عبد الله فكري ، وحمزة فتح الله ، وحفنى ناصف » رحمة الله (١) ، وفي مؤتمر « أكسفورد » بلغ عدد المندوبين (٩٠٠) نابوا عن ٢٥ دولة و(٨٥) جامعة) و(٦٩) جمعية علمية) .

ولنعطيك صورة عن طبيعة هذه المؤتمرات ودراستها نقدم لك نقاًلاً عن الأستاذ العقىقى صورة من جدول أعمال المؤتمر الخامس عشر المنعقد فى برلين سنة ١٩٠٨ ، وكان مخصصاً للشئون التاريخية .

- ١ - التاريخ البابلى : لفرنتر كومون البلجيكي .
- ٢ - آثار مصر التاريخية : بجاستون ماسبرو الفرنسي .
- ٣ - تاريخ مصر القديم واكتشاف البردى : بجرنفل الإنجليزى .
- ٤ - المدافن الملكية من السلالة الرابعة عشر : لريينير الأمريكى .
- ٥ - المدافن الملكية من السلالة الخامسة : لبورفوت .
- ٦ - اكتشاف الكرنك : للوجرين جوينكل .
- ٧ - أميرات مصر وملكاتها القديمات : لماهافى الإيرلندي .
- ٨ - ما بين الكتب المقدسة والأثار المصرية : لچوينكل .

(١) عمر الدسوقي : فى الأدب الحديث : ٣١٣/١ ، طبعة أولى ، ونجيب العقىقى : المستشرقون ، الفصل الثالث ، طبعة ثانية ص ٢٥ - ٢٧ ، وص ١١٤٨ طبعة ثالثة .

٩ - فضل الكنيسة في إبطال الرق في القرون الوسطى : لبيير الهولندي .
وواضح من هذا البحث إرادة تعميق احترام الكتب المقدسة والتراث الوثني
الفرعونى ، وهذا ينشأ عنه وبالتالي - على المدى البعيد - خلخلة العقيدة
الإسلامية المناهضة للوثنية الفرعونية واليسوعية واليهودية في نفس الوقت ،
وإيجاد أرض للتفاهم مع الوثنيين وغير المسلمين عامة على قاعدة الاحترام
والإجلال لهم ولقدساتهم ، وبالرغم من أن احترام أي شيء يمتد إلى الوثنية
بصلة مدخل للشرك .

- ١٠ - مشروعات اليهود الدينية : لويس دافيس الإنجليزي .
- ١١ - حفريات أريحا والآثار الكنعانية : لسلن النمساوي .
وواضح في هذين البحثين روح الشر الصهيوني وقد الحق بالجدول أيضاً
تاريخ بني إسرائيل : لستانلى كوك من أساتذة « كمبردج » المتخصصين في
حفريات فلسطين .
- ١٢ - النظام الكنائسي في آسيا في القرن الرابع عشر .
- ١٣ - رسوم الملك جوستينيان : لريكيوبونو الإيطالي .
- ١٤ - تاريخ الشرق والإسلام : للبرنس كايتاني الإيطالي .
- ١٥ - اقتصاد العرب المالي في بدء الفتح المصري : لبير الألماني .
وبالإضافة إلى جدول الأعمال طرحت الموضوعات الآتية :
- ١٦ - هيكل جزيرة أسوان وأثارها المكتشفة حديثاً .
- ١٧ - بحث للأب اليسوعي الألماني « ف . كوجلر » ، ودكتور « باربر
مندس » الأمريكي عن العلوم الفلكلورية والرياضية عند الأشوريين .
- ١٨ - مقامات ابن ناقية : ليتار الفرنسي .
- ١٩ - مكاتب السلطان بايزيد والأخبار الرومانيين .
- ٢٠ - أقدم مسجد في القدس .
- ٢١ - مقابر المسلمين في بغداد : لراسينيون .

* * *

● مؤتمر المستشرقين الألمان :

في كل أربع سنوات يُعقد مؤتمر للمستشرقين الألمان ، وكان المؤتمر الحادى والعشرين لهم فى أوائل إبريل سنة ١٩٨٠ بمدينة برلين ، وتطرح فى ساحتة عشرات الموضوعات المرتبطة بالدراسات الشرقية أو الاستشرافية القدمة والحديثة على ساحة الشرق كله من أندونيسيا والهند شرقاً إلى المغرب العربى .

وفى هذه الحلقات الأربع عشرة التى نظمها المؤتمر طيلة سبعة أيام كانت حلقة للدراسات الإسلامية وحلقة للغات السامية .

ومن مباحث الحلقة الإسلامية بحث عن منهج ابن عساكر فى التأليف ، وببحث عن أكاديمية الإمام أبي حنيفة للفقه الإسلامي ، وأخر عن تاريخ بخارى عند ابن حبيب ، وأخر عن منهج الدراسات الحديثة في البحوث الإسلامية ، وغير ذلك أبحاث أخرى مثيرة مثل بناء الكعبة كما أرادها الرسول ، وجغرافية القدس أثناء العصر المملوكي ، وغزو الكعبة ، والتصوفة والفقهاء ، والتصوف والسياسة ، والمؤسسات الدينية في المغرب العربى .

وفي حلقة الدراسات السامية أقيمت أبحاث مثل الأطلس اللغوى لمصر ، اللُّغة المالطية وصلتها بالعربية ، رموز الألوان في لهجات السودان ، تاريخ الكلمات في حضرموت في سياقها التاريخي .

وكان من أبرز المستشرقين الحاضرين « فالتر براون » ، و« هانز رير » ، و« فرانز روزنتال » ، و« ليف فيشر » ، و« فريديريك شيلر » ، و« فريتز شتيبات » الذى قدم بحثاً عن « التياتras السياسية المعاصرة في الدول الإسلامية » ، وألقاه في القاعة الكبرى لكتبة برلين الحكومية بصوت جهورى ثابت :

« أيها المستمعون ؛ ينبغي لنا أن نفرق بين المسلمين المعاصرين وبين الإسلام ، فالإسلام دين عظيم يدعو إلى العزة والحرية والعدالة ، والعلم والرقي ، ولكن الساسة المسلمين المعاصرين لم يتزموا بروح الإسلام ، فكان من أمرهم هذا الذى تشهدون » .

* *

● مؤتمر الأدب المقارن :

وفي أغسطس سنة ١٩٨٥ عقدت الرابطة العالمية للأدب المقارن مؤتمرها الدولي الحادى عشر ، فى الفترة من (٢٠ إلى ٢٥ أغسطس) حضره حوالي (٦٥٠) باحثاً من أنحاء العالم .

* * *

● الأدب والفن :

كما عقد مؤتمر الأدب والفن فى بريطانيا ما بين (٢٦ - ٢٩ أغسطس ١٩٨٥) ، وكان للأدب العربى دوره فى الحوار ، وقد عرض فيه الدكتور « حسام الخطيب » بحثاً عن « تأثير السياسة على نشأة القصة السورية القصيرة » .

* * *

● الجمعيات الآسيوية :

تأسست هذه الجمعيات واهتمت بنشر التراث العربى والإسلامى جمیعه كیما يتربى فی الأوروبین ملکة العرب فی التفکیر والخيال ، ويتدربوا على منهجهم العلمی فی شتی البحوث .

وکانت أقدم جمعية من هذا النوع هي التي أنشئت فی « بتافيا » عاصمة جاوى بالهند عام ١٧٨١ ، ثم الجمعية الآسيوية البنغالیة التي أسسها السیر « ولیم جونسی » فی کلكتا عام ١٧٨٤ ، وكان أعضاؤها جمیعاً من الإنجلیز .

وقد نشرت هذه الجمعية أبحاثها فی عشرين مجلداً فيما بين عامي (١٧٨٨ - ١٨٣٦) عدا ما نشرته من بحوث فی مجلة الجمعية الآسيوية للبنغال التي ظهر أول أعدادها عام ١٨٣٢ ، ولا تزال تصدر حتى اليوم .

كما أُسست الجمعية الفرنسية عام ١٧٨٧ لنشر المخطوطات الشرقية مثل مروج الذهب للمسعودی ، ورحلة ابن بطوطة ، وجغرافية الإدريسي ، وتفسیر القاضی البيضاوی ، وسیرة ابن هشام .

وأُسست الجمعية الآسيوية الفرنسية عام ١٨٢٠ وأصدرت المجلة الآسيوية التي اهتمت بدراسة الفرق الشاذة لتشويه طبیعة الفكر الإسلامي لدى الغرب ، إلى جانب ما نشرته من علوم العرب الفلسفية والطبيعية والأدبية والجغرافية

كما أُسست الجمعية الآسيوية الملكية بلندن سنة ١٨٢٣ فنشرت مقامات الحريرى ، وترجمان الأسواق لابن عربى ^(١) .

ثم ظهرت الجمعية الآسيوية فى بومبى وأصدرت لها مجلة ربع سنوية أخذت تنشر منذ عام ١٨٣٤ عدة بحوث وترجمات مؤلفات أدبية وصوفية وتاريخية لم يرض عنها جمهور علماء المسلمين ، وإنما أراد المستشرقون بنشرها أن يُشيروا باضطرابات فكرية كانت قد خدمت بذلك مثل « مشكاة الأنوار » لأبى حامد الغزالى الذى ترجمه « جিروز » ، ثم سعى إلى نشره بالعربية أحد تلاميذ المستشرقين .

وفي عام ١٨٤٢ خذلت أمريكا وألمانيا حذو إنجلترا وفرنسا فأنشأتا جمعتين ومجلتين آسيويتين ، كما ظهرت مجلة فى كل من النمسا وإيطاليا وروسيا ، ففى عام ١٨٤٠ تأسست بأمريكا الجمعية الأمريكية الشرقية .

* * *

(١) فى الأدب الحديث لعمر الدسوقي : ٣١٣ / ١ - الطبعة الأولى .

الاستشراف بين العلم والإيديولوجيا

• مفهوم الإيديولوجيا :

قال الأستاذ « حسن الأمراني »^(١) : ظهرت كلمة « إيديولوجيا » أول مرة عام ١٧٩٦ في فرنسا على يد الفيلسوف الفرنسي « دو تراسى » ١٧٥٤ - ١٨٣٦) عضو الأكاديمية الفرنسية ، وفي عام ١٨٠١ أصدر كتابه « الإيديولوجيا » .

و معناها الغريب هو علم الأفكار أو فن البحث في الأفكار والتصورات .
وعند « ماركس » و « إنجلز » : عدم الوعي الواضح بالد الواقع الكامنة وراء الأفكار التي يطرحها ، ثم عدم الوعي بطبيعة الأفكار من حيث هي أفكار تحددها شروط متصلة بالوضعية المادية السائدة في مجتمع الإنسان الذي يفكر ، كما أنها - عندهما - ترسم صورة ناقصة ومشوهة للعلاقات الواقعية السائدة في المجتمع : « إن الإيديولوجيين يخلقون ضلالات نوعية في المجتمع الذي يعيشون فيه ، ويضفون عليها طابع المثالية والخلود ، ثم يعتقدون هذه الضلالات عن صدق وبنية طيبة .. فهي نوع من الوعي الذي يتحول إلى أغلوبة » .

ولم يختلف « لينين » عن ذلك كثيراً ، فقد جعل الإيديولوجيا مرادفة للنظرية أو المذهب ، وفرق بين الإيديولوجيا العلمية وغيرها فقال : « إن كل إيديولوجيا تخضع لشروط من الوجهة التاريخية ، بيد أن كل إيديولوجيا علمية (خلافاً للإيديولوجيا الدينية) تقابل في جميع الأقوال الحقيقة الموضوعية والطبيعة المطلقة »^(٢) .

وقال الباحث الماركسي « ماركوفيتش » : إنه باسم الإيديولوجيا الماركسيّة نفرض على الكتاب ألا يرسموا سوى الجوانب المضيئة من الحياة السوفيتية ،

(١) الإنسان : العدد الأول ، مارس ١٩٩٠ (٢) العلم والإيديولوجيا ص ٣٠

وأن يشيدوا بالأبطال الإيجابيين والبناء ، ونطالب الموسيقيين بالتخلي عن لغة الموسيقى الحديثة ، والعودة إلى تشايكوفسكي .

وبهذا لا يمكن للعلم أو الفن أن يزدهرا إذا كان عليهما أن يخضعا للسياسة اليومية من الناحية المبدئية (١) .

والحاكم المستبد يحتاج إلى إيديولوجيا تبرر الواقع الذي يسير فيه حياة المجتمع ، ويكره العلم الذي له قواعد ثابتة .

* * *

● الإطلاق الحديث للإيديولوجيا :

تطلق اليوم كلمة « الإيديولوجيا » على القواعد والأصول المختمرة لدى فرد أو جماعة أو أمة تحقق لها رغباتها في الحاضر وطموحاتها المستقبلية سواء ارتكزت على فكر ديني أو غيره ، والإسلام في ذاته إيديولوجيا للمسلمين بما فيه من أصول وترغيب وترهيب .

* * *

● المستشرقون والإيديولوجيا :

قال « ج . لكيرك » : ليست الإيديولوجيا أكثر من تبشير بالنصرانية يدعى العلم والأخلاق .

وقال الأستاذ « جسن الأمراني » : وإذا كانت الإيديولوجيا تختلف عن العلم في أنها تتجاوز دراسة ما هو كائن إلى التبشير بما يعني أن يكون ، استناداً إلى أسلوب دعائي حيناً مباشرة ، وحينما آخر بإيحاء يتقنّع بقناع العلم ، فإننا نستطيع أن نحدد - بوضوح - المعنى الإيديولوجي في التركيز عند دراسة شاعر كالمنتبى على جوانب معينة ، والدفع بها وجهة تتناسب مع أهداف

(١) العلم والإيديولوجيا ص ٤

المرحلة الاستعمارية الغربية ، إذ لم تكن دراسة موضوعية لظاهرة تاريخية تجسست في شاعر عربي ، بقدر ما كانت تهدف إلى تفسير الحضارة الإسلامية برمتها تفسيراً عرقياً ، يصور التزعة السلطانية للجنس العربي - قديماً وحديثاً - تحت ستار روحي ثقافي ، وهو تفسير يسعى إلى تعضيد العناصر المفرقة لكيان موحد ، وذلك عن طريق إضعاف الطابع البطولي على نزوع الحرية ، الذي تجلّى عند أعرق تأبٍ على الذوبان والخضوع للسلطان العربي ، كالبربر في المغرب ، والأكراد والقوقازيين في الشرق .

وإذا كان من طبيعة المنهج الفيلولوجي الالتزام بالدقة والأمانة ، باعتباره يقوم أساساً على معالجة النص القديم بطريقة تساعد على تقريره إلى المعاصرين ، فإن هذا المنهج - كما ظهر على يد المستشرقين - لم يكن يسلم من الزلل حين يخرج من الوصف إلى الحكم الذي لا يستند إلى الدراسة المتأنية ، بقدر ما يستند على هشاشة الأهواء ، وفي هذا الإطار وحده نستطيع أن نفهم الحكم الاستشرافي الذي ظل يتردد طوال قرنين من الزمان ، والذي يقول : إن المكانة التي يحتلها المتنبي لا تعود إلى قيمته الأدبية بقدر ما تعود إلى فساد ذوق أمته .

وقد تجاهل المستشرقون حقيقة أن المتنبي لم يبلغ إلى ما يبلغ إليه إلا بفضل المنافسة ونضج النقد الأدبي في ذلك الوقت ، وتجاهلوا كم من الحكم الفلسفية والاجتماعية صاغها في إطار موسيقى الشعر من النادر وجود مثلها في الغرب .

* * *

● التوبة الاستشرافية المحدودة :

لقد استشعر كثير من المستشرقين عند متتصف القرن العشرين الإسراف في مغالطات السابقين ، فبدأوا يتذمرون ذلك ليبدو أنهم منصفون حتى يُسمع لهم ، ولكن بقيت فيهم آفة هي أنهم يتصورون أن مقاييسهم النقدية هي الوحيدة في فهم النصوص وفي الحكم على صحتها أو على جمال الأسلوب ، وتجاهلوا اختلاف البيئات التي نبت فيها الشاعر أو الكاتب ، بيئات مدنية أو ثقافية أو دينية .

ولقد يتهم المستشرقون العرب بالتعصب لبني جنسهم ، ولا يريدون أن

يقولوا إنهم أعلم بمواطن الأمور لأنهم أهل البيئة ، وأقرب إلى أصحاب الإنتاج الفكري والأدبي ، بينما من الممكن أن يرمي شعراً لهم ومفكروهم بنفس ما انتقصوا به شعراً لنا وتفكيرنا .

لقد عمدوا إلى الشخصيات القلقة كالخلاج يبرزونها في صور غير صادقة ليخدموا أغراض الكنيسة خاصة ، وعمدوا إلى تغريب الشرقيين بما يشهده من أفكار ، وبما شجعوا عليه من عادات ، وحملوا ورثتهم أمثال طه حسين ، ومحمد أركون .. وما أكثر هؤلاء في المسلمين تلاميذ المستشرقين في الغرب من يحملون لواء العمل الإسلامي هناك .

قد اقترح علاج ذلك بالحوار الحضاري الذي يستوجب استكمال البناء الحضاري الإسلامي على بصيرة ، فيما لم يرتفع مستوانا سيظل المستشرقون ينظرون إلينا من أعلى ونظل نحن تستشعر الصغار والنقص عند حوارنا معهم .

* * *

● الدراسات الخاصة والترجمة :

يرجع الاهتمام بالعلوم العربية ودراستها إلى القرن العاشر الميلادي حيث اهتم ملوك أوروبا بالأدب والعلوم الإسلامية كافة ، وكما كان المؤمنون من خلفاء العصر العباسي يبذلون جهوداً لترجمة الكتب الأجنبية ، فعل «الفنون» ملك قشتالة لترجمة كتب العرب ، وهكذا كان قبله «فرديريك الثاني» ملك صقلية عام ١٢٥٠ م ، وقد بلغ ما ترجم من العربية في القرون الوسطى أكثر من (٣٠٠) كتاب منها (٩٠) في الفلسفة والطبيعتين ، (٧٠) في الرياضيات والنجوم ، و(٩٠) في الطب ، و(٤٠) في الفلك والكيمياء ، وظلت هذه هي زاد أوروبا التي أخذت تshire وتفيد منه شيئاً فشيئاً حتى كانت نهضتها المادية الكبرى التي هددت كياننا بعد ذلك .

وإلى جانب جهود الملوك كان جهود كبار القساوسة والعلماء وإليك بعض الأمثلة :

١ - جيرارد كريمون (١١١٤ - ١١٨٧ م) :

تُصلَّع في العربية ونقل منها إلى اللاتينية فلسفة الكندي والفارابي وأبن سينا ، كما نقل للرازي بعض مؤلفاته ، ونقل عن العربية كذلك كتاب الأحجار لأرسطو وجاليوس وكتاب « إقليدس » في علم الفلك ، وترجم كتاب علم النجوم لخابر بن أفلح ، وكتاب الأدوية ليحيى بن سرabi ، ويقال : إنه ترجم سبعين كتاباً في جميع فنون العلم وضروب الآداب كانت فقدت أصولها العربية ولم يسلم إلا ترجمتها اللاتينية ، وهو إيطالي من الرهبان البندكتية ، وقد توفي بطليطة حيث كان يعمل مترجماً بمدرسة طليطلة كتب العرب إلى اللاتينية (١) .

٢ - ميكائيل سكت (١١٧٥ - ١٢٣٥ م) :

وهو اسكتلندي المولد بندكتي الرهبنة ، وقد حاز لقب الرياضي من جامعة باريس ، ثم انتقل إلى بلرمة وطليطلة مهدى الثقافة العربية ، ومن دراساته « خلاصة الفلسفة لأبن سينا » انتهى من وضعه سنة ١٢١٠ م ، وكان « سكت » معاصرًا لأبن رشد المتوفى سنة ١١٩٨ م ، وقد ترجم شروح ابن رشد التي كتبها تعقيباً ونقداً لأرسطو عن السماء والأرض والنفس ، كما نشر « الأسرار الطبيعية » وكتاب « المسألة الدقيقة عن طبيعة الشمس والقمر في علم السيمباد » ، وكتاب « الحيوان » لأرسطو ، وهي مؤلفات استقاها من كتب العرب .

٣ - باكون (١٢١٤ - ١٢٩٤ م) :

هو راهب إنجليزي المولد ، أولع بالنجوم والكيمياء حتى أتقنها في مدارس باريس العربية ، ثم أكب - في دير الفرنسيسكان - على درس مؤلفات

(١) المستشرقون لنجيب العقيقى ص ١٢٦ الطبعة الثالثة .

والبندكتية : نسبة إلى القديس « بندكتوس » ، أسس رهباناتهم في جبل كاسينو عام ٥٢٩ م ومن طائفتهم المستشرق « الأب جاتن » ، و« توما الأكويني » .

ابن الهيثم فإذا نتائج درسه اختراع المجهر « الميكروسكوب » ويقرر « باكون » أن الكندى و « بطليموس » فى الصف الأول من الفكر الفلسفى .

وقد نقل عن العربية - فى علم الكيمياء - كتاب « مرآة الكيمياء » .

٤ - روبرت أوف تشنستر الصقلى (فى القرن الثانى عشر الميلادى) :

هو من أهالى كينون فى « روئلاند ». عاش فى إسبانيا حقبة طويلة تعلم فيها العربية ، وقد لقى « بطرس المحترم » سنة ١١٤١ م فحرضه بطرس على ترك علم النجوم والاضطلاع بترجمة القرآن إلى اللاتينية ، فتم ذلك فى عام ١١٤٣ م ، ثم ترجم « تشنستر » كتاب الخوارزمى فى علم الجبر عام ١١٤٤ م وكانت ترجمته فاتحة علم الجبر فى أوروبا ، كما ترجم كتاباً فى « الكيمياء القديمة » وهو أول كتاب كيمائى تداولته أوروبا الغربية ، ثم ألف عدة رسائل ونفع كتاب « الخوارزمى » سنة ١١٥٠ م لينطبق على خط الزوال فى لندن وهو بهذا يحاول تغريب العلوم وقوانيينها الشرقية ، دخل الرهبانية البندكتية ، وعيّن أسقفاً على بامبلونة . ثم اختير مستشاراً لصقلية ^(١) .

٥ - ادلارد أوف باث (١١٢٥ م) :

نسب إلى مدينة « باث » مسقط رأسه ، ثم رحل إلى إسبانيا وسوريا فى فجر حياته لدراسة الثقافة العربية ، قد ترجم إلى اللاتينية كثيراً من الكتب العربية أفاد منها معاصروه ، وعدد كبير منها فى علمى الفلك والرياضية ، وبهذه العلوم العربية حاز مركزاً ممتازاً أهله ليكون مربياً للأمير « هنرى » الذى أصبح فيما بعد الملك « هنرى الثانى » ملك إنجلترا .

٦ - دوزى (١٨٢٠ - ١٨٨٣ م) :

ولد فى « ليدن » من أصل فرنسي ، وهو من عائلة اشتهرت بالاستشراق ، ترجم مقدمة ابن خلدون ، كما نشر تاريخ بنى زياد ملوك تلمسان بعد أن ترجمه

(١) المستشرقون ص ١٢٣ - الطبعة الثالثة .

وعلق حواشيه ، وعلق على كتاب المجرى الذى نشره « فايسير » ، ونشر الجزء الثالث من الذخيرة لابن بسام ، والمعجب فى تاريخ المهدى لعبد الواحد المراكشى ، والبيان والمغرب لابن عذارى ، عدا مؤلفات عديدة ضخمة مثل « تاريخ الإسلام فى إسبانيا (أربعة أجزاء) » ، وكذا كتاب العرب فى دولة العباديين (فى ثلاثة أجزاء) وملحق ، وتكملة المعاجم العربية (فى جزءين) .

ومن بحوثه كذلك كتاب الأمراء ، وكتاب أصل الكلمات العربية ، والكلمات الدخيلة عليها ، وكتاب أصل الكلمات العربية فى اللغتين الإسبانية والبرتغالية ، ودرسٌ فى ثمانين صفحة عن مقدمة ابن خلدون نشرته المجلة الآسيوية سنة ١٨٦٩ ، وكتاب عن أربيب وأديب ابنى سعيد الإسرائيليين فى مكة .

٧ - المستشرق الدكتور « ديفيد كينج » :

هو أستاذ تاريخ العلوم فى جامعة « فرانكفورت » ، ومدير معهد تاريخ العلوم فى نفس الجامعة ، وأستاذ اللغات الشرقية فى جامعة « نيويورك » ، ومتخصص فى تاريخ الفلك والرياضيات فى العالم الإسلامي فى العصور الوسطى ، اشتغل بالخطوطات العربية ، وإنما كان اهتمامه بتاريخ استخدام الفلك للاحتياجات الدينية عند المسلمين ، وهو أستاذ معاصر ، وله فهرس يضم (٢٥٠٠) مخطوط عربى علمى ، وهو محفوظ بدار الكتب المصرية ، وتاريخ علم الميقات فى الإسلام ، وتاريخ علم الفلك فى مصر وسوريا واليمن . هذا عدا مقالات عديدة عن تحديد مواقيت الصلوات وتحديد القبلة .

وقد زار الكويت وألقى بها محاضرة ، تطرق فيها إلى وصف الآلات الفلكية الإسلامية المحفوظة فى دار الآثار الإسلامية بالكويت ، وركز فى شرحه على الاسطراطاب المصنوع فى أوائل القرن الرابع الهجرى الموافق للقرن العاشر الميلادى ، والذى وصفه « محمد بن عبد الله » المعروف باسم « نسطولس » ، كما تناول شرح آلات أخرى واستعمالها مثل « دائرة المعدل » .

* * *

• مستشرقون معاصرون بالقاهرة :

أقيمت ندوة لمدة أربعة أيام باسم ندوة نجيب محفوظ في معرض الكتاب الدولي بالقاهرة في (آخر يناير وأوائل فبراير ١٩٨٩) وشهدتها من المستشرقين « روجر إلن » ، و « تريفور بوجاسيك » ، و « إميل جيبي » .

* ومن المعاصرين كذلك : « ستيفن روتسمان » صاحب « تاريخ الحروب الصليبية » .

* « ر. ليفي » صدر له في عام ١٩٣٣ كتاب مقدمة لدراسة علم الاجتماع الإسلامي كما كتب الهيكل الاجتماعي للإسلام في عدة أجزاء ظهرت في عام ١٩٥٧ .

* « آرثر جيفري » : متعصب سافر ضد الإسلام ، وله : الكلمات الدخيلة في القرآن ، ومصادر تاريخ القرآن ، والقرآن كتاب ديني .

* « لويس أراجون الفرنسي » : كان شاعراً مجيداً ، وعندما مات زوجته « إلزا » سنة ١٩٧٠ شعر وكأن الوجود عين مفقودة ، وقد عاش بعدها اثنى عشرة سنة وهو يتربّل يوم الرحيل عن هذه الحياة ، وقد واتاه في فجر يوم الجمعة من نهاية عام ١٩٨٢ ، وكان شاعراً رومانسيّاً عاطفياً . أطلق عليه بعد وفاة زوجته « مجنون إلزا » فقد كان هذا المستوى من الحب شرقياً لا يتصور الغرب أن يكون في ديارهم يوماً ، وبخاصة في باريس .

وفي الحق إنه كان في حبه وشعره وعواطفه متأثراً بالشرق ، وتأثيره بالشرق ثابت من خلال جولاته التي قام بها إلى هذا العالم المختلف عن طبيعة الغرب ، وهو شاعر ناقد ، وقد قام بدراسة مقارنة ، قارن فيها بين مجموعة شعراء « الطوربادور » في فرنسا أثناء القرون الوسطى ، وبين الشعراء العرب ، وقال : « لقد شدني إلى شعراء العرب ما وجدته من قرابة روحية ، وشَبَهَ في المحتوى » .

لقد ظل فترة من عمره يتخبط في شعارات ظن أنه بمناصرتها يخوض قضايا المعدمين والفقيراء والموجوعين ، ثم ما لبث أن اكتشف عدمية تلك الشعارات وسقوطها ، فقال عبارته التي جعلها عنواناً لأحد كتبه : « لا بد أن نعرف الأشياء بسمياتها » وبدأ يتجه إلى الفكر الفلسفى عن الوجود وعن الشرق ولم يتخل عن نصرة الدعوة إلى الإسلام الذى حرمه الشرق حتى مات .

* إيتيان بيترى : مستشرق فرنسي ، شارك في الملتقى الدولى الثالث في مناهج اللغة الأدبى بتلمسان - الجزائر فى نوفمبر ١٩٨٩ . وكانت محاضرته عن « منهج لسانى ذو مقاربة تقاليقية » .

* برنار بوتيه : مستشرق فرنسي ، ساهم في الملتقى المذكور ، وكانت محاضرته عن « تأثير اللسانيات المعاصرة غير العربية في الأنظمة اللسانية العربية » .

* أندريتى رومان : فرنسي ، اشتراك في الملتقى المذكور ، وكانت محاضرته عن « اللسانيات عند العرب وعلاقتها بالنظام اللسانى العربى » .

* إدجار بيزانى : وهو رئيس معهد العالم العربى فى فرنسا ، وعمل مستشاراً للرئيس « ميتران » ، ويسكن فى إحدى مقاطعات الريف الفرنسي .

* * *

● في إسبانيا :

* البارو ماتشو دورم : وهو صحفى معاصر ، اشتغل بالصحافة فى أورجواى الناطقة بالإسبانية فى أمريكا الجنوبية ، كما عمل فى راديو اريل ، وفي القناة العاشرة فى التلفاز ، كما ألقى عدة محاضرات فى الأدب بجامعات أورجواى ، والأرجنتين ، وكولومبيا ، وبرجواى ، هذا إلى جانب مجموعة ضخمة من البحوث فى الاقتصاد والثقافة العامة والسياسية مثل موضوع « استرداد الأراضى الفلسطينية » وموضوع « الجامعة العربية بصفتها تعبراً سياسياً واقتصادياً واجتماعياً » وموضوع « الأمة الإسلامية » .

وفي حقل الإسلام نشر كتاب « أركان الإسلام » ، وكتاب « محمد رسول الله »

الذى ترجمه إلى العربية الدكتور عبد اللطيف محمود عضو البعثة المصرية فى إسبانيا .

وهو الآن يشغل منصب نائب رئيس الاتحاد الوطنى لنقابات العمال والمستشار العمالى فى مجلس الحكومة الإسبانية .

* بسكوال دى جاينجوس : عاش فى الفترة (١٨١٧ - ١٨٠٩) ، وتتلمنذ فى جامعة مدريد على الأب أرتيفاس ، وعين مترجمًا فى وزارة الخارجية .

* لويس بورغيس : لسانه إسبانى كسائر الأرچتن التى يحاضر بها ، ويقال إنه متاثر بالثقافة العربية ، ويقول : إن جدته كانت إنجليزية تقرأ عليه التوراة ، حتى أصبح يتصور أن إسرائيل تشكل جزءاً عميقاً منه ومن المجتمع资料ي ، ونسبة منذ الطفولة ذو عمق فى إسرائيل وارتباطه بها أقوى من رابطة الدم أو المنحدر العنصري .

* * *

● وفي أمريكا :

وفي مدينة « كامبير » بولاية « أوهايو » صدرت مجلة جمعية الدراسات الشرقية ، ولها فروع فى لندن وباريis ولبيزج وتورنتو فى كندا ، وهى سياسية الطابع من وجهة نظر الغرب ، وإن كانت تعرض من وقت لآخر بعض المشكلات الدينية ، وخاصة فى باب التعريف بالكتب .

وفي أمريكا أيضاً تصدر مجلة الشرق الأوسط ، ومجلة شئون الشرق الأوسط ، وطابعهما سياسى ، وأنظر منها مجلة العالم الإسلامي التى أنشأها « صموئيل زويير » فى سنة ١٩١١ ، وتصدر من « هارتفورد » بأمريكا وكان يرأس تحريرها « كنث كراج » ، وهى تبشيرية سافرة ، ومثلها فى فرنسا مجلة العالم الإسلامي .

كما أصدروا بكل اللغات الحية دائرة المعارف الإسلامية محشوة بالغالطات ، كما أصدروا لها موجزاً بنفس تلك اللغات .

وأسست المستشرفة الروسية « أولجادى لبيديفيا » المشهورة باسم « كلنار »

الجمعية الشرقية الروسية ، وحذا حذو هذه الأمم شعوب أخرى مثل بلجيكا والدانمارك ، ثم أنشئت بكل جامعة ومعهد مجلات خاصة بالشرقيات نيفت على ثلاثة مجلات متعددة .

وفي عام ١٩٦٦ أنشئت جمعية دراسات الشرق الأوسط بالولايات المتحدة الأمريكية ، وهي تنشر مجلتين لتسهيل الاتصال بين علماء الأميركيان المهتمين بالمنطقة .

* * *

● وفي هولندا :

تأسست « الدائرة العربية الهولندية » عام ١٩٥٥ ، وهي جمعية موالية للعرب ، حيث يلقون فيها محاضراتهم السياسية والاجتماعية والأدبية كلما طلبوا ذلك .

* * *

تولستوى

من أعلام المستشرقين الروس ، بل وأعلام الغرب كله ، لقد أدرك في فجر حياته أن مصادر ما في الغرب من تراث روحي هو الشرق ، فنادى بالعودة إلى الشرق للأخذ عنه ، وبدأ هو بعمق دراسته لتراث الشرق .

فهو يرى في الغرب حضارات فاسدة ومفيدة ، أما الشرق فلم يزل فيه استمساك بالفضائل ، وذلك لاستمساكه بأصلالة الفكر الديني الذي يرى فيه « تولستوى » حصيلة جامعة للقيم الأخلاقية التي اختبرت لقرون ، والتي يجب أن تظل الحقيقة الراسخة الوحيدة في مسيرة الشعوب .

قال « تولستوى » : إن أزمة الواقع المعاصر له تمثل في ابتعاد الناس عن القيم الأخلاقية النابعة من الإيمان الحقيقي بالدين .

● من مؤلفاته :

١ - كتاب الاعتراف : وفيه فرق أنه عند اقترابه من الخمسين بدأ يفكر في حقيقة الموت والحياة ، وأعياد البحث حتى كاد أن يتصرح إلى أن لا يلاحظ أن المعنى الحقيقي للحياة يجده هؤلاء الناس الذين يؤمنون بالدين في دينهم ، فيعطيهم القوة والإيمان بالحياة ، ولهذا - كما يقول في « الاعتراف » - أخذ يقترب أكثر فأكثر من المؤمنين .

٢ - طريق الحياة .

٣ - لكل يوم .

٤ - دائرة القراء .

وفي هذه الكتب التي كتبها بعد أن درس القرآن والسيرة المحمدية ، وكثيراً من أحاديث الرسول محمد ﷺ أودع الكثير مما أشارت إليه مما يتفق مع اقتناعه الذاتي وتصوراته عن الحياة .. وقد اجتذبه بشدة معانى القرآن التي تدعو إلى السماحة ، والتواضع ، وحب العمل ، وصلة الرحم ، وكذلك المعانى التي تحرم السرقة ، وشرب الخمر ، وقتل النفس .

٥ - أحاديث مأثورة : ويقع في ثلاثين صفحة ، وصدر عام ١٩١٠ عن سلسلة « المفكرون الرائعون لكل العصور والشعوب » ، وكتب له مقدمة عن جزيرة العرب ، وعن حياة محمد وإيمانه بالرسلين قبله ، وقال : « إنه اختار تلك الأحاديث من كتاب صدر في الهند بالإنجليزية لمؤلفه عبد الله السودافاردي ، وجعل مقاييس الاختيار أن تكون محتوية على حقائق عامة لكل الأديان .

* * *

● بيرسى شقيقة تولستوى :

« بيرسى » مستشارة روسية تأثرت بصيحة أخيها حين دعا إلى الاتجاه إلى الشرق مصدر الديانات التي هي أصل الأخلاق الفاضلة المستقرة .

وقد كتبت مقالاً عن الرسول محمد ﷺ ، وكتب تولستوى له مقدمة ، وجرى قلمه بتقيد ملاحظات وتصويبات في المقال ، وهذه المقدمة التي كتبها مقال أخيه هي مجرد تعريف بمكانة الإسلام .

ولكن الرقابة حذفت من المقدمة الكثير ، وبقيت مسودة مقال « بيرسى » بأرشيف « تولستوى » في موسكو .

* * *

في اليابان

ظهرت الدراسات الاستشرافية تقليدياً للغرب ، ومن أبرز المعاصرين « شيروتانكا شIRO » الذي يهتم بدراسة العوائق في طريق المد الإسلامي .

* * *

● وفي النمسا :

تأسست جمعية الشرق النمساوية بفينينا ؛ وهي تقرن باسم المستشرق « هامر بورغستال » ، وهي معنية بثقافة الدول الإسلامية والعربية ، وقد نظمت سلسلة محاضرات لإلقاء الأضواء على العالم العربي بشكل عام .

كما تعمل الجمعية من خلال فعالياتها ونشاطاتها المختلفة على توسيع الصداقاة العربية النمساوية ، وتضم عدداً من الأساتذة المستشرين في الهيئة الإدارية ، منهم البروفيسور « فايس » المعنى بجغرافية الدول العربية ، والبروفيسور « دوستال » رئيس قسم علوم الشعوب في جامعة « فيينا » الذي سبق وانحصر بمنطقة الجزيرة العربية واليمن وله بحوث ودراسات مهمة في هذا المجال ، كما تضم الجمعية عدداً كبيراً من الأساتذة من مختلف الأوساط والمهن من النمساويين والعرب ، كما ألقى الدكتور مصطفى عبد الله محاضرة حول التطوير الديمقراطي في مصر بمتحف العلوم السياسية بجامعة فيينا ، وقد أقام البروفيسور « أميل ريتسلك » الذي يُعد من رواد الفن التشكيلي والمدرسة الانطباعية بالنمسا معرضاً ضم لوحات من مصر ولبنان ، تمثل متتصف الخمسينيات في القاهرة والإسكندرية وغيرها ، ولبنان ، نتيجة لانطباعات من خلال زيارات مختلفة زارها « ريتسلك » للدول العربية مختلفة وتأثر بالطبيعة والإنسان في هذه الدول ، وقد سبق إنجاز هذه اللوحات المعروضة عام ١٩٥٦ بالألوان المائية ، كما عبر بريشه في رسومه عن الإنسان في مصر ولبنان في الحياة اليومية ، كما عرض مناظر للمدينة وللأسواق والموانئ والجوانع والعمارة الإسلامية وغير ذلك .

وقد حضر المعرض سفير مصر والمستشار الثقافي إلى جانب عدد كبير من الفنانين والجمهور النمساوي .

كما يوجد مقرٌ للجامعة العربية في فيينا ، ونادٍ للمصريين ، لهما أثر في التعريف بالعرب وبالإسلام .

* *

● جمعية آداب اللغة العربية في لندن :

أنسها أحمد زكي أبو شادي المولود بحى عابدين بالقاهرة سنة ١٨٩٢ ، المتوفى يوم ٤/١٢/١٩٥٥ ، وكان رئيسها المستشرق الدكتور « مارجليلوث » .

* *

● معهد الشرق بإيطاليا :

كان بدء نشأته في أوائل الثمانينيات ، ومن أنشطته ترجمة بعض كتب الأدب العربي إلى الإيطالية .

* *

● قسم لغات الشرق الأدنى وثقافاته :

وهو بجامعة « أنديانا » بالولايات المتحدة الأمريكية ، ويوجد في معظم الجامعات الأمريكية والإنجليزية والفرنسية والألمانية أقسام للغات والديانات الشرقية ، ولكنها تجد من الصهيونية كثيراً من المتعصب .

* *

● معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية بألمانيا :

وهو يعمل في إطار جامعة « فرانكفورت » بألمانيا ، ويشرف عليه الدكتور فؤاد سركين ، وقد أصدر المعهد « مجلة تاريخ العلوم العربية والإسلامية » وهي سلسلة كتب بدأ إصدارها سنة ١٩٨٤ ، وقد صدر كتاب منها في فبراير

سنة ١٩٨٨ تضمن جزءاً باللغة العربية والجزء الثاني مقالات بالألمانية والإنجليزية مع ملخصات لها بالعربية .

وقد أسهם في هذا العدد المستشرقون الدكاترة « ادواركتندي » ، و« إيكهارت نوى باور » ، و « كارل إبيرج » ، و « ديتمر بيشوف » ، و « فولفهارت هاينريكس » ، ومعهم « مازن يوسف عماوي » .

*

● أهداف مطبوعات المعهد :

يهدف المعهد إلى إبراز مكانة هذه العلوم وتاريخها ، وإلى جانب العرض التاريخي فإنها تقدم موضوعات هامة في ميادين الطب ، والفلسفة ، والرياضيات ، والعلوم الإنسانية في إطارها التاريخي والعلمي ، إلى جانب النصوص الأصلية للتراثين الفكريين العربي والإسلامي ، وترجمتها إلى اللغات الأجنبية ، وبخاصة الألمانية والإنجليزية ، مع صرف النظر عن القضايا العربية المعاصرة الساخنة .

*

● مضمون كتاب مجلة العلوم العربية والإسلامية :

تضمن الكتاب الصادر في فبراير ١٩٨٨ - وهو في (٤٣٠ صفحة) - عدداً من البحوث اهتم بها المستشرقون :

١ - كتاب الآثار العلوية : وهو بحث باللغة العربية للدكتور فؤاد سرمين حول رسالة « ثاوفرسطس » ، موضوعه تعليل الظواهر الجوية ، وكان « أرسطو » قد تناول بالبحث هذا الموضوع وترجمه الحسن بن البهلوان - في القرن الرابع الهجري - وما تناوله تحليل وتعليق ظواهر الزلزال ، والبرق ، والرعد ، وسقوط الأمطار ، والهالة المحيطة بالقمر .

٢ - كتاب « ثلاثة رسائل فلسفية » لجابر بن حيان هي كتاب : المعرفة ، وكتاب النفس ، وكتاب القسمة ، وهي كتب تمهدية للفلسفة الإسلامية العربية .

٣ - ملخصات بالعربية لكتب أجنبية ، سواء كتبها عرب أو أجانب باللغات الأجنبية أهمها :

(أ) مقالة البيرونى فى سير سهمى السعادة والغريب ، كان قد كتبها « ديفيد نيجيرى » و « ادوارد كندي » ، وفؤاد حداد .

(ب) كتاب ملاحظات فى مصطلحات الاسطراط ، بقلم الأستاذ « باول كونيسن » .

(ج) كتاب طريقة استخراج سمت القبلة - فى رسالة علم الظل لابن الرقام - وهو بالإنجليزية للدكتور « خوان كارندل » ، ويتناول موضوعى : استخراج البُعد الدائري لأى مكان من الأرض عن مكة المكرمة ، ثم تحديد اتجاه القبلة المشرفة من المكان نفسه .

(د) كتاب علم الفلك العربى و « كوبيرنيكوس » وضعه بالإنجليزية الدكتور جورج صليبا ، أثبت فيه أن الطرق التى اتبعها « كوبيرنيكوس » - فى وصف حركة الكواكب والسيارات مطابقة للطريق الذى سلكها علماء الفلك المسلمين من قبله ، مما يعزز احتمال نقل « كوبيرنيكوس » لنظريته المعروفة عن العرب .

(هـ) كتاب « حركات الأرض فى رسائل إخوان الصفا » للأستاذ « اليساندرو باوسانى » وهو باللغة الألمانية ، ويبحث عن المقاطع الواردة فى رسائل إخوان الصفا حول حركة دوران الأرض .

(و) بحث « رسالة أبي سهل الكوهى حول عمل مخمس متواوى الأضلاع فى مربع معلوم » ، وهو بحث وضعه الأستاذ « بان بيتر هوهنديك » بالإنجليزية ، معتمداً فى ذلك على عدّة مخطوطات ، وعلى رسالة الكوهى التى أهداها إلى الملك شرف الدولة فى أواخر القرن الرابع الهجرى .

(ز) بحث « طریقتان للبیرونی فی رسم الخرائط » للأساتذین « إدوارد كندي » ، و « ماری تیریز دیبارنو » ، وفيه يعرض طرق رسم كرة على سطح

مستو ، وبخاصة طريقتى « تساوى الأبعاد السمتية » ، و « الإسقاط الكروي »
السهلة .

(ح) بحث للأستاذة الألمانية « إيرين فيلمان » يدور حول سؤال هل
قانون ابن سينا انتحال لقانون الحاوى للعالم أبو بكر الرازى ، وهو
يناقش ما قاله البعض من أن ابن سينا اعتمد فى معظم أجزاء بحثه على كتاب
« الحاوى » للرازى ، معتمدين فى ذلك على مخطوطة موجودة فى لندن
بعنوان « حاوى زكريا ورازى » بينما أكدت المؤلفة أن المخطوطة المشار
إليها لا تتطابق مع كتاب « الحاوى » للرازى .

(ط) بحث علمى للأستاذ الألماني « فولفهارت هايتزكيس » بعنوان الترابط
الاصطلاحى بين الاستعارة والبديع فى النقد الأدبى القديم عند العرب ، أكد
فيها الباحث أن أدباء العصر العباسى استخدموا مصطلح « البديع » مرادفاً
لمصطلح « الاستعارة » .

(ى) دراسة وضعها الدكتور چورج مقدسى بالإنجليزية بعنوان « جمعيات
القانونيين فى العصور الوسطى » ، عالج فيها قضيتين متربعتين من قضايا
تاريخ « علم الحقوق فى القرون الوسطى » هما وجود الطوائف والمدارس
الفقهية فى الإسلام ، ونشوء جمعيات القانون .

* * *

● أقسام الدراسات الإسلامية بالغرب :

معظم جامعات الغرب - فى أصلها - ملحقات بالكنيسة ، ثم استقلت بإدارتها
وميزانياتها ، وظلت فى توجهاتها الكنسية ، فهى باسم الدراسة المقارنة
للأديان أو العلوم الإنسانية كال التاريخ والاجتماع وعلم النفس تبث سمومها فى
تكوين الطالب غربياً مسيحياً أو يهودياً ، أو شرقياً مسلماً ، أو بوذياً أو غير ذلك .

ولما كان الإسلام هو صاحب الإيديولوجية الواضحة القادرة على تقديم
منهج متكامل للحياة نافع للبشرية ، وهو قابل للحوار ، بل داع إليه كان

خوف النصرانية والمسيحية منه عظيماً ، وبخاصة الأقلية اليهودية ، فاقيمت تحت اسمه البرأق أقسام الدراسات الإسلامية ، لاستقطاب من يستهويه هذا الجانب ، ثم تقديمه من وجهة نظر خصوم بارعين مدربين على العرض المشوه للإسلام الذي يخدم أغراضهم التي أهمها تفزيز غير المسلمين منه ، ثم تشويهه وجعله في نظر المسلمين قضية فيها نظر وليس من مسلمات الفكر المعتمدة . وقد بلغ عدد هذه الأقسام في الجامعات الغربية أكثر من ستين قسماً في أكثر من ستين جامعة في الغرب ، على رأس الأقسام أساتذة يهود .

ومحاورهم الأصلية تدور - في كياسة - حول التشكيك في الوحي ، وفي السنة ، وفي تجريح الرسول والصحابة ، وتجريح كبار حملة الإسلام في تاريخه الفكري والحرفي .

وما يجعل أثراً خطيراً ومثمناً للسوء :

١ - سياسة تعزيز العلاقات بين الغرب والشرق ، والشمال والجنوب ، نتيجة حاجة الضعيف إلى القوى ، والفقير إلى الغنى بالمال أو التقنية الحديثة . وتمارس ذلك الكنائس والجامعات بوجه عام ، وأخيراً في المركز الإسلامي لمنطقة البني - حتى كولونى بالولايات المتحدة ، أخلى المسجد من أي عالم شرعى ، وانتدب له متحدث جيد بالإنجليزية فتح له المعبد اليهودي المجال للمحاضرة فيه ، وبالتالي فتح لهم - أي اليهود ، وللنصارى من قبل - أبواب المركز الإسلامي ، ولا مجال للتغيير لأن المسيطرین على المسجد باكستانيون تربوا في مدارس كنسية علمانية ، أو رعاع قدموها لأمريكا من أجل الرغيف ، وليس عندهم رصيد من الإسلام يمكنهم من مناقشة ما يُعرض في المسجد فمیزانهم علماني - يعني العقل - دون الموازين الشرعية .

٢ - الحرمان على المؤهل الجامعى الذى جاء من أجله العربى أو المسلم الشرقي ، مع استمرار عملية غسيل المخ له حتى يتحول فى طريقة تفكيره وبحثه إلى نمط التفكير والبحث وترتيب الأولويات الفكرية والبحثية للأستاذ اليهودى أو النصرانى ، وبعدها يعطى المؤهل العالى ماجستير أو دكتوراه . وبهذا يرجع الخريج المسلم إلى بلاده أحد سدنة التابوت اليهودى أو المذبح الصليبي متوجاً باسم إسلامى .

٣ - وقد استغل اليهود ويخدمهم الكثيرون من المستشرقين والقساوسة وأصحاب الأقلام النصارى والعلمانيين - على غرس أسباب الاختلاف والتمزق بين المسلمين كالخلافات بين السنة والشيعة ، او بين المعتزلة وأهل السنة ، او بين السلف والأشاعرة او الماتوريدية او الجهمية ، وغير ذلك مما يمكن أن يبعث خلافاً له جذور قد دفنت تاريخياً كبعض الخلافات الفقهية او الاعتقادية في حد المرتد او رجم الزانى المحسن ، او زواج غير المسلمة وغير المسلم بال المسلمة ، او التبني او الاختلاط ، او التبرج وحدود ما يجوز وما لا يجوز ، او التشبه بالأجانب غير المسلمين في الزى والعادات والأعياد ، وحجم ما يُقبل وما لا يُقبل .. إنها دوامة كبرى تُشعّل المسلمين في الغرب عن نقاء الإسلام ، وعن جوهره الأصيل .

٤ - أن البلاد الإسلامية بحكم ساستها المبهرون بالحضارة الغربية ، المرتبطون بها وبقياداتها سياسياً واقتصادياً ، ولا يحبون أن يخسروا هذه العلاقات ، فلا يقدرون على العمل الجاد المتوازى مع ما ذكرناه من إنشاء أقسام ، ولو جامعة واحدة إسلامية مع شبكة تلزار تربط المدن الكبرى ذات الحاليات الإسلامية الكبيرة بالفكر الإسلامي الصحيح مثل لندن وشيفيلد وباريس ونيويورك ولوس أنجلوس ، وبوجهات النظر في السياسة العربية والإسلامية ، في القضايا المطروحة من وجهة نظر اللاإسلاميين في الإعلام الإسلامي .

* * *

● لماذا ينصاع الغرب للأقليات اليهودية ؟

أولاً : لأن «**البابيل**» المسمى بالكتاب المقدس عند النصارى ، وهو الإنجيل يضم عدة أسفار من التوراة يتبعدها ، فكل نصرانى تضم عقيدته التوراة أو جزءاً لا بأس به منها ، وفي هذا الجزء أن نزول المخلص «يسوع» سينزل بعد إقامة مملكة بنى إسرائيل ، ومن ثمَّ فمن عقيدتهم وجوب إقامة مملكة إسرائيل بحدودها التوراتية من النيل إلى الفرات ، ومن هنا كانت سياسة تيسير المطالب اليهودية بأجمعها .

ثانياً : لأن المادية سيطرت على القساوسة من أكبر قسيس إلى أصغر شمامس أو عضو في جوقة الأناشيد والموسيقى بالكنيسة ، واليهود - بخبرتهم - قادرؤن على لئَيْ عنانق هؤلاء النصارى في آفاق الاقتصاد الاستهلاكي والإنتاجي ، وبخاصة مجالات إشباع الغرائز والبطون بوسائل الإعلام ، وصالات الرقص والمجون ، وحانات الحمور ، وطاولات القمار ، وأفلام الجنس الخاصة في قنوات تلفازية بالأجر والاشتراك الشهري ، أو عن طريق الفيديو ، مما أصاب أوروبا وأمريكا بالدوار ، والعجز عن الخروج من الهاوية والتبعة ، وعن القدرة على استعادة الشخصية ، بسبب موجات الانحلال التي تقودها الصهيونية من أجل التفرد بزمام المرافق المهمة في الحياة .

وهذا الدهاء اليهودي الصهيوني الخبيث ليس قاصراً على دول الغرب والمسلمين ، بل إنه ليشمر في كل مكان - كأى عطب - يؤثر فيما حوله ، وينقل العطب مما حوله إلى ما حوله ، حتى يدمّر العالم بأسره .

* * *

● معارضات شرسة :

ومع مزيد التلامُح بين العرب وأمريكا - وبخاصة بعد اكتشاف الغرب قيمة سلاح النفط واكتشاف أمريكا قدرة العرب على استخدامه ، فإن الاهتمام بالتعرف على الشرق الأوسط على حقيقته زاد في المجتمع الأمريكي ، لا سيما وأن هجرة الفلسطينيين إلى أمريكا ، وتقبل أمريكا للمهاجرين ليُفسحوا المجال لليهود في فلسطين ، هذه الهجرة أثبتت أن الفلسطينيين أصبحوا رصيداً بشرياً ممتّجاً ، وأنهم راقد للثروة في الولايات المتحدة الأمريكية . أقول : مع التلامُح والهجرات الفلسطينية زادت الرغبة في التعرف على الشرق الأوسط فكراً وديناً واقتصاداً ولغة وقضايا سياسية ، من واقع الحقيقة ، لا من تصوير أعدائهم .

والوسيلة الطبيعية إلى ذلك هي إيجاد برامج للدراسات العربية أكاديمياً في الجامعات والمعاهد الأمريكية .

فتركت هجوم اللوبي الصهيوني في عام ١٩٨٤ من خلال تهديد وابتزاز ومضائقته هيئات التدريس والمفكرين والطلاب الذين يساعدون في وضع البرامج وإقرارها ويعاطفون مع المجموعات المؤيدة للعرب وقضاياهم ، ومن ثم فرض السيطرة الصهيونية على وسائل الإعلام في الجامعات والمعاهد العلمية والمدارس الثانوية وما دونها .

كتبت ابتي « ليلاء » في المجلة المدرسية تنتقد الإدارة العامة للتّعلّم في منطقة « نسكيونا » بولاية نيويورك ، وكان فيما قالت : نحن جيل التعليم الثانوي لم نكن موجودين وقت مذابح اليهود في ألمانيا ، فلماذا تُعطل دراستنا لمحاضرات عن ماضِّ لم نعشْ ، ولماذا لا يحضرنا أنساس في مشكلات معاصرة كقضايا أبناء الحجارة و مقابل إسرائيل الموجهة لهم ، أو على الأقل : نسكت فلا نتحيز لمشاكل تقع في غير أمريكا ؟

فقمت ضجة وتهديدات وتوبيخات لها وتسفيه لما تقول بعضه من « أنساناجوج » - أي المنتدى اليهودي .

إن غسيل المخ وحشوء بما يبرر اليهود شعباً مظلوماً وخادماً لشريين حياة البشرية ، وأنهم - بأموالهم - عصب الحياة الإنسانية ، وأنهم الشعب المختار لإنقاذ الغرب والشرق والشمال والجنوب ، هو برنامج السياسة الأمريكية العامة ، ولتلغلق الأفواه أو تقل : « يهود فوق الجميع » .

ويتجلى هذا التعدي على حرية الرأي في الوثائق السرية الخاصة به « اللجنة الأميركيّة اليهودية » وفي الدليل الجامعي الخاص به « اللجنة الأميركيّة - الإسرائيليّة للشنون العامة » وهي المسماة « أبياك » التي حصلت عليها جريدة الشرق الأوسط عام ١٩٨٤ حيث تتضمن معلومات تفصيلية عن خطة اللوبي الصهيوني لواجهة ما يسميه بالحملة المعادية لإسرائيل في الجامعات الأمريكية ..

* أَيْيَاكُ وَ «الدَّلِيلُ الْجَامِعِيُّ» :

يُخْدِمُ هَذَا الدَّلِيلُ أَقْوَى لِجْنَةِ صَهِيُونِيَّةٍ وَهِيَ لِجْنَةُ «أَيْيَاكُ» ، وَهُوَ مُسْخَرٌ لِخَدْمَةِ أَغْرَاضِ الصَّهِيُونِيَّةِ ، وَفِي مُقْدِمَتِهَا مُحَارَبَةُ الْعَرَبِ أَيْنَمَا وَجَدُوا ، وَالْسُّيْطَرَةُ عَلَى الرَّأْيِ الْعَامِ الْأَمْرِيكِيِّ ، عَنْ طَرِيقِ تَزْوِيدِهِ بِوْجَهَةِ النَّظرِ الْإِسْرَائِيلِيَّةِ ، إِنْخَاصَاهُ لِقَوْلَاتِهَا الْمُضَلَّةِ ، وَيَقُولُونَ إِنْ ٦٤٪ مِنَ الْأَمْرِيكَانِ الَّذِينَ فِي سِنِ الْالْتِحَاقِ بِالجَامِعَاتِ مِنَ الْمُؤْيَدِينَ لِإِسْرَائِيلِ ، وَأَنْ مُسْتَوْى طُلَّابِ الجَامِعَاتِ فِي عِلْمِ السِّيَاسَةِ الْخَارِجِيَّةِ - وَبِخَاصَّةِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالشَّرْقِ الْأَوْسَطِ - ضَعِيفٌ جَدًّا وَيُجَبُ أَنْ يَقْنَعَنَا هَذَا .

* * *

● رِسَالَةُ سَرِيرَةٍ :

بَعْثُ «إِيْرَا سِيلْفِرْمَانَ» - مُدِيرِ بِرَامِجِ اللَّجْنَةِ الْيَهُودِيَّةِ الْأَمْرِيكِيَّةِ - إِلَى «مِيلْفَانِ مِيرِيَانْز» رَئِيسِ اللَّجْنَةِ الْوَطَنِيَّةِ الْمَكْلَفَةِ بِمُراقبَةِ وَمُتَابَعَةِ النَّشَاطِ الْعَرَبِيِّ فِي الْوَلَيَاتِ الْمُتَّحِدةِ ، وَيَصِفُ فِيهَا كَيْفَ اسْتِطَاعَ الْأَوْلَى عِرْقَلَةَ مَشْرُوعِ لِتَأْسِيسِ قَسْمٍ لِلدَّرَاسَاتِ الْعَرَبِيَّةِ ، فِي جَامِعَاتِ «سَوَارِثُومُورَ» ، وَهَا فَرْفُورَدَ ، وَبِرَايِنَ مَاوِرَ ، وَكَيْفَ سَاعَدَهُ فِي ذَلِكَ أَحَدُ أَعْضَاءِ الْكُوْنِجِرَسِ ، وَيَعْلَلُ لِمَا فَعَلَهُ قَائِلًا : «الآنَ مَنْ شَاءَ ذَلِكَ أَنْ يَتَّمَكَّنَ فِي الْفَرَصَةِ لِتَفَهُّمِ الْقَضَايَا الْعَرَبِيَّةِ مِنْ جَانِبِ الْأَمْرِيكِيِّينَ ، كَمَا أَنَّهُ يَخْلُقَ الْأَجْوَاءَ الْمُشَجَّعةَ لِإِقَامَةِ عَلَاقَاتٍ طَيِّبَةٍ بَيْنِ الْبَلَادِ الْعَرَبِيَّةِ وَهَذِهِ الْبَلَادِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ» .

كَمَا تَقُولُ الْوَثَائِقُ وَالدَّلِيلُ فِي تَعْلِيلِ مَنْعِ إِقَامَةِ بِرَامِجِ لِلدَّرَاسَاتِ الْعَرَبِيَّةِ :

«إِنْ مَنْ شَاءَ هَذِهِ الْبِرَامِجُ الْدَّرَاسِيَّةُ أَنْ تَشْجُعَ الْبَحْثَ حَوْلَ الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ الْمُعَاصِرِ ، وَأَنْ تَنْشِرَ الرَّأْيَ السِّيَاسِيَّ الْعَرَبِيَّ فِي هَذِهِ الْجَامِعَاتِ ، وَبِالْتَّالِي بَيْنَ الرَّأْيِ الْعَامِ ، وَتَنْبِيَّ الإِشَارَةِ إِلَى أَنَّ الْجَامِعَاتِ الْأَمْرِيكِيَّةُ تُخْرِجَ رِجَالَ السِّيَاسَةِ الْأَمْرِيكِيِّينَ ، مَا قَدْ يَتَرَكَ الْأَثْرُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ عَلَى تَفْكِيرِهِمْ وَقَرَارِهِمْ ،

كما أن هذه الظاهرة (إنشاء مراكز دراسات وبرامج عن البلد العربية)
ستتفاهم لتشمل جميع الجامعات الأمريكية الحكومية في المستقبل .
وتوصى بأن يكون الحديث مع المسؤولين وصناع القرار سراً ، وبكافحة
الأساليب غير المباشرة ، حتى الملتوية منها ، ولا حرج في استخدام الكذب
والدس لكيلا تظهر على الوجود .

* * *

● مزاعم صهيونية :

نجح اللّوبي الصهيوني ، فمنع تخصيص مبلغ ٢٢ مليون دولار كانت
رصدتها بعض الشركات الأمريكية العاملة في الشرق الأوسط لإنشاء مركز
للدراسات عن الشرق الأوسط في « كاليفورنيا » .

وكان « روبرت فلور » - أحد أعضاء مجلس أمناء الجامعة ، ورئيس
مؤسسة « فلور » التي لها مشروعات في السعودية - من أصحاب فكرة إقامة
المركز الذي قال عنه : إنه كان يهدف إلى تفهم أفضل لمنطقة الشرق الأوسط ،
والحادي من سوء تفهُّم القضايا الأساسية الإسلامية والعربية في الولايات المتحدة .

واحتجت المعارضة بأن تمويل مركز للدراسات الأكاديمية من جهة شركات
لها مصالح مع دول الشرق الأوسط ، سيسيء إلى الحرية الأكاديمية في
الجامعات ، وسيكون تحت إشراف إحدى الحكومات العربية .

ووصف « فلور » : « هذه الحُجَّة غير صحيحة ، وأن الناقض الذي
يتحدثون عنه لا وجود له إلا في خيالهم » .

وجاء في تقرير أصدره اللّوبي الصهيوني : إنه يجب الحفاظ على التفوق
العديدي للطلاب اليهود في هذه المراكز ، وعدم السماح للأطراف الأخرى
بالتفوق في هذا المضمار .

كما شن التقرير هجوماً على الجامعات التي لا تلتزم التعتمد على
كل ما لا يطرح وجهة النظر الإسرائيلية .

وأشار التقرير إلى نجاح المنظمات الصهيونية في إغلاق العديد من المراكز التي تقدم برامج عن الشرق الأوسط ، أو الدراسات الإسلامية ، في عدد من الجامعات الأمريكية ، لأنه - كما يدّعى التقرير - « إن أى انتقاد لإسرائيل ، وأى اعتراف بإنجازات الحضارة العربية ، هو اعتداء على إسرائيل ، وانحياز للعرب ، وإن تدريس الحضارة الإسلامية هو طعن وإلغاء للتراص اليهودي » .

وقال دليل « أيياك » الجامعي : إن المجموعات المؤيدة للعرب في الجامعات صغيرة ؛ لكنها نشيطة ، ومعظم أفرادها من الطلاب الأمريكيين والأجانب مما يستوجب التصدي لها بكل حزم .

ثم قدّم الدليل قائمة بأسماء النشطين ضد التفود الصهيوني ، ومن بينهم :

- ١ - إسرائيل شاحاك : وهو إسرائيلي عاش « المذابح » اليهودية أيام النازية - المشتبه في حقيقتها - وفرّ من إسرائيل « النازية الجديدة » .
- ٢ - إلمر برغر ، وهو من أبرز المعادين للصهيونية .
- ٣ - فيلتون أو بتننغر : عضو التحالف اليهودي ضد الصهيونية .
- ٤ - مايكيل بارام : وهو يهودي أمريكي خدم في الجيش الإسرائيلي ، وفرّ منه للجرائم التي اقترفها .
- ٥ - نوام شويسيكى : أستاذ في جامعة « ماساشوستس » .
- ٦ - حاتيم الحسيني : عن منظمة التحرير الفلسطينية لدى الأمم المتحدة ورئيس مكتب الإعلام الفلسطيني .
- ٧ - حسن عبد الرحمن .
- ٨ - إدوارد سعيد : أستاذ الأدب الإنجليزي في جامعة « كولومبيا » ، وعضو المجلس الوطني الفلسطيني (١) .

(١) جريدة الشرق الأوسط في ٢٠/٦/١٩٨٤

الأغراض الاقتصادية

• التجارة :

احتاج الإيطاليون وغيرهم من المشتغلين بالتجار مع شرق البحر الأبيض أن يتعلموا لغة العرب وأدابهم ، وأن يتعرفوا على عاداتهم وتقاليدهم حتى يمكنهم أن يحسنوا معاملتهم ، ويعقدوا معهم المعاهدات بلغتهم ، ففى عام ١٢٦٥ م كُتِّبَتْ باللغة العربية المعاهدة التجارية التى أبرمت بين تونس وبيزا ، ومنذ الحملة الصليبية الرابعة انفرد إيطاليا فى أعمالها عن بقية الصليبيين واهتمت بتحسين علاقاتها التجارية مع الشرق الإسلامي ، فكانت « البندقية » همزة الوصل بين الشرق والغرب ، وتكلم أهلها العربية حتى سقوط القسطنطينية فى قبضة محمد الثاني سنة ١٤٣٥ م فأضافوا التحدث بالتركية إلى جانب التحدث باللغة العربية .

وتأثرت فرنسا بتجارة الشرق ، واتصلت بلبنان بمرافأ مرسيليا التجارى ، وكانت فرنسا تستورد منه الحرير والنبيذ والأخشاب ، وبلغ قيمة ما تشتريه من حرير لبنان (٤٠٠٠٠) فلس فى السنة ، وهذه التجارة الواسعة اقتضت إقامة قنصلية لفرنسا فى لبنان فانتدبت لها أبا نوفل الخازن .

وتوسع الفرنسيون فى تجارتهم الشرقية فأقام « ريشليو » ثم « هنرى الرابع » شركة ملاحة شرقية ، فما كان القرن السابع عشر ، وفي عهد « لويس الخامس عشر » ، إلا وأندية فرنسا مؤثثة بتحف الشرق النادرة ، ورياسة الفاخرة ، وطاب للفرنسيين أن يستخرجوها كنوز الشرق ، فألفوا بعثة بربريسية « شاريتىيه » سنة ١٦٦٥ م ، وكان جُلُّ أعضائها من المجمع العلمي - بجوب الشرق ودرسه ، واستخراج غناه حتى توصلوا إلى بسط حمايتهم على الهند سنة ١٧٤٠ م ثم لحق بهم الإنجليز إليها .

وفي سنة ١٧٩٧ م تألفت حملة نابليون إلى مصر ، وفيها بعثته العلمية التى كان قوامها المستشرقين والترجمين الشاميين من أمثال الأب « روفائيل » الراهب المخلص لهم و« ميخائيل الصباغ » و« نقولا ترك » ، وعلماء أعلام فى كل فن

من فنون الثقافة في ذلك العصر ، ليتمكن اعتصار كل خيرات البلاد والسيطرة على كل شيء فيها من إنسان وحيوان ونبات ومعتقدات ، وكانت هذه الحملة آخر الحلقات التي اتصل بها الغرب بالشرق ، اتصالاً لم ينفصّل عنه ، وكان من أثرها انتشار الثقافة الغربية في الشرق ، وازدهار الاستشراق في الغرب ^(١) .

وقد أنشأت ألمانيا مدرسة اللغات الشرقية سنة ١٨٨٧ م لتعليم هذه اللغات للتجار والسفراء ، وقد أنفقت شركة هندية على « جالان » (٦٤٦ - ١٧١٥ م) في رحلته إلى الشرق لتبني سياستها الاقتصادية على أساس المعلومات التي يقدمها لها وخبرائها ^(٢) .

* * *

● التكسب من الاستشراق :

وكثيرون من لم يجدوا في أنفسهم القدرة على منافسة أقرانهم في أبحاث الطبيعة والعلوم الكونية وأمثالها وجدوا أن أنساب مجال يبرزون فيه هو المجال البكر الذي لا يقوم على اقتحامه إلا القليل وهو مجال دراسة المشرقيات .

* * *

● الترف والهواية :

وربما كان بعض المستشرقين من ذوى الجاه والمال ، ويستهويهم دراسة الغريب الذي يجهلونه ، فأرادوا الكشف عن التراث العربي والإسلامي بوجه خاص ، والكشف عن تراث الشرق بوجه عام يحدوهم حب الاستطلاع ، وإن لم يُلقوا رداء المسيحية أو اليهودية عن كواهلهم إبان دراستهم ، فكان لذلك آثاره في دراساتهم ، ومنهم كثيرون من أصحاب النقوس الكبيرة المترددة على استبعاد الفكر البالى بين فساده ، يستوى في ذلك الذكور والإناث ، ونضرب لذلك مثلاً « إيزابيل ايرهارت » أديبة الصحراء .

* * *

(٢) المستشرقون ص ٣٣

(١) المستشرقون ص ٨ ، ٩

إيزابيل إيرهارت الروسية ثم السويسرية (١٨٧٧ - ١٩٠٤)

● مولدها ونشأتها :

ولدت « إيزابيل إيرهارت » في روسيا - ابنة غير شرعية - لأرملاة وزير الداخلية ، وعلّمها والدتها ركوب الخيل والفصحي ، وعاملها معاملة أشقاءها الذكور ، وقد كانت تعيش مع أمها في چنيف ، و شيئاً فشيئاً أخذت ترفض التقاليد ، وتضرب عرض الحائط بالسلوك المتبع بين أبناء الطبقة العليا . فارتدت ملابس الرجال ، وسعت إلى أن تكون كاتبة صحفية ، وفي هذه الفترة من حياتها توجهت شطر الشرق ، حيث آثرت صحراء المغرب العربي ، وقد قالت : « إنني بدوية رحالة منذ الصغر ، فقد كنت أحلم دائماً وأنا أنظر إلى الطريق الأبيض المتبدوراء الأفق حيث الشمس أكثر سطوعاً فوق المجهول الساحر » .

*

● بين المساجد والصحراء :

وما أن وطئت قدمها أرض الجزائر حتى أخذت تتردد على المساجد ، ثم تتزود ببعض متاعها إلى الصحراء ، وما أن عادت إلى چنيف بعد رحلتها هذه حتى أقنعت أمها بالتوجه إلى الجزائر واعتناق الإسلام حيث وجدت فيه الحقيقة التي تبحث عنها .

ثم انضمت إلى الطريقة القادرية الصوفية ، فأثارت حولها شكوك حرس القيسar والشرطة الفرنسية ، والجماعات الإسلامية المناوئة للطريقة القادرية ، ولم يحل ذلك دون كتابتها عن جمال الصحراء وغروب الشمس .

*

● زواجها :

تزوجت جندياً جزائرياً مسلماً أحبته هو « سليمان » في وادي عين صفرا ، وكانت معه في الليلة السابقة لوفاتها في نفس الوادي الذي جرفتها سيوله فماتت غريقة وهي في السابعة والعشرين من عمرها وعشر عليها بعد ذلك وسط أوراقها المبعثرة في الطين ، التي تتضمن قصصاً قصيرة ويومياتها وروايات لم تتم ، جميعها مستمدة من رحلة حياتها .

*

● أدبها وأعمالها الكاملة :

كثيراً ما يقارن النقاد بين حياتها وحياة الشاعر الفرنسي الشهير « رامبو » إذ تجمعهما الرغبة في التمرد على المجتمع ، والقدرة على ترك كل شيء بحثاً عن الحرية والحقيقة ، حتى لو كان الثمن هو الموت في مقبل العمر ، وقد أكد هذا « ليوتيه » القائد العسكري الفرنسي الذي كان يتولى مهمة توسيع المستعمرات الفرنسية لتشمل الصحراء الجزائرية بأكملها ، والجزء الشرقي من الغرب الجزائري ، فقال : « إنها كانت لا تهتم بما يقوله الناس ، أو بأحكامهم المسقبة ، غير خائفة أو مستسلمة للحياة التافهة ، إنها عصفور يحلق في الفضاء » .

*

● الاحتفاء بإيزابيل :

وقد احتفت الدوائر الأدبية الفرنسية بصدور الأعمال الكاملة للأدبية المستشرقة « إيزابيل إيرهارت » للمرة الأولى في فبراير ١٩٨٩ ، وهو الوقت الذي صدرت فيه عدة كتب تروي سيرتها الذاتية ، من أهمها « السيرة الذاتية » التي وضعتها « أدموند شارك رو » زوجة « هاستون دوفير » وزيد الداخلية الراحل بعنوان « رغبة في الشرق » .

* * *

الأغراض التبشيرية

أراد الرهبان أن يتعرفوا على اللغة العربية ولغات البلاد الشرقية الوثنية والإسلامية ، رغبة في نشر المسيحية بهذه البلاد بعد أن انكمش سوقها في أوروبا ، وبعد أن قامت الثورات الدينية والاجتماعية في وجه رجال الدين المسيحي ، وقلب قادة المسيحية أوجه النظر فرأوا ألا نجاة للمسيحية إلا بمحاولة إيجاد حقول جديدة لها ، وارتشى أن الشرق الفقير الباهل سيكون الفريسة السهلة للغزو المسيحي .

وقال المؤرخ « رينيه جروسيه » و« جوانفيلي » الذي رافق الملك « لويس التاسع » في حملته : « إن لويس في خلوته هو أول من فكر في سلاح التنصير ، وفي جمع الكلمة أوروبا على هذا المنهج ، والعمل على استخدام من يمكن اغراوهم من نصارى الشرق ، وإنشاء قاعدة في الغرب للعمل الصليبي على الأراضي الممتدة على ساحل البحر الأبيض المتوسط ، وتشمل فلسطين والأردن ولبنان وجزءاً من سوريا والبلاد المقدسة ، وحتى الإسكندرية ^(١) .

والسبيل إلى ذلك : هو الدراسة المستفيضة للغة البلاد التي سيُبعث إليها البشرُون ، والتعرف على عادات أهلها وتقاليدهم وتاريخهم وأسابيعهم ، وعلى الصراعات القائمة بينهم وأسبابها ، لاستغلالها في دوام تزيف المجتمع ، فيما يسهل ازدراده لُقمة لُقمة .

ولهذا قضى مجتمع ثيينا عام (١٣١١ م) ، برئاسة البابا « كلمنت الخامس » أن يؤسس في « باريس » و« أكسفورد » ، و« بولون » دروساً في اللغة العربية والعبرانية ، ليتسنى لهم أن يدرسوا الطب الذي في كتب العرب ، على غرار المدرسة العربية التي أنشئت في « إشبيلية » عام ١٢٥٤ هـ ^(٢) ، ثم أُسست مدرسة الدعاية

(١) حقائق عن التبشير ص ١٠٩

(٢) نذير حمدان : الرسول في كتاب المستشرقين ص ١٢ - سلسلة دعوة الحق (٣) .

« البروباجندة » عام ١٦٢٧ م في عهد البابا « أريانو الثامن » وقد جعلها مركزاً ذا نفوذ لدراسات اللغات السامية ونشر ثقافتها .

ثم أنشأ الكاردينال « بورمبو » مكتبة « أمبروزيانا » وجعلها تحت إشراف « جيجو » لإذاعة الثقافة العربية بين الذين يتصدون للتبشير .

ثم أنشأ الأب « ماتيوريبيا » المعهد العالى للغات الشرقية فى « نابولى » ، ثم أنشئ المعهد البابوى للغات الشرقية وألحقت به مكتبة غنية بالمخترفات العربية ، ثم تبعه مؤسسة « كايتيان » ، والمعهد الشرقي المنشأ فى « روما » سنة ١٩٢١ والذى يتولى نشر مجلة « الشرق الحديث »^(١) ، وكان الكرايدلة يتلقون أوامر « روما » لتدريس العربية ، فبدعوا بها إذاعاناً ، وأنقواها محبة لما فيها من الثقافة الرفيعة .

فالكاردينال « فريديريك دى ميسيس » وهو من الأسرة المالكة بإيطاليا أنشأ عام ١٥٣٦ م مطبعة فى فلورنسا وطبع فيها (.. ر ١٨) نسخة من الإنجيل باللغة العربية ، وأرسلها إلى البلاد الشرقية ، ونشر فى مطبعته كتاب « قواعد العربية » كما نشر فلسفة ابن رشد التى لقيت رواجاً كبيراً فى « نابولى » ، التى كانت يومها محضناً للغة العربية ، وكان سر الاهتمام بنشر فلسفة ابن رشد هو ما أذيع عنها أنها فلسفة إلحادية تخالف الإسلام وتهدمه ، فرأى المستشرقون فى نشرها عملاً من أعمال هدم الإسلام بأيدي أهله ، وأقل ما فى نشرها أن تصرف العقول إلى الجدل حولها بدلاً من الانطلاق إلى تعميق مفاهيم الإسلام فى أهله وبسطها إلى غير أهله .

* * *

(١) المستشرقون ص ١٥٢ - الطبعة الثانية .

استصلاح المسيحية

لعبت الحروب الصليبية دوراً في حمل بعض الغربيين على إعادة النظر في أمور دينية لا تمت إلى المسيحية الصحيحة بصلة مثل « صكوك الغفران » والادعاء بأنه لا اتصال بين الإنسان وربه إلا بواسطة الكنيسة وحدها ، وقد عرفت هذه الحركة باسم « الإصلاح الديني » تبناها « يوحنا كليفن » ثم تبناها « لوثر » ، واستدعت هذه الحركة مراجعة أصول الدين المسيحي ، فترجم العهد الجديد إلى « اللاتينية » .

وعندما قامت حركة « لوثر » (1483 - 1546) بالثورة على الفاتيكان ، بدأ دعوته بالدعوة إلى دراسة التوراة في لغتها الأولى ، وهي العبرية ، ولما كانت العلاقة بين العبرية وبين العربية وثيقة ، وكانت العربية حينئذ لغة تائهة في العالم ، وغير مضبوطة ، فإن الاعتماد على اللغة العربية في التعرف على الكلمات العبرية كان أمراً ضرورياً .

ولهذا نشأ في ألمانيا نشاط جم للدراسة العبرية والعربية من أجل بعث الكتاب المقدس في صورة صادقة جديدة ، بعيدة عن التفسيرات الخرافية التي تبناها الكنيسة .

وتبع « لوثر » في ذلك من يتوجهون اتجاهه في شتى عواصم أوروبا .

وقد استرعى الاهتمام بالعبرية والعربية ودراساتها الرغبة الشديدة في التبشير بالنصرانية في بلاد الشرق بعامة .

ويكاد يجمع المؤرخون على أن انتشار الاستشراق في أوروبا - ظهر بصفة جدية لا فردية - بعد فترة ما تسمى بالإصلاح الديني .

ولما كانت باريس مهدًا للغربية فقد رحل إليها من الطلبة الألمان « مالينوخ » و « لبرخت » و « فايشر » (1801 - 1888) و « إيفلد » (1803 - 1875) ، وقد تتلمذ للأخيرين « نولدكه » عام (1836) ، و « سخو » مؤسسو المدرسة الشرقية في برلين ، و « بروكلمن » مؤرخ الآداب العربية ، و « لحسن » (1844 - 1918) أستاذ مدرسة « غوطنفن » .

وفي منتصف القرن الثامن عشر ازداد النشاط لضبط التوراة والكتاب المقدس ،

والموازنة بين النصوص في اللغة العربية والنصوص في اللغة العربية وغيرها من اللغات ، مما دعا إلى النشاط في تعلم العربية ، وكان من أبرز المشتغلين بذلك « دي ساسي » (١٧٥٨ - ١٨٣٨) .

* * *

● مذاهب الرهبة :

أحسنَ كبار المشتغلين بالتربيَة الدينية المسيحية بأن فيما ورثوه من تعاليم المسيحية انحرافات في الفكر والعقيدة وأخرى في أسلوب العمل ، أو في الشكل الواجب مسامته للمسيحي الراغب في ملکوت الله ، وأشهر هذه المذاهب :

١ - البنديكتيون : وهم يتبعون أقدم حركة نهضت لاستصلاح المسيحية وتصحيح العقيدة والتقويم الروحي .

ومؤسس هذه الفرقَة هو القديس « بندِيكتوس » ومقرها الأول « جبل كاسينو » ، وكان هذا سنة ٥٢٩ م .

وقد تناولنا ذكر بعض رجالهم مثل « توماس الأكونيني » ، و« ميخائيل سكوت » الاسكتلندي ، و« جرارد كريون » و« روف أوف تشر » الصقلَى ، و« قسطنطين » الإغريقي المتوفى عام ١٠٨٧ م ، وقد ولد في قرطاجنة بتونس وترهب في دير « مونتي كاسينو » ، و« هرمان الدلاتلني » في سنة ١١٧٢ م ، أسقف « أستورجه » ، و« أومونجو ثالث » المتوفى سنة ١١٨١ م ، نائب أسقف « شقوية » من أشهر مترجمي « طليطلة » .

* * *

٢ - الفرنسيسكان (أي الإخوة الأصغرون) :

وقد أسس رهبانِيَّتهم القديس « فرنسيس الأسيزي » عام ١٢٠٩ م ، وأجلَّ ما يهتمون به الأراضي المقدسة فإليها مبكاهم وتطلعهم ، وهم نشطون ، أقاموا لهم مطبعة عربية في « طنجة » ، وشادوا الكلية الإكليريكية في الجيزة بالقاهرة عام ١٩٣٦ مـنتهزين فرصة التسامح والدعـاية الموجهة خلق جو صداقة بين

المصريين والإنجليز ، وهم الصورة المجمعة للمسيحية ، وذلك فيما سُمّي بـ «معاهدة الصداقة» (معاهدة سنة ١٩٣٦) ، ومن أساتذة هذه الكلية الأب «مانفريدي الإيطالي المولود سنة ١٩٤٠ وهو خريج المعهد البابوي للقديس «أنطونيوس» ، وهو أستاذ الحق القانوني بالكلية .

ومن أشهر رجالهم : الأب «سوميلي الإيطالي» (١٨٦٤ - ١٩٣٩) - والأب «روهر» ، والأب «ليمنسن» (١٨٦٤ - ١٩٢٩) ، والأب «جيرولو موجولوفيتش» (١٨٦٥ - ١٩٤١) ، وهو من مواليد القسطنطينية ، وكانت وفاته بإيطاليا ، والأب «كافالون» (١٨٨١ - ١٩٤٢) ، والأب «أوليجر» الألماني (١٨٧٥ - ١٩٥١) ، والأب «سالير» المولود بالولايات المتحدة الأمريكية عام ١٨٩٥ ، والأب جيجاي «دكتور في اللاهوت» ، والأب «أوبيشيني» المتوفى سنة ١٦٣٨ وكان رئيس دير الفرنسيسكان بالقدس .

* * *

٣ - الكبوشيون :

وقد انشعب عن الفرنسيسكان رهبنة الآباء الكبوشيين ، أسسها «ماتيو دا باشيو» وقد زاولت هذه الرهبنة نشاطها في الشرق منذ القرن السابع عشر الميلادي ، وشيدوا فيه الأديرة والمدارس والمؤسسات الخيرية (صيدا عام ١٦٢٥ ، والقاهرة عام ١٦٢٦ ، وحلب وبيروت وحصرون وبغداد عام ١٦٢٨ ، وطرابلس عام ١٦٢٩ ، ودمشق عام ١٦٣٧ ، وعبيّة عام ١٦٨٦ ، وغزير عام ١٦٩٥) ^(١) .

* * *

٤ - الدومينيكون (الإخوة الوعاظ) :

وقد أسس رهبانيتهم القديس «دومينيكوس» عام ١٢١٦ لدحض البدع عن طريق العلم ، ويبدو أن انتفاضة المسيحية عسكرياً بطرد المسلمين عن الأندلس ،

(١) المستشرقون ص ١٠٥١ الطبعة الثالثة .

وروحياً بتطهير المسيحية من الخرافات والبدع ، وعلمياً بترجمة آثار الحرب العلمية ووضعها موضع الإفادة ؛ كان شيئاً واحداً ذا اتجاهات يمكن أن تسمى استصلاح المسيحية حيناً ، والنهضة الأوروبية حيناً آخر ، والخروب الصليبية آونة أخرى .

وقد وفد الدومينيكيون على الشرق كالكبشيين والكرمليين واليسوعيين منذ القرن السابع عشر مع الحركة الاستعمارية لدعمها ، ولقد أسس الدومينيكيون في الموصل مطبعة عربية نشرت التوراة ، ومن أشهر مستشرقיהם الفرنسيين الأب « جوسين » الفرنسي المولود سنة ١٨١٧ ، والأب « تيري » ، والأب « سافينياك » (١٨٧٤ - ١٩٥١) والأب « چاك چوميه » من مواليد ١٩١٤ ، والأب « بوركاى » المولود سنة ١٩١٧ ، والأب « بوللو » خريج كلية الهندسة من باريس عام ١٩٣١

* * *

٥ - الآباء الكرمليون :

تأسست رهبانيتهم في القرن الثاني عشر بفلسطين ، وانتقلت إلى أوروبا ، ولكن عاد رهبانهم إلى الشرق في القرن السابع عشر مع الحملات الاستعمارية ، ولم تصاحب الجيوش لا هي ولا أى نشاط رهبني لتكون بعيداً عن الظنة .

* * *

٦ - الآباء اليسوعيون :

أسس رهبانيتهم القديس « أغناطيوس أيلا » عام ١٥٤٠ وقدموا الشرق منذ القرن السابع عشر ، ومن أشهر مستشرقיהם - عدا من سبق ذكرهم - من فرنسا الأب « دى كوبيه » (١٨٣٦) والأب « أبوجي » (١٨١٩ - ١٨٩٥) والأب « بيلو » (١٨٢٢ - ١٩٠٤) والأب « جولييان » (١٨٢٧ - ١٩١١) والأب « روز » (١٨٣٤ - ١٨٩٦) والأب « كوش » (١٨١٨ - ١٨٩٥) والأب « مارشن » (١٨٢٥ - ١٨٨٠) وغيرهم كثيرون من جنسيات شتى ، كالآب « كايروت » (١٥٨٨ - ١٦٥٣) ، والأب « بلن » (١٨٥٣ - ١٨٩١) وقد توفي بالقاهرة ، والأب « بوليج » ولد في « بروسيا » عام ١٧٢١ وتوفي بـ « روما » سنة ١٨٩٥ ،

والآب « هوري » (١٨٢٤ - ١٨٩٧) توفي في رحلة ، والآب « بوثيه » (١٨٧١ - ١٩١٦) ، والآب « جيسموندي » (١٨٥٠ - ١٩٠٤) أستاذ اللغات السامية في الجامعة الغريفورية ، والآب « فرنبيه » (١٨٣٨ - ١٩١٧) المولود في باسافان في بيروت ، والآب « لويس رونفال » (١٨٧١ - ١٩١٨) ولد بتركيا وتوفي في روما ، والآب « بولوموا » (١٨٥٦ - ١٩٢٦) أستاذ النبات بكلية الطب في لبنان ، والآب « ديران » (١٨٥٨ - ١٩٢٨) وقد ولد في « شاندلر » وتوفي في « ليون » ، والآب « بوير » المولود سنة ١٨٦٩ ، والآب « جوون » من مواليد عام ١٨٦٩ ، والآب « ليفينك » (١٨٦٨ - ١٩٣٨) من « مارسيليا » ، والآب « كولنجيت » (١٨٦٣ - ١٩٤٣) رئيس لجنة السلم الموسيقى في مؤتمر الموسيقى العربية الذي عقد بالقاهرة عام ١٩٣٢ وقد توفي في « كيفيا » بـلبنان ، والآب « جرفانيون » (١٨٧٧ - ١٩٤٨) ، والآب « بوفيه لا بير » (١٨٧٣ - ١٩٥٠) ، والآب « بولس موترد » المولود سنة ١٨٩٢ ، والآب « هنري شارل » المولود عام ١٩٠٠ ، والآب « فليش » المولود سنة ١٩٠٤ ، والآب « دالفرني » المولود سنة ١٩٠٧ وكل رهبة من هذه الرهبات صلاحيتها لكافحة أعمال الاستشراق والتبيشير ، وخدمة الاستعمار الغربي ومصالحه السياسية والتجارية .

ويلاحظ أن المسلمين لم يمنعوا دخولهم إلى بلاد الإسلام نفقة في قوة تعاليم الدين الحنيف ، واعتماداً على النص الكريم : ﴿ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ، قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشُدُ مِنَ الْغَيِّ ﴾ (١) .

فأين هذا من موقف هيئة الأمم المتحدة في عدوان الصرب على البوسنة ثم أسر قوى الأمم المتحدة المسلمين ، وترك قوى الأمم المتحدة نفسها الذين يت昑ون إلى غير الإسلام من الأوروبيين والأمريكان ؟ !

* * *

(١) البقرة : ٢٥٦

العلاقة بين الاستعمار والتبشير والاستشراق

لقد مضى الاستشراق والغزو الاستعماري في طريق واحدة ، المستعمر يغزو البلاد ، والمستشرقون يغزون الفكر والتراث الإسلامي .

الاستعمار يحتاج الدعائم الفكرية والروحية التي تمهد له الطريق ، وثبتت له حكمه ، ودلائل ذلك كثيرة نعطي منها بعض الملامح لكيلا تكون هنالك شبهة في أن الاستعمار الغربي والتبشير والاستشراق فصائل جيش غزاة الغرب للشرق .

● في المؤتمرات :

يشترك رجال السياسة في المؤتمرات التبشيرية كما يشترك قادة التبشير في المؤتمرات الاستعمارية السياسية .

ففي المؤتمر الاستعماري الألماني كان من أعضائه الأساسيين « م . ك . إكسنفلد » صاحب التقرير الخاص بالجانب الإسلامي في المؤتمر ، وهو أيضاً سكرتير جمعية التبشير في « برلين » ، وقد جاء في مقاله : « امتياز المؤتمر الاستعماري بميزتين :

الأولى : أنه بحث في الشؤون الصناعية والاقتصادية .

الثانية : إجماعه على وجوب ضم المقاصد السياسية والاقتصادية إلى الأعمال الأخلاقية والدينية في سياسة الاستعمار الألماني ، واستشهد بقول « شنکال » رئيس غرفة التجارة في « همبرج » : إن نمو ثروة الاستعمار متوقف على أهمية الرجال الذين يذهبون إلى المستعمرات ، وأهم وسيلة للحصول على هذه الأمانة إدخال الدين المسيحي في البلاد المستعمرة ، لأن هذا هو الشرط الجوهري للحصول على الأمانة المنشودة حتى من الوجهة

الاقتصادية ، وحضر الساميين على تقدير عمل المبشرين واحلاله محله
اللائق به » .

وعندما أخذ المؤتمر الاستعماري يبحث الموضوع الرابع في جدول الأعمال
- الخاص بالمسألة الإسلامية - أفاض المبشرون حتى خيل للجميع أن المؤتمر
الاستعماري يتحول إلى مؤتمر تبشير .

*

* العلمانية :

و جاء في حديث « إكستنفلد » : « إن الحكومة لا بد لها من القيام بتربية
الوطنيين المسلمين في المدارس العلمانية ما دام هؤلاء المسلمون ينفرون من
المدارس المسيحية ، ونحن نعرف بأن المدارس العلمانية تزيد الإسلام نمواً
وارتقاءً ، ولكن هذا أقل خطراً مما لو تركوا إلى مدارس إسلامية » .

*

* النزعة الوطنية :

استصرخ « إكستنفلد » المؤتمر لشن الغارة على العالم الإسلامي
 قائلاً : « إن ارتقاء الإسلام يهدد نحو مستعمراتنا بخطر عظيم » .

و اتفقت كلمة المؤتمرين على ضرورة المحافظة على خطبة الخياد في الشئون
الدينية في المستعمرات مع الاستعانة بالوجهة الوطنية لا بالوجهة الدينية في
التوصل إلى مقصد الاستعمار ، ولا بأس في عملية التربية والاستعانة بالأداب
الإسلامية ، وفي الوقت ذاته تبث مبادئ المدينة ، وتنشأ مراكز ثابتة الأركان
لدين النصرانية ، مع عمل الحكومات على عرقلة المد الإسلامي .

* *

● الإحصاء لل المسلمين :

واهتم المؤقر بفحص إحصاء عدد السكان المسلمين في كل بلاد العالم ، وقد جاء في كتاب « الهند وحياتها وأفكارها » للدكتور « چونس » أن عدد المسلمين ازداد في السنوات العشر (الأولى من القرن العشرين) ٩١ في الألف ، بينما كانت زيادة عدد السكان بوجه عام هي ١٩ في الألف فقط ، وجاء في هذه الدراسة أنه لا تخلو بلدة في آسيا وإفريقيا من مسلمين ولو أقلية ، إلا أن هذه الأقلية تكون في نمو مستمر وسريع .

وفي مؤتمر « لكنو » الذي انعقد في الهند في (٢١ يناير ١٩١١) وفي مدرسة « ايزابلا ثوريون » للبنات ، وظل منعقداً إلى (٢٩ يناير سنة ١٩١١) قال القسيس « چون تكل » : إن الإسلام أخذ في الازدياد وإن تكون المجهودات التي تبذل في سبيل انتشاره تكاد تكون في حكم العدم ، ثم تسأله عن أسباب نمو المسلمين ، وأجاب بأنه لا يمكن أن يُنسب هذا النمو إلى تعدد الزوجات ، لأن المتزوجين بأكثر من واحدة من مسلمي « البنغال » لا يتجاوزون ٢٩ % فقط ، وقد أعلن المؤقر فرحة بالانقلابات التي حصلت في فارس والدولة العثمانية حيث أصبح السلطان عبد الحميد سجيناً في « سلانيك » ، وأصبح عدد المسلمين الذين تحت سلطات دول الغرب - إنجلترا وفرنسا وروسيا وهولندا - يفوق عدد المسلمين الخاضعين للسلطنة العثمانية (قبل توزع ممتلكات الرجل المريض) ، وقال المؤترون : وهذا يزيد مسؤولية ملوك النصارى في مهمة تنصير العالم الإسلامي .

* * *

● الخوض في السياسة :

وفي مؤتمر « لكنو » بالهند عند البحث الرابع من جدول الأعمال ، وهو « الإسلام ووسائل منع اتساع نطاقه بين الشعوب الوثنية » قال القسيس « زويير » : كان مؤتمر القاهرة (سنة ١٩٠٦) فاتحة عصر جديد ، إذ استنجد

بالكنائس واستصرخها ، فخاضت الجرائد والمجلات في مسألة الانقلاب العثماني ، والانقلاب الفارسي ، والنهضة المصرية ، وصيحة « مصر للمصريين » ، وحركة الجامعة الإسلامية ومكانها من الحال السياسية الحاضرة ، وكل هذه الكتابات التي نشرتها الصحف أبانت عما يجب أن نعمله في العالم الإسلامي .

كما صُنفت الكتب الكثيرة التي يُراد بها تعريفنا ببلاد الإسلام وأحوال المسلمين مثل كتاب الشرق الأدنى والشرق الأقصى (٤٥٠٠) نسخة ، وأخواتنا المسلمات ، والعالم الإسلامي ، ودين الإسلام ، والشعائر الدينية الإسلامية ، والإسلام والنصرانية في الهند والشرق الأقصى ، وصلبيو القرن العشرين ، ومصر الحرب الصليبية ، والإسلام في الصين .

وتحدث القسيس « نلسن » عن الجامعة الإسلامية في السلطنة العثمانية (قبل سقوطها) فقال : « إن الألوف من مسلمي الأرض يتوجهون كل سنة إلى مكة ويشربون من ماء زمزم ، إلا أنه بالرغم من وجود كل أسباب الارتباط الخارجي ، وجود الاتحاد الذي يجعل لفكرة الجامعة الإسلامية قوة حقيقة يعمل لها المبشرون النصارى وحكوماتهم ألف حساب ، فإنه ليس في المسلمين العنصر اللازم لجمع شمل السنّيين والشيعة ، ويضم الأتراك والفرس والهنود إلى العرب ، فالجامعة الإسلامية بحالتها الراهنة أمرٌ وهمى لا ثمرة له غير توليد أحلام تقلق رجال السياسة الذين يغلب عليهم الخوف .

وقال القسيس « ورنز » عن الجامعة الإسلامية في إفريقيا : إن مدينة مكة والطرق الصوفية هي أكبر العوامل على بث شعور الوحدة بين المسلمين ، والنفرة من كل شيء غير إسلامي ، وهذا ما يسمونه بالجامعة الإسلامية ، غير أن انتشار الإسلام يقوم بعمليات عفوية ، فإن الاستعمار إذ يسلب عن المستعمرات السلطة الإسلامية السياسية فإنه يزيد الإسلام نفوذاً فيها ، فالمستعمرون مضطرون إلى استخدام المسلمين في النقل والحراسة والزراعة ، فيحيث هؤلاء بغير المسلمين فإذا بهم يدخلون الإسلام .

وقال القس « سيمون » عن حركة الجامعة الإسلامية في « ماليزيا » : إنها ترتبط بحركة قبلة وحجا ، كما يدعها الحقد الذي يكنونه ضد الأوروبيين الغزا ، مما يستوجب إشاعة روح المحبة بينهم .

وتحدث القسيس « كانون سل » فقال : إن الدراويش - وبخاصة الطريقة الدييجانية التي وقفت مع أمير « سكوتوا » ضد الإنجليز - بالإضافة إلى نفوذ المسلمين الاقتصادي والتجاري أزال الهوة بينهم وبين الزنوج .

وقالت مجلة العالم الإسلامي الفرنسية إلى يصدرها المستشرقون المبشرون : لقد كان للمبشرين القدح المعلى في توسيع نطاق المستعمرات الإنجليزية بأواسط إفريقيا وغربها ، لأن المبشرين كانوا يستعينون بالزنوج المتصرين في ارتياح البلاد وتأسيس مراكز التبشير ، وتوطيد النفوذ الإنجليزي^(١) .

وقالت : إن الدكتور « كريف » أول من دخل إفريقيا الشرقية للتبشير ، وتبعه آخرون وامتد نشاطهم إلى إفريقيا الألمانية وأوغندا ، وأنشأوا مئات المدارس يؤمها عشرات الآلاف من الطلاب ، ومع هذا فالإسلام هو الغالب حتى قال السير « بارسي خيروار » حاكم إفريقيا الشرقية في المؤتمر الذي أقامه المبشرون على ظهر الباحرة « غالف » في البحر الأحمر : إنه يجب على الحكومة وعلى المبشرين أن يشتركون في العمل ضد الإسلام .

* * *

● السياسة والعلماء والشركات الأجنبية :

وفي « أوغندا » أعلن الملك « متيسة » ارتياحه إلى اقتباس التربية الأوروبية وذلك عام ١٨٧٥ فتبرع اثنان ببلغ (١٢٥ ألف) فرنك لجمعية التبشير ، وتحركت الإرسالية إلى هناك عام ١٨٧٦ ، ولكنها هوجمت في الطريق وقدرت بعض المبشرين ، وتبعتها إرسالية تبشير كاثوليكية ، وتعاونت الإرساليتان ، وتوفي « متيسة » وخلفه الملك « موانغا » الذي كان لا يستريح تماماً إلى المبشرين ، ومع هذا عمل المسلمون على

(١) الغارة على العالم الإسلامي ص ٥١ - ٧٧

خلعه وطرد المبشرين عامه سنة ١٨٨٨ ، وبعد عام استطاعت المسيحية إعادته إلى منصبه ، وفي عام سنة ١٨٩٠ رفع العلم البريطاني لأول مرة على « شركة إفريقيا الشرقية البريطانية » ، ثم تبعت ذلك الحماية على البلاد بعد أربع سنوات ، وهكذا الشركات الأجنبية والتبشير والمستشرقون فصائل الاحتلال والاستعمار ، وما فعل بإفريقيا فعلته شركة الهند الشرقية الإنجليزية في الهند حتى كان الاحتلال البريطاني .

وفي عام ١٨٩٦ بارح « موانغا » بلاده ليخلفه ابنه « شوا » عليها ، وتعتمد نصراياناً وتسمى « داود » ، ودفع ثمن العمالة أو قبضه ، فالذى حدث أنه استقر له ملكه السياسي ولكن لحساب أعداء البلاد ، وأنشئ حتى عام ١٩١٠ (١٠١٠) معاهد ومحطات للتبشير (١٤٧) مدرسة .

* * *

● التصريح بمساعدة السلطات :

وفي تقرير جمعية التبشير الكنسية الإنجليزية عن أعمالها في الهند حتى عام ١٩١٠ تقول : إن لها ألفى محطة تبشير وألف مدرسة ، ومئات الإرساليات فضلاً عن مدرسة عاليه يتردد إليها المسلمون ، ويرجع نجاح نشاطها في هذه البلاد لما تلقاه من المساعدة والمجاملة من المستر « لورنس » أو السير « منفوماري » ، أو الكولونييل « مارتين » عندما تقلدوا زمام الأمور في ولاية « البنجاب » حتى اتسع نطاق التبشير من حيث التدريس والتطبيب ونشر المطبوعات والمدارس الصناعية وترجمة الكتب التبشيرية إلى اللغة الأوردية والسنديه ، وتقام المعارض برسم دخول لدعم التبشير تحت رعاية الملوك والرؤساء كمعرض « بوسطن » التبشيري ، فقد افتتحه المستر « تفت » رئيس الجمهورية في إبريل ١٩١١

* * *

● التبشير وقيام إسرائيل :

قالت مجلة العالم الإسلامي الفرنسية عن التبشير في مطلع القرن العشرين : « ومن جملة المبادئ والأصول التي يروجها مبشرو الجمعية التبشيرية الأمريكية

التي يرجع عهدها إلى سنة ١٨١٨ عندما يهبطون إحدى المدن لأجل التبشير ، أنهم يتكون الحرية التامة للذين يدخلون في مذهبهم في تأسيس وتشكيل كنائس خاصة يديرها الوطنيون مستقلين ، غير أن الجمعية تهتم بمزيد من التبشير في البلاد العثمانية وبخاصة سوريا وفلسطين ، عاملين على الاستيطان لأن هذه الجمعية التبشيرية الأمريكية لا ترغب في ترك البلاد التي كانت مهبطاً للتوراة تحت سيطرة الإسلام .

وبالرغم من أن « هرتزل » زعيم صهيوني فإنه أفضى في مزايا ومحاسن السكة الحديدية التي اقترح أن تربط « القاهرة » ببلاد « الكتاب » ثم قال : غير أن هذا الخط الحديدى يجعل القاهرة ممحجاً للمسلمين المنتشرين من جنوب إفريقيا إلى شمالها ، فيجب نشر التبشير حيثما من « الكتاب » إلى « القاهرة » .

ثم يقول : إن من سداد الرأى منع جامعة الأزهر أن تنشر الطلبة المخرجين فيها في جنوب إفريقيا ، طبقاً لقرار مؤتمر التبشير العام ، لأن « الإسلام » ينمو بلا انقطاع في كل إفريقيا .

ولقد قامت المؤسسات الدينية والسياسية والاقتصادية في الغرب بما كان يقوم به الملوك في الماضي من الإغداق على المستشرقين وتقديم المنح والمعونات إليهم ، وأقرب مثال لذلك ما قدمته مؤسسة « فورد » وغيرها للدكتور « ميشيل » في رسالته للدكتوراه عن « الإخوان المسلمين » ، وكان لليهود دورهم في الاستشراق بمعوناتهم المادية ، وبأشخاصهم من أمثال « جولدسيهير » ، و « بندي جوزي » ، و « يوري إيفانوف » ... وغيرهم ، وهدفهم الآن واضح وهو الحيلولة دون اجتماع المسلمين في وحدة تقاوم اليهودية العالمية أو دولتهم الباغية « إسرائيل » ، أو حتى مجرد إعادة المطرودين من « فلسطين » إلى أرضهم ليعيشوا مع النصارى واليهود الذين كانوا فيها قبل طردتهم من بيوتهم وبياراتهم .

* * *

● تحرير إفريقيا :

إن الغربي يرى أن الجنس الأسود ليس له شرف الانتفاء للمسيحية بنفس الدرجة التي للجنس الأبيض ، لأنه لا يتوقع لقلب رجل إفريقي أن تنفذ فيه المسيحية بعمق ، ومن هذا القبيل ما يروي عن « رهربك » أنه قال : « إنه يتغدر على الوطن الشرقي أن يتأثر بنفوذ المسيحية ، فهى عقيدة خاصة بالأجناس الراقية ، فمن دخل منهم فيها فيجب اعتباره فى بادئ الأمر داخلاً تحت حماية مسيحية ، وليس مسيحياً ، ولا يزال المسيحيون السود يصلُّون في كنائس خاصة بهم ، ولا يقبلهم الأوروبيون البيض في كنائسهم

ورفض المستر « غردنر » السكرتير العام لجمعية الطلبة المسيحيين ذلك القول ، ودعا إلى العمل السريع لتنصير جنوب إفريقيا ، وأشار إلى المجلة التي تصدرها جمعية النهضة السياسية الإفريقية التي كان يرأسها في مطلع هذا القرن الدكتور عبد الرحمن ، وكانت تحض المواطنين على النهوض باقتصاد البلاد ، وعلى السعي للاستقلال والتحرر فقال : « إنها تحمل في بعض الأوقات على الكنيسة الهولندية وعلى الحكومة ، وقد قالت منذ مدة : لقد أزف الوقت الذي يجدر بالوطنيين أن يقولوا فيه للجنس الأبيض : إن الدين المسيحي الذي تفتخرؤ به بيان وينافي تعاليم المسيح » .

وقال : « إن هذه الجريدة تنفس روح النشاط بين السود ، وتحضهم على اقتناء العقارات والاعتماد على أنفسهم ، فعلى المبشرين أن يحولوا أنظارهم ، ويُخدموا بهذه الأعمال والحركات السياسية والاقتصادية . إن المال والحرية هما وقود حركة التحرير الذي تعمل السياسة على تحجيم المبشرين لإبعاد المسلمين عنهم لدرجة أنه يوجد عدد ضخم من المبشرين في جنوب إفريقيا بنسبة (مبشر لكل ألف وثلاثمائة مواطن) ، بينما حظ المبشر في مناطق أخرى يبلغ (٤٠٢١) وطني ^(١) .

* * *

(١) الغارة على العالم الإسلامي ص ٩٣

● القضاء على الخلافة الإسلامية :

عقب فتنة الأرمن عام ١٨٩٥ تأسست جمعية إسعافات الأرمن ثم تحولت إلى جمعية التبشير الألمانية ، وكان مؤسساها ورئيسها هو القسيس « لبيوس » الذي جعل من فتنة الأرمن « قميص عثمان » يطوف به بلاد الأناضول وسوريا لتشويه صورة حكام تركيا ونظام الخلافة ، وما قاله في تقرير عن أعمال إرسالية التبشير الألمانية : « إن نار الكفاح بين الصليب والهلال لا تتأجج في البلاد النائية ولا في مستعمراتنا في آسيا وإفريقيا ، بل ستكون في المراكز التي يستمد الإسلام منها قوته وينتشر ، سواء أكان في إفريقيا أم في آسيا ، وبما أن كل الشعوب الإسلامية تولى وجوهها نحو الآستانة عاصمة الخلافة ، فإن كل المجهودات التي بذلتها لا تأتى بفائدة إذا لم تتوصل إلى قضاء لباتنا فيها ، ويجب أن يكون جُلُّ ما تتواهه جمعية إرساليات التبشير الألمانية هو بذل مجهوداتها نحو هذه العاصمة ، وهي قلب العالم الإسلامي » (٢) .

هذه معالم للترابط والتبشير والاستعمار ، ولو كان الغرض من التبشير خدمة المسيحية وتعاليمها لكان الأولى بذلك هم الأوروبيون والأمريكيون ، حيث الإلحاد والعلمانية والجرائم والتحلل الخلقي ، والإدمان الكحولي واستعمال المخدرات ، ولكن المبشرين تركوا كل ذلك وراءهم ظهرياً ، وأندوا إلى العالم الإسلامي لتخريبيه باسم السيد المسيح ، والسيد المسيح عيسى ابن مریم عليه السلام بربئ ما يصنعون .

* * *

(١) المرجع السابق ص ٨٩

• الإرسالية العلمية المغربية :

و تكونت في فرنسا جمعية اسمها « الإرسالية العلمية المغربية » في القرن الرابع عشر الهجري (١٨٨٩ - ١٨٩٠) ، وأعضاء الجمعية مستشرون درسوا الكتب الإسلامية ، والعادات الشرقية ، واللغة العربية وغيرها من لغات المسلمين ، خدمة بجامعات فرنسا السياسية والدينية والاقتصادية ، وفي أوائل القرن العشرين الميلادي وحولى عام ١٣٢٥ هـ أصدرت هذه الجمعية في باريس مجلة شهرية مصورة باسم « مجلة العالم الإسلامي » ، ويرأس تحريرها المستشرق « لـ . شاتليه » أستاذ المسائل الاجتماعية الإسلامية في إحدى الجامعات الفرنسية ، ومن محرريها المسيو « لويس ماسينيون » ، واختطت المجلة لنفسها تكوين شعبية لها بصبغة المقالات فيها بالصبغة العلمية ، وإظهار أن الجانب السياسي ليس غرضاً للمجلة إلا بالدرجة الثانية .

وقد ظلت تحافظ على الطابع العلمي ، ونشر « شاتليه » بها بحثاً علمياً عن « المركز الاقتصادي للعالم الإسلامي » ، ترجمته إلى العربية مجلة « المؤيد » بمصر ، فلما تم لفرنسا احتلال المغرب أولاً ثم دارت فاس في فلكها ، وأصبحت طرابلس مستعمرة من المستعمرات ، كثرت المجلة عن أبياتها وأحقادها ، فنشر بحثاً مطولاً عن « فتح العالم الإسلامي » الذي نشر باسم « الغارة على العالم الإسلامي » ، ويتناول إرساليات التبشير البروتستانية ، ثم نشرت تقارير عدة مؤتمرات تبشيرية ، منها :

- ١ - مؤتمر التبشير الأول في القاهرة (مصر) سنة ١٩٠٦ في ٤/٤ منزل عرابي باشا في باب اللوق برئاسة « زويير » .
- ٢ - مؤتمر التبشير الثاني في أدنبرج (إنجلترا) سنة ١٩١٠ ، وفي هذين المؤتمرين توثقت الروابط بين إرساليات ألمانيا وفرنسا .
- ٣ - مؤتمر التبشير الثالث في لكتو (الهند) سنة ١٩١٣

ثم تناولت التنظيم المادي لإرساليات التبشير ، ومقاصد المبشرين وأمالهم في المستقبل ، وأدبيات إرساليات التبشير ، والنتائج والتوصيات .

وكان من أهمها :

١ - ترتيب العقلية في بلاد المسلمين لتكون غريبة مسيحية في منهجها الفكري ، وبهذا ينعدم الفكر الإسلامي وسائل وغايات ، فبنشر اللغات الإنجليزية والألمانية والهولندية والفرنسية ، يتحكك الإسلام بصحف أوروبا ، وتمهد السبل أمام حضارة مادية للمسلمين ، وتقتضي إرساليات التبشير لبانتها من هدم الفكرة الدينية الإسلامية التي لم تحفظ كيانها وقوتها إلا بعزلتها وانفرادها ، ولكن اعتناق المسلمين للمسيحية فأمر خارج على الإمكان لأن المسلم لا تتجذبه العلوم العصرية إلى الاعتقادات الدينية .

وبتنازل جمهور العالم الإسلامي عن أوضاعه وخصائصه الاجتماعية ، مع الضعف التدريجي في الاعتقاد الديني ينشأ الأضمحلال المؤدي إلى انحلال الروح الدينية من أساسها ، لا إلى نشأتها بشكل آخر ، ولذا يوصى بكثرة المدارس التبشيرية ، ودخول التعليم الغربي بلغاته ومنطقه إلى كل عقول الشرقيين في مدارسهم وصحافتهم سواء الرجال والإناث .

٢ - كما أوصى المؤمنون بإنشاء فروع لجمعيات التبشير تقوم على إعداد متطوعين للتبشير بال المسيحية في العالم ، فإن لغة المتطوع وقلبه غير لغة المرتزن وقلبه ، وكان البارون « رويتز » قد دعا في عام ١٦٦٤ إلى تأسيس كلية تكون قاعدة لتعليم التبشير المسيحي ، ويدرس فيها الطلاب اللغات الشرقية التي سيستخدمونها في التبشير .

٣ - هناك ارتياح إلى أعمال جمعية الاتحاد والترقي ثم ما بذله كمال أتاتورك ، واهتمامه بالتقسيم السياسي الذي طرأ على البلاد الإسلامية ، ويعتقد المؤمنون أن هذا سيمهد السبل لأعمال المدينة الأوروبية إذ من المحقق أن الإسلام سيضمحل من الوجهة السياسية ، وسوف لا يمضى غير زمن قصير حتى يكون الإسلام في حكم مدينة محاطة بالأسلاك الأوروبية ، وعلى هذا الخط كل ما يوسع هو التقسيم السياسي كتشجيع القوميات .

٤ - آسيا وإفريقيا أهم الأسواق البشرية ، والسيطرة عليها يقتضي ألا تُظهر المذاهب المسيحية ما بينها من فرقية فإن ذلك يجعل الباحثين لا يتربدون في

الحكم على مذاهب النصرانية بأنها فقدت التوازن بالرغم من الخدمات التي تأثر بها الحضارة الأوروبية .

٥ - قال « زويمر » للدكتور « لبيوس » : إن المسلمين مهما يكونوا موحدين ، فإن تعريفهم لإلههم يختلف عن تعريف المسيحيين .

٦ - يوصى المؤثر بأن يتحبب المبشرون إلى السامعين في الشرق بالعزف على الموسيقى التي يعشقها الشرقيون ، ويهتموا بالفنون السحرية فيما عرضوه (وذلك قبل السينما والتلفاز والفيديو) ، وأن يلتقى المبشر حديثه وهو جالس بصوت رخيم خال من الكلمات الأجنبية ، وعلى قدر المستوى العقلى للسامعين ، وتحتختار الموضوعات الاجتماعية البحتة قبل الدخول فى العقائد ، وألا يعرض فكر الإنجليل إلا مقارناً بالقرآن ليوجد تقارب وألفة فكرية لدى السامع ، وامتدح منهج مجلة الشرق والمغرب التي تصدرها جمعية الشبان المسيحية في مصر لافتتاحها باباً غير ديني يناقش قضايا اجتماعية وتاريخية ، كما امتدح اشتراك الأقباط في دفع تبرعات للشبان المسلمين كسباً لقلوبهم .

٧ - الإكثار من الإرساليات الطبية ومستشفياتها على جميع المستويات ، وتحفييف اللهجة في المجادلات الدينية .

٨ - هز الثقة في الأزهر بإيجاد مدارس لتدريس اللغة العربية بأيسر وأفضل السبل ، لتنصرف عنه البلاد العربية والإسلامية .

٩ - تيسير الكتاب بتأسيس مكتبات لبيع الكتب بأثمان قليلة يقوم باليبيع العقاديون الذين يستطيعون فتح حوار في أثناء البيع لكسب ثقة عدد من المسلمين ، وتعرف مشاعرهم وموتهم ، وإظهار العطف على أماناتهم القومية والسياسية .

١٠ - نشر بحوث بأثمان رهيدة في كل من : « أسماء وألقاب المسيح التي في الأنجليل - طبيعة الخطيئة الأصلية - ضرورة الغفران - الجنة وكيفية الحصول عليها - الروح القدس وأعماله - عقيدة سر التجسد - الإنسان فرد اجتماعي وحالقه ليس كذلك - الإله الاجتماعي يشمل الثالوث - الشيطان وكيفية الخلاص منه » .

١١ - يُستعان بالمرأة في التبشير من خلال العيادات الطبية والمدارس التبشيرية ، أو المدارس العامة حين يمكن العمل بها ومن خلال زيارة قرى الفلاحين والزيارات المنزلية لتقديم الخدمات الاجتماعية ، وإنشاء مدارس للبنات يقرأ فيها الإنجيل على الجميع ويعطى للمسلمات حرية عدم الاستماع لقراءة الإنجيل ، ففي الغالب أن إعلان ذلك ستكون نتيجته عكسية ، وهو سماح الآباء للبنات بالسماع ، على أن يُعد للتبشير كفاءات من الفتيات والنساء لهذا الدور إعداداً تربوياً خاصاً ، ويكون من المتطوعات وليس المحترفات أو مجرد تخصص فني ، وفي مؤتمر « لكنو » طلب المجتمعون تأسيس مدرسة بمصر من هذا النوع على وجه السرعة .

١٢ - لا فائدة لطريقة المناورة والجدل لأنهما يُعْدَان المحبة ذات الأثر الكبير على قلوب الغير ، والمحبة والمجاملة هي آلة المبشر ، لأن طريق الاعتقاد هو قلب الإنسان ، والمبشر أخوّج إلى الصفات الأخلاقية والاستقامة التامة منه إلى المزايا العقلية ، والموازنة بين الأخلاق في الأمم المسيحية وفي المسيحيين ستجعل الرجحان للنصرانية على الإسلام .

١٣ - المدرسة هي المبشر الأول : وقد جاء في تقرير اللّجنة الثالثة لمؤتمر « أدنبريج » التبشيري ما نصه : « اتفقت آراء سفراء الدول الكبرى في عاصمة السلطنة العثمانية على أن معاهد التعليم التي أسسها الأوروبيون كان لها تأثير على حل المسألة الشرقية يرجع على تأثير العمل المشترك الذي قامت به دول أوروبا جميعها .

١٤ - نشر الأنجليل بلغة مبسطة ، ومن هنا ترجمته إلى عشر لغات إسلامية من لغات المسلمين في روسيا .

١٥ - تطوير أسلوب التبشير بالخدمات الاجتماعية ، وكأنهم يقولون : « اطعم الفم تستح العين » أو يرددون قول صفي الدين الحلبي :
أحسن إلى الناس تستعبد قلوبهم فطالما استعبد الإنسان إحسان

وقد أَلْفَ القس « زويمر » كتابه « مجده الحال » تناول في القسم الأول بيان البلاد الإسلامية الحالية من المبشرين أو التي بها عدد يحتاج المؤازرة ، أما القسم الثاني من الكتاب فخصصه لدراسة الأمور الاجتماعية التي تتعلق بالأعمال التبشيرية فقال : « إن أكبر حجة كان المبشرون يدعون بها أعمالهم التبشيرية منذ مائة سنة (والآن مائتين) كانت لاهوتية دينية محضة ، أما الآن فقد أصبحت أعمالهم مشفوعة بأسباب اجتماعية ، وكان يُنظر في سابق الأيام إلى المبشرين نظر قوم يشنون حرباً صليبية ترمي إلى التنصير فقط ، والآن تغيرت المفاهيم وصارت الأعمال التبشيرية تشف عن فكرة الإصلاح الاجتماعي ، وعن رفع شأن الشعوب غير المسيحية » .

ثم أشار إلى المزايا والسمجايا العقلية التي يجب على المبشرين أن يتحلوا بها ، ويذرعوا بها لأغراضهم .

وذكر بعد ذلك أسباب الانحطاط الاقتصادي (في مطلع هذا القرن) في شبه جزيرة العرب ومنغوليا وأفغانستان ، وعن الغارات التي كان يشتعل لظاها بين القبائل العربية في الصومال وإفريقيا الوسطى الوثنية ، وعن الفقر المدقع المنتشر في بعض الجهات ، وقال : « إن تماذى الاعتقاد بالتمائم وتأثيرها يؤخر أحوال الشعوب الإسلامية ، ويزيدها شقاء » .

١٦ - التبشير قبل التمدين : ثم حلّ القسيس « زويمر » : في خاتمة كتابه قائلاً : « إن الخطة الفاسدة الخطيرة التي تقضي بirth مبادئ المدنية مباشرة ، ثم نشر المسيحية ثانياً ، خطة عقيمة ، لا فائدة تُرجى منها ؛ لأن إدخال الحضارة والمدنية قبل إدخال المسيحية لا تُحمد مغبته ، بل تنجم عنه مساوى كثيرة تفوق المساوى التي كانت قبلًا » ^(١) .. وكان زويمر يقول : « لا صدقة على شعب إلا أن يدفع الثمن ويُقْبَلَ يد البابا » .

* * *

(١) الغارة على العالم الإسلامي ، ص ٩٢

التبشير في أندونيسيا

في ظل الاستعمار الهولندي وبعده

ظاهرة التنصير في أندونيسيا قديمة ، فهى منذ عام ١٥٠٠ م ، أى منذ غزو البرتغال جزر البهار « مالوكو » ، ثم قامت الكنائس كجزء من عمل حكومة الاستعمار في الجزر الأندونيسية التي تضم مائة وثلاثين مليون مسلم أو يزيدون ، أى أكثر من ثُمن العالم الإسلامي ، فالحملات التنصيرية تستهدف العالم الإسلامي قبل غيره ، ويستقطب اهتمامها وجود الفكرة الإسلامية في صورتها الحية ، وتحاول السيطرة بالعلم والمال حتىتمكن نصارى أندونيسيا وهم لا يتتجاوزون ١٠٪^(١) من احتلال معظم مناصب القيادة والسيطرة في الجيش والوزارات المدنية ، ولذلك قرر مؤتمر المشرين في مدينة « مالانج » عام ١٩٦٧ أنهم يجب أن يتبعوا من تنصير المسلمين في جزيرة « جاوة » البالغ عددها ٦٥ مليوناً خلال عشرين سنة تنتهي عام ١٩٨٧ ، وأن يتبعوا من تنصير أندونيسيا خلال خمسين سنة ، وأعدوا لذلك دور النشر الكبير والمطبع المتطور لطبع الإنجيل ، ثم الاندفاع بالتبشير حتى كان يجري في الشوارع كالسوس الذي ينخر عظام الطفل الصغير^(٢) .

ويعود تاريخ استفحال النشاط التبشيري للنصارى في أندونيسيا إلى الفترة التي انفرد فيها « سوكارنو » بالسلطة المطلقة في أوائل السبعينيات ، وفي غيبة حزب « ماشومي » الذي حلّه « سوكارنو » ، وهو الحزب الإسلامي العقائدي صاحب الأغلبية الإسلامية الساحقة ، والذي كانت له اليد الطولى في مقاومة الاستعمار ودعم الاستقلال .

(١) ويقال ٣٪ (المسيحية الرابعة - لروف شلبي) ص ٧ - الطبعة الأولى .

(٢) الإسلام في أرخبيل الملايو - المقدمة : (ع) ، الطبعة الأولى .

وكانت قمة التوتر بين المسلمين والمسيحيين عام ١٩٦٧ الذي عقد فيه مؤتمر مثلى الأديان للتفاهم الذى لم يشعر تخفيف وطأة التبشير ، فإنه لا زالت الضغوط على أشدتها ، فهى محاصرة من الشمال بحكومة الفلبين المسيحية الكاثوليكية المتعصبة ، وفيها يتم إعداد القسسين والمبشرين المخصصين للعمل فى أندونيسيا ، وفيها محطة إذاعة تبث إذاعة التبشير باللغة العربية .

أما فى جنوب أندونيسيا فهناك أستراليا - القارة البيضاء - المسيحية المترفة .

* إحصائية (١٩٧٥) لمجلس كنائس أندونيسيا لطائفة البروتستانت توضح :

٩٨١٩ كنيسة ، ٣٨٩٧ قسيس ، ٨٥٠٤ مبشر متفرغ .

* إحصائية (١٩٧٥) للمؤسسات التبشيرية الكاثوليكية فى أندونيسيا توضح :

٧٢٥ كنيسة ، ٢٦٣٠ قسيس ، ٥٣٩٣ مبشر متفرغ .

وقد قرر مجلس الكنائس العالمى والفاتيكان الإسهام فى أعمال التنمية فى أندونيسيا تحت شعار : « من الكنيسة إلى المجتمع » ، وأنشأ « هيئة مجلس الكنائس » للمساهمة فى أعمال التنمية هناك لهذا الغرض .

وبالفعل قامت مؤسسات التبشير تساندها قوى جباره وحسبك أن تعلم أن مؤسسات التبشير في منطقة « كاليمantan » الغربية فقط تملك ٢٧ مطاراً تبشيرياً وأسطولاً من الطائرات العمودية ، وطائرات « التشا » وأسطولاً من السفن وضع تحت تصرف المبشرين : يملك سفن « لوجوس » و« سانت فاتيما » و« ستيلا ماريز » و« أنسبر » للانتقال بها بين المدن والقرى والثلاثة الآلاف جزيرة ، بينما الواحد منا - نحن دعاة الإسلام فى مصر - لا نجد حماراً نركبه فضلاً عنأجر طائرة عامة تقلينا ، وكم والله رأيت من يركب عربات « الكارو » أو « أوتومبيل الحرف الزراعي » في تنقلاته فى مصر .

وحسبك أن تعلم أن المبشرين يسيطرؤن على وسائل الإعلام ولديهم الإذاعات المحلية التبشيرية موزعة فى شتى أنحاء أندونيسيا ، ويعملون الصحف

اليومية الكبرى : صحيفة « الكومباس » ، و« سينار هارابان » إلى جانب دور النشر الكبرى والمطابع والمشافي .

وحسبيك أن تعلم أن مؤسسة تبشيرية واحدة تقوم بتأمين الدواء إلى ١٨٠ مستشفى ، ١٢٩ مستوصف ولادة ، ٣٤٥ صيدلية ، ٤٥ عيادة متنقلة (كلينوموبيل) (١) .

* * *

● أصول المخطط التبشيري :

اتفقت كلمة المبشرين في أندونيسيا على الوسائل الآتية :

- ١ - شراء الأراضي ذات الموقع الاستراتيجي لبناء الكنائس ودور الكتاب المقدس مهما بلغت الأسعار ، فمثلاً في قرية « تشى جوجور » بالقرب من جبل « تشى رمى » كنيسة أمامها بيت صغير مخصص للدعوة الإسلامية ، فقامت الكنيسة بشرائه بثلاثة ملايين روبيه لتحويله إلى مستوصف « زهور الشرق » .
- ٢ - إقراض الفلاحين ما يطلبوه مقابل إدخال أولادهم مدارس التبشير .
- ٣ - إنشاء المرافق العامة : أندية - مكتبات - قاعة لاستقطاب الشباب .
- ٤ - توزيع المعونات المادية والعينية مثل الكسae والأرز .
- ٥ - إنشاء دور الاحتفالات والتعاون في معظم المدن والقرى .

ولقد صدر عن « الدار الكويتية للطباعة والنشر والتوزيع » كتاب في عام ١٩٦٨ م (١٣٨٨ هـ) باسم « غارة تبشيرية جديدة على أندونيسيا » وهذا العنوان يمثل حقيقة عمل المستشرقين هناك وهو عمل قد يكون في ثياب التدريس ، أو التوجيه الاقتصادي أو الخدمات والمعونات الإنسانية ، وباعتبار ما حدث في أندونيسيا ثوذاًجأ لأسلوب العمل ، وإن اختلف من حيث الكم باختلاف البلاد واختلاف الفرص المتاحة للمستشرقين والمبشرين فإننا نذكر لقطات من أندونيسيا .

(١) مجلة « الاعتصام » ذي الحجة ١٣٩٧ (نوفمبر ١٩٧٧) .

* في « مكاسار » وهي عاصمة « سولايوس » الجنوبية :

قام القسيس « مانومباهان » وهو يعمل مدرساً بالمدرسة التجارية الحكومية بـ « مهاجمة النبي محمد ﷺ أثناء الدرس ، وقدفه بأنه كان يعاشر نساء سفاحاً ، زاعماً أنه لم يعقد نكاحه إلا على تسع ، وهو بهذا يتتجاهل نظام التَّسْرِي الذي كان سائداً ومشروعاً حينذاك بالنسبة للسراري ، ويكتذب في شأن بقية النساء الثابت عقده - صلى الله عليه وسلم - عليهن ^(١) .

*

* في « فلوريس » :

عقب الانقلاب الشيوعي الفاشل أتَّهم هؤلاء المستشرون الذين يقومون بالتبشير في البلاد كلَّ مسلم في « فلوريس » بأنه كان شيوعياً ، وبهذا تسنى إعدام زعماء المسلمين جميعاً بعد تعذيبهم ، مما اضطر بعض المسلمين إلى الدخول في النصرانية لينجوا من الموت والتعذيب .

*

* « سينايايان » من أعمال چاكرتا :

كانت قرية « سينايايان » وادعةً إلى أن أصدر « سوكارنو » قراراً يجعلها مدينة للألعاب الرياضية ، وإجلاء السكان عنها ، فأمر وزير الصحة - وكان مسيحياً - بمنع جمعية الإدفنتست المسيحية قطعة أرض من أراضي هذه القرية كيما يبني عليها مستشفى تبشيري ، فأثار حماسة الشباب المسلم فقام بالاستيلاء على هذه الأرض وعلق عليها لافتة باسم « مشروع مسجد الهدى » وذلك بعد معارك عنيفة .

* * *

(١) غارة تبشيرية جديدة على أندونيسيا ص ٧٥

الجمعيات التبشيرية

تنوعت هذه الجمعيات وتکاثرت في كل البلاد الأوروبية بغية دعم العمل التبشيري في آسيا وإفريقيا ، ومن أهم هذه الجمعيات - كما ذكرنا - جمعية لندن التبشيرية التي تأسست عام ١٧٩٥ وبها مئات الأساقفة التي تأسس على غرارها عدد من الجمعيات في كل من اسكتلندا ونيويورك وألمانيا والدانمرك وهولندا والسويد والترويج ، وكانت توجه مبعوثيها إلى كل بلاد العالم غير المسيحي ، ففي الهند لها إرسالية فاكتفوا بأخذ اللقطاء وأبناء القراء يربونهم ويعلّمونهم المسيحية تحت ضغط الحاجة^(١) .

وفي سنة ١٨٥٥ تأسست جمعية الشبان المسيحيين من الإنجليز والأمريكان ، وعقد للطلاب النصارى مؤتمر في « نورثفيلد » اجتمع فيه ٢٥٠ مندوباً عن ثمانين مدرسة تكفلت بتقديم مائة شاب لنشر المسيحية ، وقد انبثق عن هذا تكوين « جمعية الشبان المتطوعين للتبشير في البلاد الأجنبية » ، وبخاصة بين المسلمين ، وكان أهم ما تعلّم عليه هو نشر الإنجيل بينهم .

وفي عام ١٨٩٥ تأسست « جمعية اتحاد الطلبة المسيحيين في العالم انضم إليها بعد تأسيسها نحو (١٠٠٠٠) طالب وأستاذ يمثلون أربعين قومية وقطر .

وفي سنة ١٩٠٢ تأسست جمعية لتبشير الشبان مستهدفة استمالة النساء والفتيات والفتىان إلى استماع صوت المبشرين .

وفي سنة ١٩٠٧ تأسست جمعية أخرى لتبشير الكهول .

وتأسست جمعية تبشير شمال إفريقيا للانتشار في المغرب والجزائر وسائر بلاد المغرب .

(١) ولجمعيّة التبشير الكنسية فروع في بغداد والموصى بالعراق وفي معظم أنحاء العالم .

ودخل المبشرون الكاثوليك ربوع إفريقيا منذ القرن الخامس عشر أى مع الاكتشافات البرتغالية ، ثم تابعت الإرساليات البروتستانتية إنجلزية وألمانية إلى جانب الإرساليات الفرنسية ، ومنذ عام ١٨٠٤ وجمعية الكنيسة البروتستانتية تقوم بدور مكثف في إفريقيا الغربية ثم امتدت إلى الكنغو والنiger الغربية ، ثم هبط مبشرو المدرسة الجامعية في مدينة مبادة ، ونشطة السويد والإنجليز في إرسال مبعوثين إلى غرب إفريقيا ، كما أرسل الكاردينال وفداً إلى أوغندا فشل في مهمته للانقسام الذي بين الكاثوليك والبروتستانت .

ثم وفدت بعثة « لفنجستون » و« ستانلى » عام ١٨٧٨ إلى إفريقيا الوسطى ، فاقسموا مناطقها وكان مجال نشاطهم من الوسط إلى شرق إفريقيا .

وفي الصين بدأت حملة التبشير إلى سنة ١٨١٣ مستعينة أولاً بالأطباء والممرضين .

وفي فارس فتح بها « بروس » عدة مدارس سنة ١٨٦٩ وما بعدها ، كما أسس عدة مستشفيات ضمنها مستشفى للإناث ، ومدرسة داخلية للسيدات في أصفهان .

وفي الهند ألفى بعثة تبشير حتى سنة ١٩١٠ وألف مدرسة .

* * *

● جمعية التبشير الألمانية :

أعلن عنها مؤسساها عام ١٨٩٠ .. وكانت من قبل تسمى جمعية إسعافات الأرمن لأنها تأسست عقب فتنة الأرمن ومذابحها عام ١٨٩٥ ، ولها عدة إرساليات في معظم بلاد العالم .. وكانت تركز على ما سمي منطقة الشرق الأوسط والقضاء على خلافة العثمانيين تيسيراً لتمكين اليهود من الاستقرار في دولة إسرائيل .

* * *

قائمة بعض المستشرقين من رجال الدين

• ففى إيطاليا :

- ١ - الأب « كاستلانى » (١٨٧٤ - ١٩٤٦) : من مواليد روما وهو فرنسيسكان الرهبنة .
- ٢ - الأب « مونتانو » ولد بإيطاليا سنة ١٩٠٤ وهو فرنسيسكان الرهبنة .
- ٣ - الأب « باجاتى » : ولد سنة ١٩٠٥ فرنسيسكى .
- ٤ - الأب « زائيلا » : ولد سنة ١٩١١ وهو فرانسيسكى الرهبنة .
- ٥ - الأب « موترد » (١٨٨٠) : ولد فى لبون وانسلك فى سلك الراهبانية اليسوعية عام ١٨٩٨
- ٦ - الأب « ماريلى » (١٧٣٦ - ١٨٠٦) : وقد ألف عدة كتب فى تاريخ الصليبيين ت مثل وجهة نظر رجال الدين المسيحي طبعاً^(١) .
- ٧ - الأب « روزا ريوغرافريو » (١٧٥٣ - ١٨٠٩) : وقد تفرغ لتأريخ صقلية فى عهد العرب .
- ٨ - الأب « لويجي المخاريللى » (١٧٧٩ - ١٨٤٥) : وهو من رجال الدين وكان مديرأً للقسم المصرى فى متحف الفاتيكان .
- ٩ - « أغناطيوس جويدى » (١٨٤٤ - ١٩٣٥) : وهو من مواليد روما ، وقد عهد إليه بتعليم العربية فى جامعتها عام ١٨٨٥ ، فوسع دائرتها بعد أن كانت محصورة فى الرهبان ومن إليهم من رجال السلك السياسى ، ومن مؤلفاته « بلاد العرب قبل الإسلام » (باريس سنة ١٩٢١) .
- ١٠ - الأب « رونكاليا » : ولد فى « رجيولو » بإيطاليا سنة ١٩٢٣ وهو من الفرنسيسكان .
- ١١ - الأب « بواديار » : وهو من كبار رجال الدين فى إيطاليا ، له كتاب « تنظيم مراعى سوريا الرومانية » فى (٢٥٤) صفحة .

(١) المستشرقون : ص ١٥٣ - الطبعة الثانية .

١٢ - الكاردينال « شارل ماريال لافيجري » : مكث أسفقاً للجزائر نحو أربعين سنة ، وقد أنشأ راوية مسيحية في مدينة « بسكرة » التي تقع في منتصف الطريق بين جبال الأوراس وبحيرات شط الغرسة ، وأمر أتباعه بارتداء الملابس التي يرتديها المرابطون المسلمين في زواياهم ، مع فارق واحد ، هو غطاء الرأس ، فألزمهم القبعة بدلاً من الكوفية التي يعتمُ بها المسلمين ، ولم تجد حيلته شيئاً كما يقولون .

١٣ - الأب « فنيسين » رئيس مركز دراسات الكتاب المقدس في القدس .

١٤ - الأب « بويج » : ولد في « أوفرنى » عام ١٨٧٨ ، وانضم إلى الآباء اليسوعيين عام ١٨٩٣ ، واشتراك في تحرير مجلة جامعة القديس يوسف التي تسمى « منوعات » ، توفي سنة ١٩٥١

* * *

● وفي فرنسا :

- ١ - الأب « ماريا شنايدر » (١٨٩٦ - ١٩٥٢) : فرنسيسكي توفي بسوريا .
- ٢ - الأب « لامانسى » (١٨٦٢ - ١٩٣٧) : بلجيكي المولد فرنسي الجنسية صاحب كتاب « الثأر وسمته الدينية في عُرف الجاهلية » .
- ٣ - « بطرس المحترم » (١٠٩٢ - ١١٥٦) : وقد عين رئيساً لدير « كولوني » سنة ١٩٣٣ ثم قصد إلى الأندلس وتنقذ ثم عاد إلى ديره يصنف الكتب في الرد على الإسلام ، ويقال : إنه ترجم القرآن وأتبعه برد على مبادئه .
- ٤ - « جرير دي أورالياك الراهب الفرنسي » (٩٣٨ - ١٠٠٣) : من الرهبانية البندكتية . تلقى تعليمه في « تور » و« صقلية » ثم ذهب إلى الأندلس فأخذ من علمائها في مدارس « ريبول » و« أشبيلية » و« قرطبة » . ثم ارتحل إلى « روما » . وسما على أقرانه وانتخب حِبْراً أعظم باسم « سلفستر الثاني » (٩٩٩ - ١٠٠٣) أي أنه ثقف في عهد خلافة الحاكم وما قبله من الأعصر

الزاهرة في الأندلس . وبعد انتخابه أنشأ مدرستين عريبتين . الأولى في إيطاليا وهي مقر خلافته ، والثانية في « ريسى » من أعمال فرنسا وهي وطنه ^(١) وهو بهذا أول بابا فرنسي .

٥ - « أرنست رينان » (١٨٢٣ - ١٨٩٢) : تخرج من المدارس اللاهوتية وترجم كتاب أيوب ونشيد الأنashid وحياة يسوع وكتاب « الرسل » وكتاب « القديس بولس » ومن تلامذته المعاصرين « ل . جوتيه » .

٦ - « رينودو » (١٦٤٨ - ١٧٣٠) : وهو راهب فرنسي كتب تاريخ البطاركة الموازنة واليعاقبة والنساطرة والأقباط والأحباش .

٧ - « بورغارد » (١٨٠٦ - ١٨٦٦) : وقد أنشأ أول مطبعة عربية بتونس .

٨ - « جاك بارتلي » (١٧١٦ - ١٧٩٥) : وهو راهب اشتغل بآثار الفينيقيين والتدمريين ونقوش الإسلام ، وهو صاحب رحلة « أناكرسيس في أخبار اليونان » .

٩ - « الأب كولنجلت » (١٨٦٠ - ١٩٤٣) : دخل الرهبانية اليسوعية سنة ١٨٧٩ وبعد أن أتم دراسته التحق بمدرسة « القديس كرافيه » للأباء اليسوعيين في الإسكندرية .

١٠ - « يوحنا بلو اليسوعي » : تلقى دروسه في مدرسة « ديجون » الإكليريكية بفرنسا ، ثم انضم في سلك الرهبانية اليسوعية ، وكان من عهد إليهم فيما بعد إدارة المطبعة الكاثوليكية ، وإصدار صحيفة البشير ، ومن مؤلفاته « أجمل روايات الأسفار المقدسة » في ٣ أجزاء ، وهو من مواليد « لوكسى » من أعمال فرنسا .

١١ - « ادوار مونتيه » (١٨٥٦ - ١٩٢٧) : فرنسي تخرج من جامعات « چنيف » و« برلين » و« هايدبرج » ، وأحرز درجة الدكتوراة في « اللاهوت البروتستانى » من جامعة باريس سنة ١٨٨٣

(١) المستشرقون ص ١٩ وفي الطبعة الثالثة ص ١٢١

- ١٢ - ادلرد أوف باث (١٠٧٠ - ١١٣٥) : راهب بندكتى . تلقى علمه فى تور ، والأندلس ، وصقلية .
- ١٣ - « ل . جوتىه » : فرنسي متغصب ضد الإسلام والأجناس غير الآرية عموماً .
- ١٤ - دكتور « دريوتون » : (١٨٨٩ - ١٩٦١) ، وهو فرنسي اشتهر فى الدراسات الأثرية ، وقد نال ليسانس العلوم الشرقية من المعهد الكاثوليكى بباريس ، وعين أستاذًا به .
- ١٥ - « هنرى لامانس اليسوعى » : (١٨٦٢ - ١٩٣٧) : بلجيكى المولد وفرنسي الجنسية ، وهو من أوائل علماء الجامعة اليسوعية بيروت ، وقد تنقل شرقاً وغرباً فيما بين سنتي (١٨٩١ - ١٨٩٧) فدرس اللاهوت فى إنجلترا ، وتولى إدارة التبشير فى بيروت ، وألف كتاب « مشاهير اليسوعيين » ، وكتب فى الإسلام : « مهد الإسلام » ، و« معاوية الثانى » ، و« مكة قبيل الهجرة » ، و« المعابد فى غرب الجزيرة قبل الهجرة » .
- ١٦ - الأب « بارجيس » (١٨٨٠ - ١٨٩٦) : أستاذ اللاهوت فى السوربون .
- ١٧ - « بوهل فرنفز » (١٨٥٠ - ١٩٣٢) : نال درجة العلمية فى اللاهوت عام ١٨٧٤ وأصدر « حياة محمد » سنة ١٩٠٣
- ١٨ - « جودى بيتر دى همر » (١٨٩٧ - ١٩٤٥) : نال درجة العلمية فى اللاهوت أيضاً عام ١٩٢٢
- ١٩ - « بدرسن » (١٨٨٣) التحق بالجامعة لدراسة اللاهوت عام ١٩٠٢ وقد اختتم دراساته بالجزءين الثالث والرابع من كتابه « إسرائيل » عام ١٩٣٤ وشرح آيات « رع سمرا » عند اليهود وله « الريبة عند اليهود » ، وازن فيه بين حياة العرب واليهود قديماً .

* * *

● وفي السويد :

« هولومبوى » (1796 - 1882) : درس اللاهوت ، وفتح ترجمة التوراة بمساعدة اثنين من أساتذة اليهود عام 1846 فاستخلص - عدا مهمته - جغرافية التوراة ، وخريطة لفلسطين ، وأبحاثاً في مفردات التوراة وأبطالها نشرها في مجلات ورسائل .

* * *

● وفي أسبانيا :

- ١ - الأسقف « أورتيث » : ولد سنة 1898 ، من الرهبانية الأوغسطينية .
- ٢ - الأب « كانيس الفرنسيسكاني » (1730 - 1789) : أقام في فلسطين وسوريا ولبنان ، وعلم العربية لرهبان دمشق .
- ٣ - الأب « دى لاتوره » : توفي سنة 1819 ، وهو من مواليد « كونسوجرة » من أعمال « ماليطلة » وانضم إلى رهبانية « إيلرونيموس » سنة 1784
- ٤ - « كانيس الراهب الفرنسيسكاني » (1730 - 1759) : نزل فلسطين والشام .
- ٥ - « يوحنا بن داود الأسباني » : في منتصف القرن الثاني عشر الميلادي ، يهودي متصر خلف « ريموند » على أسقفية طليطلة ^(١) .
- ٦ - الأب « خوستة لرخندي » الفرنسيسكاني (1836 - 1896) انضم إلى الرهبانية عام 1856 وقصد إلى طنجة حيث أسس مستشفى ومدرسة وكنيسة ومطبعة عربية ، وهذه المؤسسات تشير إلى اتجاهات عمله التبشيري .
- ٧ - الأب « فرانشيسكو سيمونيث » (1829 - 1897) : ولد في مالقة وتخرج من جامعة غرناطة .
- ٨ - الأب « آسين بالاثيوس » (1871 - 1944) : انتخب عضواً في مجتمع علمية عديدة منها المجتمع العلمي العربي بدمشق ^(٢) .

(١) المستشرقون : ص ١٢٣ - الطبعة الثانية .

.

- ٩ - الأب « بنويلا اليسوعي » : ولد سنة ١٩٠٢ ، ولقب أستاذًا في معهد الكتاب المقدس بروما سنة ١٩٤٠ (١) .
- ١٠ - الأب « فيليكس باريخا » اليسوعي : ولد عام ١٨٩٠ ، نال الدكتوراة في اللاهوت سنة ١٩٢٨
- ١١ - الأب « مانويل ألونسو » اليسوعي (١٨٩٣) : دكتور في الفلسفة واللاهوت من الجامعة البابوية بكوميتايس ، وسمى أستاذًا للاهوت في جامعة نانيانى بإيطاليا .
- ١٢ - الأب « لوثيا نورومبيو » : ولد عام ١٩٠٩ ، وانتخب رئيساً عاماً للرهبنة الأرغسطينية .
- ١٣ - الأب « جوميث نوجاليس » اليسوعي : ولد عام ١٩١٤ ، وهو متخصص في اللهجات المغربية البربرية .
- ١٤ - الأب « إكتبان إيبانيث » الفرنسيسكاني : ولد عام ١٩١٦ ، ومن آثاره العلمية : « يوحنا الشقobi والقرآن » طبع بثلاث لغات عام ١٩٤٩ ، و« يوحنا الشقobi والمسألة الإسلامية » وهو رسالته للدكتوراة في صفحة ٣٧٤ .
- ١٥ - الأب « خيل بنومايا » : وهو من المعاصرين .

* *

● وفي البرتغال :

الأب « مانوين فيلاسی بواس » : وقد أنشأ في دير يسوع للفرنسيسكان بlisbonne كرسياً للعربية ، ومن تخرجوا في هذا الدير الأب « جان بدی صوصة » (١٧٧٤ - ١٨١٢) وهو عربی من دمشق ، والأب مانویل ریبیلو دی سیلفا » ، والأب « جوسه مورا » .

* *

(١) المستشرقون ص ٦١٠ - الطبعة الثالثة .

● وفي بولونيا :

الأب « ريلو » (١٨٠٢ - ١٨٤٨) : وهو من الآباء اليسوعيين ، وإليه يعود الفضل في إنشاء جامعة القديس يوسف في بيروت ، وقد تولى رئاسة الكلية الأوروبانية في روما .

* *

● ومن الإنجليز :

- ١ - « سيمون أكلى » (١٦٧٨ - ١٧٢٠) : وقد عين رئيساً لقساوسة أبرشية « وافيس » مقاطعة كمبردج سنة ١٧٠٥ ، ثم اختير أستاذًا للعربية بجامعة كمبردج .
- ٢ - « إدوارد بوكوك » (١٦٩١ - ١٦٢٩) : صار قسيساً عام ١٦٤٢ عين قسيساً لتشيلدرن ، وقد ترجم إلى اللاتينية تاريخ أبي الفرج العبرى وأهداه إلى ملك إنجلترا .
- ٣ - « كورتون » (١٨٠٨ - ١٨٦٣) : وهو من خدمة المذهب البروتستانتي .
- ٤ - « توماس هايد » (١٦٣٦ - ١٧٠٣) : راعى كنيسة السيد المسيح فى أكسفورد ، والترجم الحكومى للغات الشرقية .
- ٥ - « باكون » (١٢٩٤ - ١٢١٤) : وهو راهب إنجليزى .
- ٦ - « ريتشارد بل » : تخرج من جامعة أدنبرة باسكتلند ، وهو من رجال الدين ، قد ترجم القرآن عام ١٩٣٧ وأنقه عام ١٩٤١ محاولاً تأكيد العلاقات المسيحية بالنبي ، وكان غرضه من الترجمة تحليل السور المتفرقة ، وللهذا وضع لها قوانين النقد الأدبي كما هي الحال في المؤلفات الغربية التي تتناول الأدب العالمي .
- ٧ - الأسقف « بريان والتون » (١٦٦١ - ١٦٠٠) : كان راعياً لكنيسة الملك - وجمع تبرعات لنشر التوراة بعدة لغات ، ورسم أسقفاً على « تشستر » عام ١٦٦٠
- ٨ - « ديكورييل » : من إرلندا ، راهب زار مصر ولع اسمه عام ١١٢٥ م .

* *

● ومن الألمان :

- ١ - « توما الأكوييني » : (١٢٢٥ - ١٢٧٤) : وهو القديس المعروف الذي نقل الصورة الدينية لقصة الإسراء والمعراج إلى الأدب اللاتيني ، وهو من أسرة المانية الأصل ، تعلم في دير « مونت كاسينو » للرهبان ال Benedictines في ألمانيا .
- ٢ - « كوزجرتن » (١٧٨٢ - ١٨٦٢) : وقد عين في عام ١٨١٤ معاوناً في تدريس اللاهوت والفلسفة في مدرسة « غريفسولد » ثلاثة سنوات .
- ٣ - « البير الكبير » (١١٩٣ - ١٢٨٠) : وهو ألماني عاش في دير كولوني فترة ثم رشحه مطران ألمانياأسقفاً على « ريجنبرغ » ثم انقطع إلى التأليف في بولونيا وطبع له « توسيعات في الفلسفة » و« قضايا فلسفية ولاهوتية » عام ١٤٧٣ - وهو دومينيكي الرهبنة .
- ٤ - « يوليوس ولهاوزن » (١٨٤٤ - ١٩١٩) : وهو مؤلف تاريخ اليهود ، ويعمل على تشويه مبادئ الإسلام .
- ٥ - « تيودورى نولدكه » : ألماني معروف بعذائه للإسلام ، له كتاب عن القرآن وأخر عن التاريخ الإسلامي ظهر بالإنجليزية في سلسلة تاريخ العالم .

* *

● ومن الدانمارك :

- ١ - « ج . ل . رسموسن » (١٧٨٥ - ١٨٢٦) : ، نال درجته العلمية في اللاهوت عام ١٨٠٦ ، وفي عام ١٨١١ نال جائزة على رسالته التي رد فيها على « جبل قاف » من أساطير العرب ، وكان هذه الأسطورة حقيقة إسلامية ، وإنما يبغى بهذا إظهار المعتقدات الإسلامية في صورة مشوهة ، وقد مات شاباً .
- ٢ - « ه . رسموسن » (١٨٥٣ - ١٩٠٤) : نال درجته العلمية في علم اللاهوت عام ١٨٧٧ وقضى بقية عمره مدرساً .
- ٣ - « فان مهرن » (١٨٢٤ - ١٩٠٧) : وهو تلميذ الكاهن السياسي الدانماركي « مندرج » .

* *

● وفي إيطاليا :

١ - « دافيد (داود) سانتلانا » (١٨٤٥ - ١٩٠٣) : ولد في تونس وقد دعاه المقيم العام الفرنسي في تونس لدراسة تدوين القوانين التونسية ، فوضع القانوني المدني والتجاري معتمداً على قواعد الشريعة الإسلامية ، ومنسقاً على غرار القوانين الأوروبية ^(١) .

٢ - « يحيى عمان » : واحد من ثلاثة إيطاليين قدموها اللُّغة العربية إلى إيطاليا ، وهو من المعاصرين ، ولا يزال حريصاً على متابعة الإبداع العربي ليقدمه في محاضراته لطلبه في جامعة نابولي بإيطاليا .

ولد في القاهرة سنة ١٩٢٢ ، ثم تركها ليستقر في إيطاليا عام ١٩٥٠ ولا يزال بها ، يشغل حالياً (١٩٩٢) منصب رئيس كلية الدراسات الإسلامية بجامعة نابولي ، وهو أيضاً استاذ اللُّغة العربية وأدابها بنفس الجامعة .

وحين كان بالقاهرة صغيراً قدمت له أمه - وكانت مدرسة بالدراسات الإيطالية - جريدة الأهرام ليقرأ العناوين وبالدرج يقرأ الموضوعات ، وأحضرت له مدرساً للغة العربية فدرس له كتاب قواعد اللُّغة العربية للرشيد الشرطوني ، ومع الاختلاط بالمصريين استطاع أن يهضم اللُّغة العربية .

وفي جامعة نابولي ثلات كليات تهتم باللُّغة العربية : وهي كلية الدراسات الإسلامية ، ثم كلية الآداب ، وكلية العلوم السياسية ، وبكل منها قسم للدراسات العربية ، وهي تشرط على طلبتها دراسة اللُّغة العربية ، وإن كانوا قلة لعدم وجود وظائف حكومية أو غيرها تتطلب اللُّغة العربية ، وقد تقدم « يحيى عمان » إلى الجهات المعنية بمصر بمشروع ترجمة بعض كتب الأدب العربي يتلقى عليها بين بعض المهتمين بالأدب من مصر وإيطاليا .

٣ - « نلينو » : وهو أحد المهتمين بالأدب العربي ، وقد أنيط به تدريس الأدب العربي قديماً بجامعة القاهرة .

(١) المستشرقون ص ١٦٠

٤ - « جابريلى » : وقد أصبح فيما بعد رئيساً لأكاديمية « ليشاي » بروما ، وهي أكبر أكاديمية علمية وأدبية في إيطاليا .

* *

● وفي سويسرا :

الأب « زيموفيه » (١٨٤٨ - ١٩٢٨) : من اليسوعيين .

* *

● وفي المجر :

١ - « جولد زيهير » (١٨٥٠ - ١٩٢١) : وهو من شر من حرّفوا في الإسلام وتاريخه ، ومن أبحاثه التي نشرها بالألمانية : « الإسلام » ، كما ترجم « مهدي الموحدين » لمحمد بن تومرت ، وله بالفرنسية رسالة في « السامری » ، و« عجل الذهب » ، ورسالة « الحسين بن منصور الحلاج » نقد فيها كتاب « الطواسين » لまさينيون وذلك عام ١٩١٣ ، وله بالألمانية « الجدل عند الشيعة » (لينغ عام ١٨٧٤) والأساطير عند اليهودية ، وله كتاب الفقه العربي في مجلدين ، كما نشر كتاب العمران للسجستانى .

٢ - الأب « كمسكو » : شغل مركز « جولد زيهير » الحالي عام ١٩٢٧

٣ - « يليوس جرمانس » (١٨٨٤) : وهو تلميذ « جولد سيهير » و « فامبرج » ، ولكنه أسلم في الهند ، وألف كتاب « الله أكبر » .

* *

● وفي بلغاريا :

الأب « سباستيان رونزفال » (١٨٦٥ - ١٩٣٧) : وهو يسوعي الرهبنة .

* *

● وفي النمسا :

١ - الأب « كلاينهانس » : ولد سنة ١٨٨٢ ، وهو من الفرنسيسكان .

٢ - الأب « ياهن » (١٧٥٠ - ١٨١٦) : وثقافته قد اقتبسها من مؤلفات المستشرقين ابتداءً حتى تعلم العربية عنهم فأخذ يقرأ بها ^(١).

٣ - « زونتايير » : وهو طبيب بالجيش ، وقد أرسلته النمسا إلى السودان في فبراير عام ١٨٤٨ أول حملة تبشيرية كاثوليكية بدعوى العمل بين الوثنين ، وعندما قسم الإنجليز السودان قسمين يفصلهما خط عرض ١٢ ، صار جنوب السودان مغلقاً لحساب التبشير بال المسيحية ، ومنذ سنة ١٩٢٦ كان للتبشير حصة من ميزانية السودان الرسمية ^(٢).

* * *

● وفي هولندا :

١ - « چوزيف هوبين » : ولد سنة ١٩٠٤ ، تربى في مدارس الآباء اليسوعيين وانضم إلى رهبانيتهم .

٢ - « كريستيان ستوك هوبرونجه » (١٨٥٧ - ١٩٣٦) : أستاذ العربية في جامعة ليدن سنة (١٩٠٧ - ١٩٢٧) وهو خبير حكومة هولندا في الشؤون الإسلامية الحديثة ^(٣).

٣ - ومن أقدم رجالها الراهب الهولندي « ح . وسل » (١٤٢٠ - ١٤٨٩) : وله بحث عن اشتقاق الإنجيل من التوراة ، وبحث عن علوم العرب .

٤ - « فنسنك » (توفي سنة ١٩٣٩) : عمل أستاذًا للغة العربية بجامعة ليدن وهو من أشهر المستشرقين الهولنديين بسبب عنايته بالمعجم المفهرس لأنفاظ الحديث النبوى ، ويرجع تاريخ فكرة المعجم إلى سنة ١٩١٦ ، وقد خرج المعجم في ثمانية أجزاء ظهر الجزء الأول منها سنة ١٩٣٦ ، أما الأجزاء

(١) المستشرقون ص ١٦٦ الطبعة الثانية ، والطبعة الثالثة ص ٦٢٧

(٢) حقائق عن التبشير ص ٧٤ نقلًا عن التبشير والاستعمار .

(٣) المستشرقون ص ١٤٧

الأخرى فظهرت بعد وفاة « فنسنک » ، وكان ظهور الجزء الثامن والأخير في عام ١٩٦٩ ، وقد أشرف على إخراج المعجم بعد وفاة « فنسنک » عدد من المستشرقين .

قال الدكتور أحمد عبد الحميد غراب (١) : « لا شك أن المعجم مرجع هام ، أما أنه مرجع نافع أو ضار ، فهذا يتحدد بالهدف من استعماله ، فالمسلم يستعمله ليرجع إلى أحاديث الرسول ﷺ للاهتداء بها والعمل بمقتضاها والدعوة إلى اتباعها ، وبهذا يكون مرجعاً نافعاً .

« أما المستشرق فيمكن أن يستعمله كأدلة قريبة المثال للوصول بسرعة وبسهولة إلى الأحاديث ، واستخدامها للطعن في القرآن والسنة والعقيدة والشريعة ، وفي الإسلام كله .

« ولا شك أن فكرة وضع المعجم من قبل « فنسنک » - كانت لتحقيق هذا الهدف ، كما يتضح من ظروف وضعه وتمويله واستخدامه ، وكما يتضح بوجه خاص من الكتاب الذي ألفه « فنسنک » إبان اشتغاله بإخراج المعجم ، وهو كتاب « العقيدة الإسلامية » .

* تمويل المعجم : اشتراك في تمويل هذا المعجم مؤسسات حكومية رسمية معروفة بنشاطاتها في خدمة الاستعمار الغربي ، وفي حرب الإسلام والمسلمين .

ومنها - على سبيل المثال - الأكاديمية الملكية الهولندية التي شملت المشروع برعايتها ، وتقديم المنح المالية بصورة مستمرة ، وكذلك الحكومة الهولندية نفسها ، التي قدمت للمشروع مساعدات مالية « جديرة بالاعتبار » - على حد تعبير « فنسنک » نفسه - وكذلك الأكاديميات الرسمية في كل من بريطانيا وفرنسا وأمريكا وإيطاليا والدول الاسكندنافية ويوغسلافيا .

ولا يقول عاقل : إن هذه المؤسسات قامت بتمويل المشروع خدمة للعلم

(١) أستاذ بجامعة الملك ابن سعود بالرياض .

لوجه العلم ، أما انتفاع المسلمين بالمعجم فقد جاء عرضاً ، ولم يكن قط مقصوداً من المستشرقين أو موليهما .

وهذا يذكرنى بإنشاء المستعمرين الأوروبيين خطوط السكك الحديدية فى مستعمراتها فى إفريقيا وآسيا ، فلا شك أنها أنشئت لاستنزاف ثروات الشعوب المستعمرة ، ولنقلها إلى الدول الأوروبية بأسرع طريق ممكن ، ولكنها أفادت أهالى المستعمرات عندما قدروا على الانتفاع بها : ﴿ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ﴾ (١) .

٥ - الأب « كريستيان فان نيسبيمن فون سيفينايير » : ولد سنة ١٩٣٨ ، وانضم إلى الرهبانية اليسوعية صغيراً ، وتلقى تعليمه العالى فى جامعات بيروت وعين شمس ونيجمبجن .

٦ - « ورنر » (١٦٠٨ - ١٦٦٥) : كان سفيراً لهولندا فى الآستانة عام ١٦٥٥

* * *

● وفي الدانمارك :

« دى فونتناي » (١٨٨٠) : عين وزيراً للدانمارك بـإيسنلند سنة ١٩٢٤ ، وله كتاب عن تاريخ العرب وآسيا الشرقية - وثقافة آسيا الشرقية ، أصدره سنة ١٩١٢ ، وله مقال عن تاريخ الشرق الأدنى نشره عام ١٩١٩

* * *

(١) الأنفال : ٣٠

الأغراض السياسية

جاءت الصلة بين فرنسا والعرب في وقت مبكر ، ففي عهد « الوانين » ملوك فرنسا غزا العرب البلاد واستولوا على « كاراسكون ، ونيم ، وليون ، وماكون ، وغرينويل ، ومارسيليا ، ونيس ، وفريجورى » سنة ٧٣٧ م ، كما احتلوا « ناريون » ، ثم بعد فشلهم في حصار « تولوز » في عام ٧٢١ م تابعوا سيرهم واكتسحوا « أوتن » ، وغماليس وأعلى نهر الرون ، واللوار ، ثم وادي « دوفينه » و « برغونيا » و « الريفيرا » .

ويضيف « سيديو » إلى هذه الفتوح فتح العرب « آتون ، وأفينيون ، وبوردو » ، ولم يقف في وجه العرب بعد ذلك محارب إلا في معركتى « تور » و « بواتييه » ، ولم ينسحب العرب من فرنسا إلا بعد قرنين متوالين تركوا خلالهما كثيراً من آدابهم وفکرهم ، وتاريخ بلادهم وأحوالها ، وطبيعتها ، ولم يكن بين العرب وفرنسا كبير غربة عندما كان لل المسلمين السيادة العالمية أو الوزن السياسي والاجتماعي الرا�ح دولياً . ولذا كانت الضرورة ماسة إلى تعلم الفرنسيين لغة أصدقائهم أو خصومهم العرب . فأوفدت حكومة فرنسا لفيفاً من بناتها إلى صقلية والأندلس لتعلم العربية ، ثم أنشأت مدارس « رئيس » و « مونيليه » وغيرهما ، وقد وضع في الاعتبار أن تكون العربية من أهم مواد الدراسة فيها ، فلما أنشئت جامعة باريس سنة ١٣٢٥ م ، كان لهذه اللغة قسم من أقسامها ، ولما ولَى لويس الحادي عشر الملك أمر بتدريس « أرسطو » بشرح الفيلسوف الإسلامي ابن رشد ، وكان ذلك عام ١٤٧٣ م ، بينما كانت جامعة لوفان البلجيكية تدرس قانون ابن سينا في الطب .

وفي عام ١٥١٩ استقدم « فرانسوا الأول » الأُسقف « كيستينيانى » لتدريس اللُّغتين العربية والعبرية في « رئيس » فأعاد إلى مدرسة رئيس موحدها الأول .

وقد أرسل « فرنسوا الأول » في عام ١٥٣٤ « ويلهام بوستل » الفرنسي الأصل إلى مصر ، ثم إلى استانبول حيث تعلم العربية والتركية والعبرية ، وألم ببعض الشيء باللغة الحبشية ، ولما عاد إلى وطنه عينه الملك أستاذًا للغات الشرقية في جامعة باريس عام ١٥٣٧ ، فوضع كتاباً في النحو العربي ، قدم له بأهمية تعلم العربية للعملية التصويرية ، وختمه بترجمة الفاتحة باللاتينية (١) .

وفي عام ١٥٣٠ أنشأ معهد فرنسا بباريس وجعل من أقسامه قسماً للغة العربية جده « هنري السادس » سنة ١٥٨٧

كما أنشأ البابا « غريغوريوس الثالث عشر » المتوفى سنة ١٥٩٥ المدرسة المارونية في روما وأعد لها مطبعة لنشر المخطوطات العربية ، فحدثت فرنسا حذوها وأنشأت مطبعة عربية طبعت فيها أول الأمر التوراة سنة ١٦٤٥ ، واهتم « لويس الثالث عشر » بنشر المخطوطات التي لدى الباب العالي ، ورأى « كوليير » وزير « لويس الرابع عشر » أن الحالة باتت بحاجة إلى أناس يجيدون العربية بأصولها قراءة وكتابة . فألف بعثة عرفت باسم شباب اللغات ، بقرارات رسمية وقعها الملك في سنوات (١٦٩٩ ، ١٧١٨ ، ١٧٢١) فتعلم الشباب الفرنسي في مدارس باريس العربية على نفقة الملك ، ثم أرسلا إلى القسطنطينية لإتمام دروسهم فيها ، فإذا أتواها ألحقوا بالسلك السياسي أو انتدبو أستاذة للغات الشرقية بباريس .

وفي عام ١٦٠٩ أنشأ كرسى خاص للدراسات الشرقية - وبصفة خاصة العربية - في جامعة « هامبورج » في ألمانيا ، وقد اتخذ « يعقوب كريستمان » - وهو تلميذ « ويلهام بوستل » في العربية ، من دراسة العربية وسيلة لنشر المسيحية في الشرق العربي ، ولكن « يوسف سكاليجر » (١٥٤٠ - ١٦٩٠)

(١) رابح لطفي جمعة . القرآن والمستشرقون ص ٦ - طبع المجلس الأعلى للشئون الإسلامية .

وضع منهاجاً جديداً لتحقيق أهدافه ، فبدأت الدراسة الجادة لتاريخ الإسلام والحضارة الإسلامية ، أو ما نطلق عليه الآن « الاستشراق »

وفي عام ١٦٩٠ أحرقت المطبعة ولكنها أعيدت ، ونقلها « نابليون » إلى فرنسا وهي التي اصطحبها معه إلى مصر في حملته ، وقد ظلت مطبعة « مديسيس » أدق مطبعة طبع فيها المستشرقون الإيطاليون تصانيفهم مثل « امارى » و« جويندي » و« بارلى » .

ثم أنشأ « دى بريف » مطبعته الحجرية في روما لطبع مئات المخطوطات العربية التي عثر عليها عندما كان سفيراً لفرنسا بالقدسية ، وتنشر ما يريد نشره من مخطوطات غنّيت بها إيطاليا التي اشتهرت فيها - بالمخطوطات النادرة - مكتبات « أمبروزيانا » و« الفاتيكان » و« بالاتينا » ، وعلى سبيل المثال نجد في مكتبة أمبروزيانا (١٤٠٠) مجلد مخطوط وعدة مصاحف أثرية .. كما نشر الأسقف « نابيو جوستيناني » الزبور بأربع لغات منها العربية عام ١٥٦١ وقد طبعه في مطبعة البندقية .. وقد أنفق هذا الأسقف ثروته في جمع المخطوطات العربية .

ثم نهضت فرنسا راعية الكاثوليكية فنافست إيطاليا (الأم الأولى للمسيحية) في الطباعة العربية ، وأنشأت مطبعة عربية لها عام ١٦١٣ ، أي بعد أن عرفت إيطاليا الطباعة العربية بأربعة عشر عاماً . ثم أسس الفاتيكان المدرسة المارونية ، ونقل طلابها وأسانتها خير التصانيف العربية ، فازدهر الاستشراق في إيطاليا في القرنين السادس عشر والسابع عشر الميلاديين ، واستقام أمره وزاد ازدهاراً في القرن التاسع عشر ، واضح من كل هذا أن الاستشراق عمل « كنسى » في ذروة الأعمال التي تتفق عليها الكنيسة . كما أنه في نفس الوقت في ذروة الأعمال التي تهتم بها الدول ذات الأغراض والمطامع السياسية

(١) القرآن والمستشرقون للأستاذ رابح لطفي جمعة ص ٦ - طبع القاهرة (المجلس الأعلى للشئون الإسلامية) .

والاقتصادية ، وقد قدمنا قائمة ببعض أعلام المستشرقين الذين تربوا في مدارس الكنيسة وأديرتها ، وكانت لهم أعمالهم ومناصبهم الدينية والتبشرية المستقلة^(١) .

للغرض ذاته أمر « إسكندر الأول » بإنشاء مدرسة اللغات الشرقية الحية في أوائل القرن التاسع عشر ، وكان لهذا كله أثر في نجاح السياسيين الفرنسيين بالبلاد العربية ، كما كان له أثره في إخضاب الأدب والفكر الفرنسي .

وقد اعترف بتأثره بالثقافة العربية من الأدباء كل من « ثولتير » و « فيكتور هيجو » و « برناروچيه » و « شاتوبريان » الذي تأثر برحالة ابن الصائغ في كتابه « لامارتين إلى لبنان » سنة ١٨٣٢

كما اعترف « مونتسكيو » - من علماء الاجتماع - بتأثره في فلسفته بابن خلدون ، ومن بعد « مونتسكيو » جاء من نهج منهجه مثل « ميشيليه » و « وجiero » و « تيارس » و « تياريه » .

ويذكر « ريتشارد ب . ميشيل » في دراسته التي نال بها الدكتوراه عن « الإخوان المسلمين » والتيار السلفي عند رشيد رضا أن هذا الاهتمام بالتاريخ العربي والإسلامي هو جزء من السياسة الأمريكية العليا ، وقد بدأت الحكومة الفيدرالية تهتم بذلك منذ الخمسينيات ، وظهر بأمريكا برنامج « التعليم من أجل الدفاع القومي » أى تعلم لغات وأحوال الدول الآسيوية للاستفادة بها في خدمة السياسة الأمريكية ، وربما كان الاستشراق ستاراً للتجسس^(٢) .

للغرض ذاته فإن الصهاينة يدعمون الإرساليات التبشرية في إفريقيا وببلاد المسلمين ، ليس حباً في المسيحية ، ولكن كرهاً للإسلام^(٣) ، ويقيمون في الجامعة العبرية دراسات شرقية وإسلامية ، لتكوين رجال وجيل قادر على

(١) انظر ص ١٠٧ من هذا الكتاب .

(٢) من بحث اللواء شيت خطاب بالمؤتمر الثامن لعلماء المسلمين المنعقد بالأزهر عام ١٣٩٧ هـ .

(٣) الإخوان المسلمين : لميشيل ص ٧ من تقديم صلاح عيسى - الطبعة العاشرة - القاهرة سنة ١٩٧٧

خدمة المقاصد السياسية العليا للصهيونية ، في مجالات الغزو الفكري والاقتصادي السياسي .

ويقول الأسقف « دى ميسفيل » وكيل إدارة البعثات التبشيرية في الشرق بروما :

« إن الهدف الذي يتعين على البشر تحقيقه .. هو تحطيم قوة التماس克 الجبارية التي يتميز بها الإسلام - أو على الأقل - إضعاف هذه القوة ، وأن على البشر أن يدرس ويتفهم « فرآن محمد » ليعرف كيف يذكر الناس في الشرق بأنه كانت هناك مدينة سابقة على الهجرة ، وأنها كانت مدينة مسيحية ، وأن يستخدم الأسلحة السلمية التي تأسر النفوس ، وفي مقدمتها الصدقات والمعونات ، وإقامة المعاهد والمدارس والمؤسسات الخيرية ، وهي كلها مؤسسات دينية » .

وفي وضوح يقرر الكاردينال « بوديار » أسقف باريس وغيره امتزاج الحركة التبشيرية والحروب الصليبية بالقصد السياسي الديني فيقول « بوديار » : « وحسبنا أن تكون الأعلام التي ترفرف على الشرق تحمل الصليب في طياتها .. وكفى » .

ويقول اليسوعيون : « ألم نكن نحن ورثة الصليبيين ، أوَ لم نرجع تحت راية الصليب لستألف التسرب التبشيري والتدين المسيحي ، ولنعيد - في ظل العلم الفرنسي وباسم الكنيسة - مملكة المسيح » ؟ (١) .

ويقول المستشرق الفرنسي « باتريك غيوم » في مجلة « المستقبل » التي تصدر في باريس :

« من المعروف أن الاستشراق ظهر في القرن السابع عشر ، ومن المعروف كذلك أن مجال دراسة المستشرقين وقتئذ كانت أوسع جداً مما هي عليه الآن ،

(١) « التبشير والاستعمار في البلاد العربية » للدكتورين مصطفى الحالى ، وعمر فروخ ص ١١٥ - ١١٦ ، الطبعة الخامسة سنة ١٩٧٣ ، وقد ولد عمر فروخ في بيروت عام ١٩٠٦ وتوفي في ١٩ يناير ١٩٨٨ عن أكثر من ستين كتاباً .

أقصد أنها أوسع بمعنى جغرافي فقط ، فكلهم أو أكثرهم كانوا يعرفون اللغات الفارسية والعبرية والهندية والتركية .. وبنفس الوقت كان مجال اهتمامهم أضيق مما هو الآن ، لأنهم كانوا يهتمون بالأدب والتاريخ كما كانوا يفهمونه آنذاك .. وهناك ظاهرة ثانية تتعلق بالإطار السياسي والاقتصادي والاجتماعي الذي نشأ الاستشراق فيه ، فهو قد نشأ في نفس الوقت مع الإمبريالية والاستعمار ، وله إذن اتجاه سياسي ، وله وجهة نظر مسبقة عن الثقافات والحضارات الشرقية .

ولو لاحظنا تاريخ الأدب المقارن - الذي بدأ أوائل القرن التاسع عشر في ألمانيا - لوجدنا أن له علاقة بتوسيع الغرب السياسي والاغتصابي الذي وصل في السبعينيات من القرن التاسع عشر نفسه إلى معدل ٢٧٨ ألف ميل مربع في العالم ، ولقد حاول « إدوارد سعيد » أستاذ الأدب الإنجليزي والأدب المقارن بجامعة كولومبيا الأمريكية إبراز هذه العلاقات بين الظواهر من خلال تحليل النص الأدبي »^(١)

* * *

(١) « الفيصل : العدد ٣٣ - ربيع الأول ١٤٠٠ هـ - ص ١٤

الاستشراق والسياسة

وقد صدر كتاب في ثمانين صفحة للكاتب المغربي « سالم يغوث » بعنوان « حفريات الاستشراق » أو « اركيولوجيا المعرفة » ، وقد استهدف الباحث إثبات أن الاستشراق ليس عملية سياسية استعمارية ، وإنما هو تعبير عن مجال معرفي ، أو « ابستيمى » معين أفرزه الفكر الغربي في مرحلة معينة ، ساد فيها الاعتقاد بضرورة هيمنة تاريخ واحد ، مثلما أضيفت فيها السمة الغربية على « التطور » أيًا كان ، ويندرج ضمن ذلك المجال « التصور الماركسي » نفسه ، القائل بأن « الرأسمالية نظام إنتاجي لا بد أن يتسع ليثور ، ويقوض أنماط الإنتاج السابقة على الرأسمالية في أطراف العالم الرأسمالي ، إنها المركبة الأوروبية إذن ، ذات الأصول التطورية التزعة » (ص ١٦) .

● في إسبانيا :

المستشرق الأسباني « سانشيس البرنيث » أحد قادة الجمهوريين إبان الحرب الأهلية الإسبانية ، يزعم أن تأخر إسبانيا عن ركب الحضارة الأوروبية ناشئ عن دخول المسلمين وإقامتهم بها (ص ٤٢) .

* * *

● الماركسية وتناقضها السياسي :

وقال سالم يغوث : الدليل على أن الاستشراق ظاهرة علمية ناشئة عن تمركز أوروبا حول نفسها في فترة معينة ، هو أن « ماركس » و« إنجلز » ذاتهما أيدا غزو أمريكا للمكسيك سنة ١٨٤٩ ، وأيدا - قبل ذلك - احتلال فرنسا للجزائر سنة ١٨٣٠ ، وفي الفترة نفسها عاب « ماركس » على روسيا الأوروبية تدخلها في شؤون بولونيا الأوروبية عام ١٨٦٣ (ص ٥٦ - ٥٧) .

* * *

● ما الواقع ؟

الكاتب يتوجه فيما يستشهد به إلى ما يخالف الواقع ، فليس صحيحاً تلك الدعوة الغربية القائلة « الشرق شرق والغرب غرب ولن يلتقيا » ، فكما أن ضوء النهار يبدأ مولده ومسيرته من المشرق ، فكذلك نور الحضارة ينبع من المشرق متوجهاً نحو المغرب ، ويظل في الدوران كل من النهار والحضارة حتى يعود كل منهما إلى مشرقه .. « وَتَلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ » (١) ، والجنس البشري نفسه إنما كانت جذوره في المغرب وتفرعت فروعه إلى أقصى المشارق والمغارب ، حتى قيل : « ما من كائن بشري إلا وأصله عربي ، أو أصله عربي يمني » .

وهل عندما أراد الجنرال « فرانكو » (المتوفى سنة ١٩٧٥) القضاء على فساد الجمهورية في إسبانيا اعتمد على غير المغرب العربي في حركته التحريرية مثلما اعتمد أجداده على طارق بن زياد وموسى بن نصير قبل نحو ألف عام ، وكما تعتمد أمريكا وإنجلترا - الآن - بل وكل بلاد أوروبا في بنائها الذاتي والصناعي والعلمى على الذات الشرقية بلحمة ودمها ، وعقلها واقتصادها . كما أنه ليس الغرب الأوروبي في مجمله واحداً ، بل إنه عناصر فيها شيء من التمايز العنصري : السكسكون ، والجرمان ، والتركمان ، والإغريق ... وبين ذلك خلق كثير .

* * *

● دمج الشعوب :

ظهرت بين المستشرقين دعوة إلى دمج شعوب المغرب العربي في الحضارة الأوروبية ، وينسب ذلك إلى « كارلروف » وهكذا رد المطروحون بثقافة الغرب ، - مثال الخديبو إسماعيل : مصر قطعة من أوروبا ، وقال طه حسين : « يجب أن نأخذ كل ما في الغرب مما نستحسن أو نستريح ولا ننتقد » لفلسفة يراها وراء رأيه .

* * *

(١) آل عمران : ١٤٠

بعض العمليات السياسية الاستشرافية

● في القضية الفلسطينية :

من خلال اللُّغة ، ومن خلال الفن والفلسفة والأدب والفكر والصحافة ، تتحرك كل قوافل الاستشراق لخدمة السياسة الاستعمارية الغربية ، التي تتبنى وجود كيان إسرائيلي أو جسم غريب في هيكل البناء العربي . فما وقعت نكسة يونيو ١٩٦٧ ، حتى انطلقت حناجر المستشرقين المعينين بالشرق العربي وحناجر تلامذتهم ، الذي يعيشون عالة على ما تخطه أقلام هؤلاء المستشرقين الأجانب ، يروجون للتعايش السلمي بين الذئب الإسرائيلي والحمل العربي ، أو إلى إيجاد ناد للصداقة العربية الإسرائيلية ، أو تعاون بين الذهب العربي والخبرة اليهودية ، أو إلى تحديد مصر عن كل شيء إلا المصلحة المصرية ، أو التفرقة بين الإسرائيلي والصهيوني ، أو بين عصابة « مناحم بيغين » ، وباقى العصابات الصهيونية التي اشتركت فى طرد العرب من فلسطين والاستيلاء على أموالهم وديارهم ..

وكل دعوى وراءها فلسفة تبررها .. ولها بالفكرة الأجنبية الاستشرافي صلات .

* *

● « نيفل بارير » :

كان رئيس القسم العربي في الإذاعة البريطانية ، وهو من أوائل من تنبئوا بما سيتحقق بالعرب من الظلم في حال تقسيم فلسطين ، وله في ذلك كتاب « نيس دومينس » وقد عمل في القاهرة مديرًا لمكتب الإذاعة البريطانية أثناء الحرب العالمية الثانية في عام ١٩٥٠ .

* *

● تخطيط مشروع قناة السويس :

قبل الحملة الفرنسية قدم إلى مصر مجموعة من الرهبان درسوا المشروع بكل أبعاده ، وحين جاءت حملة « نابليون بونابرت » إلى مصر عادت إلى دراسة المشروع ، وقررت خطورته من حيث إن ماء البحر الأبيض سيغرق مصر ، ثم أعيد النظر في مشروع الرهبان واعتمد .

* * *

● الإلهاء بالمدائح النبوية :

استغل الاستعماريون ما كتبه المادحون من المستشرقين - لـ محمد عليه السلام ولدينه - أعظم استغلال ، إذ جعلوا منه ملهاة يشغلون بها المفكرين في السياسة الإسلامية ، وخدّروهم بالحديث عن هذه الأمجاد أو البطولات كيلا يفكروا في الوسائل العملية لإنقاذ المجتمع الإسلامي من براثن المستعمر .. تماماً كما في العصور الوسطى عندما نشرت قصص ألف ليلة وليلة ، والزير سالم ، وعترة بن شداد ، ورييا وسكنة ... وغيرها مما يمتص طاقات المسلمين ويلهيهم بلذة ونشوة وقتين ، لا يفيق منها المرء إلا ليبحث عن المدرّر مرة أخرى .

* * *

● أدب الفخر بالإسلام :

وقد نشأ أدب الفخر والتمجيد للإسلام ونبيه ورجاله في القرن التاسع عشر ، وانتفع به الاستعمار في إلفات المسلمين عن حاضرهم المزيف ، وعن الخطوط العملية كال التربية والتجميع والتنظيم لحركة إسلامية عملية تتناول تغيير المفاهيم السائدة والمحددة ، حركة تصرفنا عن النحدين الأبله لحضارات الغرب ومفاهيمه من شيوعية ، أو رأسمالية ، أو ديمقراطية ، أو غير ذلك من الشعارات والإيديولوجيات ، وعن التغنى المغرور أو البائس بذكر ما كان للأباء والأجداد .. إلى ما يجب علينا الآن ، وعلى عجل من تجميع للشعوب على فكرة عملية ، واتجاه بها في طريق إنجازى .

وقد يثير المستعمر الصراع بين عشاق الماضي المعزين به من المسلمين ، وبين الكافرين به المؤمنين بالغرب وبما فيه .. وفى دوامة الصراع الذى يؤجج نارها المستعمر بين آونة وأخرى تتبدد طاقات هذه الأمة ، فتبقى شعوبها هزيلة كأنها خشب مسندة ، بل تُمسى آلاتٍ فى يد المستعمر يستغلها كما شاء .

* * *

● الجدل :

وربما يثير المستعمر بعض القضايا ويُسخرُ الصحف والإذاعة وتلامذته الذين أولاهم نعمته لمناقشتها ، كقضية الشعر الجاهلى : **أمنحُول⁽¹⁾** هو أم موثوق بمصادره ؟ وهل انتشر الإسلام بالسيف أم بالبرهان والاقتناع ؟ والإسراء بالروح أم بالجسد ؟ وهل انشق صدر النبي حقيقة ؟ ...

ومن هذا القبيل ما أثير في الندوات التي عقدتها الجامعة اليسوعية في الكويت على لسان الأب « الأر » أو الدكتور « أسعد على » حول المساواة بين القرآن والإنجيل الحالى في القيمة العلمية لمحتواهما ، ثم المساواة بين الملل ، ثم تفضيل الماسونية أو اللادينية على كل الملل ، إذ ينقل أسعد في كتابه « فن المتوجب العانى » عن الشاعر الفرنسي « چان ماري » قوله : إن اللادين لا يعني « ضد الدين » فهو في الواقع درجة من الدين أعلى ، تنهدم فيها العقائد ، ويقى من الدين خير ما فيه .. يجب أن تخالص من كل تعصب ديني ..

ثم يقول أسعد على : « هذا اللادين - يعني مرحلة هدم العقائد - هو الدين الحقيقي الذي أراده الله سبحانه وتعالى في كتبه المترفة » .

وعجبًا لتلامذة المستشرقين أن يتصوروا ديناً بلا عقيدة ؟ إن البرّ وهو اسم جامع لجميع معانى الخير يتمثل في مثلث صاعد ، قاعدته العقيدة الصادقة وضلوعه العمل الصالح والخلق الفاضل .

(1) منحول : نظمه شاعر ونسبة إلى شاعر آخر كذباً .

بل ويهمز « أسعد على » - وهو الشيعي العلوى - فلاسفة المسلمين مثل ابن تيمية ، الذى هاجم الشيعة فى عصره حين لم ينهضوا لمقابلة الأعداء ، وذلك الاندفاع التعصبى من شر ما يُطعن به أى بحث علمى ، ولذلك نجد المستشرق الذى يحترم نفسه لا يتورط فى هذا كـ « نقولا زيادة » الذى أنصف ابن تيمية فى كتابه « دمشق فى عصر المماليك » إذ يقول :

« على أن الرجل الذى ارتفع إلى مستوى القضايا ، وحاول معالجتها بمعرفة وصراحة ومواجهة المعيبة هو ابن تيمية ، ولم تكن كتاباته هامة فحسب ، بل إن حياته كانت مثالاً يُحتذى ، فلم يكن يأبه بالصعاب متى اقتنع بأنه على حق ، ولقد ذاعت شهرة دروسه ، لا بين السنة فحسب ، ولكن بين الشيعة الذين حضروا دروسه .

« ولقد أثار على التصوف والتقليد حرباً عواناً جعلته يُعتبر مصلحاً ، أما بالنسبة لحرب المغول المسلمين ، فقد كان موقفه واضحًا ، وهو يوجب محاربتهم لتصوفهم الوحشى مع المسلمين فى مدن العراق وشمال سوريا ، إذ وضعهم فى مصاف المجرمين ، ومن ثم فقد حق عليهم القتال .

« وكان أكثر من نصرهم من الشيعة ، ولم يكن ابن تيمية معجبًا بهم ، لذلك رافق حملة أرسلت للهجوم على معاقلتهم فى جبال سوريا ولبنان » .

ثم يقول : « وابن تيمية مثل حسن لتبيان أثر العالم المتن الخُلق فى شئون الدولة والمجتمع ، وهو فقيه العصر غير منازع » .

كما يروج « أسعد » فى كتاباته أحاديث موضوعة يزعم أنها صحيحة ومتفق عليها وهى مكذوبة ، كقوله : « أنا مدينة العلم وعلى بابها » ، وكقوله : « رجعتم من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر » وهو حديث قال فيه الحافظ العراقي : إنه قول مأثور لإبراهيم بن عبلة ، وهو ليس حديثاً .

* * *

• الفراغ العقلى :

ويعد المستعمرون إلى إيجاد فراغ عقلى فى البلد الإسلامية والشرقية ليملأوه بما شاءوا حتى إن الأمريكان لينشرون الشيوعية التى يحاربونها - أحياناً - فى صورة من الصور - لتملاً قلوب المسلمين بشء غير الإسلام ، كما يسهل على رواد الاستعمار والصهيونية بعد ذلك اقتلاع الشيوعية ذاتها التى أمست بديلاً للمفهوم الإسلامي ثم يدخلون المسيحية مكانها ، أو على الأقل يزرعون الولاء لأمريكا .. فذلك حسبها .. وإنه لنجاح كبير أن تصل بهذا الأسلوب إلى أن تجعل من الناس عبيداً وتكون لهم إلهة ؟ ... أن تجعل منهم خدماً وآلات وتكون لهم المدير المستغل ..

* * *

• لجان المتابعة :

ومن أجل شغل المسلمين عن واجبهم العملى شُكِّلت لجانٌ لقراءة كل ما ينشر لدى الشرقيين - وبخاصة كتابات الإسلاميين - ودراسته ، لتنبع اتجاهات الكتاب وكشف المناخ الذى ولدت فيه هذه الأفكار ، وتعرف المنطلق الذى توجه إليه ، ثم رسم الخطة لحرابها بأساليب « الصرف والإلهاء » فى أكثر الأحيان ، أو بالسجون والإعدام حين لا تُجدى^(١) وسيلة من وسائل الصرف والإلهاء والإغراء .. ولعلنا لم ننس كيف تخلص الاستعمار من شاب متفوق أنهى بأمريكا دراساته العليا واستعصى على عوامل الإغراء ، وظهر منه التصميم على أن يكون لبلاده ولعقيدته قبل كل شيء ..

* * *

• بين الفخر والواجب :

إن أدب الفخر بالماضى يقع تحت لافتة : « ماذا فعل الآباء ؟ وأدب الحسرة يقع تحت عنوان : ماذا كان عليهم أن يفعلوا ؟ وكل ذلك حياة فى عالم القبور .

(١) يجدى : يفيد .

أما الأدب الاجتماعي الناهض فيقع تحت لافتة : ماذا علينا أن نفعله في
عصر « الميكنة » وغزو الفضاء ؟

إن القرآن وضع جذور النهضة العلمية حين نزل وفي أول سطر من دستوره
« أقرأ » ، وحين دربنا على ترك التقاليد البالية ونقدتها بالتأمل العلمي ،
وحرم التقليد ولعن المقلّدين : ﴿ أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئاً
وَلَا يَهْتَدُونَ ﴾^(١) « وفرض علينا أن تتأمل كل ما في الوجود وأن تستفه به :
﴿ قُلِ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ . . . ﴾^(٢) ، ﴿ وَسَخَرَ لَكُمْ
مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً مِّنْهُ ﴾^(٣) .

وبينما انفتح إنجليل يوحنا - مثلاً - على عملية التجسيد ، انفتح القرآن على
الجانب العقلى « أقرأ » ، والعلم يحتاج القدوة ، ولذا فرض الإسلام الأسوة
الطيبة ورائدها رسول الله ﷺ .

* * *

● المسح الاجتماعي :

يقدم المستشرقون للساسة في بلادهم تقارير في صورة مؤلفات .. أحياناً
عن أخلاق وعادات البلاد الإسلامية ليُدرس أمرها عند غزوها ، فمثلاً :
« إدوارد لين » (١٨٠١ - ١٨٧٦) ، وهو مستشرق إنجليزي قدم إلى مصر عام
١٨٢٥ للتسلل من العربية كتابة وحديثاً ، ثم عاد إليها فأقام بها من عام
(١٨٢٣ - إلى عام ١٨٣٥) ، وأكب على درس الحياة في القاهرة دراسة
مباشرة ، وعاش عيشة المصريين فكان يلقبه أصدقاؤه بمنصور أفندي ، فيما عاد
إلى بلاده حتى نشر كتابه « أخلاق وعادات المصريين المعاصرة » عام ١٨٣٦ ، ونفذت
طبعته الأولى بعد أسبوعين ، فأعيد طبعه مرات في إنجلترا وألمانيا وأمريكا^(٤) وقد
انتفع به هذه البلاد في التعرف على عاصمة الشرق الأولى قبل القيام بغزوها .

* * *

(٢) يونس : ١٠١

(١) البقرة : ١٧٠

(٤) المستشرقون ص ٨٨

(٣) الجاثية : ١٣

● تأجيج الحقد في الغربيين :

عند المستشرقون إلى تهمة احتقار الإسلام وزرع الكراهة له ولشعوبه في
نفوس الغربيين بأمر من :

- ١ - الشرح الخاطئ لتعاليم الإسلام ، والتعليق الكاذب لتاريخ الفتوح
الإسلامية في مؤتمرات أو أندية أو كتب أو صحف أو تمثيليات .
- ٢ - كتب الرحال عن الواقع الإسلامي في المجتمعات الإسلامية
أسوأ ما رأوا ، وأضافوا الكثير إلى ما رأوا أو سمعوا من خرافات يكون من
 شأنها أن تعطى صورة عن الإسلام تشمئز منها النفس فتنصرف عن مجرد
 التفكير في دراسته أو الاستماع عنه ، أو الرغبة في التعرف عليه ، وتُتَظَهِرُ
 المسلمين في صورة أضعف ما فيها أنهم كالأغنام يجب اغتنامها فهى أعجز عن
 أن تقف موقف مقاومة .

* *

● معامل ارتباط :

ومن الملاحظ أن الدول الاستعمارية يزدهر فيها الاستشراق بينما يقل في
غيرها ، كما يلاحظ أن الاستشراق بصورة عامة ينبع من الكنسية ويسير مع
وزارة الخارجية جنباً إلى جنب مثل « بلاشير » و« ماسينيون » خبيري وزارة
الخارجية الفرنسية في الشؤون الإسلامية ، ومن الأسف أن تأثر بهم بعض
الباحثين مثل أحمد أمين ، ومحمود أبو رية ، وعلى حسن عبد القادر . وقد
اهتمت جامعة قازان في روسيا بدراسة الإسلام والقرآن لفهم الطلاب على
ضوء ذلك سياسة العالم الإسلامي وطبيعة أهله ^(١) .

وقد قال « لورانس براون » وهو مستشرق ومبشر : « إذا اتحد المسلمون في
إمبراطورية عربية يمكن أن يصبحوا لعنة على العالم وخطرًا ،

(١) المستشرقون ص ١٢٧ والتبيه والاستعمار ص ٣٧

وأمکن أن يصبحوا نعمة لها أيضاً . أما إذا ظلوا متفرقين فإنهم يظلون حينئذ بلا قوة وتأثير » (١) .

وقال أيضاً : « الخطر الحقيقى كامن فى نظام الإسلام ، وفى قدرته على التوسيع ، وفي حيويته . إنه الجدار الوحيد فى وجه الاستعمار الأوروبي » (٢) .

وهكذا قال المستشرق الألماني « بيكر » : « إن هناك عداء من النصرانية للإسلام بسبب أن الإسلام عندما انتشر في العصور الوسطى أقام سداً منيعاً في وجه الاستعمار وانتشار النصرانية ، ثم امتد إلى البلاد التي كانت خاضعة لصوبانها » (٣) .

ولقد كانت الدول الأجنبية تبسط حمايتها على مبشرتها في بلاد الشرق ، لأنها تَعُدُّهم حَمَلةً لتجارتها وأرائها ولثقافتها في تلك البلاد ، بل لقد كان همة ما هو أعظم من هذا عندها ، لقد كان المبشرون يعملون بطرق مختلفة كالتعليم مثلاً على تهيئة شخصيات شرقية لا تقاوم التسلط الأجنبي كـ « سانجور » في السنغال ، وكأحمد لطفي السيد الذي يسميه المصريون « أبا الجيل » - وبعبارة أصلح - خلق عملاً للاستعمار من المفكرين والقادة السياسيين ، يعملون في رفق ودهاء وطبقاً لخطة مدرسته يُدرب هؤلاء عليها ، على إنكار المقومات التاريخية والثقافية والروحية ، وعلى الاستخفاف بها باسم التجديد والتجديدية .

إن التبشير والاستشراق كلاهما دعامة الاستعمار في مصر والشرق الإسلامي ، كلاهما دعوة إلى توهين القيم الإسلامية والغض من اللغة العربية الفصحى ، وتقطيع أواصر القربي بين الشعوب الإسلامية الحاضرة ، وازدرائهما في المحافل الدولية العالمية ، والتبشير والاستشراق في ذلك سواء ، والفرق بينهما هو أن الاستشراق أخذ صورة البحث ، وادعى لبحثه الطابع

(١) الإسلام والإرساليات ص ٤٤ - ٤٨

(٢) المستشرقون والمبشرون في العالم العربي والإسلامي ص ٣٨

(٣) المرجع السابق ص ٣٨ نقاً عن التبشير والاستعمار ص ١١٧

العلمى الأكاديمى ، بينما بقى دعوة التبشير فى حدود مظاهر العقلية العامة ، وهى العقلية الشعبية ، استخدم الاستشراق الكتاب والمقال فى المجالات العلمية وكرسى التدريس فى الجامعة ، والمناقشة فى المؤتمرات العلمية العامة ، أما التبشير فقد سلك طريق التعليم المدرسى فى دور الحضانة ورياض الأطفال والمراحل الابتدائية والثانوية للبنين والبنات على السواء . كما سلك سبيل العمل الخيرى الظاهر فى المشافى ودور الضيافة والملاجئ لkids السن ، ودور اليتامى واليتيمات .

كما سيطر هؤلاء - بتلاميذهم - على أجهزة الإعلام ودور السينما ، فأشاعوا بها الفاحشة فى الذين آمنوا ، ليدمّروهم خلقياً ، وزرعوا فيما اجتماعية غير القيم الإسلامية ، من شأنها أن توجد أجيالاً وشعوبياً منسلخة من مقوماتها الإسلامية والقومية ، تذوب أو تقترب أو تتوجه وجهة غير الإسلامية ، شرقية أو غربية ، متخصصة أو متنافرة مع القيم والمعايير الإسلامية .

وحسبك أن تعلم أن رواد المسرح والسينما من الماسون واليهود والصلبيين ذوى الخبرة بالشرق والشرقيين .

وفي كتاب « العالم الإسلامي اليوم » قال « صمويل زوير » : « يجب أن يكون تبشير المسلمين بوساطة رسول من أنفسهم ، ومن بين صفوفهم ، لأن الشجرة يجب أن يقطعها أحد أعضائها ، ويجب نشر الكتاب المقدس بلغات المسلمين ، وإقناع المسلمين بأن النصارى ليسوا أعداء لهم .

وينبغى للمبشرين (المنصرين) ألا يقطنوا إذا رأوا نتيجة جهدهم فى التنفير بين المسلمين ضعيفة ، إذ من المحقق أن المسلمين قد يأ فى قلوبهم الميل الشديد إلى علوم الأوروبيين وتحرير النساء » .

ثم قال - فى مؤتمر المبشرين الذى انعقد فى القدس - : « مهمتكم ليست هى إدخال المسلمين فى المسيحية ، وإنما هى أن تخرجوا المسلم من الإسلام ، ليصبح مخلوقاً لا صلة له بالله ، وبالتالي : فلا تكون له صلة تربطه

بالأخلاق التي تعتمد عليها الأمم في حياتها ، وبذلك تكونون أنتم - بعملكم هذا - طليعة الفتح الاستعماري في المالك الإسلامية .

« لقد سيطرنا منذ ثلث القرن التاسع عشر الميلادي على جميع برامج التعليم في المالك الإسلامية ، وأعددتهم في ديار الإسلام شباباً لا يعرف الصلة بالله ، فجاء نشء لا يهتم للعظائم ويحب الراحة والكسل ، وهم في الشهوات .

ولم يفت التبشير والاستشراف استغلال دور النشر والطباعة والصحافة ، وإنما اتخذ كل وسيلة للوصول إلى غايته ، أعرف في مصر داراً كبرى للنشر تستغل في التصحيح الطلاب النابهين في اللغة العربية ، وبهذه الدار مكاتب للمؤلفين ويتردد عليها المستشركون باسم المعرفة والعلم ، ويتلقون الملوكات اللامعة فيوجهونها في الكتابة التي تخدم أغراضهم ، ويتحمل المستشركون عبء النشر والتوزيع ، وتوفير المراجع والدعایة ، فيصبح الشاب بين عشية وضحاها علماً من كبار الكتاب والمفكرين ، إنها دول كبرى تحضن امرأة فقيراً طموحاً ذا ذكاء ، وليس مجرد مستشرق متسع ، إنها الصليبية أو الصهيونية ، وإن شئت قلت : الاستعمار المغلّف والجهالة المتعصبة ضد الإسلام تبني كُتاباً لها من بين علماء المسلمين !!

وકثيراً ما يقوم المستشركون أنفسهم بالاشغال بآداب العربية والعلوم الإسلامية ليقدوا الموازنات بينها وبين الآداب الأجنبية ، وهم يفضلون أن يلقوا بدراساتهم هذه إلى بعض شبابنا أو طالبي الرزق من كهولنا أو عُشاق الظهور بالأراء الشاذة .. والغاية التي يهدف إليها المستشركون من هذه الموازنات هو أن يثبتوا لبني الإسلام فضل الغرب المسيحي ، أو حتى الملحد على العالم الإسلامي . وذلك ابتغاء خلق روح التخاذل والشعور بالنقص في نفوس الشرقيين بعامة المسلمين وخاصة ، ثم حملهم - من هذا الباب - على الرضا بالخضوع للمدنية المادية الغربية .

إن حرب الإسلام أصبحت دون مدفع يُهُب إلا بقدار - والأسلوب

الهادى المحمى بتهديد المدفع المزenger هو تشويه الإسلام ومحاولة إضعاف قيمته ، ثم تصوير المسلمين فى وضعهم الحالى بصورة مزرية بعيدة عن المستوى الحضارى فى عصرنا الحاضر ^(١) .

والمشتغلون بالتبشير والاستشراق قالوا فى صراحة : إنهم استغلوا الصحافة المصرية على الأخص للتعبير عن الآراء المسيحية - أكثر مما استطاعوا فى أى بلد إسلامى آخر - ولقد ظهرت مقالات كثيرة فى عدد من الصحف المصرية ، إما مأجورة فى أكثر الأحيان ، أو بلا أجر فى أحوال نادرة ^(٢) .

وقد وجد فى سجلات شركة قنال السويس أنها كانت تخصص للتبشير فى الشرق الأوسط من ميزانيتها ثلاثة ملايين جنيه إسترلينى سنويًا ^(٣) .

كما أكرم العرب المستشرقين فأدخلوهم أعضاء فى المجامع العلمية واللغوية فاستغلوا الفرصة لبذر سموم خفيفة ومن النوع المركز .

وعندما أنشأوا المدارس الإرسالية والجامعات الأمريكية قَسَرُوا ^(٤) الطلاب على الشعائر الدينية المسيحية ، ولما احتاج طلاب الجامعة الأمريكية المسلمين بيبروت على إدخالهم الكنيسة قسراً قيل لهم : هذه الكلية بُنيت بأموال مسيحية لدعم تعاليم المسيح ، وعلى كل طالب التحقق بها أن يعرف ماذا يُراد به أو يُطلب منه سلفاً .

ولقد أقنع المبشرون والمستشرقون زعماء الاستعمار بأن المسيحية ستكون قاعدة للاستعمار الغربى فى الشرق ، وبذلك سهل الاستعمار لهم مهمتهم وبسط عليهم حمايته ، وزوّدهم بالمال والسلطان ، وهذا هو السبب فى أن

(١) التبشير والاستعمار ص ٢٠٧

(٢) حقائق عن التبشير لعماد شرف ص ٣٢ - ٣٣ ، طبعة المختار الإسلامي .

(٤) أكرهوا .

(٣) المرجع السابق ص ٧٣

الاستشراق قام - في أول أمره - على أكتاف المبشرين والرهبان ثم اتصل بالاستعمار .

وأصبح التبشير عملية استعمارية واقتصادية بل وعسكرية ، بدليل أن الدول النصرانية جميعها في الحرب العالمية الأولى كانت تعامل المبشرين التابعين للدولة المعادية لها في المستعمرات معاملة المحاربين .

كما أن المبشرين نهضوا فور إعلان الحرب يجمعون المتطوعين لجيوش دولهم ، ويقومون بكل الأعمال اللازمـة لـنصرـة بلادـهم ؟ من جـاسـوسـية .. إلى دـعاـية .. إلى غير ذلك .

ولهذا استـأصلـت إنـجلـترا وـفـرـنـسـاـ المـبـشـرـينـ الـأـلـمـانـ منـ الـبـلـادـ الـتـىـ كـانـتـ تـسيـطـرـانـ عـلـيـهـاـ (١)ـ .

* * *

(١) حقائق عن التبشير ص ٥ ، ٦

مستشارون عسكريون وسياسيون

إليك قائمة ببعض الساسة المستشرين وبعضهم من العسكريين أو المشغلين بخدمة الجيوش الصليبية . فمن أشهر المستشرين الساسة :

● في فرنسا :

- ١ - « بوسكل » (١٥١٠ - ١٥٨١) : وهو نورماندي ألحقه « فنسوا الأول » بسفارته في تركيا ، فاشترى مخطوطات نفيسة ، ولما غضب عليه « فنسوا » هرب إلى « القدس » وسوريا وغيرهما من بلاد العرب حتى شفعت له « كاترين دي ميديسيس » فعاد إلى فرنسا أستاذًا للرياضيات في جامعة باريس سنة ١٥٥١ ، وفي السنة التالية استدعاه « فرديناند الأول » ملك النمسا فعينه أستاذًا للغتين العربية واليونانية بجامعة « فيانا » فأُوجد فيها الطباعة العربية ، ولكنه لم يطب له المقام بالنمسا فعاد إلى فرنسا حيث اتهم بالعصيان الديني ، فسجن في أحد الأديرة حتى مات فيه ، وهذه الصورة تعطينا أبعادًا عظيمة لشخصية رجل سياسي خطير .
- ٢ - « هانوتو » : هو المستشرق الفرنسي الذي أصدر « محمد عبده » ردًا لفترياته على الإسلام ف جاء إلى مصر متذرًا .. وقد كان في نفس الوقت مستشارًا لوزارة المستعمرات الفرنسية .
- ٣ - « هربلو » (١٦٢٥ - ١٦٩٥) : درس العربية في باريس ثم ارتحل إلى إيطاليا واتصل بمدرستها ومطبعتها الشرقيتين ، وبالغراندوق « ناسكان فرديناند الثالث » الذي أكبه وأهداه مجموعة مخطوطات عربية ذات قيمة ، ولعله كعبه استقدمه لويس الرابع عشر وعيشه أميناً لسره ، وأستاذًا للغة العربية في معهد فرنسا .
- ٤ - « أ . دينيه » : فرنسي متغصب ضد الإسلام .

- ٥ - « دريلو » : فرنسي عاش في أواخر القرن السابع عشر الميلادي ، من مؤلفاته « المكتبة الشرقية » في عدة مجلدات بالفرنسية ، وهو مرتب حسب حروف الهجاء ، ويبحث في علوم الشرقيين ، وتاريخهم ، وخرافاتهم ، وأدابهم ، ونظمهم ، وسائل أحوالهم الاجتماعية ، وقد طبع للمرة الثانية في عام ١٧٨٣
- ٦ - « جالان » (١٦٤٦ - ١٧١٥) : كان مرافقاً للمركيز « دى نوائيل » سفير فرنسا في تركيا سنة ١٦٧٠
- ٧ - « فرنسو بتي دى لاكروى » (١٦٣٥ - ١٧١٣) : درس في القسطنطينية ثم عين ترجماناً للملك .
- ٨ - « كيغر » (١٧٦٧ - ١٨٣٢) : ولد في استرايسبورغ ، وبدأ حياته بدراسة اللاهوت ، وفي سنة ١٧٩٤ وظف في وزارة الخارجية ، وبعد ستين أصبح أميناً سر الوزير .
- ٩ - « ديكوروا » (١٧٧٥ - ١٨٣٥) : كان ترجمان الملك لدى السفارة الفرنسية في القسطنطينية ، وله كتاب « علاقات فرنسا بالباب العالي » يدل على تغلقه في السياسة ، وله « التشريع الإسلامي في المذاهب السنّية والشيعية والخلفية » .
- ١٠ - « دى ساسي » (١٧٥٨ - ١٨٣٨) : انتخبته مقاطعة السين في فرنسا عضواً في الهيئة التشريعية ولقب بلقب « بارون » بأمر إمبراطوري سنة ١٨١٣ جزاء خدماته ، وألّف في ديانة الدروز جزئين ، وسقط ميتاً في ٢١ فبراير سنة ١٨٣٨ قبل نشر الجزء الثالث ، ومن مؤلفاته « التشريع العربي الذي سبق مونتسيكيو في كتابه روح الشرائع » .
- ١١ - « ج . مولله » (١٧٩٦ - ١٨٦٩) : صاحب كتاب الطبيعتين لدى العرب ، عين ترجماناً لوزارة الخارجية ولقب بمحترم الملك الأول :
- ١٢ - « بلن » (١٨١٧ - ١٨٧٧) : تتلمذ لمرسيل الذي كان من

العسكريين ، وفي سنة ١٨٣٨ وظف في المدرسة الملكية ثم نقل إلى إحدى السفارات المنشأة حديثاً ، ومنها نقل إلى مثل وظيفته في « سالونيك » ثم إلى القاهرة ، ثم إلى القدس فرقاً إلى مرتبة القنصل .

١٣ - « شارل كلرمون جانو » (١٨٤٦ - ١٩٢٣) : عين ترجماناً ثم قنصلاً لفرنسا في القدس والأسنانة ويافا (١) .

١٤ - « باسه » (١٨٥٥ - ١٩٢٤) : عين قنصلاً لفرنسا بالجزائر فأثر التدريس ورأس مؤتمر المستشرقين بالجزائر عام ١٩١٠

١٥ - « هيار » (١٨٥٤ - ١٩٢٧) : عين ترجماناً في قنصلية فرنسا بدمشق سنة ١٨٧٥ ، ومنها نقل إلى سفارة الآستانة بمثل وظيفته سنة ١٨٧٨ ، ثم رقى قنصلاً بالسفارة ، وفي عام ١٨٩٨ استدعى إلى باريس وعين أمين سر ، ومتربماً ، فطار صيته في وزارة الخارجية وانتدبته ليتمثلها في مؤتمرات المستشرقين ، وقد حاول إيجاد وجه شبيه بين القرآن وشعر أمية بن أبي الصلت (٢) فهو قريب من « سفارى » الذي زعم أن محمداً شاعر .

١٦ - « جان أرتوركى » (١٨٧٤ - ١٩٢٨) : عين - عقب اتمام دراسته - مترجماً في القنصلية الفرنسية بدمشق ، فطرابلس الغرب ، فرنجبار ، ثم في سفارة فرنسا في الآستانة ، والقاهرة ، ثم عين قنصلاً في زنجبار ، وطرابلس الغرب ، وأزمير .

١٧ - « سوغير » (١٨٩٦) : عينته حكومة فرنسا قنصلاً لها في سوريا ، فأقام فيها مدة ساعدته على التطلع من اللغة العربية (٣) .

١٨ - « فرنان بروديل » (١٩٠٢ - ١٩٨٥) : هو أحد المؤرخين الفرنسيين ، وقد شكلت حضارات البحر الأبيض المتوسط مجال اهتمامه الحيوى إذ كانت

(٢) المستشرقون ص ٦٥ - الطبعة الثانية .

(١) المستشرقون ص ٦٢ - الطبعة الثانية .

(٣) المستشرقون ص ٦٦ - الطبعة الثانية

أطروحته في رسالته للدكتوراه بعنوان «البحر الأبيض المتوسط والعالم المتوسط على عهد فيليب الثاني» نشرت في ١٩٤٩ ، وعمل مدرساً للتاريخ في الجزائر من سنة ١٩٢٢ - إلى سنة ١٩٣٥

وقد نشرت مجلة بيت الحكمة المغربية في عدد إبريل ١٩٨٧ عنه دراسة مستفيضة تدور حول محاور ثلاثة :

١ - حوار حول التاريخ الجديد .

٢ - دراسة مطولة عن التاريخ والعلوم الاجتماعية .

٣ - فجر المتوسط وتاريخ المتوسط في دراستين .

وقد أعطى المدرسة «الحوليات الفرنسية» نفساً جديداً سواء على مستوى التنظير ، أو على مستوى الكتابة التاريخية .

«كارادوفو» الفرنسي : مستشرق سياسي يقول : يجب دمج شعوب المغرب في الحضارة الأوروبية ، فهو من كان تفكيرهم وراء فرنسيّة تونس والجزائر والمغرب .

«روجييه جارودي» : من أعلام المفكرين الفرنسيين المعاصرين الأحرار ، وقد أشهـر إسلامـه بعد أن كان ماركسيـاً ، وقد أصدر عـدة كـتب منها «الـبلـد» ، «حـوارـ الـخـضـارات» ، «بـشـائـرـ الإـسـلام» ، و«عـودـ الإـسـلام» .

وقد قال : «إن مأساة الغرب اليوم ، سواء في البلاد الرأسمالية أو الاشتراكية هي اعتماده على النمو المتواصل بدون هدف إنساني أو أخلاقي ، ولقد وجدت في الإسلام نظاماً اجتماعياً واقتصادياً وأخلاقياً يصلح لإخراج البشرية من ورطتها» .

دكتورة «إيفادي فينري» : نائبة رئيس جمعية الإسلام والغرب ، حصلت على دكتوراه الدولة الفرنسية في الفلسفة الإسلامية ، ولدت سنة ١٩٠٥ ولها نيف وأربعون كتاباً حول الإسلام والصوفية ، ووفقاً لله إلى الحج والعمر ،

ودرست بمعهد اللغات بالأزهر ، وبكت يوماً حين أرادت ترجمة كلمة من القرآن فوجدت الاستحالة لأن الكلمة لها دلالة لفظية وإيحاءات أعظم من أن يحيطها لفظ .

١٩ - « مرسيل » (١٧٧٦ - ١٨٥٤) : ولقد كان من قبله جده « جيمس مرسيل » قنصلاً لفرنسا في مصر وأحد كبار المؤرخين ، وقد اختير « مرسيل » أستاذًا لولى عهد فرنسا ابن « لويس » سنة ١٨٢٩ ، فلما كانت حملة « نابليون » عين مترجماً بها تحت رعاية أستاده « لأنجل » السابق ذكره ، ثم عين مديرًا للمطبعة التي لحت بالجيش الفرنسي إلى مصر ، وقد كلفه « نابليون » بطبع جميع المقررات السياسية باللغات الشرقية الثلاث ، ثم عين مديرًا لمطبعة الجمهورية ، ولا تكاد تجد إلا في مكتبة .

٢٠ - « لويس ماسنيون » : وقد ولد عام ١٨٨٣ ، وتحرج من جامعة باريس - وحين نشببت الحرب العالمية الأولى اشترك فيها وكان أحد ضباطها ، ثم عين مترجماً ، وحين وضعت الحرب أوزارها أحق بال媿osity الفرنسية في سوريا من نوفمبر سنة ١٩١٨ إلى فبراير سنة ١٩١٩ ثم مستشاراً لوزارة المستعمرات الفرنسية في شئون شمال إفريقيا ، وأخيراً أميناً للمجمع العلمي المصري سنة ١٩٢٩ ، وله مجلة للدراسات الإسلامية التي تتبع أخبار الفرق الإسلامية والأزهر وكل النشرات الدورية والكتب .

٢١ - « ليثي بروفنسال » : فرنسي ولكنه ولد في الجزائر سنة ١٨٩٤ ، وتلقى تعليمه بها فتخرج من كلية الآداب وعين ضابطاً في الشؤون الإسلامية بمراكش ، وفي عام ١٩١٩ كلفه المارشال « ليوتى » بمهمة في معهد الدراسات العليا المراكشية في الرباط ، وعين أستاداً فيه سنة ١٩٢٠ ، وكان مديرًا للمطبعة الفرنسية لدائرة المعارف الإسلامية حتى عام ١٩٣٩ ، ثم انتدبته حكومته في الجمهورية الفرنسية في الفترة من (١٩٤٣ - ١٩٤٤) ، في مهام خطيرة طار فيها بين لندن والقاهرة والقدس ودمشق .

وقد كوفىء على بلاهه فى الحرب وعلى جهوده فى الاستشراق بأوسمة رفيعة منها وسام جوقة الشرف (١) .

٢٢ - « ديلابورت » (١٧٧٧ - ١٨٧٦) : ولد فى باريس وتخرج من مدرسة اللغات الشرقية ، وقد صحب الحملة الفرنسية التى قادها « نابليون » ، ثم كان موظفاً بالقنصلية الفرنسية بطرابلس الشام ، ومات وهو عضو مجمع العلوم والفنون فى مصر .

٢٣ - « البارون دى ديمى » (١٧٩٦ - ١٨٦٢) : ولد فى « نانسى » ودرس فى « باريس » فألم بالعربية والتحق بالجيش فكان تحت إمرته (٢٠...) جندي ، ومن مؤلفاته السياسية « حق فرنسا فى مسألة الشرق » ، وفي الدين ترجم إلى الفرنسية « أناشيد داود » شرعاً .

٢٤ - « جيس » : قنصل فرنسا فى بيروت ، نشر فى مجلد بحثاً عن ديانة الدروز وتاريخهم .

٢٥ - « البارون دى سلان » (١٨٧٩) : وهو من أصل إيرلندي وتجنس بالجنسية الفرنسية وعمل مترجماً فى وزارة الحربية ، وهذا العمل المدنى الصورة يصحبه ما يلزم مرافقى الجيش من تدريبات عسكرية .

* * *

• وفي إيطاليا من العسكريين :

« قيصر لمبروزو » (١٨٣٥ - ١٩٠٩) : وهو يهودي التحق سنة ١٨٥٩ ليعمل طيباً فى الجيش الإيطالى

* * *

(١) المستشرقون ص ٧١

● وفي إنجلترا من العسكريين :

- ١ - « فرانيسيس جلادوين » المتوفى سنة ١٨١٣ - عمل في جيش البنغال وعين مفوضاً مقيماً في بتنا عام ١٨٠٨^(١)
- ٢ - « وليم فاسوليز » (١٨٢٥ - ١٨٨٩) : أرسل جندياً إلى الهند ثم صار من كبار الضباط عام ١٨٨٥ ثم صار ترجماناً لحكومة الهند ، ومحرراً بالتيمس الهندية .
- ٣ - « كوندر » (١٨٤٨ - ١٩١٠) : التحق بسلاح المهندسين الملكي البريطاني عام ١٨٧٠ - ومن آثاره العلمية : « طبغرافية غرب فلسطين » في سبع مجلدات^(٢) .
- ٤ - « ريتشارد برتن » (١٨٤١ - ١٨٩٠) : تلقى تعليمه في جامعة أكسفورد العربية ، ثم غادرها ليتحقق بالجيش البريطاني بالهند ، وفي عام ١٨٥٣ زار مصر والسويس ثم ذهب إلى الحج ، ثم عاد من الحجارة فيضم وجهه شطر مجاهل إفريقيا فكشف عن بحيرتي تنجانيقا وفيكتوريا ، ثم رحل إلى دمشق بصحبة « إدوارد بالمر » ثم عاد إلى مصر ، وقام بمسح چيولوجي للأراضي لم تمسح من قبل .
- ٥ - « لورانس » (١٨٨٨ - ١٩٣٥) : منح رتبة مقدم في الجيش وانضم إلى الثورة العربية وعمل في سلاح الطيران الملكي^(٣) .
- ٦ - « د . فيلوت » (١٨٦٠ - ١٩٣٠) : عقید في الجيش البريطاني ، له نصوص من كتاب « الجمهرة في البيرة » - لابن تثاجم ، نشره سنة ١٩٠٧^(٤) .
- ٧ - البروفسور « أندرسون » : رئيس قسم قوانين الأحوال الشخصية المعمول بها في العالم الإسلامي ، ذلك القسم الذي أنشأته جامعة لندن بمعهد

(١) المستشرقون ص ٤٧٤ - الطبعة الثالثة . (٢) المستشرقون ص ٤٩٣ - الطبعة الثانية .

(٣) المستشرقون ص ٥١١ - الطبعة الثالثة . (٤) المستشرقون ص ٥٠٣ - الطبعة الثالثة .

الدراسات الشرقية التابع لها ، وقد تخرج من كلية اللاهوت في جامعة كمبردج ، وكان من أركان حرب الجيش البريطاني في مصر خلال الحرب العالمية الثانية ، وهو لم يدرس من العربية إلا العامية التي كسبها بفضل المخالطة للمصريين ، ثم كان يأخذ درساً في الأسبوع مدته ساعة لمدة عام . أى أنه قضى في تعلم الفصحى ٥٠ ساعة فقط إلى جانب الاستماع لعدة محاضرات من الدكتور طه حسين وأحمد أمين والشيخ أحمد إبراهيم ، وهذه هي كل مؤهلاته التي أقعدته مقعد الأستاذية لأبناء المسلمين الوافدين إلى إنجلترا .

* * *

فالاستشراق بهذه الصورة - التي يعمل في إطارها سياسيون ومجندون تحت ألوية الحروب المشبوهة على بلاد الشرق والإسلام - لا يمكن أن يقال عنه إلا أنه سلاح من أسلحة الحرب الصليبية والاستعمارية .

* * *

الاستشراق في إنجلترا

ومثل فرنسا نجد الاستشراق في كل مكان من أوروبا ، ففي القرن الثاني عشر الميلادي زاد إقبال علماء أوروبا على الجامعات العربية لدراسة العلوم العربية ونقلها إلى لغات الفرنسية لنفس الأغراض التي ذكرناها في صدر هذا الباب ، ولسنا بصدق التاريخ لرجال الاستشراق ، وكان حسبنا ما ذكرناه من الأمثلة عن المستشرقين الفرنسيين المشتغلين بأعمال سياسية ، ولكننا - لتكون الأدلة المادية على صدق الدعوى بلجاء^(١) - نذكر أمثلة أخرى عن الساسة المستشرقين في دول أخرى ، وفي إنجلترا من هؤلاء :

- ١ - « جون سلدن » (١٥٨٤ - ١٦٥٤) : وقد لعب دوراً كبيراً في الحياة الإنجليزية عامة ، وهو من السياسيين والمستشرقين^(٢) .
- ٢ - « وليم موير » (١٨١٦ - ١٩٠٥) : وهو اسكتلندي امتاز بخدماته الجليلة للإمبراطورية البريطانية في بعض المناصب التي تولتها في الهند .
- ٣ - « ويلفريد سكاوين بلنت » (١٨٤٠ - ١٩٢٢) : من كبار السياسيين ، وقد استقر بمصر منذ عام ١٨٨١
- ٤ - « هنري جيب » : عضو المجمع اللغوي في مصر ، وكان يعمل مستشاراً في وزارة الخارجية البريطانية .
- ٥ - « د . ميخائيل جلستان » : وهو مستشرق بريطاني معاصر ، أستاذ العلوم الاجتماعية بجامعة أكسفورد . التقى بالطريقة الحامدية الشاذلية وعاش معها ثلاثة أشهر ، وكتب عنها رسالته للدكتوراه ، وهو الآن يحاضر عن مبادئ هذه الطريقة وأدابها بجامعة أكسفورد إذ أنه يعدّها خوذجاً للطرق الصوفية في مصر^(٣) .

(١) أي شديد الوضوح . (٢) المستشرقون ص ٤٦٥ - الطبعة الثالثة .

(٣) جريدة الأهرام في ٢٦/٤/١٩٧٨

٦ - « البروفيسور بيير كاكيا » : هو إنجليزي معاصر ويعمل أستاذًا بجامعة كولومبيا بنيويورك . وقد عاش في مصر ما يقرب من ربع قرن تأثر خلاله بالأدب العربي ، ورأى مجد أحمد شوقي وحافظ إبراهيم ، وقد حضر مهرجان « أمير الشعراء شوقي وشاعر النيل حافظ إبراهيم » بالقاهرة في أكتوبر ١٩٨٢ م (ذى الحجة ١٤٠٢) هـ .

٧ - « د . مارتن هاينز » البريطاني : أصدر سنة ١٩٨٨ بالاشتراك مع الدكتور حمدى السكوة قاموس العامية المصرية ولوحظ فيه إلى جانب اللغة - أن يكون مصدرًا ثرياً لكافة أشكال الحياة الثقافية في مصر وذلك لاختلاف وتتنوع الألفاظ المستعملة بين الطبقات الاجتماعية .

٨ - « تشارلز جلاس » : صحفي أمريكي يجيد العربية والإنجليزية والفرنسية هرب من مخطفيه في بيروت في أحداث أواخر الثمانينات ، وذهب إلى سوريا ، وهو من أصل لبناني فجده من الأم لبنانية ، وكان من المعتقلين معه « تيري ويت » .

٩ - « البروفيسور فرانز شيرمان » : أستاذ التاريخ والعلوم الاجتماعية بجامعة كاليفورنيا في « بيركلي » ، وهو كبير محرري وكالة أنباء الباسفيك ، وأحد مؤسسيها . زار اليابان وتحدث عنها فقال : المباني متشابهة وبخاصة في طوكيو وفي يوكوهاما الصناعية ، والمواطنون يتبعون عن الحرف التي لا تدر دخلاً ، ولقد طلب يوماً من إسكافي أن يلمع له حذائه ، فاعتذر لأن عمله أن يصلح أحذية . كما يحترم الناس نظام المرور ، وتهتم الصحف بالเทคโนโลยيا والأخبار الخزبية وأخبار الناس ليكونوا معهم .

١٠ - « بيتر مانسفيلد » الإنجليزي : له كتاب « العرب » ابتدأ فيه جولته من التاريخ القديم قبل الإسلام ، وطاف مع العرب في كل مواقعهم وكبريات معاركهم في فارس والأندلس ، وغابات إفريقيا ، وتناول سقوط بغداد في أيدي التتار ومقتل الخليفة العباسى ومعه ثمانمائة ألف من السكان الآمنين تراكم

أشلاءم فى شوارع بغداد عاصمة الرشيد ، ويرى الغرب وهو يبدأ هجمته الأولى الشرسة ضد العرب ، فتسقط طليطلة فى أيدي كاثوليك إسبانيا (عام ١٤٨٥ م) ، والقدس فى أيدي الصليبيين (٢٥ يوليو ١٤٩٩ م) وغرناطة لؤلؤة التاج (٣ يناير ١٤٩٢ م) .. ثم تبدأ صحوة الإسلام بالحركة الوهابية فى جزيرة العرب ، فالبعث الإسلامي الإخوانى الذى امتد من مصر وكان دم الشهيد « حسن البنا » هو الشرر الذى امتد إلى العالمين وأخرجه فى مسلسل فيديو « كوهين يوك » و « چون دانلوب » .

١١ - « مرجليوث » (١٨٥٨ - ١٩٤٠) : هو « ديفيد صمويل مرجليوث » ولد فى إنجلترا عام ١٨٥٨ ، وعاش ٨٢ سنة إذ توفي سنة ١٩٤٠ ، وكان أول نشاطه العلمي عام ١٨٨٧ حيث ترجم « متى بن يونس » لكتاب من الشعر لأرسسطو ، ثم كتب بحثاً عن أوراق البردى العربية فى عام ١٨٩٣ . يوجد فى مكتبة « بودلى » بأكسفورد .

وفى سنة ١٣٩٤ هـ ترجم جزءاً من تفسير البيضاوى إلى الإنجليزية ، وفى عام ١٩٢٠ ترجم جزءاً من كتاب تجارب الأمم لمسكويه ، ثم نشر رسائل أبي العلاء المعري عام ١٨٩٨ ، ثم نشر معجم الأدباء لياقوت الحموى فى الفترة من ١٩٠٧ إلى ١٩٢٧ ، كما نشر نشوان المحاضرة للتنوخي فى عام ١٩٢١

ويبدو تعصبه فى كتابته عن الإسلام وخروجه فى ذلك عن المنهج والتحقيق العلمي ، ويتبين ذلك فى كتابه « محمد ونشأة الإسلام » الذى نشره عام ١٩٠٥ ، وكتابه « الإسلام » الذى سماه « المحمدانية » ونشره عام ١٩١١ ، كما يبدو فى كتابه الذى نشره فى عام ١٩٢٤ عن العلاقات بين العرب واليهود حتى ظهور الإسلام .

ولكن لعل أبرز ما أشهده بين العرب مقاله « أصول الشعر العربي » يعنى الشعر العربى الجاهلى ، وقدقرأ عن ابن سلام الجهمى وآخرين أن بعض روأة الشعر انتحروا على الجاهلين بعض أبيات أو قصائد يعرفها حفاظ الشعر ورواته العارفون متى وفيما قيل ؟ ولكن « مرجليوث » أخذ هذا التحقيق

والتنبيه ، وزعم أن الشعر الجاهلي كله منحول ، وسقط في هذه الخطة طه حسين في كتابه « في الشعر الجاهلي » الذي أصدره عام ١٩٢٦ بعد نحو عام من ظهور مقالة « مرجليوث » المعروفة بهجمه على الإسلام في أوائل القرن العشرين ، وتبعه في ذلك مدافعاً عنهم عبد الرحمن بدوى ، وظهرت ردود على هذا التوجه من علماء المسلمين والمستشرقين أيضاً ، فقد كشف المستشرق « برومبنولش » « أخطاء « مرجليوث » في بحث بعنوان « في مسألة صحة الشعر الجاهلي » ، وهكذا قام المستشرق « أربى » في كتابه « الم العلاقات السبع » بتلخيص أدلة « مرجليوث » وتفضها عليه . وكان من ردوا على مقال طه حسين : محمود محمد شاكر ، والدكتور محمد مصطفى هدارة .

- ١٢ - الدكتور « روبرنز » : إنجليزي له كتاب « القوانين الاجتماعية في القرآن » .
- ١٣ - « برنارد لويس » : إنجليزي : عمل أستاذًا بجامعة لندن ، وله « العرب في التاريخ » .
- ١٤ - « إيلي خدورى » .
- ١٥ - « بي . چيه . فاتيكوتيس » .

والثلاثة الآخرون يكسبون عيشهم كأساتذة جامعيين ، يتخدون الإسلام والحضارة العربية موضوع اختصاص لهم ، بينما يجري استخدام الصهيونية لهم - في الوقت ذاته - لفهم العالم الناطق بالإنجليزية أن الإسلام من العوامل المساعدة على إفراز اللاسامية ، والإرهاب ، والطغيان .

وهذا الإرهاب مقصود به دفاع الفلسطينيين عن ديارهم ، والليبيين عن حقوق بلادهم ، والعراقي في تطوير بلاده التقني ، بينما ما يذاع عن الإرهاب الموجه من أمريكا ضد العرب في أراضيهم لا يُذكر عنه شيء ، كما لا يذكر ما يجري داخل أمريكا من الإرهاب العنصري .

وثم كتاب « الإرهاب .. كيف يمكن للغرب أن يتصر » ألقيت معظم بحوثه في معهد « جوناثان » بواسطته لدراسة الإرهاب ، ألفه « بنiamin Netanyahu » سفير

إسرائيل سنة (١٩٩٠) بالولايات المتحدة الأمريكية ، وشقيق « جوناثان نتنياهو » الذي باسمه المعهد ، والذى قتل من بين فرقة الكوماندوز الإسرائىلية التي أغارت على « عنتيبة » فى يوليو (تموز) ١٩٧٦

وفى هذا الكتاب بحوث لأولئك المستشرقين الثلاثة : « برنارد لويس » ، و« إيلى خدورى » ، و« بي . چيه . فاتيكوتيس » .

١٦ - « بالمر » : حقق ديوان البهاء زهير المكى القوصى ، كما أصدر ترجمة كاملة له فى جزء مستقل ، وصدر الجزءان فى كمبردج عام ١٨٧٦ (١) .

١٧ - « برلاند لويس » : مستشرق إنجلزى ، يعمل فى الأوساط السياسية فى الولايات المتحدة الأمريكية ، وبخاصة بعد حرب ١٩٦٧ الإسرائىلية المصرية ، ورغم أنه متلاعى ، فإنه يعمل الآن (عام ١٩٨٩) أستاذًا بجامعة « برينستون » ويتصفح فى أعماله التشكيك والتشویه لأنباء العالم العربى ، وهو يركز على أن العالم العربى والإسلامى فى صحوته الحاضرة يهدى دول الغرب وحضارتها .

ومحور دراساته الاستشرافية هو القضايا المعاصرة مثل الصراع العربى الإسرائىلى ، فهو يعطى لهذه القضايا أبعاداً استشرافية ، ولكن حسنه الأدبى والنقدى ليس متطوراً وإنما يشوب الابتدال قراءته للنصوص .

وهو يدعى أن كتاب « الاستشراف » لإدوارد سعيد توصية للسلطة الأمريكية بإصلاح سياساتها في الشرق الأوسط ، رغم كونه معارضًا للسلطة (٢) .

١٨ - « كريستوفر سكيف » : عمل أستاذًا فى كلية الآداب بجامعة القاهرة ، وجاسوساً محترفاً في وزارة المستعمرات البريطانية ومنصراً ثقافياً ، وكان عدواً مبيناً للعروبة والإسلام (٣) .

(١) مجلة الفيصل فى (ربيع الأول ١٤٠٠ هـ) ص ١١٣

(٢) الدكتور إدوارد سعيد فى محاضرة له بالجامعة الأمريكية بالقاهرة فى مارس ١٩٨٩

(٣) أحمد عبد الغفور عطار : الزحف على لغة القرآن ص ١٠٩

- ١٩ - « نيشيل بارير » : عمل بالقاهرة عدة سنوات مديرًا لمكتب الإذاعة البريطانية إبان الحرب العالمية الثانية ، ثم في عام ١٩٥٠ .
- ٢٠ - « أربيري » : وهو « بروفسور » في مدرسة الدراسات الشرقية الإفريقية بلندن ، وقد أشرف على رسالة توفيق الحكيم ، عن أدب المهاجر .
- ٢١ - « هاملتن جب » كان أستاذًا في جامعة أكسفورد ، وقد نشر سنة ١٩٢٨ سلسلة مقالات بعنوان « دراسات في الأدب العربي الحديث » بمجلة مدرسة اللغات الشرقية .
- ٢٢ - « غيوم » : له كتاب « تراث الإسلام » ، وهو أستاذ بجامعة كمبردج .
- ٢٣ - « سارجنت » : بجامعة كمبردج - اهتمامه بجنوب جزيرة العرب واليمن وحضرموت وعدن .

* * *

بيان بعض الهيئات الأجنبية

القائمة بالتبشير المسيحي

يوجد في العالم أكثر من خمسة آلاف مؤسسة تبشيرية (تنصيرية) توجهها دول الغرب المسيحي لغزو العالم الإسلامي الآن .
وفي أندونيسيا وحدها أكثر من ٢٥ هيئة كبيرة تقوم بالدعوة إلى النصرانية بين المسلمين وغيرهم ، ومنها :

١ - خدمات المعونات الكاثوليكية : وتشتهر باسم « كاثوليك ريليف سرفيس » ومركزها الرئيسي چاكرتا ، ولها ممثل إقليمي ، كان يوماً هو القس أيوجيه س . م .

وهذه الهيئة تقدم معونات تُشرف عليها عدة جهان مثل لجنة قطاع الأغذية ، ولجنة المنتجات الزراعية ، وقطاع الشؤون الصحية .

وتقوم الحكومة الأمريكية بتقديم المواد الغذائية لها ، بينما يقوم مجلس الإرساليات الطبية الكاثوليكية بتقديم الأدوية والمستحضرات الطبية ، وتتولى أسقفية أندونيسيا مهمة النقل الداخلي ، وقد بدأ نشاط خدمة المعونات الكاثوليكية عام ١٩٦٢ .

٢ - مجلس الإرساليات الطبية الكاثوليكية : ويشرف على مستشفى « البابسست » في « چاكرتا » بجاوة .

٣ - مجلس اتحاد الكنائس الأندونيسي : وعنوانه چاكرتا ص . ب : ٥٢
ويقوم بتقديم معونات غذائية إلى ٩٩ ألف شخص ، وبمعونات آلية ، وتكنولوجية لبعض مشروعات التنمية الاقتصادية . سواء في قطاع الزراعة ، أو قطاع الصناعة .

وتدل إحصائية مجلس الكنائس في أندونيسيا لطائفة « البروتستان » على

أن عدد الكنائس البروتستانتية - حتى عام ١٩٧٢ - قد بلغ ٢١٢ كنيسة ٩٣٢ ، والقساوسة ٢٣٩٧ قسيساً ، والمشرون بالنصرانية ٦٥٠٤ مبشرأ^(١) .

٤ - جنة « ميويلت » المركزية بجزيرة تيمور : وتقوم بالتدريبات الزراعية ، ويساعدها مجلس اتحاد الكنائس الأندونيسى .

٥ - إرسالية الآباء « كروسيير فادرس » : أو « كروسيير فادرس » ومجال نشاطها فى إيريان الغربية ، ومقرها مدينة إجاش ويتبعها قطاع للتعليم الفنى وقطاع للمعدات والمساعدات المادية ، وقد بدأ تنفيذ برنامج الهيئة بإنشاء المدارس فى عام ١٩٥٧

وتدير الإرسالية عدداً من المدارس فى مقاطعة « اسمات » يتعلم بها حوالي ٢٩٠٠ تلميذاً ، كما تقوم ثلاثة راهبات بتعليم التدبير المنزلى فى « إجاش » لأربعين طالبة .

٦ - هيئة كنيسة « إيقا نجليكاال كوفينات الأمريكية » : وهى هيئة تدين للكنيسة الانجليزية الأمريكية بالولايات المتحدة ، ومقر إدارتها « مانادو » - بمقاطعة « سولاويس » الشمالية ، وتقوم بأعمال التنصير فى صورة نشاط طبى ، فلها ١٢ عيادة طبية ومستشفى ولادة ، كما يقوم بعض رجالها بالتدريس فى المدرسة الطبية بمدينة « مانادو » . وتعاون معها كنيسة « إنجليلى » ، وكنيسة الأنجوحة بأمريكا الشمالية ، وقد بدأ نشاط هذه الهيئة سنة ١٩٥٧

٧ - هيئة « جرائيل » فى جاوة : وهى تؤدى نشاطها منذ عام ١٩٦٢ من خلال ما يسمى « التربية الاجتماعية » ، ومن خلال مخالطة طلاب جامعة « عاجاه مارا » ، وعن طريق دعم مكتبات الطلاب بالجامعة وغيرها .

ويشارك الطلبة الأمريكيون الذين يدرسون فى أندونيسيا فى نشاط الهيئة بإعداد المكتبات ، ومراكم الإعلام وقاعات المطالعة .

(١) المجتمع : العدد ٢٤٩ - ١٣ مايو ١٩٧٥

٨ - جمعية « منونيت » المركزية : ومقرها جاوة ، وعنوانها البريدى « جالان بنجاوى » ص . ب : ٤٨ ، ونشاطها فى الشئون التربوية ، بتقديم المنح الدراسية ، وإدارة مراكز للتدريب ، والتعاون بين الجامعات والمخبرات والمعامل والمجتمع ، كما يتبعها قطاع للشئون الصحية ، يأخذ صورة المعونات الزراعية الطبية ، وتعاون معها هيئة خدمات الكنيسة العالمية .

٩ - كنيسة « الميتو ديس٧ » : تقع فى سومطر - جالان هانج تواه - وتساعد عشرات المدارس الابتدائية ، ورياض الأطفال .

١٠ - إرسالية الصداقة للطيران « ميشوناري أفيشن فيلوشب » ومقرها : ايريان الغربية . ستانى ، وقد أعدت خمس طائرات فى السبعينيات تتسع كل طائرة لستة ركاب وطائرة أخرى تُقلُّ أربعة ركاب ، وطائرة أخرى تُقلُّ ثمانية ركاب ، وذلك لنقل النصرىن إلى الأماكن النائية .

وتحتل هذه المؤسسة شبكة مواصلات لاسلكية لتنسيق أعمال الإرساليات ، وللاتصالات السرية الضرورية ، كما تتبعها مطارات فى (ستانى - نابير - وامينا - بوكتنيدنـى - باوساكور) .

١١ - دار للنشر : تسمى « كوميشيان وورلد ليتراسي آند كريشان ليتروتشر » وتنشر هذه الدار - سنويًا - خمسين كتاباً فى مختلف الموضوعات للأطفال فى كل مرحلة ، وقد تم تدريب عدد من التایلاندین والفيلبين على القيام بالشئون الفنية الخاصة بنشر الكتب الدينية ، بمعرفة المستشرقين المهرة ، وتعاون هذه الهيئة مع مجلس الكنائس العالمى الالمانى ، ومع مجلس الكنائس الهولندى .

بينما طلب المجلس الأعلى الأندونيسى للشئون الإسلامية ، مصاحف باللغة الأندونيسية من الدول العربية ، فلم يصله من الدول العربية سوى (١٤٠٠) نسخة فقط حتى عام ١٩٧٥

١٢ - اتحاد المؤسسات التعليمية التربوية بـأندونيسيا : ويقوم بالمساعدات التعليمية على المستوى الجامعى ، والتعليم العالى .

١٣ - « كريستيان ميشونارى الایتر » : ويقع نشاطها فى إيريان ، وقد أُسست عدة مدارس ابتدائية .

١٤ - جيش الخلاص ، ومقره : جاوة - باندونج - جالان جاما : ويقدم إلى المنظمات العالمية المشتعلة في حقل التنصير ما تحتاج إليه من الرجال والأموال ، وعلى رأس هذه المنظمة الكولونيل « أ . كوربورتى » - و تقوم بالتنصير عن طريق النشاط الصحى ، والرعاية الاجتماعية ، بإقامة الملاجئ ، مثل ملجاً « سورابايا » ، ومثل مستعمرة المشردين في « سياراتج » ، ومثل بيت الفتيات في سومطرة .

١٥ - وهناك مؤسسات أخرى تقوم بعملها التنصيري عن طريق الخدمات الطبية للمستشفيات التابعة للهيئات التنصيرية ، منها الجمعيات المشهورة باسم « مؤسسة المعونة المباشرة » وتعاون معها هيئة معونة « لوثر » العالمية التي بدأت نشاطها عام ١٩٥٦ ، وفي شؤون النقل البحري : منظمة المعونة العالمية .

١٦ - هيئة الأدوية لأندونيسيا : وتقدم اللّبن المجمد لتلاميذ المدارس الابتدائية ، والمعونات الطبية لمشافي الإرساليات التنصيرية ، ويوجد واحد من هذه المستشفيات التنصيرية بجزيرة كاليمانتان الغربية ، وهو مزود بكل شيء حتى بمطار خاص ، وكذلك يوجد مستشفى على بعد ٥٠ كم من « سامنكا وانغ » - ثم مستشفى للبابتست مجهز بكل شيء حتى المطار الخاص .

وحاول المسلمون إقامة مستشفى مماثل على ثمانى مراحل منذ عام ١٩٦٩ ، ولم يتم سوى مرحلتين حتى عام ١٩٧٥ ، ويلاحظ أن كل هذه المؤسسات الضخمة قامت بعد اعتقال جمال عبد الناصر للإخوان المسلمين في يناير ١٩٥٤ ثم أكتوبر ١٩٥٤ ، وقد ترسمت هذه المؤسسات خطى الإخوان في التعليم والمستوصفات والرعاية الاجتماعية والدعوة بالمقالة المكتوبة والمسموعة .

* * *

● في السنغال :

عمل الاستعمار الفرنسي على سلب السنغال مقومات الحياة ، ثم أخذ يُلقي الفتات للفقراء من أهل السنغال في صورة معونات غذائية ، من الأرز والسمن والدقيق ، ويشترط لذلك أن تتنازل الأسرة المحتاجة إلى المعونة عن أحد أطفالها للكنيسة من لم يتجاوز الخامسة عشرة من عمره ، لتربيته في مدارسها حتى الجامعة ، ثم تمنحه الجنسية الفرنسية ، ليعود إلى السنغال - وله امتيازات الفرنسي الحاكم ، ويكتب عقداً بهذا يُنص فيه على إلزام الأسرة دفع المعونات التي تسلمتها إذا هي طالبت بطفلها قبل أن يتم تنصيره وتعليمه الجامعي .

* * *

● مبادئ البانشا سيلا « ميثاق الطوائف الدينية » :

نظراً لاستعلان حدة العمل التبشيري المثير للمسلمين ، فقد عُقد في نوفمبر ١٩٦٧ اجتماع بين ممثلى الديانات الكبرى بأندونيسيا ، التي يمثل السكان المسلمين فيها ٩٠ % بينما باقون خليط من النصارى والبوذيين والهنادكة والكونفوشيوسيين والكبياتينان - أتباع الكيرتشيان . وهم فرقه باطنية تسمى « الميستيك » ، ومذهبهم خليط من الإسلام والصوفية الهندوسية والبوذية والفارسية .

وأسفر الاجتماع عن قرارات سميت « مبادئ البانشا سيلا » وهي تقرر أن لكل إنسان حق الدين ، ولكنه لا يعني تنصير المسلمين ، وحسب النصارى أن يدعوا لدينهم بين الوثنين ، ولكن النصارى لم يستجيبوا لهذا القرار ، وقالوا : إننا لا نستطيع أن نُحلّ أنفسنا من واجب القيام بالأمر الإلهي الذي يأمرنا بأن

نشر الإنجيل في كافة أنحاء المعمورة ، دون استثناء منطقة أو جماعة من الجماعات ، واعتبروا التبشير حقاً من حقوق الإنسان المعاصر .

* * *

● تعاون المستشرقين مع الشيوعية :

في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل هذا القرن واجهت هولندا حركة إسلامية وطنية تعارض التسلط الاستعماري الصليبي ، وعجزت هولندا عن مواجهة المد الإسلامي التحرري الذي بلغ غايته عندما تأسست أول منظمة إسلامية « شركة داكنج إسلام » .. وظهرت العلاقات الطيبة بين مسلمي « اتجه » وسلطانها وبين كل من سومطرة والخلافة العثمانية .

واستقر تفكير ساسة هولندا على تجنيد المستشرق الهولندي « ستوك هورووجونجي » لدراسة خطة تعجز الحركة الإسلامية عن المسير إن لم تقتلها ، وهبط المستشرق « سنوك » على أرض سلطنة « اتجه » مركز التأثير الواسع على الحركات الإسلامية ، يدرس الأمر على الطبيعة ثلاثة سنوات ، ونشر تقاريره في كتاب سماه « اتجه » ، وأشار فيه إلى نقط الضعف التي اكتشفها في المجتمع الإسلامي والحركات الإسلامية في أندونيسيا ، وقال : إن هذه الحركات لا يمكن ضربها من الخارج والقضاء عليها بقوة الجيش واعتقال زعمائها وإلغاء نشاطها ، إذ أن العقيدة الإسلامية متمكنة من نفوس المسلمين ، ولهذا وجّب أن يكون الاتجاه إلى ضربها من الداخل عن طريق زرع بذور الخلاف في صفوفها ، وتشكيل القائمين عليها ، وتوريد آراء وعقائد جديدة إلى المنطقة . وأهم هذه الآراء نشر التيار القومي والتيار الماركسي

فعن طريق القومية تنحل الروابط بين « اتجه » و« سومطرة » ، أو بينها وبين

(١) ذوى معتقدات باطنية تسمى «الميستيك» وهى خليط بين الإسلام والصوفية الهندوكية والبوذية والفارسية .

« تركيا » ، وبينها وبين كافة القوى والشعوب الإسلامية ، كما تضعف قوة اندفاع الحركة الإسلامية العالمية بـشل الحركة في أندونيسيا .

أما التيار الشيوعي فهو كفيل بـث الإلحاد ، ونشر الفساد ، وشغل الوطنين بمحاربته وبهذا ينشغلون عن قبضة هولندا ومؤسساتها ، فلقد أصبح من المخططات لإلهاء الشعوب عن السياسة المستبدة أو الاحتلال وألاعيبه إيجاد تيار شيوعي ، أو تيار خُلقى منحرف ، تشغله الرعايا عن التفكير في غيره ، ثم التظاهر بعدم الرضا عن هذه التيارات المنحرفة وضربيها ضربات تحدّرها وتعجزها .. ولكنها ليست ضربات قاضية ولا عميقة .

ولتنفيذ هذا المخطط استعانت هولندا الصليبية بالمهندس المعماري الماركسي « سينيفليت » عضو الحزب الاشتراكي الديمقراطي الهولندي للقيام بـتنفيذ الجزء الذي يخصه من تقرير المستشرق « سنوك » ، وسهلت السلطات له كل السبل التي تكفل له النجاح .. وأمدته بشخصية شيوعية أخرى تؤازره ، فأبهر إلى أندونيسيا من هولندا الشيوعي المهندس « بارس » ، ثم تم الاتصال بالمركز الشيوعي « الكومترن » عن طريق الحزب الشيوعي الهولندي .

وفي سنة ١٩١٧ « أنشأ الحزب الاشتراكي الديمقراطي الهولندي بأندونيسيا » .. وفي سنة ١٩٢٢ تحولت جماعة « شركت إسلام » إلى حزب سياسي « حزب شركت إسلام » لمساعدة قدرة العمل على مواجهة الشيوعية .

وعندما انهارت قوات هولندا في أندونيسيا عند الهجوم الياباني على شرق آسيا عام ١٩٤٢ صدر مرسوم ياباني في إبريل ١٩٤٢ بحل جميع الأحزاب بما فيها حزب « شركت إسلام » ، وشاء الله أن تنهزم اليابان فتستسلم في ١٤ أغسطس ١٩٤٥ فتنهض أندونيسيا الفرصة لإعلان استقلالها ، وانتخب « أحمد سوكارنو » أول رئيس للجمهورية ، فكان أول رسالة أرسلها إلى « ستالين » هي تهنته بذكرى ثورة أكتوبر قال فيها : « إننا نؤيد الاتحاد السوفيتي لأنه يحارب من أجل العدالة ، ويستهدف دوماً هدفاً شريفاً » ، وكان آخر ما قاله

بصفته رئيساً للجمهورية في خطابه بالحفل الختامي للمؤتمر الشيوعي : « إنني ماركسي ، وأفتخر بذلك ، إنني أؤمن بالفلسفة المادية للتاريخ . فالمادية التاريخية علم وقاعدة وطريقة لعرفة الحقائق والواقع التاريخية .

« إن الشعوب التي تعيش بصورة بدائية على الزراعة تكون بطبيعة الحال محتاجة إلى دين تؤمن به ، وإلى إله توجه إليه ، ولكن متى وصلت هذه الشعوب إلى مستوى عصر الآلات والميكانيكا ، فإنها لا تحتاج إلى دين أو إله تؤمن به » .

وبعد بضعة أيام وفي الأسبوع الثالث من سبتمبر ١٩٦٥ غادرت البلاد إلى بكين مجموعات من الشخصيات الهامة للاشتراك في حفلات أول أكتوبر ، وهذه المجموعات تمثل :

- ١ - بعثة الأكاديمية الجوية .
- ٢ - بعثة الدفاع الوطني .
- ٣ - بعثة التجارة والاقتصاد .
- ٤ - بعثة الصداقة .

وفي ٢٠ سبتمبر بدأت حركة الشيوعية في السيطرة على الجيش والمرافق . وفي صباح الجمعة أول أكتوبر ١٩٦٥ أذاع راديو « چاکرتا » في الساعة السادسة بياناً عن الانقلاب الشيوعي برئاسة الرفيق « عيديد » رئيس الحزب الشيوعي و « عمر داني » قائد سلاح الطيران ، و « دول عارف » الضابط المكلف بتنفيذ العملية ، وقامت « مذبح الجنرالات المسلمين » لو لا أن الله نجى الجنرال « أبو الحارث ناسوتيون » القائد العام ، والجنرال « سوهارتو » قائد القوات البرية ، فقاما بقواتهما بعملية مضادة آزرها الشعب المسلم ، فحبط الكيد الشيوعي الذي ظل عشرين عاماً للوصول إلى تصفية الإسلام .. وشغل الوطنيين ابتداءً عن المستعمر الهولندي ، وانتهاءً عن التسلل الشيوعي الماركسي ، صيني أو روسي ..

إن الشرق والغرب معاً يريدان للإسلام أن يموت كفكرة من الممكن أن تبعث عالمياً ، وأن يموت كرسالة من الممكن أن تقدم حلولاً جديدة لمشاكل الإنسان ، وأن يموت كحضارة تملك طاقة جباره قادرة على استعادة نفسها من بين أعنى مراحل الهزيمة والدمار .

ومن هنا نجد الجواب على ما رأيناه من يحاربون التعرير في الجزر وأنهم شيوعيون ، التقت رغبة الاستعمار الفرنسي وعملاه برغبة الشيوعية وعملاهها .

* * *

● رد فعل التبشير :

والملاحظ أن الحملات التبشيرية المكثفة ضد الإسلام قد شمر الإسلام ، ففي أكتوبر ١٩٧٧ اعتنق الإسلام (١٠٧) من أهالي قرية « فلوسوابو » بجاوة ، وهي قرية بوذية تتعرض لنشاط تبشيري مسيحي مكثف ، ومثل هذا حدث في إفريقيا ، بل وفي البلاد الأوروبية التي تعانى من حملات المستشرقين المغلفة باسم العلم .

ففي المعسكر الإسلامي الذى انعقد فى مدينة « أبها » عام ١٣٩٨ هـ (١٩٧٨م) فى الجنوب الغربى للعربى السعودية وقد دعت إليه الندوة العالمية للشباب الإسلامي نخبة من شباب الإسلام فى العالم ، تحدث شاب من النمسا فى الثالثة والعشرين من عمره عن سبب إسلامه فقال :

« استمعت فى الجامعة إلى محاضرة عن الإسلام ألقاها أحد المستشرقين ، وأحسست أن المحاضر متحامل على الإسلام ، وهذا ما جعلنى متحفزاً لدراسة الإسلام دراسة ذاتية ، ثم اهتديت » (١) .

* * *

(١) الاعتصام - جمادى الثانية ١٣٩٨ هـ (مايو ١٩٧٨ م) .

● جهود الملك فيصل :

أرسل الدكتور رءوف شلبي رسالة مطولة إلى الملك فيصل بعنوان « يا سارية الجبل » يشرح فيها قصة التبشير في جنوب شرق آسيا ، ويطلب منه القيام بإنشاء مدرستين إسلاميتين على غرار مدارس التبشير ، واستجابة الملك وأرسل له ما بنى مدرستين إسلاميتين بمدينة « بالمانج » في شارع « كنزن » بسومنطرا - لا تزال تخرجان أفواجاً من شباب الإسلام وشباباته .

* * *

● وفي روسيا :

وقد عرفت روسيا علوم الشرق الإسلامي بعد غزو « چنكيز خان » للعالم سنة ١٢٢٤ م . إذ ألقى عصا الترحال هناك ، واعتنق « بركة خان » المغولي عقيدة الإسلام فدخل معه أهل مملكته « التون إردا » في الإسلام ، وكانت تضم ثلاثة أرباع روسيا . وبهذا فإن بذور الثقافة الإسلامية عميقية في الأمة الروسية بالرغم من أعنف أعمال استتصالِ وجهتها ، جندت لها الصليبية ثم اليهودية كل طاقاتها .

وحين ظهر الاستشراق - وهو الأسلوب الجديد للغزو الفكري - وأحاطت أنظمته بالبلاد المجاورة لروسيا - وبخاصة فرنسا - آثرت روسيا أن تجرب هذا الأسلوب الجديد ، فأرسل المسيحي المت指控 « بطرس الأول » إلى الشرق خمسة شبان ليتعلموا العربية ، ثم جاءت الملكة « كاترين » فأمرت بتعليم العربية عام ١٧٦٩ م ، واتصلت روسيا بالمدرسة الهولندية الاستشرافية ، وأفادت منها .

وكان للمستشرقين « بير » (١٦٩٤ - ١٧٣٨) ، و « كر » أحد مترجمي وزارة الخارجية الروسية دراسات واسعة في علوم الشرق والإسلام .

وفي أوائل القرن التاسع عشر أنشئت منابر للغة العربية في أشهر جامعات روسيا « قازان - موسكو - بطرسبرج » ، كما أنشئت منابر أخرى في المدرسة التهدوية العليا ومعهد « خركوف » ، ثم انتقل قسم اللغة العربية من « جامعة

(١) الإسلام وأرخبيل الملايو - المقدمة ص (ف) - الطبعة الأولى .

قازان » إلى « معهد الرهبان الأرثوذكس بمدينة « قازان » ، ليمتحن الطلاب القدرة على الموازنة بين القرآن والإنجيل في التعبئة البشرية .

وفي عام ١٨٥٤ أنشأت عائلة « دى لازارف » الكلية الأرمنية - وهي أسرة بخلات إلى روسيا حينما اضطهدت في بلادها ، وقد انتقل إلى هذه الكلية قسم اللغة العربية من « جامعة موسكو » ، واعتمد في « جامعة بتروغراد » كرسى للدراسات الشرقية ، وظلت كل هذه الدراسات حتى ثورة أكتوبر ١٩١٧

وكان من الطبيعي أن تتأثر حركة الاستشراق وغاياته في روسيا بحركة وغایات الاستشراق في أوروبا ، كما تأثرت روسيا بالفكر التحرري .

وكان من الطبيعي كذلك أن ينشأ رد فعل لأنّار الاستشراق والفكـر الغربي التحرري بين المسلمين في روسيا الآسيوية .

قال المستشرق « بيار روس » : ولا يسع المرء أن يتناسى أنه حتى قبل اندلاع الثورة الروسية في « سان بيترسبورغ » وفي « موسكو » كانت آسيا الوسطى بالفعل متأثرة على نحو عميق بأهداف الشيوعية ، ولكن من منطلق إسلامي عنيق الجذور ، فظهرت بين المسلمين حركة تدعو إلى التحرر ، وتناهض الاستعمار .

وكان أبرز ممثلي هذه الحركة السلطان « غاليف » التترى ، وأصله من « قازان » ، وكان يتطلع إلى مدّ الثورة إلى الشرق العربي والتركي بأسره ضد الإمبرياليات الرأسمالية ، وذلك باسم الإسلام والثقافة القرانية .

وقد بدأ بمحالفة « ستالين » ولكن غدر به الشيوعيون الماركسيون وانتهت به الأمر إلى إبعاده ثم إعدامه في ظروف غامضة .

وكان المسلمون يحملون حركة التقدم العلمي والتكنولوجى ما دعا « لينين » إلى أن يعمل لهم ألف حساب ، فهم إلى جانب التقدم العلمي كانوا وقد حركة التحرر من كل مظاهر التخلف والطغيان القيصري في الجيش الأحمر ، ومن

أشهر فرقهم تلك التي قادها الجنرال « فرونر » لتحرير الثورة من براثن الثورة البيضاء .

وما ينبغي التنبه له - كما يقول المستشرق « بيار » - أنه على عكس الكنيسة الكاثوليكية الرومانية التي أطلقت الحروب الصليبية من عقالها في القرن التاسع الميلادي ، وهي الحرب التي ما زالت مستمرة من بعض النواحي - كانت القيصرية والأرثوذوكسية بعيدتين عن هذه الحروب الصليبية . فقد كان كثيرون من الأمراء الروس يتتمون إلى أصول إسلامية وعربية ، وقد جاء في مذكرات الأمير « يوسفوف » : إن سجلات أسرته تعزو تأسيسها إلى رجل يقال فيه إنه من نسل على بن أبي طالب ، وقد مارس خلفه ذرورة السلطة في مصر وفي سوريا ، ومثوى بعض هذه الذرّة في مكة ، بينما لا نجد شيئاً من ذلك القبيل في الأسر الحاكمة لأوروبا الغربية .

كما أن « سمرقند » تحظى بضم قبر أحد الأنبياء الشيعة الذي يدعى هناك « دار الملك الباقي » ، كما أن العلاقات بين روسيا والعالم الإسلامي كانت منذ ما يربو على ألف عام - ولا تزال - مستمرة ، وحركة الغدو والروح لا تقطع بين « سمرقند ، وبخارى ، وطشقند ، وفرغانة (فرجانة) ، واسخاباد ، وخيفا » .. إلخ ، وبين إيران ، وأفغانستان ، والعراق ، وتركيا ، وسوريا ، وفلسطين ، ومصر^(١) .

ولما قامت الثورة الشيوعية سنة ١٩١٧ جمعت من المخطوطات العربية والشرقية نحو خمسين ألفاً ، وشجعت المستشرقين على المضي في أبحاثهم ، وذلك بغية التعرف على طبائع الشرقيين لرسم سياسة أفضل معهم .

* * *

(١) مجلة الحوادث : ١٩٧٩/١٠ /٢٩

● في غزو أفغانستان :

وحين غزت قوات السوفيت الأفغان لمناصرة نظام الحكم الشيوعي قام العلماء والمؤرخون السوفيت الذين يجرون أبحاثاً في أفغانستان بنقل المادة الأثرية وغيرها من التراث الثقافي الأفغاني سراً إلى الاتحاد السوفييتي .

كما أن الباحثين والمؤرخين السوفيت المقيمين في كابول - بدعوى كتابة تاريخ أفغانستان من زاوية جديدة - يقومون بحرمان البلاد من تراثها التاريخي والثقافي بما في ذلك بعض المخطوطات النادرة ، وهم يرسلون هذه المادة الأثرية الإسلامية إلى الاتحاد السوفييتي .

ومن الجدير بالذكر أن نقل هذه الآثار إلى روسيا لا يواجه أية مشكلة ، حيث أصدرت حكومة « كارمل » بمناسبة الذكرى السنوية للصداقة « الأفغانية - السوفيتية » أوامر بعدم تفتيش حقائب السوفيت القادمين والمغادرين لأفغانستان ، في الوقت الذي يُعفى فيه هؤلاء السوفيت من قيود التأشيرات والجوازات .

* * *

● وفي أمريكا :

١ - من المستشرقين المبشرين « ولتر دارم » (ولتر دارم (١٨٧١ - ١٩٢١) وقد أصبح قساً في سنة ١٩٠٤ ، وألقى أولى محاضراته عام ١٩١٤ في « شاعرية إسرائيل » وألحقها بموضوع « مسيح القرن العشرين وكتب موسى الخمسة » .

٢ - « شارلز آدمز » ولد عام ١٨٨٣ ، وعيّن في عام ١٩١٦ عميداً للمدرسة اللاهوتية بالعباسية بالقاهرة ، ورسالته للدكتوراه هي التي تشرّفت بها المسموحة الشيخ على عبد الرزاق في كتابه « الإسلام وأصول الحكم » وقد ترجمت الرسالة بعنوان « التجديد في الإسلام » (القاهرة ١٩٢٦) .

وحسبك أن تعلم عن علاقة أمريكا والسياسة الأمريكية بالتبشير أن مؤتمر « أدنبريج » التبشيري كان عدد المندوبين الأمريكيين فيه (٥٥ مندوبياً)

وذلك من مجموع أعضاء المؤتمر البالغ عددهم (١٢٠٠) ألف ومائتا عضو كان من بينهم مستر « روزفلت » رئيس جمهورية الولايات المتحدة الأسبق ، وإن أرسل اعتذاراً عن عدم استطاعته الحضور ، وحضره مستر « براين » الخطيب الأمريكي المشهور الذي رشح نفسه لرئاسة الجمهورية .

* * *

● ومن المعاصرین :

- ١ - الدكتور « بابايرد دودج » : مدير الجامعة الأمريكية بيروت سابقاً والأستاذ بجامعة « برنسون » .
- ٢ - « هاورد ريد » : أمريكي نشأ في بيئة تبشيرية في تكبا ، وتحصص في التاريخ الإسلامي والشئون التركية ، وعمل أستاذاً ببعض الجامعات الأمريكية ، ثم مثلاً مؤسسة « فورد » في بيروت .. له بعض المقالات .
- ٣ - الدكتور « ميلر بروز » : رئيس قسم لغات الشرق الأدنى وأدبها ، وأستاذ الفقه الديني الإنجيلي في جامعة « ييل » ، وكان أستاذاً بجامعة « براون » ، وأستاذاً زائراً بالجامعة الأمريكية بيروت ، ومديراً للمدرسة الأمريكية للبحوث الشرقية بالقدس .
- ٤ - الدكتور « هارولد ب . سميث » : أستاذ ونائب رئيس قسم الديانات بكلية « ووستر » بولاية « أوهايو » ، وكان رئيساً لقسم الفلسفة والأخلاق بالجامعة الأمريكية بالقاهرة .
- ٥ - الدكتور « چوستاف فون جروبنادم » : أستاذ اللغة العربية بجامعة « شيكاغو » .
- ٦ - الدكتور « روڤائيل باتاي » : مستشار سابق في شئون الشرق الأوسط بقسم الشئون الاجتماعية ب الهيئة الأمم المتحدة ، ومحاضر زائر بقسم اللغات والأدب الشرقي بجامعة « برنسون » وأستاذ الأنثروبولوجيا بكلية « درويس » بولاية « فيلادلفيا » .

- ٧ - الدكتور « شارلز ماثيوز » : عضو قسم البحوث بشركة البترول العربية الأمريكية بالظهيران ، ومتخصص في الشؤون العربية ، وكان ملحقاً للعلاقات الثقافية بوزارة الخارجية الأمريكية في القاهرة ، وأستاذًا للعلوم الإنسانية بجامعة « رولاندر » بولاية « كاليفورنيا » .
- ٨ - الدكتور « جون ر . كرسوبل » : أستاذ الفلسفة بجامعة « وست فرجينا » ، ملحق للعلاقات الثقافية في بيروت .
- ٩ - الدكتور « هارولد ب . ألن » : مدير قسم التربية بمؤسسة الشرق الأدنى ، وكان مدير إدارة التعليم بمنطقة القوقاز في مؤسسة إعانتات الشرق الأدنى ، وبالمركز الرئيسي لتلك المؤسسة في اليونان ، كما كان عضواً ببعثة « مترو » للتربية إلى إيران ، ومستشاراً فنياً ببعثة تموين الشرق الأوسط ورئيساً لبعثة اليونسكو في الدول العربية .
- ١٠ - الدكتور « كارلتون س . كون » : أستاذ الأنثربولوجيا بجامعة « هارفارد » ، وأمين قسم علم الأجناس في متحف « بنسلفانيا » .
- ١١ - الدكتور « جون أ . ويلسون » : أستاذ التاريخ المصري القديم بجامعة « شيكاغو » ، ورئيس الجمعية الأمريكية الشرقية . وقد حاز جائزة « فولبريت » للبحوث العلمية بمصر .
- ١٢ - الدكتور « فيليب حتى » : وأصله لبناني هاجر عام ١٩٢٠ إلى أمريكا وصار أستاذ التاريخ العربي بجامعة « برنسون » .
- ١٣ - الدكتور « لويس ف . توماس » : أستاذ اللغة التركية والتاريخ التركي بجامعة « برنسون » .
- ١٤ - الدكتور « ريتشارد نلسون فرای » : أستاذ دراسات الشرق الأوسط بجامعة « هارفارد » .
وهؤلاء ومعهم « الفرد كارلسون » ، و« كويلر يونج » و« كينيث كراج »

الآتى ذكرهم كانوا أعضاء أمريكيانين فى « مؤتمر الثقافة الإسلامية فى علاقتها بالعالم المعاصر » ، ومثلهم فى العدد من رجالات الفكر الإسلامى فى العالم الإسلامي . وقد دعت إلى المؤتمر جامعة « برنسون » ومكتبة الكونجرس الأمريكية ، وكانت الفائدة التى يستهدفها الأمريكان وضع أيديهم على الاتجاهات العامة للفكر الإسلامي فى العالم ، ثم توجيه هؤلاء الأعلام - فى ذكاء - إلى ما يريد الداعون إلى المؤتمر من تمجيد التحرك الإسلامي الداعى إلى الشريعة الإسلامية نظاماً للحكم إقليمياً ودولياً^(١) وما اقتربه « روأييل بتاي » :لجنة بحث موجهة تشكل من علماء الشرق الأوسط ومن العلماء الأمريكيين لبحث مشكلات التغيير الحضارى فى بلاد الشرق الأوسط وفهم القوى التى تشكل الشرق الأوسط^(٢) .

١٥ - الدكتور « ريتشارد ب . ميشيل » : هاجر والده الفلاح من لبنان إلى أمريكا فى عام ١٨٩٨ ، وتجنس بالجنسية الأمريكية هو وأولاده الإثنا عشر ، وكان « ريتشارد » أصغرهم ، وقد التحق « ريتشارد » بالبحرية الأمريكية خلال الحرب العالمية الثانية ، وبعد تسريحه اهتم بدراسة التاريخ الإسلامي ، وتاريخ الشرق الأدنى .

زار مصر - لأول مرة - فى عام ١٩٥١ حيث بقى فيها عاماً درس فيه اللغة العربية ، واهتم بدراسة الحركة العمالية ، لأنه كان قيادياً ، ثم زار مصر مرة ثانية ، وقادته دراسة « التيار السلفي عند رشيد رضا » إلى دراسة الإخوان المسلمين ، وكانت دراسته عن الإخوان للحصول على درجة الدكتوراة ، وقد تناولت جماعتهم من حيث تنظيماتها ، وأيديولوجيتها .

(١) الثقافة الإسلامية والحياة المعاصرة ، وهو مجموعة البحوث التى قدمت لمؤتمر « برنسون » . جمعها محمد خلف الله ص ١٨ - ٢٦ ، ص ٧٧

(٢) المرجع السابق ص ٢٠٢

وقد عمل بالسلك الدبلوماسي الأمريكي ، قائماً بالأعمال في السفارة الأمريكية باليمن الشمالي خلال السنوات التي سبقت ثورة ١٩٦٢ ، وكذلك شغل نفس المنصب في الكويت ، ثم عمل أستاذًا للتاريخ المصري والعربي الحديث بجامعة « ميشيغان » .

١٦ - الأب « مكارثى » (١٩١٣) : ولد في « سبرننج فيلد » بالولايات المتحدة سنة ١٩١٣ ، وتخرج من كلية « الصليب المقدس » في الفلسفة من جامعة أكسفورد ، وانضم إلى الرهبنة اليسوعية سنة ١٩٣٣

١٧ - « ادوارد أبرا » : أستاذ في الجامعة الكاثوليكية في « واشنطن » .

١٨ - « أدرین كالفرلى » : وهو أمريكي متخصص رئيس تحرير مجلة « العالم الإسلامي » الأمريكية لفترة من الزمن ، ومن محرري دائرة المعارف الإسلامية ، ومن الذين باشروا التدريس في الجامعة الأمريكية بالقاهرة عدة مرات ، وهو معروف باتجاهات تبشيرية سافرة .

١٩ - الأب « دوريجون » : ولد عام ١٩٢٤ في « نيترويت » بالولايات المتحدة الأمريكية .

٢٠ - « أ . أ . الدر » : قسيس يُسهم في تحرير « مجلة العالم الإسلامي » التي تصدر بالإنجليزية في أمريكا .

٢١ - « الفرد كارلتون » : أمريكي كان مديرًا لكلية حلب ، ثم عين نائباً لرئيس جمعية البعثات الأمريكية التبشيرية في الخارج .

٢٢ - « أ . بشوب » : قسيس يُسهم في تحرير « مجلة العالم الإسلامي » الأمريكية المعروفة بدعائها للإسلام .

٢٣ - « ل . ل . براون » : قس أمريكي يُسهم أيضاً في تحرير « مجلة العالم الإسلامي » الأمريكية .

٢٤ - « ك . بيكتنر » : قس أمريكي يُسهم أيضاً في تحرير « مجلة العالم الإسلامي » الأمريكية .

٢٥ - « د . م . دونالدسون » : قس أمريكي يُسهم أيضاً في تحرير « مجلة العالم الإسلامي » الأمريكية ، مؤلف « دين الشيعة » سنة ١٩٣٧

٢٦ - « هاورد ريد » : أمريكي نشأ في بيئة تبشيرية في تركيا ، وتخصص في التاريخ الإسلامي والشئون التركية ، وكان أستاذًا بعض الجامعات الأمريكية ثم مثلاً لشركة « فورد » في بيروت ، له بعض المقالات ولا تُعرف له كتب .

٢٧ - الدكتور « كويفر يانج » أمريكي مارس التبشير في إيران ، كان أستاذًا في قسم الدراسات الشرقية ، ثم رئيساً لجامعة « برنسون » في أمريكا ، والآن مدير هذا القسم ، ومستشار وزارة الخارجية في شؤون الشرق الأوسط وبخاصة شؤون إيران ، له مقالات متفرقة .

٢٨ - « جبريل باير » : الأستاذ بالجامعة العبرية بالقدس المحتلة ، وله من الدراسات الشرقية « تاريخ ملكية الأرض الزراعية في مصر » (١) .

٢٩ - « جون ماينارد » : أمريكي مت指控 ، محرر في « مجلة الدراسات الشرقية » الأمريكية وخاصة بباب الكتب الجديدة التي لها صلة بالإسلام وبالشرق على العموم .

٣٠ - « س . م . زويير » : مستشرق مبشر ، اشتهر بعذائه الشديد للإسلام ، مؤسس « مجلة العالم الإسلامي » الأمريكية التبشيرية ، مؤلف كتاب « الإسلام .. تحدّ لعقيدة » و« الإسلام » وهو مجموعة مقالات قدمت للمؤتمر التبشيري الثاني عام ١٩١١ بـ « أكنو » في الهند ، وتقديرًا لجهوده التبشيرية أنشأ الأمريكيون وقفاً باسمه على دراسة اللاهوت وإعداد المبشرين .

(١) ريتشارد ميشيل : الإخوان المسلمون - ترجمة صلاح عيسى في تقاديه ، ص ٧

٣١ - « كينيث كراج » : حصل على الدكتوراه من جامعة « أكسفورد » بإنجلترا عام ١٩٤٧ ، والدكتور « كينيث كراج » أمريكي شديد التعصب ضد الإسلام ، قام بالتدريس في الجامعة الأمريكية بالقاهرة ، ثم عمل رئيساً لتحرير « مجلة العالم الإسلامي » الأمريكية التبشيرية ، ورئيساً لقسم اللاهوت المسيحي في « هارتفورد » ومتعمداً لإمداد الجهات التبشيرية بالمبشرين ، ومن كتبه : « دعوة المذنة » الذي أصدره عام ١٩٥٦ ، وعمل مديرًا لبيت القديس « جوستين » بيروت ، وعميداً لكلية « ونجورث » بإنجلترا ، وعمل بالتدريس في جامعة « عيدان » بنيجيريا - كما عمل بالكنيسة الإنجيلية بالقاهرة عام ١٩٣٠.

٣٢ - سعيد قدوري : وهو عراقي الأصل ، ولكنه يرأس قسم دراسات الشرق الأوسط بجامعة « چون هوبنكرز » في واشنطن ، ويعمل مديرًا لمعهد الشرق الأوسط للأبحاث والتربية بواشنطن ، وهو شديد التعصب والحقد على الإسلام ، ومن كتبه التي تنمُّ عن شخصيته هذه كتاب « الحرب والسلام في الإسلام » .

٣٣ - الدكتور « كريمرز » : هولندي ، كثير الطعن في الإسلام وصاحب ميول تبشيرية سافرة وهو من محرري دائرة المعارف الإسلامية ، ومثله من حرريها : « أ . ه . روجبوس » ، و« ل . أ . رل » و « ه . ينبر » « وريث » المشهور بتخبطه في عرض الإسلام

٣٤ - « ناللينو » : إيطالي معروف بكتاباته ضد الإسلام ، كان عضواً بالمجمع العلمي العربي بدمشق ^(١) .

* * *

(١) المبشرون والمستشرقون في الإسلام ، للدكتور محمد البهى ص ١٦ - ٢٧

• هل انقطعت الصلة بين الاستعمار والاستشراق والتبيير ؟

زعم بعض المستشرقين والمؤثرين بكتاباتهم من العرب أن مرحلة الحقد كانت ناشئة عن شعور بالحقد على المسلمين ناشئ عن الشعور بالنقض ، فلما أمسك الغرب بزمام القوة بردت نار الحقد ، وأصبحت دراسات أكاديمية .. وهذا غير صحيح لعدة اعتبارات وبراهين :

١ - استمرار بقاء كثير من المؤسسات التبشيرية الاستعمارية بين ظهريناها كمدارس الإرساليات والجامعات الأمريكية بالقاهرة وبيروت واستانبول .

٢ - أن المستشرقين في كل البلاد الاستعمارية تقريباً يتبعون وزارة الخارجية ، ولا يزالون كذلك مثل « ميشيل » الذي أصدر في السبعينيات كتابه « الإخوان المسلمين » ، مما يدل على أن مهمتهم سياسية وليس علمية ، فـ « أنتوني إيدن » رئيس وزراء إنجلترا السابق الذي شغل من قبل منصب وزير الخارجية ، وأسهם فيما بعد في العدوان الثلاثي على مصر عام ١٩٥٦ لم يكن يتخد قراراً سياسياً يتصل بالشرق الأوسط إلا بعد الرجوع إلى المستشرقين من أساتذة جامعة « أكسفورد » ، وكلية العلوم الشرقية من أمثال « مرجليوث » ، كما أن المستشرقين اليهود لا يزالون يعملون لتحقيق أهداف الصهيونية العالمية ، فقد أشار « يوري إيفانوف » اليهودي الماركسي في كتاباته بقول « ييجن » أمام مثلث الجيش الإسرائيلي في ٢٨ أكتوبر ١٩٥٨ : « آتتم أيها الإسرائيليون يجب ألا تكونوا رعوفين عندما تقتلون عدوكم ، عليكم أن لا تشفعوا عليه ما دمنا لم نقض بعد على الحضارة العربية (الإسلامية) التي سنبني على أنقاضها حضارتنا »

وليس بعيد تلك المؤتمرات اليهودية الأمريكية التي عُقدت في الإسكندرية وبعض العواصم الغربية ، واشترك فيها بعض الشيوعيين المصريين بهدف أو تحت مظلة الدراسات النفسية المطلوبة من أجل وجود حالة طبيعية بين العرب وإسرائيل في أواخر السبعينيات ثم أوائل الثمانينيات .

٣ - وقد أشار الدكتور على حسني الخريوطى إلى أن الاستشراق والاستعمار قد يلتقيان أحياناً في طريق واحدة إذا دعت الحاجة ، أو حتمت

الضرورات السياسية ذلك ، وأن المستشرقين ركزوا مؤخرًا على الدول الإفريقية الآسيوية غير العربية ، ووجدوا فيها مجالاً جديداً يصولون فيه ويجلون بسبب ظروفها المحلية واستمرار ارتباط بعضها بالدول الاستعمارية بروابط سياسية ، وذلك بعد أن بارت كتاباتهم في البلاد العربية بسبب يقطة أبنائهما لدسائسهم ، وسطحية ما يكتبهن ، وعدم موضوعيتها .

٤ - لا تزال هناك المجالات الاستشرافية والمؤلفات والبحوث ودوائر المعارف التي يحررها المستشرقون تقدّف بالأكاذيب والمغالطات والشبهات على الإسلام وأهله ، ويستعينون بتلاميذهم في بث هذه المفترىات ، بل ويعينون العصبيات العنصرية لتمزيق الشرق الإسلامي بين فرعونية في مصر ، وبربرية في شمال إفريقيا ، وكردية في كل من العراق وإيران .. إلخ .

٥ - ولا يزال بعض المستشرقين المعاصرین يعترفون بما نقول ، فمثلاً يقول « برنارد لويس » : « لا تزال آثار التعصب الديني الغربي ظاهرة في مؤلفات عدد من العلماء المعاصرين ، ومستترة وراء الحواشى المرصوصة في كتابات البعض الآخر منهم » .

ويقول « نورمان دانييل » : « على رغم المحاولات التي بذلها بعض الباحثين في العصور الحديثة للتحرر من الموقف التقليدية للكتاب المسيحيين عن الإسلام ، فإنهم لن يمكنوا أن يتجردوا منها تجراً تماماً كما يتوهمن » (١) .

* * *

(١) محمد عزت الطهطاوى : التبشير والاستشراف ص ٤٥ - ٤٦ ، والدكتور محمد عليان : أصوات على الاستشراف ص ١٦ - ١٨

الفصل الثاني

تاريخ الاستشراق

- في الأندلس .
- في فرنسا .
- في صقلية .
- في إيطاليا .
- في إنجلترا .
- في روسيا .
- في النمسا .
- في الدانمارك .
- في المجر .
- في هولندا .
- في أمريكا .

تاریخ الاستشراق

● فی الأندلس :

اتصلت أوروبا بالثقافة الشرقية عن طريق الفتوح الإسلامية في القرن السابع الميلادي وما بعده ، ثم عن طريق الصراع الذي يسمى بالحروب الصليبية ^(١) حيناً ، ويسمى الصليبيون واليهود والوثنيون والمصريون بثقافتهم بالاستعمار أو المطامع الاستعمارية حيناً آخر ، وذلك بغية التخفيف من حدة المقاومة الإسلامية للغزو الصليبي أو اليهودي أو الوثني ، بصرف القلوب الإسلامية عن حماستها تجاه الغزاة الصليبيين وحلفائهم إذا ما قرعت آذان المسلمين كلمة « الحروب الصليبية » ، فإن الصراع على الدنيا لا يساوى في نظر عوام المسلمين فلساً ، والعفو من شيم الكرام ، وشعارهم : « ولآخرة خير لك من الأولى » ^(٢) ، ولهذا فإنه عندما يقال « استعمار » أو مجرد نهب واستغلال اقتصادي فإن عامة المسلمين لا يتحركون للمقاومة ، ومن ثم كان استبدال لفظ الاستعمار في كتب التاريخ وفي البيانات السياسية بلفظ « الحروب الصليبية » ، وكان التعليل للتحركات والغزوات الصليبية بأنه انطلاق وراء دوافع اقتصادية أو سياسية إنما هو لعبة بارعة في تضليل المسلمين عن الحقيقة ، وهي إرادة السيادة الصليبية ، وقد بذل الصليبيون مجهوداً كبيراً في تغيير كلمة الحملات الصليبية أو اليهودية إلى كلمة الاستعمار أو المطامع الإمبريالية أو العنصرية الصهيونية ، وبهذا أصبحت الكتب والصحف ووسائل الإعلام ، بل وكافة الشعوب الإسلامية ، لا تعرف شيئاً عن الحرب الضاربة ضد الشعوب الإسلامية ، فلا تتبع أخبارها بحماسة دينية إطلاقاً .

(١) بدأت الحروب الصليبية سنة ١١٩٧ م وانتهت الحرب الثامنة سنة ١٢٩٥ م .

(٢) الضحى : ٤

وقد كان فشل الصليبيين في حروبهم دافعاً إلى المزيد من الاهتمام بالدراسات الشرقية ، وكان القرآن هو أول ما صوبوا إليه سهامهم ، وثُمّاً برسول الله محمد ﷺ ثم الخلفاء الراشدين والصحابة وتاريخ الإسلام كله .

وقد أوجد هذا النوع من الاستشراق العدوانى - في الكيد للإسلام - كما قال « رودى بارت » سنة ١١٤٣ م - حين تمت أول ترجمة للقرآن إلى اللاتينية ، وأعقبها ظهور كتابات المستشرقين عن السيرة وعن بعض الشخصيات الإسلامية البارزة ، وذلك بغية التأثير على المسلمين ليتركوا دينهم - في حركة ظاهراً العلم وباطنها المكر ^(١) .

وفي الأندلس ، كانت ثقافة الإسلام مزدهرة ينهل منها الأندلسيون أو « الفنداles » والأوروبيون بعامة ، فقد بلغ عدد معاهد التعليم في عهد خلافة الحكم بن عبد الرحمن (٩٦١ - ٩٧٦ م) ما لا ينظير له في بلد أوروبي ، فقد كان في قرطبة وحدها ٢٧ مدرسة منها مدرسة للطب ، عدا عدد من الكتاتيب ، وهكذا قُل في المدن الأخرى .

هذا إلى جانب مكتبة « الحكم بن عبد الرحمن » التي ضمت زهاء خمسمائة ألف مجلد ، وقد شجعت الدولة الوراقه والترجمة والتاليف بما لم يسمع مثله في غير التاريخ الإسلامي ، فقد اشتري بنو أمية في الأندلس النسخة الأولى من كتاب « الأغانى » لأبي الفرج الأصفهانى بألف دينار من الذهب .

وفي مقال لـ « دوزي » : « إنه لم يكن في كل الأندلس أمي ، يوم لم يكن في كل أوروبا من يُعلم بالقراءة والكتابة إلا الطبقة العليا من القساوسة » ^(٢) .

(١) د . محمد عبد الفتاح عليان : أصوات على الاستشراق ص ٩ - ١٠ ، ومحمد عبد الغنى حسن : الإسلام بين الإنفاق والجحود ص ١١٦ - ١١٧ - طبعة القاهرة سنة ١٩٦٠

(٢) المستشرقون ص ١٢ - طبعة الثانية .

بل إن كثيراً من العرب تعلّموا اللُّغة الاتينية مع اللُّغة العربية لينشروا بها ثقافتهم^(١).

ومن مدرسة طليطلة تخرج المستشرق « ميشيل سكوت » (١١٧٥ - ١٢٣٥ م) وهو رئيس مكتبة فرديريك الثاني ، وقد دعا « الفونس » - ملك قشتالة - المستشرق « ميشيل سكوت » ليقوم بالبحث في علوم المسلمين وحضارتهم ، فجمع « سكوت » طائفة من الرهبان في أحد الأديرة ، وشرعوا في ترجمة بعض الكتب من اللُّغة العربية إلى لغة الفرنجة ، ثم قدمها « سكوت » إلى ملك صقلية ، الذي أمر بأن تُنسخ منها نسخ ، ثم بعث بها هدية إلى جامعة باريس .

وفي عهد خلافة « الحاكم » تلقى « جربر » أو « جربرت » تعليمه في مدارس أشبيلية وقرطبة ، وقد اعتلى الكرسي البابوي (سنة ٩٩٩ م) باسم « البابا سلفستر الثاني » .

كما تلقى تعليمه في مدارس الأندلس « الراهب بطرس المحترم » (١٠٩٢ - ١١٥٩) و « جيرارد دي كريمون » (١١١٤ - ١١٨٧ م) .

كما تلقى العلم في مدرسة أشبيلية (١٢٥٤ م) عدد كبير من كبار علماء الغرب .

ولم يشأ الأسبان أن يقطعوا أنفسهم عن الثقافة الإسلامية بعد طرد العرب من أرضهم ، فأنشأوا في « طليطلة » مكتباً للترجمة (١١٣٠ - ١١٥٠ م) ، وأنشئت مدرسة « صلمنكة » ، في أوائل القرن الثالث عشر ، ثم أخذ كل صاحب رهبنة وولاية ينشئ مثل تلك المدارس منها مدارس الدومينيكيين ، ومدرسة أрагون ، ومدرسة ميرamar ، وبقيت اللغة العربية لغة الثقافة

(١) المستشرقون ص ١٢

والمعاملات والعقود حتى عام (١٥٨٠م) وظلت بعض قرى « بلنسية » تتكلّم العربية حتى القرن التاسع عشر .

وقد تعلم أمراء الصليبيين وبعض قُوادهم اللُّغة العربية في الشام أيام غزوائهم الطويلة .

وفي عهد « شارل الثالث » استقدم رهباناً موارنة من لبنان لتعليم العربية للأسبان ، ومنذ أوائل القرن الثالث عشر الميلادي تدرس العربية رسميًا في كبرى جامعات إسبانيا ، تدرس في جامعة « مدريد » وكذلك « غرناطة » و« برشلونة » و« صلمنكة » و« بلنسية » و« أشبيلية » ، وما زالت آثار العرب الأدبية والفنية شاهدًا عدل على آثار ثقافة العرب في الأندلس ، فإن فن المقامات .. لا تزال تحظى المقامات الإسبانية التي تتجه إلى النقد والتقويم الخُلقى .

ويذهب بعض مؤرخي الأدب إلى أن الشعر الغنائي الذي عُرف في فرنسا باسم منشديه « التروبادورا » .. نمت جذوره في تربة إسبانية ، وقد عرفت ألمانيا شعرًا يقابلها ويسمى « مينسانجيه » (١١٣٠ - ١١٥٠م) .

ويستدل لذلك « بأن آلات الطراب التي كانت ترافق الشعر الغنائي عربية بكلاملها مثل القيثارة والمزمار والأرغن والعود » .

« وجُلَّ أسماء الأمكنة والبقاء والمصطلحات وأصناف الماعون ومراافق الحياة هي عربية صرفة » .

وحين تزوج « فريديناند » الملكة « إيزابيل » (عام ١٤٩٢م) فجمعوا بين ملكيّهما ، واستوليا على « قرطبة » وكانت البقية الباقيّة للعرب ، وفُعِّلاً معاهدة ذات خمس وخمسين مادة تؤمن العرب على دينهم ، وترى لهم حقوقهم ، ولكن غدر الصليبيّة محا - بجبروته - نصوص المعاهدة عملياً .

ولقد دعا الكاردينال « أكسنتر دى سينزو » وكان ذا مكانة دينية كبيرة في قشتالة (إسبانيا الحالية) إلى إكراه بقايا المسلمين الذين كانوا يُعرفون باسم « الموريسيكو » على التنصير ، ولكن يقطع صلتهم بالإسلام وعلومه أشار بحرق كتب المسلمين ، فأحرق بالفعل ثمانين ألف كتاب إسلامي بعد الجلاء عن إسبانيا ، ثم أنشئتمحاكم التفتيش لحرق كل من لا يرتدى عن الإسلام ،

بل وكل نصراني لا يعتقد المذهب الكاثوليكي ، وهكذا أصدر الإمبراطور « فيليب الثاني » في أرagon (البرتغال حالياً) في سنة (١٥٥٦ م) قانوناً يُحرّم على بقایا المسلمين فيها كل شيء يربطهم بالإسلام ، حتى لغتهم وأساليب معيشتهم ، وبلغ من غلوائهم أن اعتبر الجماعات التي أنشأها المسلمون هناك بقایا نجسة فأصدر قراراً بهدمها ^(١) .

لقد أجلى العرب عن الأندلس عام (١٥٨١ م) - ثم سنة (١٦٠٩ م) ، حيث رحل بعضهم إلى شمال إفريقيا ، يحملون مفاتيح منازلهم التي يتوارثونها - الأبنية عن الآباء - على أمل العودة إلى بيتهم ، ولو بعد حين ، كما رحل بعض المسلمين من الأندلس إلى إيطاليا وآخرون إلى جنوب فرنسا . ومن المؤرخين من يرى أن أطماء أوروبا في العالم الإسلامي في القرن الثامن عشر كان هو بداية الاستشراق حين ضعفت قبضة الدولة العثمانية التي كانت تضرب سياجاً من العزلة ، منع الأوروبيين من الاتصال بالشرق فترة ، ثم ما لبثت أن تدخلت في شؤون الشرق كله . ولكن وقائع التاريخ تبين - كما ذكرنا - أن ذلك كان في القرن العاشر الميلادي .

* * *

● في فرنسا :

لم يستطع العرب التوطن في فرنسا بعد فتحها بسبب شتايتها المتواصل ، ولهذا آثروا جنوب فرنسا وجنوب كل الدول ، لأن مناخ الجنوب قد يشبه مناخ العرب من وجوه ، ولذا فإنهم بعد موقعة « بوانتيه » لم يفكروا في استعادة الشمال .

ولم تخل فرنسا من آثار العرب ، فقد علّموا الفرنسيين عادة استعمال الأرقام والكسور ، وفن الزراعة ، وصناعة السماد والورق .

(١) الدكتور عبد الجليل شلبي ، صور استشراقية ، الكتاب الأول ص ٢٨ - ٢٩

ومن آثارهم مدرسة الطب في « مونبلييه » ففي عام (١٢٢٠ م) أنشأها المتخلفون بها من العرب القائمين وبعض عرب الأندلس ، وقد رمت وألحقت بها كليات الحقوق والهندسة وعلم الاقتصاد ، ومن تلامذتها « أرمنجان » الذي التحق بها عام (١٢٨٤ م) .

وقد فشت في فرنسا فلسفة ابن رشد وابن سينا والرازي وعلوم ابن زهر ، وانتشرت منها إلى جامعات « بورغونيا » ، و« لومباردي » ، و« سويسرا » ، و« لوفان » ، فظلت تدرس حتى عام (١٦٥٠ م) ، ولا تزال لهذا فرنسا قبلة دارسي الفلسفة الإسلامية من طلاب المشرق والمغرب (١) .

وفي « مونبلييه » عشر « دافيك » على ترجمة لاتينية للقرآن قام بها الأخ « دومنيك جرمان الصقلبي »

ولقد كانت الصلات بين فرنسا والعرب مبكرة كما ذكرنا ، واستمرت حتى كان لجمهورية فرنسا مدرسة عربية بالجزائر في أوائل القرن التاسع عشر .

وهناك من يعتبر الحملة الفرنسية على مصر وعلى غيرها من بلاد الشرق في سنة (١٧٩٨ م) هي البداية الحقيقة للاستشراق ، لأن هذه الحملة اقتحمت مصر وعلى سفينة الشرق إليها عدد كبير من المستشرقين الذين قاموا بعمل دراسات مختلفة نُشرت في كتاب « وصف مصر » .

ولعل هؤلاء يقصدون بقولهم : إن القرن الثامن عشر الميلادي - أو الحملة الفرنسية - هي بدء الاستشراق العدوانى ، وإن الاستشراق السلمى ، أو الهدائى ، بدأ قبل ذلك بوقت طويل بعثات السنين - كما هو واضح فيما ذكرناه من قبل ، وفيما سنذكره من صلات واهتمامات غربية بعلوم الشرق الإسلامي والعربي .

* * *

(١) المستشرقون ص ٣ - ٤

● في صقلية :

غزا العرب « سيسيليا » مبكّرين ، واستولوا على عاصمتها « بлерمة » ، واحتلوا إيطاليا وأكثر مراقيتها خطرًا مثل : « قوصرة » ، وقريطش ، وميورقة ، ومنرقة ، وبابسة ، وقبرص » ، والتحموا مع « البندقية » بحرب متواصلة ، وظلّ العرب في صقلية حتى عام (١٠٧٢م) فحكموها قرنين ونصف قرن كانت خلالها أرضًا عربية .

وكان أول بكارثة هزَّتْ كيان العرب في صقلية هزيمة النورمانديين لهم في معركة « سلرنة » عام (١٥١٠م) عندما حاصر العرب « سلرنة » لفتحها فاستعاد أهلها بالنورمانديين .

ولئن تغلب النورمانديون على العرب عسكرياً فإنهم ما استطاعوا التغلب على ثقافتهم ، فقد ظلت « بлерمة » - عاصمة صقلية - مصدراً للثقافة الإسلامية بعد هذا قرونًا طويلة ، وتسلل من المسلمين من أنشأوا مدرسة « سلرنة » عام (١١٥٠م) ، وفيها درس كبار علماء الغرب^(١) .

وحين ولي الحكم بعد العرب الملك « روجه » كانت صقلية تتكلّم خمس لغات لشعوب خمسة ، ولكل من أهلها شرائع ومذاهب ، فأثر الملك العرب على غيرهم ، فقد كان مثقفاً بثقافتهم ، وضمّهم إلى بلاطه ، وفي عهد خليفته « غليوم » كان رئيس الطهاة عربياً .

وقد اتخذ « روجه » شارة « محمد كالسيع » شعاراً للدولة عند سُكُون نقوده ، وجعل في إحدى صفحاتي النقود : « لا إله إلا الله محمد رسول الله » ، وكان شعار الدولة في عهد « غليوم الثاني » : « الحمد لله حق حمده » .

وهكذا - كما قال دوزي - كان ملوك صقلية وأمراؤها عرباً في ثقافتهم وحياتهم وفي طرق حكمهم ولباسهم وقصورهم ومعايشهم وأحفالهم^(٢) .

(١) المستشركون ص ٥

(٢) المستشركون ص ١٦ ، ١٧

وقد ساعد على نشر العربية في صقلية أن التجارة يوم ذاك كانت تدفع إلى دراستها ، فإن المعاهدات التجارية بين العرب وغيرهم كانت تُكتب بالعربية .

وكما كان لألف ليلة وليلة أثراها الكبير في فن القصة الفرنسية ، كان لكتاب « كليلة ودمنة » أثر في الفن القصصي لدى الإيطاليين والصقليين ، بل إن العرب أثروا اللغتين - الصقلية والإيطالية - بما أودعوه فيهما من ألفاظ عربية لا يزال الكثير منها في كليهما .

* * *

● في إيطاليا :

يمتد تاريخ معرفة إيطاليا للعرب إلى ما قبل الإسلام ، فقد كان « فروة ابن عمرو الجدامي » قائداً لفرقة من الروم في غزوة مؤتة ، وقد فتح العرب روما عام (٨٤٦ م) .

وبعد أن وقعت في أيديهم « بيرمة » عام (٨٣٠ م) و« ترانتو » عام (٨٤٠ م) وبعد سقوط روما سنة (٨٤٦ م) انتشر المسلمون في جنوب إيطاليا « نابولي - سالرن - مونتاكسينو - دير رهبان البندكتيين » سنة (٨٨٤ م) ، وفي « سلerno » عرف الطب العربي في القرن العاشر الميلادي ، وعندما افتحتها التورمانديون عام (١١٧٦ م) لم يسعهم إلا أن يشجعوا الثقافة العربية في كل فنونها .

فلما كان حُكْمُ « فريدريك الثاني » لإيطاليا عام (١٢٣٢ م) اهتم بالعلوم الإسلامية - فلسفية وطبيعية وكونية - اهتماماً كبيراً .

وحسيناً دليلاً على عظم منزلة المسلمين عنده ، وعند الأوروبيين عامة - أن فيلسوف الأندلس « ابن سبعين » كان كتابه « ما لا بد للعارف منه » يحظى بالقبول لدى كل أوروبا ، وأنه عندما فرَّ إلى إفريقيا في عهد الخليفة المهدى الفاطمي أرسل إليه « فريدريك الثاني » يسأله عن قضايا فلسفية ، فأجابه بكتاب يقع في (٤٩٧ صفحة) وعنوانه « المسائل الصقلية » وفي « أكسفورد » منه نسخة خطية .

وكان في بلاطه وبلاط جُلّ ملوك أوروبا يتمتع بالإكبار والتَّجلَّ (١) العلامة « الإدريسي » ، وكان هذا مدعاة إلى اتهامه بالزندقة من بعض المسلمين واتهام « فريدرريك » بالانحراف الديني من بعض المسيحيين .

* * *

● في إنجلترا :

بدأت إنجلترا تُغَرِّي بالثقافة العربية منذ القرن الثاني عشر الميلادي ، فقد وفد إليها من « طليطلة » في إسبانيا « إبراهيم بن عزرا » فزار لندن عام (١١٥٨م) ، ودرس فيها حقبة من الزمن ، وهو وإن كان يهودياً فإنه قد لقن ثقافته من جامعات الأندلس الإسلامية .

كما وفد إلى إنجلترا القاضى « توماس براون » الذى تخرج في جامعات صقلية الإسلامية ، وعمل قاضياً في صقلية في فجر حياته .

كما وفد إلى الجامعات الإسلامية من إنجلترا كثيرون مثل « إدلارد أوف باث » الذى نقل كتاب « إقليدس » ، وقد تبعه « دانيال أوف مورلى » ، ثم هذا حذوهما في القرن الثالث عشر « ميخائيل سكت » الذى ترجم إلى لغته كثيراً من الكتب العربية في الفلسفة والفلك والكمياء ، فكان لترجماته أثراً في تكوين جيل جديد من الفلاسفة أو الأدباء مثل « روچيه بيكون » والشاعرين « تشوسر » ، و« لدكينت » ، وكان هذا أول دفقة ساقت أمامها الإنجليز إلى تفيفه ظلال الثقافة الإسلامية ، وكان أول كتاب طُبع في إنجلترا هو كتاب « كلمات الفلاسفة وحكمهم » ، وقد روعى في تبويبه ومنهجه كتاب « مختار الحكم ومحاسن الكلم » لمبشر بن فاتك المصري سنة (١٠٥٣م) .

وما جاء القرن السابع عشر حتى أنشئ في جامعتي « أكسفورد » و« كمبردج » منبران لأستاذية اللُّغة العربية ، وكان أستاذ الكرسي بأكسفورد هو القس

(١) التَّجلَّ : الإجلال والتعظيم والاحترام .

« إدوارد بوكوك » ومن الأساتذة « مرجليوث » (١٨٥٨ - ١٩٤٠) عضو المجمع العلمي بدمشق و « هنري چيب » داعية الوحدة العربية ، لحجب نداء الوحدة الإسلامية .

وفي أوائل القرن الثامن عشر الميلادي أنشئ منصبان جديدان للغة العربية في جامعتي « أكسفورد » و « كمبردج » ومن أشهر أساتذة القسمين « هانط » ، و « هايد » ، و « جانيه » ، و « والس » و « فورد » ، و « بريدو » (١٦٤٨ - ١٧٢٤ م) والأخير مؤلف « تاريخ حياة النبي » .

وفي أواخر القرن الثامن عشر جهزت جامعة « أكسفورد » مطبعة عربية نشرت كثيراً من المخطوطات النفيسة ، فاحتل الأدب العربي مكاناً مرموقاً لدى معظم الأدباء الذين استوحوها « ألف ليلة وليلة » وغيرها من قصص الشرق التي جعلت للأدب الإنجليزي سمة شرقية ، وفي نهايته أيضاً كانت الحملة الفرنسية على مصر فدخل الشرق الأدنى في حيز السياسة الأوروبية .

وفي مطلع القرن التاسع عشر أنشئ بجامعة لندن منصب للأستاذية لعلوم العربية ، وأسس معهد اللغات الشرقية بلندن ، ورأس قسم اللغة العربية فيه لأول مرة المستشرق الإنجليزي « توماس أرنولد » (١٨٦٤ - ١٩٣٠) وقد زار مصر أوائل عام ١٩٣١ ، وهو صاحب كتاب « دعوة الإسلام » الذي ترجم إلى العربية والتركية والأوردية ، كما شكلت الجمعية الآسيوية الملكية فكان لها دورها في تنظيم حركة الاستشراق تنظيمياً علمياً مستقلاً يستهدف الأغراض التبشيرية والسياسية .

ولعل من أبرز المستشرقين السياسيين المعاصرين « أنطونى إيدن » وزير الخارجية البريطانية الأسبق و « إمرى » الذي كان نائباً في الهند .

* * *

• في روسيا :

لم يكن الروس ذوي كيان دولي إلا بعد الإسلام . فقد كانوا يعيشون متأخرین كالوحش الكاسرة حتى اضطروا إلى أن يطلبوا من النورمانдинين أن يحكموهم ويخذلوا شطر غلات بلادهم ، وهؤلاء النورمانديون هم أجداد الإستاندناوين (اسكندنافيين) ، وقد سموا فيما بعد « روس » ، وقد ذاب « السلاف » الأصليون في النورماندين وتعلموا منهم فنون الغزو فاستولوا على مدينة « كيف » التي بناها الخزريون ، وأصبحوا ذوي علاقات بالشعوب المتقدمة كالبيزنطيين والبلاد الإسلامية حيث يبيعون العبيد والفراء لأهل هذه البلاد المتقدمة ، واستمر الحال على هذا المنوال إلى الغزو المغولي لأرضهم عام ١٢٢٤ م ، وفي أثناء الاتصال بالبيزنطيين اعتنق السلاف المذهبالأرثوذكسي بفضل مسامع الأميرة « أولغا » من أسراء « كيف » ، كما نظم الفاتيكان والكنيسة الأرثوذك司ية حملات تبشيرية لإدخال المغول في المسيحية ، ففشلت واعتنق « بركة خان » - حاكم البلاد - دين الإسلام بعد تعرفه على معتقداته من البلغار المسلمين التمرذرين على نهر « إيديل » ، فدخلت بهذا دولة « التون اردا » في عداد الدول الإسلامية برئاسة « بركة خان » .

ولما تفككت دولة « التون اردا » بسبب الخلافات الداخلية عام ١٤٣٧ م رفعت الإمارات الروسية بتدبير « بطرس » - رئيس أساقفة الروس في موسكو - راية التمرد على الحكم الإسلامي ، فانقسمت الدولة الإسلامية في روسيا إلى أربعة أجزاء .

١ - « قازان » : شمال منطقة إيدين (الفولچا) .

٢ - « اشتراخان » : جنوب نهر الفولچا .

٣ - « القريم » : على شواطئ البحر الأسود .

٤ - منطقة الروس فى « نوس فورد ، وكيف ، وموسكو » .

والثلاث الأولى دول إسلامية ، والأخيرة مقاطعة كبيرة الآن أرثوذوكسية .

وافتقت كلمة الأوروبيين على إبادة هذه البلاد الإسلامية ، ونظم البابا عدة حملات عسكرية باعت وبالفشل مما جعله يستقدم مهندسين من « فيينا » و« اسكتلاند » لصنع مدفع ثقيلة تدك القلاب المحجحة بمدن « قازان » ، فتم روسيا بهذا العون الكنسى ما أرادت من قصف القلاب الذى أعقبه ذبح المسلمين ، لا فرق بين صغير وكبير وذكر وأنثى ، وتوزيع أراضى الفلاحين المسلمين على قادة الجيش الروسى ، ولا يُسمح لفلاح بامتلاك أرضه إلا إن أعلن تخليه عن الإسلام واعتنقه النصرانية ، هكذا فعل الروس بقازان ، وبعد عامين تكررت المأساة فى « اشتريخان » ليتم بناء إمبراطورية روسيا على أشلاء المسلمين ، وشجع ما فعلته روسيا غيرها على شن حملات الاستعمار فى آسيا وإفريقيا ، وإنه على الرغم من تصفيه الاستعمار فى كل من آسيا وإفريقيا فى القرن العشرين ، فإن البلاد الإسلامية التى كان الروس قد استولوا عليها لا تزال فى قبضة الروس .

وعندما هبت الحرب العالمية الأولى على العالم أغرت ألمانيا « لينين » بالمال والسلاح ليحدث انقلاباً فى روسيا التى وقفت شامخة تقاومها بفضل وقوف المسلمين ضد الألمان ، وكان « لينين » يعيش فى سويسرا .

* * *

• في النمسا :

كانت علاقة النمسا بتركيا قوية ، وقد أرسل « فريديراند الأول » : « فون بيسك » سفيراً له لدى الباب العالى أسوة ببقية الدول ، فأقام فى الأستانة سبع سنين جمع فى أثنائها من المخطوطات الشرقية الشيء الكثير النادر ، فلما

رجع إلى وطنه كان يصطحب مكتبة زاخرة فأحسن البلاط استقباله ، ثم تحول الاستشراق السياسي إلى الاستشراق العلمي ، إذ اضطرّ السفراء إلى التفاهم مع الدول الإسلامية التي يمثلون دولهم في بابها ، وكانوا قد استعنوا - بادئ ذي بدء - بالترجمة من المسيحيين الأتراك ، فأنشأت النمسا في عهد الملكة « ماري تيريز » مدرسة شرقية لتنقيف الفناصل والتجار والأدباء ، واستدعت الحكومة فيما بعد الأب « أنطون عريضة » لتدريس العربية في جامعة فيينا .

ومن أشهر مستشرقى النمسا المهتمين بالمخطوطات العربية المستشرق « برغستال » (١٧٧٤ - ١٨٥٦) فقد جمع كثيراً من المخطوطات التي استولى عليها الفرنسيون ، وقاتل في سبيلها حتى استرد مائتي نسخة وقد مائة (١) .

* * *

● في الدنمارك :

يرجع تاريخ الاستشراق فيها إلى ما يسمى عهد التوراة (١٥٥٧ م) ، أي عهد بعث نصوصها ونفي الزيف عنها ، وذلك تشبّهًا بالدول الكبرى التي نهضت لهذا ، تقودها ألمانيا ، إلا أن الحركة الاستشرافية كانت بطيئة في الدنمارك أول الأمر حتى أرسل الملك في عام (١٦٥٩ م) المستشرق « باتروس » إلى الشرق لدرس لغاته ، وانتساح مخطوطاته ثم حذا حذوه كثيرون .

فقد أرسل رئيس الوزراء الدنماركي « بريسترف » بعثة علمية بها بعض علماء السويد إلى جنوب بلاد العرب لدراسة كل شيء عنها ، وقادت البعثة عام (١٧٦١ م) برحلتها ، وفي أثناء الرحلة مات الكثيرون وعلى رأسهم

(١) المستشرقون ص ١٦٥ - ١٦٦

رئيسها « فون هافن » عام (١٧٦٣م) فخلفه « نيهير » (١٧٣٣ - ١٨١٥م) الذي قابل الإمام ، ومكث ثمانية أشهر باليمين رحل بعدها إلى بمباي بالهند عام (١٧٦٣م) ، ثم عاد بجولة بالبلاد العربية والإسلامية الملاصقة ، فزار العراق ، والشام ، وفارس ، وتركيا ، وعاد إلى بلاده أواخر عام (١٧٦٧م) وسجل رحلته هذه في ثلاثة مجلدات (١) .

* * *

• في المجر :

المجر أمة أصلها شرقى - آسيوى ، فإن أجدادهم زحفوا نحو أوروبا فهاجمهم البشناق ، ففر بعضهم متراجعا إلى الشرق ، ووقع بعضهم أسري سيقوا إلى « هنغاريا » الحالية ، فاعتنقوا النصرانية ، وتكونت منهم المملكة الجربية ، وكان المجريون يحلمون دائماً بالبحث عن بني عمومتهم ، فقاموا ببعض الرحلات في القرن الثامن عشر الميلادي ، واهتموا بالدراسات الشرقية بعد احتلال العثمانيين بلاد المجر في القرن السادس عشر وحكمهم لها قرناً ونصف قرن .

وأول الذين يمكن أن يُدعوا مستشرقين هم طبقة الكُتاب الذين استخدمهم الباشوات الأتراك فتعلموا اللغتين التركية والعربية .

وهكذا قام « روسبى » بنقل كتاب « كليلة ودمنة » من العربية إلى المجرية ، وتبعه طلبة الدين بعد تحرير المجر ، فقصدوا أشهر جامعات هولندا وألمانيا لدراسة اللغات الشرقية وبخاصة اللغتين العربية والعربية ، ومن هؤلاء الطلاب « چون أوري » عام (١٧٢٤م) ، الذي أقام في « ليدن » بهولندا من سنة ١٧٥٦ إلى سنة ١٧٧٧م وطبع البردة ، وهي أول الكتب العربية التي نشرها ، وفي

(١). المرجع السابق - الفصل ١٢ ص ١٧٦

عام (١٧٧٠م) التحق بجامعة « أكسفورد » ، وعمل مكتبتها البوذية تقويمًا لكل مخطوطاتها .

وعندما أسست الإمبراطورة « ماريا تريزا » في « فيينا » مدرسة لإعداد السفراء والقناصل لبلاد الشرق تعلم فيها الكونت « شارلس ريفيكسكي » (١٧٣٦ - ١٧٩٣م) وصار سفيراً في وارسو ثم في لندن ، حيث توثقت عرى الصداقة بينه وبين السفير « وليم چونس » المستشرق الإنجليزي .

* * *

● في هولندا :

قال الأستاذ العقىقي : « عرف الهولنديون العربية قبل معرفة الألمان لها لأسباب خلاصتها :

١ - الخلاف الديني الذي وقع بخروج « لوثر » على الكثلكة خروجاً عمّا الغرب ، وقضى عليه بالعودة إلى التوراة وتأسيس جمهورية الولايات الهولندية المتحدة ، وهذا قد فتح الأذهان والعيون على أساليب الشعب المتقدمة في دراسة أحوال الآخرين وبخاصة العلوم الشرقية ، وهذا بدوره يعطينا ضوءاً على سر الحركة التبشيرية في إندونيسيا التي كانت تحت الحكم الهولندي .

٢ - اتصال الهولنديين بعرب مراكش والجزائر وطرابلس الغرب ومسلمي الهند الشرقية اتصالاً سياسياً وتجارياً .

وأهم آثار هولندا في الاستشراق :

١ - منشورات مطبعة ليدن الهولندية التي أنشأها « توماس أربانيوس » (١٥٨٤ - ١٦٢٤م) بماله الخاص ، وهي تضم مخطوطات نفيسة قضى علماء هولندا قروناً في جمعها ، ويُعدُّ « أربانيوس » بمطبعته مؤسس النهضة الاستشرافية في هولندا ، فهو كـ « دى ساسي » في فرنسا .

٢ - تكوين جماعة المستشرقين عام ١٩٢٠ في ليدن ، وهي تصدر مجلة علمية اسمها « الأعمال الشرقية » .

* * *

● في أمريكا :

اهتمت أمريكا بالعربية من أجل فهم الكتاب المقدس ، ولم تكن العربية حضراً موفوراً بها إلا في العقدين الأخيرين من القرن التاسع عشر حين أحسَّ الدارسون الأمريكيان بأهميتها في درس خصائص اللغات السامية ، ولما كان لها من سيادة في القرون الوسطى بين لغات العالم .

وكان أول اتصال مباشر لهم بالعرب هو ما كان في عصر الخديوي إسماعيل حين غزوا « أريتريا » ، ثم حين أسس « دانيال بليس » الجامعة الأمريكية في بيروت ، و« شارلز وطسن » الجامعة الأمريكية في القاهرة .

ومن العوامل التي شجعت على البحوث العربية وجود جالية عربية لبنانية وسورية كبيرة مهيبة الجانب لها احترامها في أمريكا ، ولذلك أُسست الجمعية الآسيوية سنة (١٨٤٢) تأسياً بالإنجليز من قبل ، وأنشأت الجمعية لها مجلة آسيوية في « بوسطن » ، وكان للدكتور « فيليب حتى » اللبناني الأصل أثر كبير في تنظيم مكتبة جامعة « برنس턴 » التي تضم (٢٥٠٠) مخطوطه عربية .

* * *

● المستشرق الأمريكي « روجر آلاند » :

درس اللغة العربية في جامعة « أكسفورد » ببريطانيا ، وأشرف على دراسته لها الدكتور محمد مصطفى بدوى ، فابتدأ بدراسة النصوص الأدبية حتى تذوقها ، ثم تخصص في دراسة الروايات العربية ، وكانت أطروحته للدكتوراه عن « حديث عيسى بن هشام » لمحمد المويلحى .

ثم انتقل إلى أمريكا سنة ١٩٦٨ ، وهناك درس الأدب العربي المعاصر ،

وذهب إلى مصر سنة ١٩٧١ ، والتلقى بنجيب محفوظ فقرأ له « ميرamar » و« زقاق المدق » و« خان الخليلى » ، و« القاهرة الجديدة » .

وأصبح أستاذًا للأدب العربي بجامعة « بنسلفانيا » الأمريكية ، وكانت إحدى دراساته عن نجيب محفوظ أساساً ارتكزت عليه جنة « نوبل » لمنح الجوائز الأدبية إلى جانب دراسات المستعربة السوفيتية « فاليريا كربتشينكو » .

* مؤلفاته :

له « القصص عند يوسف إدريس » وألف ليلة وليلة ، والمسرح العربي ، والرواية العربية ، والأدب العربي المعاصر .

كما ترجم إلى الإنجليزية من أعمال نجيب محفوظ « المرايا » ، و« الخرافيش » ، و« حكايات حارتنا » ، و« أولاد حارتنا » ، كما ترجم جبرا إبراهيم جبرا « السفينة » ، و« البحث عن وليد مسعود » .

* مشاركاته الأدبية :

شهد مهرجان المربد الشعري التاسع الذي عقد في بغداد (نوفمبر ١٩٨٨) وشارك في أعمال معرض القاهرة الدولي الحادى والعشرين للكتاب ، وكان معه حوار أدلى فيه بعض آرائه في الأدب فقال :

« الأدب العربي الحديث وريث لتراث غنى كل الغنى فهو أقدم من الآداب الأوروبية ، فالغزل شرعاً ونثراً كان مما سبق به العرب الأمم .

« فلthen كان للأدب المسرحي في الغرب ميزة ، فللشعر المعاصر تفوق ، وهكذا لا زالت القصة العربية لها امتياز .

« لا ينطق الغرب اسم نجيب محفوظ نطقاً جيداً ، ومع هذا فقد ترجمت له كثير من الروايات بعد ظفره بجائزة نوبل للأداب عام ١٩٨٨ ، كما أصبح أدبه مطلوباً في أقسام الآداب بجامعات الغرب .

« والكاتب معجب بالثلاثية « بين القصرين ، السكرية ، قصر الشوق » .

* * *

● تطور الاستشراق :

أصبحت الحركة الاستشرافية في السبعينات حتى الآن في صورة أضخم ومركزة بحيث أمست مدارس الاستشراق في الغرب ، يعمل بها شرقيون وعرب بصورة كبيرة ، حتاً كان أستاذنا الدكتور « محمد مهدي علام » أستاداً للعربية ، ومدرساً للإنجليزية بإنجلترا .. ولكنه وأمثاله قلّة رُسم لها دور تعليمي .

أما الآن فأصبحت الحركة الاستشرافية ذات آفاق رحبة ، وإليك أمثلة :

* في بلجيكا .. بجامعاتها :

في جامعة « لوفان » البلجيكية مركز الدراسات والأبحاث العربية الحديثة ، يعني بالتطورات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية في العالم العربي ، يشرف عليه الدكتور بشاره خضر ، وهو فلسطيني ، الذي ظهر له بالأسبانية بعنوان « العالم العربي على عتبة عام ٢٠٠٠ » ، وقد تابع مع كثير من العرب والأوروبيين « الحوار العربي - الأوروبي » ، وعمل عضواً في اللجان المنشقة عنه .

وفي عام ١٩٨٢ نظم في جامعة « لوفان » مؤتمراً عن التعاون العربي الأوروبي شارك فيه أكثر من سبعين خبيراً عربياً وأوروبياً ، وكانت أعمال المؤتمر في ثلاثة مجلدات تعتبر مرجعاً أساسياً لكل من يهتم بمشكلات العلاقة بين العرب وأوروبا .

*

* في الإذاعة البريطانية :

يتولى الآن (ديسمبر ١٩٨٩) سامي حداد رئاسة البرامج الإخبارية في القسم العربي لـ هيئة الإذاعة البريطانية .

*

* الحاليات الشرقية بالغرب :

أصبحت الحاليات الشرقية عمداً أساسية في دول الغرب ، ففي إنجلترا مثلاً حيث يوجد لليهود نحو ٤٠ % من مقاعد مجلس النواب ، يوجد من المسلمين عدد كاليهود ، ولكنهم غير متظمين ولا مجتمعين على أهداف موحدة يقودها نظام واحد ، فأصبحوا كساقى الهوية الإسلامية ، ولكنهم كفرادى لهم تأثيرهم فى الإنتاج المادى والفكري .. وهكذا قل فى أستراليا والأمريكتين ، مما يوجد أحياناً بعض التقارب ويخفف ظلمة الضباب الذى كان يضنه القساوسة والمستشرقون منهم ، على عيون غير المسلمين .

*

* مكتبة جامعة يوتا :

اهتمت هذه الجامعة الأمريكية بتسجيل أسماء كل الكتب التى صدرت بالإنجليزية في الولايات المتحدة ، والتى تمت ترجمتها إلى اللغة العربية على امتداد ٣٧ عاماً (من سنة ١٩٥٠ حتى ١٩٨٧) .

وأنسنت هذا العمل إلى الدكتور « رجائى معقار » ، فأعد قائمة تتضمن (٢٢٠) كتاب ، تم تنسيقها حسب أسماء المؤلفين وعنوانين الكتب .

ومهم أن هذا الغزو الفكرى للقاعدة العربية من الأمة الإسلامية ، ليس له هيئة في أي دولة إسلامية لراجعته والتنبئه على ما قد يكون فيه من أخطاء .

* * *

الاستشراق وجه جديد للحروب الصليبية

(١٠٩٥-١٢٩١م)

تولى البابا « إريان الثاني » منصب البابوية (١٠٨٨ - ١٠٩٩م) ، وحشد هم الملوك والنبلاء والمعامرين إلى خضد شوكة الإسلام ، وبناء قلعة مسيحية في فلسطين والشام ، ووعد من يذهبون إلى هناك جنات النعيم ، ومنح أول صك غفران لجنود الحملة الصليبية عام (١٠٩٥م) ، وظلت المقاومة الإسلامية تتشبث كل يوم ، وكلما تخيل الصليبيون الاستقرار ، إلى أن كانت الحملة الصليبية الثامنة فيما بين عامي (١٢٧٠ - ١٢٩١م) .

وآمنت أوروبا بأن استخدام البندقية والسومنكي لا يُجدى في اقتحام الإسلام ، ولا يزيد المسلمين إلا عناداً وإصراراً ، فقرروا أن يأتوا إلى قلوب المسلمين متسللين برفق ، فيذبحوا الإسلام داخل المسلم بالشهوات وبالتفكير الملحّ ، وأن يأتوا إلى الهيئة الاجتماعية فيدمروها بتدمير قواعدها الثابتة « اللغة - ونظام الحكم - وآداب الإسلام وسلوكياته في الأسرة ، والشارع والمدرسة ، والجيش ، والمصنع » ، وكان من هذه الحملات ما اتخذ صورة البحث العلمي تحت لافتة « الاستشراق » .

وإن كان الحقد الصليبي والصهيوني والشيعي والبودي قد انبثق مرة أخرى ، وعاد إلى حمل السلاح بعد أن جدد أنواعه الأشد خطراً ، والأشنع دماراً ، وفي الوقت نفسه بعد أن روّض القادة السياسيين في العالم الإسلامي على تمجيده وطاعته وحمايته ، وروّض التعليم الإسلامية ، والشعائر الدينية ، وصاغها بصيغ مستأنسة ، فسمى الجهاد في سبيل الله باسم « الكفاح الوطني » مثلاً ، وسمى عزل الإسلام عن الحياة العامة والسياسة باسم « العلمانية » ،

وسمى وزارة الجهاد : « وزارة الدفاع » ، وسمى الانحلال الخلقي والتخلص من قيود العفة والشرف والطهارة باسم « الحرية الشخصية » ، وسمى البذاءة في الأدب والإسفاف في الصورة البيانية ، وما كان يسمى أدب الفراش ، أو أدب الجنس باسم « الرومانтика » ، وشجب الأسلوب المحافظ فسماه « الرجعية » حيناً أو « الكلاسيكية » حيناً آخر .

ولذلك وجدنا « النبي » حين دخل القدس سنة ١٩١٨ يصرح بما يدل على أن الحروب الاستعمارية ، وجيوش الاحتلال ، إنما تحمل روح البابا « إريان الثاني » الصليبي الروح العدوانية ، فيقول : « الآن انتهت الحروب الصليبية » .

ووجدنا أن بلاد المسلمين في القيلين وأريتريا وفلسطين ولبنان وأفغانستان والصومال وألبانيا والبوسنة تُدك .. ويُفعل في النساء والأطفال أقبح وأشنع ما سجله التاريخ تحت أيام تسميات ، ولكنها الواقع الصليبي في أبغض وأفظع صورة وحشية .

وفي فجر الثورة الشيوعية عمل على إبادة مسلمي تركستان ، وبخارى ، وطشقند ، والقرم ، ... و ... إلخ .

وقد لخص « وليم جيفور بلجراف » أهداف الصليبية في حروبيها ومحور سياستها في كلمته الطافحة بالإجرام :

« عندما يختفى القرآن ومكة من بلاد العرب يسهل علينا أن ندفع المسلم في سبيل الحضارة » يعني الحضارة الغربية المسيحية طبعاً .

وهذا هو ما أكد « مولوتوف » الشيوعي في عبارته التي تمتليء غيظاً في خطبة له : « لن ثبت الشيوعية في جمهوريات الاتحاد السوفييتي ، ولن تنتشر في الشرق إلا إذا أبعدنا أهله عن تلك الحجارة التي يعبدونها في الحجاز (يعني الكعبة ، والحجر الأسود ، ورمي الجمرات) وإنما محونا القرآن من الوجود ، وإنما قضينا على الإسلام » .

والحقيقة أن هذه الثلاث هي الشغل الشاغل لكل أعداء الإسلام .

١ - الحج والعمرة وما فيهما من مزايا للاجتماع وتركية النفوس وتطهيرها من الشح والهوى .

٢ - والقرآن بلغته التي تجمع بين كافة المسلمين ، وقد استمرت محاولات طمسها بنشر العامية حيناً ، وكتابة القرآن والسنّة بالحروف اللاتينية حيناً ، وبترجمة القرآن والسنّة حيناً ، وبالدعوة إلى نبذ العرب للعربية والتحدث بلغة الأعاجم : الفرنسية أو الإنجليزية أو البرتغالية أو الإسبانية .. حتى تموت لغة القرآن والسنّة فتجف ينابيع الدين ومصادر الفقه الأصلية ، وأخيراً استبدال الخطبة في الجمعة والأعياد من اللسان العربي إلى اللغة التي يكون فيها المهجّر ، حتى تنشأ الأجيال الجديدة ولا علاقة لها بالقرآن والسنّة ولغتهم لأنها تكون لغة مهجورة وأكثر من « لغة أثرية » في الغرابة .

وقد كشف الاستشراق للغرب عن الفرق الإسلامية وصراعاتها التي يمكن أن تُجدد وتُبعث لإيغار الصدور ، وصدع الوحدة الإسلامية .

ومن هنا كان التجمع الصليبي الصهيوني الإلحادي الوثني ضد « الإخوان المسلمين » والمبادئ التي جاء بها الشهيد « حسن البنا » وشخصها في رسالة التعاليم وشرحها في مجموع رسائله ، لأنها تجمع وتنزع الفرقـة ، ويفقـلـهـ وحلـ جـمـاعـتـهـ وـمـصـادـرـهـ كـلـ مـتـلـكـاتـهـ وـاعـتـقـالـهـ أـبـطـالـهـ أـمـكـنـ تـكـوـينـ جـمـاعـاتـ تـدـعـوـ إـلـىـ هـذـهـ الـمـبـادـئـ - فـي ظـاهـرـ الـأـمـرـ - وـهـىـ مـخـترـقـةـ منـ الدـاخـلـ فـيـ بـعـضـ الـمـنـاطـقـ عـلـىـ سـعـةـ الـكـرـةـ الـأـرـضـيـةـ اـخـتـرـاقـاـ مـنـ أـجـلـ هـدـمـهـاـ مـنـ الدـاخـلـ : « وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكِرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ » (١) .

وإن القرآن الذي يتبعه الله بلغته العربية كل مسلم من المحيط المتجمد

(١) الأنفال : ٣٠

الشمالي إلى المحيط المتجمد الجنوبي ، ومن أقصى الصين في الشرق إلى
أقصى بلاد الغرب ، يتلونه باللسان العربي ، ومع محاولات تدبرها في الفاظه ،
فتذكراهم تلاوتهم بالله ، واليوم الآخر ، وتبصرهم بكل مقاصد القرآن .

ولذا يجتهد المستشركون - ومن خلفهم كل وسائل الإعلام - في سلخ
الناس من معرفة الحروف العربية والنطق بها .

كنت أصلّى بالناس في مسجد بين « كالونى » و« اسكنكتدى » ، وأخطب
ال الجمعة باللغة العربية التي أوجب الخطبة بها كل الأئمة الأربعه . ويحوار ذلك
ترجمة فورية لمن يحب أن يعرف الترجمة ، وكانت أصر على أن يتعلم الأولاد
في مدرسة عطلة الأسبوع اللغة العربية ، وتلاوة القرآن ، ومعرفة معانى الفاظ
القرآن ، حتى إذا قرأه في صلاته كان للقراءة تأثير أكبر مما لو كان يقرأ
كالبيغاء ، ولكن رئيس مجلس إدارة المسجد - وكان باكستانياً ، وآخرين
علمانيين - رفضوا ذلك بشدة ، وقالوا : لسنا في حاجة إلى خطبة
عربية أو تدريس العربية لأولادنا طبقاً لنهجك ، يكفى أن يقرأوا كالبيغاء ،
وتلك آثار الاستشراق والعلمانية في اختراق العمل والمؤسسات الإسلامية ،
وبضياع القرآن يضيع الإسلام .

* * *

في الحرب التي لا كالحروب

جاء في كتاب « لعب الأئم » للأخلاقية لـ « مايلز كوبلاند » : « وكانت العقبة الثانية هي النقص الفادح الذي كنا نعانيه في عدد الأشخاص المؤهلين لخوض غمار حرب أطلق عليها الأدميرال « ساورز » مدير المخابرات المركزية اسم « الحرب التي لا كالحروب » ولم يكن وضع المخابرات المركزية ووزارة الدفاع أصلح من هذا . فكافة رصيدهم لم يتعد بعض علماء الآثار والمبشرين من مختلف الجنسيات الذين كانوا يتلقون التوجيهات من قبل أساتذة الجامعات التقاعد़ين . وكان هناك خليط من رجال الأعمال الذين يُنتدبون بعض مهمات المخابرات الاعتيادية ، أو لبعض مهمات دبلوماسية ما وراء الكواليس ، وكان علينا إذن أن نبدأ بحملة تجنيد واسعة وسريعة حتى نتمكن من تحمل مسؤولياتنا في تلك الأرجاء من العالم »^(١) .

« وبذلنا العمل بتجنيد العناصر المتبقية من مكتب الخدمات الاستراتيجية بعد الحرب العالمية الثانية ، ثم ضممنا إليها أركان قيادة السلك الدبلوماسي إلى جانب احتياطيه من الرجال الذين كانوا في الخارج في مهمات ثقافية وإعلامية ، والتحق بنا بعض الدبلوماسيين المنتظمين رسمياً في وزارة الخارجية ، ومعظم هذه العناصر التي هي من البعثات التبشيرية أو من أصحاب الفكر وبعض الهواة ، كانت تعتقد أن تغيير القيادات في دول الشرق الأوسط عامة والدول العربية خاصة لا يستلزم أكثر من مجرد إزاحة بعض الدعائم والقوى التي أوصلت كثيراً من الزعماء إلى سدة الحكم دون أن تتوفر لديهم أي كفاءات أو ميزات ، وستستمر في مساندتهم طالما امتلكنا القدرة على هذا »^(٢) . ومعنى بهذه الدعائم الإقطاعيين والرأسماليين الجشعين وبعض القوى الأجنبية .

٤ (٢) ص .

٣٧ (١) ص .

« وفي ١٢ مارس (آذار) سنة ١٩٤٧ ، وبعد ثلاثة أسابيع من العمل الدائم لموظفي وزارة الخارجية والبيت الأبيض ، أُعلن عن مبدأ « ترومان » الذي كان يومها بمثابة جواب على المذكرة البريطانية المرسلة إلى وزارة الخارجية الأمريكية في ٢١ فبراير (شباط) سنة ١٩٤٧ (الخاصة برغبة بريطانيا في التخلّى لأمريكا عن قواعدها في تركيا واليونان) - ولم يمض زمن طويل على إعلان مبدأ « ترومان » حتى أُعلن عن مبدأ آخر وهو « مشروع مارشال » .

وبدأت الحرب الباردة ، ولكن من أين نبدأ .. « لم يبق أمامنا سوى العالم العربي الذي بدأت الأمور تتفاقم بيننا وبينه ، وزادت شقة الخلاف اتساعاً غير قليل ، وكان ثانياً أن سبب هذا وجود قيادات طائشة مضللة على رأس السلطة في تلك الأقطار ، وأن استلام مقايد الحكم من أشخاص ذوى ثقافة أوسع وإدراك أعمق سيُنقل هذه الأقطار العربية من صف المناوأة إلى صف الموالاة لنا ، كما أن حذر العرب البالغ من السوفيت سيجعل الحماية الأمريكية لهم موضع ترحيب ، فشركات النفط الأمريكية ستجعل منهم أغنياء قريباً ، كما أن التوصل إلى أي تسوية حول مشكلة فلسطين ستجعل منهم المستفيد الرئيسي لكل ما يتاتى منها ، إلا أن إصرار الحكم على رفض هذه النظرة الأمريكية اضطر الأمريكيان إلى العمل على الإطاحة بهم في العالم العربي . وفي سوريا قامت الشركات الأمريكية الخاصة بالتعاون مع أفراد الجالية الأمريكية وبعض الإرساليات التبشيرية هناك بتوجيه تحذير لأولئك السياسيين الذين اعتادوا اللجوء إلى الضغط والإكراه لحمل المواطنين على الإدلاء بأصواتهم لصالحهم (صالح السياسيين) من مغبة مثل هذه الأعمال » ^(١) .

« وتمكن رئيس إرساليات طائفة الكنيسة الإصلاحية « ميثوديه » أن يتزرع وعداً من أكبر اتحاد للمثقفين الأكراد بأنهم وزملاءهم لن يقوموا باستغلال أصوات الأميين الأكراد فيكتبوا لهم على أوراق الاقتراع أسماء مرشحي الاتحاد » ^(٢) .

(٢) ص ٤٣ ، ٤٤

(١) ص ٤٣

« ولم تنجح سياسة أمريكا في الانتخابات السورية ، ونتيجة لهذا بدأت وزارة الخارجية الأمريكية بتعليم أحسن موظفيها اللغة العربية ، وقامت بإطلاعهم على ثقافات الشرق الأوسط وعلى كل ما يمت لهذا الموضوع بصلة . كما قامت بتمشيط الولايات المتحدة بحثاً عن أمريكيين ذوى خبرات سابقة فى هذا المضمار » .

واستدعاً « تشارلز فيركسون » الخبير في التعليم السريع للغات ، من جامعة « هارفرد » ليبدأ فصولاً دراسية في اللغة العربية لبعض الدبلوماسيين الشباب ، وكانت نتيجة هذه الفصول أنه قارب عدد الدبلوماسيين الأمريكيين المتعلمين للغة العربية عدد أولئك من البريطانيين ، وأربعة أضعاف أولئك من الروس ، وكان « أرتشيبالد روزفلت » حفيد الرئيس « تيودور روزفلت » منسق النشاط السياسي الخاص قد أمضى عدة أشهر مع قبائل عربية وكردية وفارسية ، وكان يتكلم اللغة العربية والكردية والأذربيجانية والروسية والفرنسية والأسبانية وبعض لغات أخرى » (١) .

• العقبات في طريق الإسلام :

عن طريق العمل الاستشرافي والقضايا التي جعلها مسلمات في تلaffيف
أمخاج قادة الفكر بالشرق الإسلامي وبالوافدين المتربيين بالغرب - ظهرت هذه
العقبات التي نمت وتضخمّت بترامكّات التأكيد الفكري والعمل السياسي معاً .

فكان منها تقسيم الأمة العربية إلى دول ودوليات ، فضلاً عن التقسيم القبلي وتاريخ الدم الذي سال بين الأجداد الذين لم يشهدهم الأحفاد . ومن ذلك إحياء القوميات كالفرعونية والقومية العربية وكحزب البعث أو القومية الطورانية أو الآشورية أو الفينيقية أو الفارسية أو البربرية أو النوبية

४८, ४०, ५० (१)

أو الكردية ، فقد أدى هذا إلى خصومة بين هذه الدول ، بل بين عناصر الدولة الواحدة كما نلاحظ ذلك في العراق بين الأكراد والعرب ، أو بين السنة والشيعة في العراق وأفغانستان وسوريا .. إلخ .

وأحياناً تستعمل الحرب العنصرية أو الطائفية ، وأحياناً تستر إلى حين .

وهكذا إشعال فتنة « العلمانية » التي تصور الإسلام ديناً مناهضاً للسياسة وللعلم والمجتمع ، بينما الإسلام هو الرائد النشط للحركة العلمية والإصلاحية .

ومن ذلك تصوير أن التقدم للدولة يكون بالحكم بالقوانين الوضعية والدستير الغربية ، أو التي تتجه وجهتها ، مما أدى إلى صراع داخلي بين السلطات الحاكمة بإمكانياتها المسلحة والإعلامية ، وبين الشعوب ودعوة الإسلام فيها العزل من السلاح ، ومن وسائل الإعلام ، وحتى صارت الدعوة إلى الحكم بالإسلام . وهكذا الحديث عن فساد نظم الحكم الوضعي غير الإسلامية ، وكل عمل يدعو إلى تقويضها لـ« إحلال الإسلام محلها » ، يُعدُّ جريمة ، ويُعتبر الإقدام على ذلك عملاً إرهابياً ومخيناً ، يُتهم صاحبه بالعمل على قلب نظام الحكم .

وبعبارة أخرى .. أصبح الفصل بين الدين والسياسة ، كالفصل بين العلم والدين ، أو بين الدين والعلوم والأنشطة الاجتماعية من القضايا المسلمة بين زعماء البلد السياسيين ، كما هي قضايا مسلمة بين الغربيين ، وفرق بيننا وبين الغرب في هذا الاتجاه ، فله مبرراته هناك أقلها ما حفظوه من قولهم : « أعط ما لقيصر لقيصر ، وما لله لله » ، بينما في الإسلام : « إِنَّ الْأَمْرَ كُلُّهُ لِلَّهِ » (١) . وفي الغرب كان فساد الكنيسة والقساوسة ، ووقوفهم ضد التطور الفكري مبرراً للثورة على الكنيسة ، بينما الإسلام ليس له قساوسة ولا كهنة ، وهو رائد للتقدم العلمي في كافة مجالات البحث العلمي ، ولأن الإسلام وضع نظمًا للحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية ، ووضع قواعد من شأنها التوصل إلى الحقائق بمنطق علمي وعلقى سديد : « أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ الْطَّيِّفُ الْخَيْرُ » (٢) .

(٢) الملك : ١٤

(١) آل عمران : ١٥٤

ومن هذه العقبات صرف مناهج التعليم بعيداً عن تعميق مفاهيم الإسلام ،
لينشأ قادة الأمة جاهلين بها ، فيتحولون إلى خصوم لها ، لأن الإنسان عدوٌ ما يجهل .

ومن هذه العقبات : إغراق المسلمين في الشهوات بتيسيرها لهم بوسائل
الإعلام ، وبالتصدير حتى ينسوا ربهم ، فيوجد شعب منحل ، زمامه يد
الشيطان ، يشكله كما يشاء ، ولا يستشعر الفارق بين الإسلام وبين غيره من
المعتقدات الدينية أو الفكرية المادية .

ومن العقبات التي يصنعها المستشركون وتلاميذهم تقويض اللغة العربية
وإشاعة العامية حتى لا يتيسر الاتصال بالإسلام ومصادره الأصلية العربية -
القرآن والسنّة - لصعب قراءتها وفهمها ، وحتى يصعب التعبُّد بتلاوة القرآن
وتدبره ، والاستدلال به على ما يحتاج الاستدلال به عليه من أحكام الشرع
في شئون السياسة وال عمران .

* * *

● وقفات مصر من هزّات الاستشراق :

عندما نهض « قاسم أمين » بالدعوة لما سمي تحرير المرأة بالمعنى الغربي ،
وقف المفكرون ضده يحاجونه بمختلف أنواع الحجج ، وما قيل عن مبدئه :
تحرير المرأة ، إنه « تحرير المرأة » يعني إلى الرذائل .

وهكذا عندما نادى البعض باستبدال الكتابة بالحروف العربية إلى اللغة
اللاتينية لم يسلم القائلون بهذا من هجوم الشعب ، وهكذا الموقف مع الذين
دعوا إلى الحديث بالعامية ، ولا تزال الحرب الضروس بين الشعب وبين دعاة
العلمانية ، ودعاة الفصل بين الدين والسياسة .

وعندما نشر « طه حسين » كتابه « الشعر الجاهلي » سنة ١٩٢٦ ، وكتابه « مستقبل
الثقافة في مصر » سنة ١٩٣٩ ، نهض من تصدوا له من الإسلاميين ومن
زملائه ، أذكر لسيد قطب أنه عمل كتاب يرد فيه على كتاب « مستقبل الثقافة
في مصر » برغم أنه لم يكن قد التحق بالإخوان المسلمين ، وأذكر أن زكي
مبarak هاجم طه حسين ، رغم أنهما صديقان ومن كبار تلاميذ المستشرقيين .

قال أحد أحمد حمدي إمام : إن هجوم زكي مبارك على كتاب « مستقبل الثقافة في مصر » لم يكن بمناسبة صدوره وإنما له سوابق ، منذ أول محاضرة ألقاها طه حسين في الجامعة سنة ١٩١٩ ، ثم بعد رجوع زكي مبارك من باريس ووقوفه على حقائق خطيرة عن الاستشراق والتغريب ، وإن كان على فهم قبل سفره .

وبالرغم من أن زكي مبارك وطه حسين من تأثروا بكتابات المستشرقين كما ذكرت في كتابي « السيرة النبوية وأوهام المستشرقين »^(١) ، فإنه اختلف مع طه حسين ، بوازع الفطرة واستقلال الشخصية عن طه حسين .

وقد أجاب سامح كريم عن هذا السؤال : لماذا اختلف ؟

فقال^(٢) : « نفوذ المستشرقين وأراؤهم وتبعية المثقفين الذين يتلقون دروسهم في السوربون - في ترويج آراء الغرب والإيمان بها ، ومحاولات زكي مبارك نقض هذه الآراء والتحرر منها .

ومنا يؤكد ذلك أن زكي مبارك تحولَ تحوّلًا عظيمًا بعد معركة « الشعر الجاهلي ». فخالف آراء المستشرقين وكشف عن تعمّدهم خلق الشبهات ، ودعا إلى بعث الإمجاد العربية ، وإلى أن يكون التعليم في الجامعة المصرية باللغة العربية ، حتى إن المستشرقين وصفوه بأنه رجل غير مصقول ، وعاق لأنّه خان أمانته للتغريب والحضارة الغربية ورسالة الفكر الفرنسي ، وما رسالة الفكر الفرنسي - كما يذهب بعض المؤرخين للأدب - إلا تسميم الفكر العربي وهدمه .

ولقد أحس مهاجمو كتاب « مستقبل الثقافة في مصر » الذي نشر سنة ١٩٣٩ بقدماته الخطيرة ، ويحتاج إلى بحث داخلي وخارجي ، ومراجعة آراء أخرى .

وقد اتهم طه حسين بأنه أخذ فكرته في التشكيك في الشعر الجاهلي

(١) طه حسين في معارك الأدبية ص ٣٢٥

(٢) ص ٨٧ - ٩٢

عن « مارجليلوث » ، كما أنه روّج لفكرة « وليم مارسيه » عن النثر الأدبي الذي عارضه زكي مبارك في رسالته التي قدمها للحصول على الدكتوراه من فرنسا .

ولم يسكت الأزهر عندما قام أزهري ، ووضع كتاباً يزعم فيه أن نظام الخلافة الإسلامية وقوانينها ليست واجباً شرعاً اليوم ، فسلبوه شهادة العالمية ، وأفحموه بالردود الشرعية والعقلية ، وأذكر من بينها رد الدكتور ضياء الدين الرئيس عليه في شطر كتابه « النظرية الإسلامية السياسية » ، وصدق رسول الله صلى الله عليه وسلم حينما قال : « مصر كنانة الله في أرضه » .

* * *

الفصل الثالث

النظرة إلى المستشرقين وكتاباتهم

- المستشرقون والثقافة العربية .
- الاختلاف في تقدير المستشرقين .
- المحذرون منهم .
- أسلوب المستشرقين في حقدهم
 بين الصراحة والخفاء .
- * في العصور الوسطى .
- * بعد منتصف القرن التاسع عشر .
- أساليب الحرب الفكرية الخفية .
- آثار التجريح .
- لماذا الاهتمام بتجريح الرسول ؟
- دوافع الانحراف وأسبابه .

المستشرون والثقافة العربية

استرعى انتباهى الدكتور سليمان دنيا بهذا العنوان فى مقدمته للإشارات والتنبيهات لأبي على بن سينا وشرحه لنصير الدين الطوسي ، وهى كلمة حق أرى فيها صدق القلب واليقين ، آثرت أن أنقلها بنصّها لما فيها من حق أولاً ، ولما للشيخ قوله من قيمة علمية ثانياً . قال وفقه الله (١) :

« وبصدق الحديث عن الإخراج المسرف فى التأتقن الذى أغرمنا به اقتداء بالمستشرين أحب أن أشير إلى أن الثقة الكبيرة التى أوليناها للمستشرين حتى اتخذنا منهم أساتذة لنا هى ثقة لم تقم على أساس سليم لاعتبارات كثيرة :

« منها : أن الاستشراق قام فى أول ما قام وفي معظم ما قام - على غير أساس علمى خالص ، بل ارتبط بأمور هي أشبه بالسياسة منها بأى شيء آخر ، ونتيجةً لذلك أعزوه عنصر أصيل من العناصر التى يتطلبها البحث العلمى ، وهو النزاهة والتخلّى عن الأغراض .

« ومنها : أن الاستشراق - بغضّ النظر عن عنصر النزاهة - قد خالطته كبراء لا تليق بالعلم والعلماء . ذلك أن العلوم منها خاص يختص بفريق دون فريق من الناس ، ومنها عام هو شركة بين الناس جميعاً .

« أما العام .. فهو الذى يعتمد على مقومات مشتركة بنسبة متساوية أو متقاربة بين أبناء الجيل الواحد ، أو الأجيال المتقاربة ، كالحساب والجبر والهندسة مثلاً ، أو كالفلك والطبيعة والطب ، فإن التفاوت إن حصل بين قبيل وقبيل في هذا العلم أو ذاك ، فهو راجع في الغالب إلى تيسُّر آلات تساعد على سرعة الكشف ودقته ، لفريق أكثر من فريق ، لا إلى مواهبٍ ومقومات إنسانية امتاز بها فريق على فريق .

(١) الإشارات والتنبيهات القسم الأول ص ١٢ ، ١٨ - طبع دار المعارف بمصر سنة ١٩٦٠

« وحين يتيسر لفريق أن يسبق آخر في هذا المضمار ، فلا بأس أن يأخذ المتأخر عن التقدم ، والأمر في ذلك قلب ، فالأخذ في وقت يصبح مأخوذاً عنه في آخر ، والماخوذ عنه في فترة قد يصبح آخذاً في فترات ، وتاريخ العلوم شاهد على ذلك .

« أما الخاص من العلوم .. فهو الذي يبني على مواهب وأصول ، ليست عامة بين الناس ، ولكنها خاصة بفريق منهم : كاللغة مثلاً .. فاللغة العربية خاصة بالعرب واللغة الإنجليزية خاصة بالإنجليز ، فليس يمكن أن يقال : إن الإنجليز أعرف بلغة العرب من العرب أنفسهم ، ولا أن العرب أعرف بلغة الإنجليز من الإنجليز أنفسهم ، ولو صح أن يقال : إن شخصاً إنجليزياً أجاد اللغة العربية حتى أصبح فيها أقدرَ من بعض العرب ، فليس يصح أن يقال : إن الأمر في ذلك صار قضية كلية فيكون كلُّ المتعلمين للغة العربية من الإنجليز أقوى في اللغة العربية من المتعلمين العرب ، ولا كلُّ المتعلمين للغة الإنجليزية من العرب أقوى في اللغة الإنجليزية من المتعلمين الإنجليز .

« وهناك علوم أخرى شأنها في ذلك شأن اللغة كعلوم القرآن والحديث والفقه الإسلامي وتاريخ التشريع الإسلامي ، والتاريخ الإسلامي نفسه ، وعلوم البلاغة العربية والأدب العربي . فليس يمكن أن يكون غير العرب أقوى في هذه العلوم من العرب ، ذلك لأنَّ اللغة العربية تلعب دوراً هاماً ، بل تلعب دوراً كبيراً الأهمية جداً فيها . فمعرفة الناسخ والنسخ مثلاً^(١) ، أو العام والخاص وما إلى ذلك من دراسات قرآنية ، تعتمد أولاً وقبل كل شيء على تحديد الدلالة اللفظية ، ومفاد الجملة ، ليتمكن إدراك التعارض والتمانع اللذين يتربَّطُ عليهما القول بأنَّ اللاحق يتعارض مع السابق حتى يكون هذا ناسحاً لذاك أو مختصاً له ... إلى آخر ما يقال في هذه الموضع .

(١) أصدرت لبيان بطلان دعوى الناسخ والنسخ ككتابي : « النسخ في الشريعة الإسلامية كما أفهمه » ، فليراجع .

« وكذلك يقال في تاريخ التشريع الإسلامي ومنشأ الخلاف بين الأئمة المجتهدین ، ومبني ارتباط ذلك بالدلالات اللغوية وعمقها وغزارتها وتنوعها .

« وهكذا .. وهكذا فيسائر العلوم الإسلامية والعربية التي تُعتبر اللغة العربية بمثابة القاعدة منها والأساس لها .

« وإذا ساغ في العام من العلوم أن يأخذ هذا الفريق من الناس عن ذاك الفريق - حسب التفوق أو السبق - فليس يجوز في المقام منها إلا أن يأخذ الدخيل عن الأصيل ، والأجنبي عن غير الأجنبي .

« هذا هو النهج السليم للدراسة الصحيحة ، وعلى هذا النهج سار الناس في إفادتهم واستفادتهم . فالإنجليز مثلاً يوفدون إلى فرنسا من أبنائهم من يريدون له ومنه أن يكون متفوقاً في اللغة الفرنساوية .

« والعرب يوفدون من أبنائهم إلى بلاد الإنجليز من يريدون أن يكون تام المعرفة باللغة الإنجليزية ، وهكذا غير العرب وغير الإنجليز .

« لكن الغرب لما رأى نفسه متفوقةً عن بعض الشرقيين في مضمار السياسة أبى عليه كبراؤه - وهو الحاكم والسيد في المجال السياسي - أن يجلس أمام الشرقيين يتلذذ عليهم ويتعلم منهم ما هو خاص بهم من علم وثقافة ، وحاولوا أن يتعلموا هذه العلوم بأنفسهم ، وفي بلادهم ، ولا بد أنهم استعاناً أول الأمر بالشرقيين ، ولكن في نطاق فردي وغير رسمي ، ثم فكروا في إنشاء معاهد خاصة للدراسات الشرقية في بلادهم ، فأنشأوا كليات أسموها كليات الدراسات الشرقية أحقوها بالجامعات في حاضر البلاد الغربية ومدنها الكبرى ، وأثبتينا نحن غرورهم هذا ، فأوفدنا نحن العرب والمسلمين أبناءنا إلى بلاد العرب يتعلمون فيها علومنا الإسلامية والعربية في هذه الكليات ، ويحصلون منها على الدرجات العلمية ، وصار مألوفاً أن يُبعث أبناء كلية الآداب وأبناء دار العلوم وأبناء الأزهر إلى كليات الدراسات الشرقية في حاضر بلاد الغرب يدرسون اللغة العربية ، ويحصلون على درجات علمية

في الأدب العربي على أيدي أساتذتهم المستشرقين الذين لا يُحسنون كتابة خطاب باللغة العربية ، ويحصلون على درجات علمية في الفلسفة الإسلامية على أيدي أساتذتهم المستشرقين الذين لا يتيسر لهم أن يفهموا عباراتها الشبيهة بالألغاز - تلك العبارات التي يعجز المصلعون في اللغة العربية عن فهمها ، ولا يبلغ مراد أصحابها منها إلا فئة خاصة لها دراية بأساليبها المركزة ، وعباراتها المعقّدة .

« ويحصلون على درجات علمية في علم الكلام وتاريخ التشريع ، وأيضاً الفقه الإسلامي ، على أيدي أساتذتهم الذين إن أمكنهم أن يُخرجوا كتاباً في التوحيد أعجزهم أن يفرقوا بين التقرير والخاشية ، أو بين المتن والشارح ، فضلاً عن أن يفهموا ذلك كله ، ويُتابعوا الفكرة وهي تنتقل بين عارض موجز وشارح موضح ، وناقد أو مكمل ، وموازن أو مرجح .

« وإن أمكنهم أن يقرأوا تاريخ التشريع فليس يمكنهم أن يفطروا إلى الملاحظ الدقيقة ، ولا إلى الاعتبارات اللغوية التي دخلت في حساب الأئمة المجتهدين وهم يرسمون لأنفسهم مناهج البحث وطرائق استنباط الأحكام .

« وإن أمكنهم أن يقراءوا الفقه الإسلامي فلن يختلف موقفهم منه عن موقف رجل من المشغلين بالفلسفة أو بالتاريخ مثلاً ، أراد أن يطلع على القانون الوضعي ، فلن يلغ فيه ، وهو غير متفرغ له ، مبلغ رجال القانون أنفسهم ، مع الفارق الكبير بين القانون الوضعي والفقه الإسلامي ، إذ القانون الوضعي مستمدٌ من عقول البشر التي هي على تفاوتها شرکة بينهم ، أما الفقه الإسلامي فهو تشريعات إلهية قد تعلو حكمه تشريعها عن مستوى تفكير الجم الغفير من الناس ، هذا فضلاً عن أنها نزلت بلسان عربي ، وللعرب وحدهم ميزة القدرة على فهمه الفهم الصحيح .

« ولقد دخلت الفلسفة الإسلامية نفس المحيط الذي نزله الفقه الإسلامي وتاريخ التشريع الإسلامي ، والتاريخ الإسلامي ، وعلم الكلام الإسلامي ،

والأدب العربي ، وصار للفلسفة الإسلامية نتيجةً لذلك - أستاذة عالميون من المستشرقين يقولون فيسمع العالم العربي كله لما يقولون ، ويؤلفون ف تكون مؤلفاتهم حُجَّةٌ بين المؤلفات ، ويُخرجون الكتب فيكون إخراجهم غطًا عالياً ، يقاس به إخراج غيرهم .

« إن هذه الهيمنة العلمية على شئوننا العربية والإسلامية هي اغتصابٌ اغتصبه المستشرقون الغربيون ، كما اغتصب ساستهم أو طان العرب والمسلمين ، وإذا كان العرب قد طردوا المستعمررين من جميع بلادهم أو كادوا ، وال المسلمين كلهم سايرون في نفس الطريق ، فمن واجب العلماء العرب والمسلمين على السواء أن يظهروا ميدانهم الفكري الخاص بهم من الاستعمار الغربي ، كما ظهرَ السياسة ميدانهم الأرضي والمائي والجوي من الاستعمار المادي .

« وإذا كان رجال الفكر في العالم العربي والإسلامي ينظرون إلى السياسة العرب والمسلمين نظرة إكبار تارة ، ونظرة سخط أخرى ، حين ينجحون في أمر ، أو حيث يفشلون فيه ، فإن السياسة أيضاً بدورهم ينظرون إلى رجال الفكر نفس النظرة ، ويطلبون منهم أن ينجحوا في مهمتهم ، وأن يتحررها من الغزو الدخيل الخارج لكرامتهم ، فليس أشنع من أن يقال : إن الباحث الفلاني الذي حصل على أكبر درجة علمية معترف بها في مصر في الفقه الإسلامي ، أو في علم الكلام الإسلامي ، أو في تاريخ التشريع الإسلامي ، أو في التاريخ الإسلامي ، أو في الأدب العربي ، أو في الفلسفة العربية قد سافروا إلى أوروبا لاستكمال الدراسة في هذه المواد هناك ، أو للحصول على درجة علمية معترف بها من المستشرقين في الجامعات الغربية .

« إن هذا في نظرى شفاعة دونها كل شفيع ، ولعل عدم إحساسنا بخستها وحقارتها راجع إلى أن النفوس كانت في الماضي قد مرت على الذلة ، وألفت الضّعة واستكانت للضّييم ، أما الآن ، وقد أفقنا من التخدير الذى شلّ شعورنا وإحساسنا بالكرامة ، وتنزوعنا طعم الكرامة والمجد فلم يصبح

هناك مبرر لبقاء الوضع المقلوب الذى يجعل من الأساتذة تلاميذ ومن التلاميذ أساتذة ، نريد أن نستعيد كرامتنا العلمية والمعنوية ونسترد مجدها الفكرى الضائع ، نريد أن يكون لنا ما لغيرنا من حق ، فيما هو خاص بنا وملك لنا دون سوانا ، نريد .. فهل نحن فاعلون ؟

أقول : وهل يسمع الدكتور سليمان دنيا أولئك الذين يقولون : « لا نريد أن نمنع دكتوراة أزهرية خالية من المراجع الأجنبية لأبنائنا » ؟
هل ستتحل لديهم بعد هذا الكلام المؤمن الوطنى عقدة الخواجة !

* * *

الاختلاف في تقدير المستشرقين

إن أقل ربح ربحه المستشرقون هو تمزيق المفكرين الإسلاميين حولهم ، وتحويل الصراع ضد الغزو الفكري الأجنبي إلى صراع بين المسلمين حول المستشرقين : أحسنوا أم أساءوا ..

وفي مجلة المعرفة التي كان يصدرها عبد العزيز الإسلامبولي تجد في المجلد الثاني^(١) صورة للصراع بين الدكتور زكي مبارك والدكتور حسن الهواري ، وكذلك محمد أمين حسونة ، ومن هذا القبيل الصراع حول أصل كلمة « التصوف » بين الشيخ مصطفى عبد الرزاق ومحمد لطفي جمعة والإسلامبولي و« مرجليلوث » في مجلة المعرفة .. والمعرفة غيرها من المجالات والصحف .

ولا ريب أن الذين تلمندو للمستشرقين يُكُنُّ لهم الاحترام ، بل منهم مبشرون بتعاليمهم ونظرياتهم ، ويلهجون بالثناء عليهم ، وفي مقدمة هؤلاء طه حسين .

● رأى العقيقي :

أما الأستاذ نجيب العقيقي في كتابه « المستشرقون » فإنه يُقدِّرُهم ويُشَتِّي عليهم ، وإن كان يُحدِّرُ من كتابتهم في الإسلام وتاريخه ، ويعترف بأن لهم أحطاء في تفهم المذاهب ، فقد جاء في كتاب « مختارات الحب عند العرب » ، لـ « مارتينو » (ص ٥٩) : أن ابن الفارض هو أول عربي طالب بتحرير المرأة .

ونحن لا نعرف كيف فهم هذا بعد أن قام شُرَّاح كثيرون أثبتو صوفية

(١) المعرفة المجلد الثاني ص ١٧٧ ، ٣٠٢ ، ٤١٥ ، ٤٨١ ، ٧٢٣ ، ٧٢٥ ، ٢٢٣ ، ١٢٢١ . وفي التصوف ص ٩٢٤ ، ٧٨٢ ، ٢٦٩ ، ٣٨٩ ، ١٣٥ من المجلد الأول سنة ١٩٣١ م (١٤٣٩ هـ) .

ابن الفارض ، كما تناوله كثير من المستشرقين فحققوا صوفيته ، وجعلوا له مبادئ وأغراضًا ، ونفوا عنه عشقه وهياته الماديين .

ثم إن الكلمات تختلف من موضع لآخر ، فتزداد قوة أو تخفّق وقعاً ، فتعدل في التراكيب ، ولما لم يحسن بعض المستشرقين الترجمة عمد إلى الاستنتاجات ، فقد ترجم « كازانوفا » كلمة « أمي » إلى كلمة « شعبي » ، وترجم « كازميرسكي » قول الله للملائكة : « اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى » (١) - أي أمّا سيادة الإنسان . فترجمها : عبدوا آدم ، وترجم « هواء » بمعنى « هوى » في قول الشاعر العربي :

بأي أنت وأمي من ملوكِ قلَّ عدله وبخيل بالهوا لو كان يُغنى عنه بُخله

ثم قال : « وما يؤخذ على المستشرقين اعتمادهم على أصول اللغة ، ومعظمها لا قواعد له ، فيشرحون على الطريقة الكلامية دون معرفة القصد الذوقى منها ، وثبتت تعابير عربية أو دخيلية يشق عليهم فهمها ، وخاصة إذا استندوا إلى من تقدمهم من مستشرقين ، وقد كتبوها بالحروف اللاتينية التي كثيرة ما لا تفي بحاجة النطق العربية » .

« ومن أخطائهم الأصولية (في اللغة) جمع بعضهم « زيت الزيتون » على زيت الزيتين ، وكلمة « لوردين » بدلاً من لوردات لأنها جمع مذكر عاقل ، أو كما جمع « وستنfan » قطاراً على « قُطْران » ، ورد « دوزي » بقوله في هذا : صوابها « قطارات » ، فصححها الشيخ البازجى على « قُطُّرات » ومثل تفسير « كزمير » الأحداث بالغوغاء ، وهم يصححون بعضهم البعض - كما وقع له « دوزي » و« فريتنج » وغيرهما » [في هذا الجانب أحياناً] .

ثم تحدث الكاتب عن تلامذة المستشرقين من العرب كطه حسين الذي أنكر

(١) البقرة : ٣٤

الأدب الجاهلي تقليداً للغربيين حين أنكروا أدبهم الجاهلي وشكوا فيه ، وأنكر عليهم غرورهم وترفعهم عن العلماء العرب وتفضيلهم علماء الغرب عليهم^(١) .

ومن تلامذة المستشرقين معتدلون كالدكتور محمد حسين هيكل ، إذ نادى بالاستفادة من مناهجهم العلمية دون أن نغفل أنهم - فيما يذكرونه عن الإسلام - خصوم له قبل كتابتهم ، ولكنه - رحمة الله - ومعظم الذين يقرأون لهم قد ثأروا بما كتبه هؤلاء المستشرقون قليلاً أو كثيراً ، حتى الذين يردون على المستشرقين بعض مفترياتهم .

* * *

● المحدّرون منهم :

وفي الجانب الآخر لأنصار المستشرقين علماء حذّروا منهم كالمرحوم الدكتور مصطفى السباعي في كتابه « السنة » ، وكالأستاذ مالك بن نبي في رسالته « إنتاج المستشرقين وأثره » .. ومن قبلهما كثيرون من الأعلام ، فقد قال عنهم أحمد فارس الشدياق في ذيل « الفاريقا » (ص ٢) :

« إن هؤلاء الأساتيد لم يأخذوا العلم عن شيوخه ، وإنما تطفلوا عليه تطفلاً ، فوثبوا تواثباً ، ومن تخرج فيه بشيء فإنما تخرج على القسس ، ثم أدخل رأسه في أضبغات أحلام ، أو أدخل أضغاث أحلام في رأسه ، وتوهم أنه يعرف شيئاً وهو يجهله ، وكل منهم إذا درس في إحدى لغات الشرق ، أو ترجم شيئاً منها تراه يخطب فيها خطب عشواء ، مما اشتبه عليه منها رقعاً من عنده بما شاء ، وما كان بين الشبهة واليقين حدس فيه وخمّن ، فرجح منه المرجوح ، وفضل المفضول » .

(١) المستشرقون ص ٢٠٧ ، ٢٠٨

وقال الأمير شكيب أرسلان في كتابه « الرد على الأدب الجاهلي » (ص ١٠٠) :
« وعلى كل الأحوال لا يقدر أحد أن يقول : إن الشرقيين ليسوا أدرى من الغربيين في آداب الشرقيين ولغات الشرقيين ، ولا يقدر أحد أن يدعى أن « مرجليوث » وغيره من المستشرقين يستطيعون أن يفهموا الكلام العربي أكثر من علماء العرب ، وإن من أحمق الحمق أن نظن أن « مرجليوث » بكونه إفريقياً صار يميز الشعر المصنوع على لسان الجاهلية من الشعر الجاهلي الأصلي . . . » .

« وأما هؤلاء المستشرقون المتنطعون - ولا يطلق هذا إلا على نزر منهم - فإذا عثروا على حكاية شاردة أو نكتة فاردة - في زاوية كتاب قد يكون محرفاً - سقطوا عليها تهافتَ الذباب على الحلواء ، وجعلوها معياراً ومقاييساً ، لا .. بل صيرُوها محكّماً يعرضون عليها سائر الحوادث ، ويغفلون أو يتغافلون عن الأحوال الخاصة والأسباب المستثناء ، ويرجع كل هذا التهور إلى قلة الاطلاع في الأصل ، هذا إذا لم يشب ذلك سوءُ قصد ، لأن الغربي لا يربح عدواً للشّرقي ورقياً له ، والنادر لا يعتدُ به » .

* * *

أسلوب المستشرقين في حقدهم بين الصراحة والخفاء

إن كتابة المستشرقين عن الإسلام ورسوله - بوجه عام - قد اتجهت اتجاهين ، اتجاه كتابتهم في العصور الوسطى ، واتجاههم في العصر الحديث ، الأول سافر بالخصوصة والثاني ملتو غامض .

● في العصور الوسطى :

وذلك بداء عهد الاستشراق ، وقد جنح الكتاب في تلك الأونة وعلى رأسهم قادتهم من الرهبان والقساوسة يصوروون الإسلام ورسوله في صورة مشوهة تقبّح الإسلام ورسوله في نظر القراء ، فهى كتابة تستهدف إقامة السذود النفسية والوجданية حول المسيحيين حماية لهم من التفكير في الإسلام والبحث عنه فى مراجعه الأصلية الصحيحة . ويعمل المستشرق الإنجليزى « مونتجمرى وات » فى محاضرة له بجامعة الكويت سنة ١٩٧١ لذلک قائلاً : « إن الأوروبيين فى عصر النهضة كان لا يزال لديهم إحساس بالنقص بالنسبة للمسلمين ، ولذلك عمد مفكروهم إلى تشويه حقائق الإسلام ، فعرضوا الإسلام ، وتاريخ المسلمين فى صورة منفرة .

وقد جاء فى موسوعة « لاروس » الفرنسية خلال العرض لأراء كتاب المسيحية إلى النصف الأول من القرن التاسع عشر من نالوا من محمد شر نَيْل ما يأتى : « بقى محمد مع ذلك ساحراً معيناً فى فساد الخلق ، لصَّنياق ، كردينالاً ، لم ينجح فى الوصول إلى كرسى البابوية فاختبر ديناً جديداً ليتقم من زملائه ، واستولى الفحص الخىالى والخليل على سيرته ، وسيرة باهومية « محمد » تقاد تقييم أدباً من هذا النوع ، وقصة محمد التى نشر « رينو » و« فرانسيسك ميشيل » سنة ١٨٢١ تصور لنا الفكرة التى كانت لدى أهل العصور الوسطى عنـه ». .

وفي القرن السابع عشر نظر « بيل » في تاريخ آى القرآن نظرة تاريخية ، مع ذلك ظلت مقررات ظالمة ثابتة في نفسه عنه ، على أنه يعترف مع ذلك بأن

النظام الخلقي والاجتماعي الذي أقامه محمد لا يختلف عن النظام المسيحي لولا التفاصيل وتعدد الزوجات (في المسيحية المعاصرة ، وإلا فهما في التوراة والإنجيل المترizzلين على موسى وعيسى) .

وقال « إميل درمنجم » الفرنسي في كتابه « حياة محمد » (ص ١٣٥ - وما بعدها) : « لما نشب الحرب بين الإسلام والمسيحية اتسعت هوة الخلف وسوء الفهم - بطبيعة الحال - وازدادت حدة ، ويجب أن يعترف الإنسان بأن الغربيين كانوا السابقين إلى أشد الخلاف ، فمن البيزنطيين من أوفروا الإسلام احتقاراً من غير أن يكلفو أنفسهم - فيما خلا « جان داماسين » - مؤونة دراسته ، ولم يحارب الكتاب والنظامون مسلمي الأندلس إلا باسخف المثالب ، فقد زعموا أن محمداً لصٌّ نياق ، وزعموا متهالكاً على الله ، وزعموا ساحراً ، وزعموا رئيس عصابة من قطاع الطرق ، بل زعموا قساً رومانياً مغيطاً محنتاً أن لم يُ منتخب لكرسي البابوية ، وحسبه بعضهم إليها زائفًا يُقرّب له عباده الضحايا البشرية » .

وإن « جبير دي نوجن » نفسه - وهو رجل جدّ - ليفقد توازنه فيذكر أن محمداً مات في نوبة سُكُر بيّن ، وأن جسده وجده ملقياً على كوم من الروث ، وقد أكلت منه الخنازير ، وذلك ليفسر السبب الذي من أجله حُرم الخمر وحرّم لحم ذلك الحيوان (١) .

« وذهبت الأغنيات إلى حد أن جعلت محمداً صنماً من ذهب ، وجعلت المساجد الإسلامية برابي ملأى بالتماثيل والصور ، وقد تحدّث واضح أغنية أنطاكيّة حديثَ من رأى صنم « ماحروم » مصنوعاً من ذهب ومن فضة خالصين ، وقد جلس فوق فيل على مقعد من الفسيفساء . أما أغنية « رولان » التي تُصوّر فرسان « شارلمان » يحطمون الأوثان الإسلامية فتزعم أن مسلمي الأندلس يعبدون ثالوثاً مكوناً من « ترافagan » ، و« ماهم » ، و« أبولون » . وتحسب « قصة محمد » أن الإسلام يبيح للمرأة تعدد الأزواج » (٢) .

(١) هذه صورة تنم عن الجهل المطبق لأن تحريم الخمر ولحم الخنزير كان في عهد النبي وهو الذي أخبرنا بتحريم الله لهما ، ولم يحرّمها المسلمون من بعده ، وفي القرآن آيات تحريم .

(٢) أرأيت كيف يتعاون الفنانون في تشويع سيرة الرسول ودينه فيما يضعونه من أغاني؟

« وقد ظلت حياة الأحقاد والخرافات قوية متشبّثة بالحياة ، فمنذ « رودلف دُلوهيم » إلى وقتنا الحاضر قام « نيكولا دكizer » و « وفيقس » و « مرانشى » و « هوتنجر » و « بيلياندر » ، و « بريدو » وغيرهم ، فوصفوا محمداً بأنه دجال ، والإسلام بأنه مجموعة الهرطقات كلها ، وأنه من عمل الشيطان ، وال المسلمين بأنهم وحوش ، والقرآن بأنه نسيجٌ من السخافات ، وقد كانوا يعتذرون عن الحديث الجيد في أمرٍ هذا مبلغ سخافته .

« ومع ذلك فإن « بيير باسكال » من الذين توسعوا في الدراسات الإسلامية في القرن الرابع عشر ، ومن قبله « بيير » المحترم « فنرابل » مؤلف أول رسالة غريبة ضد الإسلام قد ترجم القرآن في القرن الثاني عشر إلى اللاتينية ، وقد وصف « إنوسان الثامن » محمداً يوماً بأنه « عدو المسيح » ، أما القرون الوسطى فلم تكن تحسب محمداً إلا هرطيقاً^(۱) ، وكان له « ريمون ليون » في القرن الرابع عشر ، ولـ « غليوم بستل » في القرن السادس عشر ، ولـ « رولان » و « چانيه » في القرن الثامن عشر ، وللقيس « دبرجلن » ، ولـ « رينان » في القرن التاسع عشر آراء وأحكام مختلفة . على أن الكونت « بولنفيلييه » و « شول كوسان دبرسفال » و « دوزي » ، و « سبرنجر » و « بارتلمى سانتيلير » و « دكاستري » ، و « كارليل » وغيرهم يُظهرون على وجه الإجمال - إنصافاً للإسلام ونبيه ، ويُشيدون - في بعض الأحيان - بهما . مع ذلك فإن « دروتي » يتتحدث في سنة ۱۸۷۶ عن محمد الصادق العف النظيف قائلاً عكس هذا بأسلوب سباب ، لا علم ، كما طعن عليه « فوستر » من قبل ذلك سنة ۱۸۲۲ ، وما يزال للإسلام حتى اليوم محاربون متحمسون .

* * *

(۱) أي جدل ، والهرطقة : الجدل غير المفيد فيما لا حقيقة له ولا منفعة .

● مردُ الخصومة :

ومردُ هذه الخصومة بين الإسلام والمسيحية راجع إلى جهل الغرب بحقيقة الإسلام وبيسيرة النبي ﷺ ، كما أن حمّة المسيحية حين شعروا بأنها دين لا يوائم^(١) طبيعة الغرب الذي عاش ألف السنين على تعدد الآلهة ، والذى يدعوه مركزه الجغرافي إلى حياة الكفاح لمعالبة الزمهرير^(٢) والضنك وسوء الحال ، وأحسوا بأن الغرب سيتغلّب من المسيحية إلى أقرب دين للفطرة - وهو الإسلام - أسرعوا إلى محاربته وأسرفوا أيّاً إسراف ، وأرادوا أن يُسقطوا عن نفس الشخصية المسيحية عارَ سقوط « هرقل » وحضارته تحت سنابك^(٣) الخيل الإسلامية بافتراء الانحطاط وشتّي المثالب^(٤) على محمد ورسالته وأتباعه - دفاعاً لا شعورياً عن النفس ونتيجةً لمركب عقدة الاستخداة والغور والجهل ، فكان ما رأينا من العداء السافر في الأغانى والعظة الأسبوعية والقصة والتلّيف التاريخي .

وقد أدى هذا اللون من الكتابة نتائجه في صفوف الغربيين ؛ إذ صرّفهم عن درسة الإسلام والتفكير فيه ، وجحدّ العوام على مسيحيتهم ، ووجه الباحثين عن الروح^(٥) الروحى والهدوء النفسي وناشدى^(٦) في السعادة وبردها بعيداً عن لهب الصراع المادى الدائر الرحمى - إلى الديانات الهندية والصينية بعيداً عن الروحانية المسيحية التي أصبحت في قفص الاتهام بعد كثرة الانشقاقات المذهبية والثورات الإصلاحية ، فظهرت « الفيوزوفية » على يد مدام « بلافاتسكي » وقد اقتبستها من البوذية وسيلة للإخاء العالمي ، وما لبثت أن أصبحت مذاهب ثلاثة عقب موتها^(٧) ، واستغل المستعمر العامة نتيجة هذه المفتريات لغزو العالم الإسلامي .

(١) يوائم : يلائم ويتوافق ويتفق مع .

(٢) السنُّبُك - بضم السنين والباء : طرف الحافر .

(٤) المعائب

(٥) الروح - بفتح الراء : الراحة والسلام .

(٦) أي طلاب وباحثون عن

(٧) « حياة محمد » - الطبعة الثانية - ص ٣٠١٢

على أن هذا الأسلوب لم يكن ذا أثر سيء - بصورة عامة - عند المسلمين الذين لا يقرأون هذه المفتيات ، بل ولا عند القلة الذين أتيح لهم أن يستمعوا لها أو يقرءوها ، ذلك لأن الإيمان المستقر بين جوانبهم ما كانت لتزعزعه مفتيات باطلة لا دليل عليها ، بل إن الإغراف في الافتراضات على الإسلام ورسوله بعث في بعض المستشرقين طموحاً إلى تبوأ مراكز ريادة حرية البحث وحرية الكلمة .. فأخذوا يكتبون عن بعض الحقائق المشرقة في جوانب الإسلام وتاريخ الرسالة ، ولم يذروا استرضاء الجماهير المتعصبة فكان لهم من الغمزات واللّمزات شيء يقلُّ أو يكثُر حسب حاجة الكاتب إلى رواج بضاعته ، وأشدُّ المستشرقين حدة وحدقاً على الإسلام ورسوله وتاريخه الفرنسيون والكاثوليك الذين تحضنهم في العالم جمهورية فرنسا ، ومن أشهرهم « أرنست رينان » و« كيمون » ، و« هانوتو » ، و« فولتير » وهم بعد عصر النهضة .

ومن هؤلاء السافرين بالخصوصة والافتراض المستشرق « كازميرسكي » الذي تولى الرد عليه الأستاذ « أبو الوفا محمد درويش » ، والمستشرقة الآنسة « لورا هيلين سوبريدج » الإنجليزية في كتابها « أحلام المرأة ورسالتها » ، وقد كتب مقدمته أسقف لندن و منهم المستر « كاش » في كتابه « العالم الإسلامي في ثورة » ، وقد زعم فيه أنها نحن المسلمين نُصفي على محمد ﷺ - مسحة مسيحية ، وقد تولى الرد عليه المستشرق « خ . كمال الدين » في كتابه « المثل الأعلى في الأنبياء » ، وقد ترجمه « أمين محمود الشريفي » (١) و منهم المستشرق اليهودي « داود صمويل مرجليلوث » المتوفى عام ١٩٤٠

ومنهم « م . سفارى » الذي تابعنا نقد مفتياته في صلب كتابه « مختصر

(١) كما ردت عليه في كتابي « السيرة النبوية وأوهام المستشرقين » - الناشر مكتبة وهبة بالقاهرة .

حياة محمد » في إحدى الدراسات ^(١) وغير هؤلاء كثيرون .. وأمثالهم في عصرنا هذا كثيرون ولكنهم لا يستعملون في المجتمعات الإسلامية بفترياتهم إلا عندما يحسون بضعف مجتمع سياسياً واقتصادياً وعسكرياً وعلمياً كما حدث أخيراً في أندونيسيا .

* * *

● بعد منتصف القرن التاسع عشر :

وبعد عصر النهضة كانت يقظة فكرية ، وكان حرص على تقصي الحقائق واكتشاف المجهول من الآثار سواء المطمور تحت الأرض من النقوش والعاديات كالتي تولاها من سُمِّوا علماء الآثار ، أو المسطور المغمور المطروح في آفاق النسيان ، أو في زوايا الإهمال بالزروايا أو التكايا ومكتبات الأفراد ، من نوادر المخطوطات المبعثرة في العالم الإسلامي جميعه مكتوباً بالعربية أو الفارسية أو الهندية أو التركية .

وهؤلاء المنقبون من أمثال « چوستاف لوبون » في كتابه « حضارة العرب » ، و « دوزي » في كتابه « الإسلام في الأندلس » ، و « سيدبيو » في كتابه « فضل العرب على الحضارة الأوروبية في القرن التاسع عشر » ، و « كارليل » في كتابه « الأبطال وعبادة الأبطال » ، وقد اتجه اتجاهه وعلى منهجه « هجتنز » و « ديفونبرت » و « بوزورث سميث » في إنجلترا ، و « كرهل » و « جرينس » في ألمانيا ، ومثلهم اللورد « هدلني » الملقب بـ « سيف الرحمن رحمة الله فاروق » الذي أسلم وتوفي عام ١٩٣٥ ، ومستر « كاش » ، والكاتب الإيطالي « كيتاني » الذي هدم الدعاوى المتكررة التي يحتاج بها علماء النصارى على الإسلام .. هؤلاء غالباً ما كان يدفعهم إلى البحث وقول كلمة الحق إلا الرغبة في إظهار معلومات مجهلة هي في عداد الآثار ، وبغيضة عن وزنة أهل هذه الآثار والكتنور الفكرية المطمورة ، فقد مات أبطالها وخلفوا من

(١) السيرة النبوية وكيف حرَّفها المستشرقون : ترجمة محمد عبد العظيم ، ونقد تحقيق عبد المتعال الجبري - طبع دار الدعوة بمصر .

بعدهم ذريةٌ ضعفاء في مجتمعات أصابها إعصار فيه نار فاحتبرت ، ثم لأن جُلَّ هؤلاء الباحثين - إلا من أسلموا - كانوا متحللين من الأديان ثائرين عليها ، فهم يدرسوها للعلم وحده .. ولم يدرُّ بخلدهم أن ما يكتبون سيصل يوماً إلى المسلمين ، فيكون شهادةً من أعداء الإسلام لمجدهم الغابر ، والفضلُ ما شهدت به الأعداء ، فيعتزون بهذه الشهادات ، وينشروها لتحمى الشخصية الإسلامية من التمزق ، والإحساس بالضياع والخيبة ، ولتحمى الشخصية الإسلامية كذلك من الشعور بالنقص شعوراً أوْدَى بالبعض إلى الهاوية ، وألقى بهم في مهامه التقليد للفرنجية حتى كفروا بأنفسهم وبتقاليدهم وأمتهن ، ورضوا لأنفسهم أن يكونوا آلات ومطاباً للغربيين بدلاً من أن يكونوا ذوي كرامة شخصية وقومية ، وغدوا أبواقاً للاستعمار والصليبية والصهيونية .

لقد كان أخطر دور لعب المستشرقون في حرب الإسلام عملياً هو ما تجلّى في بناء المدارس من الحضانة إلى الجامعة ، وهي التي يُعلّمون فيها الناشئة من أبناء المسلمين ، من كل الطبقات وبخاصة الطبقات ذات الصفة القيادية العالية والواسطة ، وكذا في استغلال مهنة الطب والتمريض وعمل المشافي والمستوصفات التبشيرية ، كما أنهم عايشوا المسلمين والعرب في بلادهم ، فكانوا يحبّبون إليهم حضارة أوروبا الزائفة ، ويدعون إلى الاختلاط والتبرج والانحلال الحُلُقِي باسم الحرية الشخصية .

كما أنهم ينشرون المذاهب الهجينة كالصليبية والعلمانية والوجودية ، ومن افتتن بهم لقنوه إنكار نبوة محمد ﷺ .

ثم خلف من بعدهم خلف أرادوا حرب الفكر الإسلامي بصور خفية مدرrosة ، وكان لهذا أساليب شتى .

* * *

أساليب الحرب الفكرية الخفية

١ - إضعاف الفصحي وترويج العامية :

ومن أساليب الحرب الفكرية الخفية العمل على إضعاف الفصحي ونشر العامية ، ولهذا سلك المستشرقون عدة أساليب .

١ - فهم ينشرون العامية ويشجعون التحدث بها في المجالات الرسمية وفي المساجلات الأدبية ، وفي هذا مزايا جمة : فهي تمزق الوحدة اللُّغوية ، وقد شاهدتُ في موسم الحج أن العربي يجلس إلى جوار زميله العربي فضلاً عن المسلم غير العربي ، وقد اتسعت الهوة بين اللهجات فأصبح التفاهم بين الحجاج العرب والمسلمين عسيراً ، مما أفقد المسلمين القدرة على التفاهم فيما بينهم على عمل مُجد ، فتراصوا حول الكعبة في هيئة تشبه تجاور قطع الصخور التي جرفها السيل العرم إلى البطحاء ، لا يجمع بينهما نظام ، ولا يتجمع منها بناء يفيد .

وإذا تمزقت الوحدة اللُّغوية إلى وحدات متناقضة ، وغير متعارفة ، سهل مع الزمن إخضاعها بجهد أيسر ، وهذا يفسّر لنا لماذا اهتمت فرنسا بفرنسا مستعمراتها في إفريقيا لغةً وعادات ، وأصدرت مرسومها « الظهير البربرى » أى أنه لتوسيع الهوة بين المسلمين .

ومن هنا نعلم لماذا حاربت فرنسا حركة التعريب التي قامت في الجزائر بعد الاستقلال ، ونعرف خطر إهمال أطفالنا للغربية في المهاجر .

ومن نماذج المجهودات التي بذلت في سبيل هذا ما كتبه « نلينيو » عن اللغة المصرية العامية (ميلانو سنة ١٩٠٠) ، وكتاب المقامات العادلية في اللهجة المراكشية لـ « لويس ماشوبل » سنة ١٩٢٢ ، وقد نشر « هنس ستوم » الألماني (١٨٦٤ - ١٩٣٥) عدة مصنفات .

(١) في اللغة البربرية واللهجات المغاربية (طبعة ليزغ) سنة ١٨٩٣

(ب) قواعد اللهجات العربية المستعملة في تونس (лизيغ ١٨٩٦) .

(ج) أساطير البربرة سنة ١٩٠٠

(د) العامية في الجزائر للدكتور «براون» .

(هـ) أساطير ومنظومات من تونس (١٨٩٤) .

كما نشر الدكتور «براون» : «العامية في الجزائر» ، و«برجستراسر» (١٨٨٩ - ١٩٣٣) : «اللهجات العربية العامية في سوريا وفلسطين» سنة ١٩١٥ ، و«وت» الهولندي (١٨١٤ - ١٨٩٩) : «أصول اللغة السورية العامية» ، وكان «منسنج» الهولندي المولود سنة ١٩٠١ أستاذ اللغة العربية الحديثة في جامعة لندن سنة ١٩٣٨ ، وقد ألف كتاباً عنها ، وألف «برتلمي» كتاب «لغة حلب العامية» ، ونبذة في لهجة القدس سنة ١٩٠٦ . كما قام «س. هيللسون» الإنجليزي بوضع كتاب عن العربية السودانية ، وكتاباً آخر لفردات اللغة السودانية ، مع أنه يتكلّم العربية الفصحى ، ونشر أغاني البقاء طبقاً للنوتات والأسطوانات السودانية ..

وفي البرتغال قام «دى كاستل برانكو» مع أحد الرهبان البندكتيين بوضع كتاب قواعد اللغة الكلدانية العامية طبقاً لما كان يحكي بنينوي .

وألف «كارل فولرس» الألماني الذي كان في مصر كتاباً عن اللغة العامية المصرية ، كما ألف «ليونيل غالا» كتابه عن «لغة وأدب البربر» ، وقد أثار عملاً الاستعمار في عام ١٩٨٠ ، من لهم انتماء إلى أصل بربرى في جامعات المغرب مشكلة اللغة البربرية مطالبين بأن يكون لها كرسى في الجامعة مثل اللغة العربية واللغة الفرنسية .

* * *

● وفي سوريا ولبنان :

ظهر كتاب «قواعد اللهجة اللبنانيّة السوريّة» تأليف الأب «روفائيل نخلة» ألّفه بالفرنسية وجعل النصوص العربية مكتوبة بالحروف اللاتينية ، وقد طبع في المطبعة اليسوعية ، كما نشر الأب اليسوعي «التحفة العامية في قصة فييانوس» تأليف «شكري الخوري» .

ثم ظهر للدكتور « أنيس فريحة » أستاذ اللغات السامية في الجامعة الأمريكية في بيروت كتاب سماه « تبسيط قواعد اللغة العربية » وتبويها على أساس نطقى جديد ، دعا فيه إلى أن يتقلل العرب إلى الكتابة بالعامية ، وبالحرف اللاتيني .

وهذه الدعوة من شأنها أن تخلق مشكلة جديدة في التعليم ، وتنقطع حاضر العرب ومستقبلهم عن ماضيهم ، وتنفذ المأرب التنصيرية الاستعمارية التي أرادها الاستعمار قديماً ، فإن العربية الفصحى إذا هُجرت نحوَ القرآن إلى كتاب عقيم محبوس في المسجد للتترنح به ، لا ليكون منهاج حياة ، شأنه في هذا شأن اللغة اللاتينية في الطقوس الكاثوليكية .

ودعوى التيسير هذه تتجاهل أن الإملاء بالعربية أيسر وأكثر انضباطاً من الإملاء والكتابة في اللغتين الفرنسية والإنجليزية اللتين تكثر فيها الحروف التي تُكتب ولا تُنطق ، والكلمات التي لها نطق يختلف عن الهجاء .

بل إن حرفًا مثل (ل) في الإنجليزية يُنطق بثلاث عشرة طريقة ، نتيجة لوضعه في كلمات مختلفة يوجد بها ذلك الحرف مثل (Noun - Four - Full - But) .

ومن الحملات ضد العربية - باسم التيسير - الدعوة إلى إهمال قواعد الإعراب ، وتسكين أواخر الكلمات ، ومن البدهيات - عند علماء اللغة - أن الإعراب فرع المعنى .

٢ - وهم يَسْخِرُون بقواعد العربية الفصحى ومن يتحدثونها ، ويكتبونها ، وقد تأثر بهم أدباء العصر كرشدى صالح في كتابه « رجل في القاهرة » حين أخذ يتهكم بالفصحي على لسان المتحاورين في قصته ، وهكذا ليس عوض ، الذي فتح له « الرئيس السادات » باب النشاط في مجلة الجمهورية ، ثم سيطر على توجيه الحملة على العربية في صحيفة الأهرام ، حيث تبأ بها مكاناً رفيعاً ، وقد أصبح للأدب الشعبي كرسى بكلية آداب جامعة القاهرة ثم في غيرها ، وقد قال المستشرق « برينو » لطلابه في درس اللغة العربية : « أتريد يا صاح أن تتعلم الكلام مع الأهالى الذين حولك ، وأن تختبر المسلمين فى

زياراتك ، لتعرف ما يهمك ؟ لا تظن أنى سأعلمك لغة القرآن فهذه اللغة قد ماتت ولا يتكلم بها أحد فهى « لاتينية العرب » ، وهى اللغة التى أنزل الله بها كتاب المسلمين ، وهى لغة الصلوات والاستغاثات والتمنيات أحياناً ، وهى كذلك المستعملة فى جنة « محمد » ، وصاحبُ إلَيْك دراستها فى المستقبل إذا أردت أن تذوق حلاوة الاجتماع بالحور العين » (١) .

ولقد دعا لويس عوض وأخرون من خصوم الإسلام ، أو المضبوعين بثقافة الغرب ، إلى كتابة القرآن وترجمته إلى العامية ، فذلك كفيل بمحوه خلال قرنين على الأكثر ، كما حدث للإنجيل والتوراة حين ترجمما إلى لغة غير لغتهما الأصلية ، فذهب رُواؤهما .

وقد يقال : إن العربية لغة مزدوجة ، العامية والفصحي ، وهكذا كل اللغات الحية في العالم ، فللسوقة لغة عامية ، وللعلم والأدب لغة خاصة كاللغة العربية الفصحي .

ومن المقارنات الغريبة أن بعض دعاء «القومية العربية» - كـ «ساطع الحصرى» - يتنكر للغريبة الفصحى ، وكان هؤلاء يريدون بـ «القومية العربية» البديل للإسلام ، فإذا انتهى الإسلام سقطت معه لغته .

— 10 —

٢ - دراسات عن الفرق الإسلامية :

بين المسلمين فراغ في مجال دراسات المذاهب والفرق الإسلامية المعاصرة .

وبما للمستشرقين من إمكانيات لا تتوافر لدى الباحثين المسلمين ، فإنهم استطاعوا أن يقدموا دراسات عن الفرق الإسلامية ، بطريقة مغرضة تزيد في اتساع الهوة التي بين المسلمين ، ومن ذلك كتاب « الدروز وديانتهم » لـ « دي ساسي » الفرنسي (١٧٥٨ - ١٨٣٨) وعن كتاباته أخذ بعض

(١) مقال لحسين الهراوي - المعرفة : المجلد الثاني - ص ١٢٠

الكتاب والصحفيين ما جعلنى أكره الطائفة وفيهم من يجمعنى بهم آصرة نسب وقربى ، حتى قابلت فى موسم الحج (١٣٩١ هـ - فبراير ١٩٧٢) من صححوا لى المعلومات المنشورة عنهم من خالطوهم ويعيشون فى موطنهم .

ولنفس الغرض نشر « ديفرمى » كتاب « الإسماعيليون وسورية » ، و« ديسو » : « تاريخ النصيريين وعقيدتهم » عام ١٩٠٠ بالرغم من انفراضهم ، كما نشر هيار (١٨٥٤ - ١٩٢٧) بحثاً عن « الشعر الدينى لدى النصيريين »

* * *

٣ - التدرج بالرواية :

قد ينقل المستشرق خيراً ينسبه إلى الرسول ﷺ أو القرآن ، ويذكر أن النص الذى كشفه لا دليل على إثباته ولا يعلم تاريخه ، ثم يأتي بعد حين مستشرق آخر ويزروى هذا الخبر المشكوك فيه دون أن ينصّ على أنه موضع شك ، ثم يأتي آخر بعد برهة لينقله عن الثاني ذاكراً ثبوته وموثقاً له .. وهكذا يأتي الباقون من الدارسين ينقلون عن المرجع الأخير هذا النص ، ويعقبون عليه ، ويستنبطون منه ما شاء لهم الهوى .

وقد يشير أحدهم إلى فكرة ما من طرف خفىٌ ، ويليه آخر فيقرر أن هذه الفكرة جائزة ، ويأتي ثالث فيرفع هذا الجواز إلى مرتبة النظرية ، وأما الرابع فيخلق من النظرية « حقيقة » .. وهكذا تتطور الفكرة أربعة أطوار أو خمسة حتى يتنهى بها المطاف إلى أن تصبح حقيقة مقررة ، وفي مقدمة فرسان هذه الخلبة اليهودي « مرجليوث » الذى يجمع بين الجهل وسوء الطوية ، وكذلك « منجانا » الذى حاول أن يشكك فى القرآن ففشل ، فلجا إلى القول بأنه عشر على ترجمة سريانية للقرآن سقط منها بعض أجزاء منه ليوهم القارئ أنه ربما ضاع شيء منه وقال : إنه لا يعلم تاريخه ، ثم جاء بعده « مرجليوث »

(١) المعرفة : المجلد الثانى ص ١٢٠ مقال حسين الهروى .

فقال : إن « منجانا » عشر على نسخة سريانية عريقة في القدم سقط أجزاء منها ... (١) .

* * *

٤ - التجاهل للحقائق :

قد يتتجاهل كبار الكتاب الغربيين - في مواقف العظمة المقارنة بين شعوب أو أديان أو فلسفات - ما قد يكون للإسلام من رأى في هذه المواقف التي يكتبون عنها ، ولا يكتبون إلا القليل أو التافه عنه حتى يبدو ديناً غير جدير بالوقوف عنده ، فمثلاً الكاتب الأمريكي « ف . س . ك . نوثرب » في دراسة له سمّاها « بحثاً في تفهم العالم » يقع في ٤٩٦ صفحة لم يتحدث عن العرب وال المسلمين فيه إلا في اثنى عشرة صفحة فقط ، بينما يمثلون سبع الجنس البشري ، وهكذا المؤرخ « برتراند رسل » في كتابه « تاريخ الفلسفة العربية » لم يخصص للإسلام ونبيه منه إلا ست عشرة صفحة متفرقة من مجموع صفحات الكتاب التي يبلغ عددها ٨١٦ صفحة (الطبعة الثالثة ، لندن ١٩٤٨) . وكانت الكنيسة الكاثوليكية تتتجاهل كتب السيرة النبوية ليتسع المجال لتصوير النبي محمد ﷺ على خلاف صورته التاريخية ، وتتجاهل القرآن ولا تعترف بوجوده ، وأحرقت نسخه العربية في البندقية سنة ١٣٥٠ م ، وحرّم البابا « اسكندر » طبعه وترجمته ، وفي القرنين السادس عشر والسابع عشر الميلاديين كانت ترجمات القرآن تُشفع بمقدمات أو تعليقات أو تذيلات للرد على القرآن ، أو تحرير النبي ﷺ (٢) .

* * *

٥ - تصيد الروايات الضعيفة والمنكرة :

ويعتمد المستشركون على الروايات الضعيفة التي أسقطوها علماء المسلمين وبيّنوا ضعفها بعد دراسات مستفيضة وقصص للحقيقة في شأنها ، وهي روايات أصلها دسّ أحبّار النصارى واليهود على الإسلام بوسائل شتّى ليس هنا مجال الحديث عنها ، وربما كان هؤلاء المستشركون يعرفون كتب رجال الحديث ،

(١) المثل الأعلى في الأنبياء ص ١٦ - ١٨ (٢) المستشركون والإسلام ص ١٧٨

والكتب التي تولت بيان الحديث الضعيف أو الموضوع أو الصحيح ، ولكنهم مع سبق الإصرار على الجنائية والخيانة العلمية ينقلون ما ينقلون ، وفي نقد كتاب « م . سفارى » - الذى بين أيدينا - سيرى القارئ كيف كان اعتماده على أضعف الروايات التى رواها الواقدى الذى قال عنه الإمام الشافعى : « كتب الواقدى كلها كذب » ، وقال عنه ابن خلkan فى ترجمته : « وَضَعُوهُ فِي الْحَدِيثِ وَتَكَلَّمُوا فِيهِ » ^(١) أى إن روايته غير جديرة بالقبول والتلقى .

وهكذا يسند المستشرقون إلى النبي ﷺ أحاديث لم يقلها وهى كلمات مروية لبعض المسلمين ، فقد ذكر المستشرق الأمريكى الدكتور « خوستان نون جرونيباوم » أن رسول الله ﷺ قال : « اختلاف أمتي رحمة » وحقيقة هذه الجملة أن عمر ابن عبد العزىز قال فى مجال الحديث عن اختلاف بعض الصحابة فى اجتهادهم : « ما يسرنى باختلافهم حُمُر النعم ، ولو كان رأياً واحداً لكان الناس فى ضيق » ، فنقل العامة هذا المعنى فى حديثهم عن أئمة المذاهب الإسلامية وقالوا : اختلافهم رحمة ، وألف أحد الفقهاء كتاباً يلخص الخلاف بين الأئمة فى أحكام الفقه سماه : « رحمة الأمة فى اختلاف الأئمة » فعدَ الفرنجية هذا حديثاً نبوياً وهو ما لم يقله النبي ، وهكذا قل فى المستشرق الأمريكى الآخر الذى نسب إلى النبي ﷺ هذه العبارة : « تغير الأحكام بتغير الأزمان » ، وهو فى الحقيقة ما لم يقله النبي ، وإنما هو كلمة للإمام مالك : « يجدُ للناس من الأقضية بمقدار ما يُحدثون من أحداث » ، والفرق بين المعينين واضح وعظيم ، إذ أن مبادئ الإسلام يجب أن تبقى حاكمة للزمان وليس محكومة بالأزمان .

* * *

٦ - المقاييس المادية :

ومن أخطاء المستشرقين محاولة إخضاع القيم الروحية الإسلامية للمقاييس المادية التى تختلف عن طبائعها أئمَّا اختلاف .

(١) المثل الأعلى فى الأنبياء ص ٢٢

وقد حاول « لامانس » تفسير التاريخ العربي الجاهلي والإسلامي مضيفاً عليه تصوّره الماثل لمدنية القرن العشرين بألفاظها مثل : الضريبة على الدخل - وزارة الله - جائزة مونتنيوس - بنك مكة . فهز الصورة التاريخية حتى تشوّهت ، وهكذا « دنيس سورا » ، الذي أرجع الفكر الديني إلى رغبة نفسية في إشباع الإحساس بال الحاجة إلى الخلود والحياة بعد الموت ، وإلى وجود إله رحيب معط ، فهو يفسر الأديان تفسيراً مادياً .

* * *

٧ - الإلحاد والشكك في النبوات :

بعض المستشرقين ملحد ، يجحد الأديان ويكره بُنْثَلَهَا العلية ، فهو لا يتورع عن انتقادها بكل وسيلة لأنَّه حرب عليها ، ولا يرعى عن الكذب ، وهذا هو تفسير ما نجده من المستشرقين حين يهاجمون عيسى ويتهمونه بالجنون ، وبأنَّه هو وأمثاله موسى وداود أشخاص غير تاريخيين ، ومن ثم فإنَّ مهاجمتهم للنبي محمد تكون بُغْيَة التجريح والهدم ، لا البحث عن الحقيقة التاريخية أو العلمية ، ومن هؤلاء « ثولتير » الذي هاجم الكهنة واتهمهم بالوثنية في مسرحيته الأولى « أوديب » عام ١٧١٨ م ، ثم هاجم الأنبياء في شخص محمد ﷺ بمسرحيته « التعصب » عام ١٧٤١ م وأهدأها إلى البابا « بنا الرابع عشر » للتعموية بأنه لا يريد إلا محاربة محمد وحده .

والعجب أن نرى باكستانياً في ندوة إسلامية عقدت في لاہور في نهاية ديسمبر ١٩٥٧ - ويناير ١٩٥٨ وقد وقف ينكر النبوات وبخاصة نبوة محمد ﷺ زاعماً أنه كان يعلم قصص الأنبياء من كانوا في الجزيرة من النصارى واليهود (١) وقد جهل الباكستاني - أو كفر - بقوله تعالى عن قصص القرآن : ﴿ نَحْنُ نَقْصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أُوحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنُ ﴾ (٢) ،

(٢) يوسف : ٣

(١) المستشرقون والإسلام ص ٥٨٩

وقوله تعالى : « **ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحيَ إِلَيْكَ** »^(١) ، قوله سبحانه : « **مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا** »^(٢) ، كما أنكر الباكستاني اختصاص الوحي بالأنبياء وجهل أن الوحي بمعنى الإلهام معنى لغوى كإلهام الحيوان ما فيه صلاح حياته ومعاشه ، وأما الوحي السماوى فاصطلاح شرعى انفرد به الأنبياء : « **وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَ اللَّهُ إِلَّا وَجِئَ أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولاً** »^(٣) .

ويلمح المستشرقون على نزع ثوب النبوة عن سيدنا محمد ﷺ وإلباسه ثوب البشرية فى صورتها الحيوانية الدنيا لأدنى مناسبة وبصورة خفية كما سرى فى حديث « سفارى » عن كتاب هرقل وعن وساطة أبي سفيان فى فتح مكة ، وفي المؤاخاة بعد الهجرة ، وفي زواج ميمونة بنت الحارث الھلالية ، وكما فى تصوير « سفارى » لأمهات المؤمنين عند ذكره زواج ريحانة رضى الله عنها .

وهذا التشكيك تسرب إلى كل المقررات الإسلامية حتى الأمجاد التاريخية التى اطمأنت بها وإليها قلوب المسلمين .

وقد جرى تلاميد المستشرقين فى هذا المضمار شوطاً كبيراً ، تلمع هذا فيما كتبه طه حسين - على سبيل المثال - فى كتابه « الشیخان » حيث يقول : « وأكاد أجزم » و« وإنى لأشك » . . . إلى آخر هذه العبارات الماكنة لزلزلة اليقين .

* * *

٨ - الطعن غير المباشر

قد يعمد المستشرق إلى الكتابة عن محمد ﷺ ورسالته تحت عنوان دراسة مغايرة لموضوع « محمد ورسالته » ، ولكنه ينزلق إلى الموضوع لأدنى ملاسة ، فمثلاً المستشرق الروسي « أغناطيوس كراتشковسکي » فى كتابه « تاريخ الأدب الجغرافى عند العرب » الذى ترجمته الدكتور صلاح الدين هاشم ونشرته الإدارية الثقافية بجامعة الدول العربية يقول : « إن القرآن هو جماع تلك

(٣) الشورى : ٥١

(٤) هود : ٤٩

(١) آل عمران : ٤٤

المعارف التي حصل عليها محمد عن طريق السمع ، وهي تمثل نموذجاً عاماً لمستوى الثقافة العام في هذا المجال^(١) .

ولا شك أن كلامه باطل لأمور :

أولاً : لأن دارس القرآن يرى فيه معلومات هي إجابة عن أسئلة جهلها العرب ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ .. ﴾^(٢) ، ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجَبَالِ ﴾^(٣) ، ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ .. ﴾^(٤) ، ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يَنْفَعُونَ ﴾^(٥) ، ﴿ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَ لَهُمْ .. ﴾^(٦) ، ﴿ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتَيِكُمْ فِي الْكَلَالَةِ .. ﴾^(٧) .

ثانياً : لأن بعض العرب لم يكونوا على مستوى إدراك النصوص القرآنية ، فكانت تنزل الآيات تبسيط شرح المراد بسبب انخفاض مستوى مخالفهم عن مستوى اللغة القرآنية ، كالرجل الذي لم يفهم المراد من قوله تعالى : ﴿ وَكُلُوا وَأَشْرِبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَيْضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ ﴾^(٨) ، فنزل قوله سبحانه : ﴿ مِنَ الْفَجْرِ ﴾^(٩) ليبين أن لفظ الخيط كناية عن الليل والنهار ، وليس حقيقة العقال الأبيض والأسود .

ثالثاً : لأنه لو كانت هذه المعلومات القرآنية في مستوى الثقافة العامة لكان المتعلمون وكتاب ديوان كسرى وقيصر ، والرهبان أقدر على صوغ كتاب أرفع من القرآن وأغزر مادة ، بفضل امتياز التعليم على الأمية التي كان عليها محمد رسول الله ﷺ ، ولكن هذا هو ما لم يحدث بالرغم من المعارضة للنبي ، ومن تحديه لكافة الناس أن يأتوا بقرآن مثله ..

وهكذا كان « أغناطيوس » يذكر المعلومات الفنية ويخلطها بأخرى تزرع الشكوك في أن القرآن وحي من الله أنزله على محمد ﷺ - والمستشرق - بحسبه أن يجعل في الكتاب كله نقطة أو نقطتين من السم غارقين في العسل ،

(٣) طه : ١٠٥

(٢) الإسراء : ٨٥

(١) المرجع السابق ص ١٨٦

(٤) المائدة : ٤

(٥) البقرة : ٢١٩

(٤) البقرة : ١٨٩

(٦) ، (٩) البقرة : ١٨٧

(٥) النساء : ١٧٦

لأنهم لا يصدرون كتاباً واحداً ، وإنما يصدرون بالثلاث توزع فيها السموم المنوّعة ، فترسب في المجتمع الإسلامي شيئاً فشيئاً حتى تُمسى ركاماً من الضباب الحاجب عن رؤية الحقيقة الإسلامية .

وقد أثار الكاتب انتباه قرائه إلى أنَّ بالقرآن مصطلحات جغرافية موجودة بالكتب السابقة ، ليوقع في الروع أنه مسروق منها ، وتناسي أن القرآن نفسه قال عن ذاته : « مُصدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ »^(١) ، بل إن المنطق السليم ليوجب في هذه الحالة أن نقول : إن تشابه النصوص في الإسلام والأديان قبله دليل على أن الدين من عند الله وأن الإسلام دينٌ حق لأن الله يقول : « شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أُوحَيَنَا إِلَيْكُمْ وَمَا وَصَّنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى »^(٢) . وإذا كان الله قد تكفل بأرزاق الناس وجعلهم شركاء في رزق أجسامهم فهل يفرق بينهم في رزق الروح وغذيتها .

* * *

٩ - التضليل عن المراد بالأسلوب .. أحقيقة أم مجاز ؟

استغل المستشرقون طبيعة اللغة ، وأن فيها المجاز والحقيقة ، وفيها اللغة الفصحى والعامية ، فيعتمد بعضهم إلى اللُّفظ من ألفاظ القرآن أو السُّنَّة ففسره كما شاء له الهوى ، فما كان المراد منه حقيقة الدلالة المفظية قال إنه مجازى ، وما كان مجازياً يدل السياق على إرادة المجاز منه قال فيه : إن اللُّفظ على حقيقته . والمعنى اللُّغوی يكون واضحاً ولكن قد يفسر المستشرق الكلمة كما هي في اللُّهجة العامية لغير من الحقيقة ، طبقاً لهوى المستشرق الذي يريد تشويه حقائق الإسلام وإنتاجه .

● أمثلة :

ذكر « أغناطيوس كراتشوفسكي » أن الله ذكر السماء بناءات مادية فقال : « أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا »^(٣) ، « وَالسَّقْفُ الْمَرْفُوعُ »^(٤) فأخذ « كراتشوفسكي »

(١) المائدة : ٤٨

(٢) الشورى : ١٣

(٤) الطور : ٥

(٣) النازعات : ٢٧

بظاهر اللُّفَظِ ، ولعل مرجع هذا هو جهله الاستعمالات القرآنية للغة ، فالملاحظ أنَّ كلمة « بنيان » يستعملها القرآن في البنيان المادي ، وقد وردت سبع مرات بهذا المعنى ، وحين ورد « بناءً » صاحب ذلك قرائنا صارقة عن إرادة البنيان المادي ، وداله على إرادة البناء المجازى ، مثل : « بني الجبل » ، و« بناء الأُمَّةِ » ، وعلى كل حال فإنَّ بناء السماء مادى وإن لم يكن من الحجارة المعروفة أو بوسائل البناء المعروفة لدينا .

وفي سورة « الشرح » يأخذ « كرايميرسكي » و« م . سفارى » على القرآن قصة انشقاق صدر النبي محمد ﷺ ، ويفسرون : « أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ » (١) بمعنى انشقاق الصدر ، وبهذا يحرفون اللُّغَة الفصحى إلى مدلول اللُّهُجَة العامية .

* * *

١٠ - التفسير التاريخي الخاطئ :

وقد يكون التحرير لحقائق التاريخ المروى في القرآن جهلاً بتاريخ الأمة العربية وطبيعة حياتها الاقتصادية والاجتماعية قبل الإسلام .. ومثال هذا ما جاء في كتاب « كراتشوفسكي » عن « النسيء » إذ فسره بالفرق بين الشهر القمري والشهر الشمسي ، أو السنة القمرية والشمسية ، ولو علم أن العرب كانوا ينساؤن - أى يؤجلون - الشهور الحُرُم لِتَّاح لهم فرصة الحرب في الأشهر الحُرُم لما وقع في هذا الخطأ .

وربما عرض المستشرقون الواقع الإسلامي في صورته التي يعرفها المسلمون ، ثم يسلطون على هذه الصورة - في حرص وحدر - سُجُّباً رقيقة ماكرة لا تكاد تُرى تحمل في طياتها ألواناً معتمة تتکائف شيئاً فشيئاً حتى تطمس معالم الحقيقة دون أن يتتبه لك أحد إلا بعد أن يُقضى الأمر وتُفوح رائحة الكذب والافتراء (٢) .

(١) الشرح : ١

(٢) النبي محمد : لعبد الكريم الخطيب ص ٣٤١ - الطبعة الأولى ، دار الفكر العربي .

١١ - التحريف للنَّصوص :

ومن فرسان هذا الأسلوب « جولد تسيهير » اليهودي المجرى فقد روى عن الزهرى أنه قال : « إن هؤلاء الأمراء أكراهونا على كتابة الأحاديث » - أى تدوين السنة النبوية ، فحرّفها « جولد تسيهير » إلى لفظ : « أكراهونا على كتابة أحاديث » ، وفرق بين « أحاديث » وبين « الأحاديث » ، فلفظ « أحاديث » يجعل قراء الحديث يشكّون في صحة الحديث الذى يقرأونه ، ويوهمنا أنَّ الأمراء حرّفوا الدين فأكراهوا العلماء على كتابة « أحاديث » غير الحق .
وهكذا حَرَف « جولد تسيهير » قول وكيع عن زياد بن عبد الله : إنه أشرف من أن يكذب . فقال « جولد » إنه كان مع شرفه فى الحديث كذوباً ، فوكيع يجعل زياداً ثقة ، و« جولد تسيهير » يجعله بتحريفه غير ثقة ، وبهذا ينقلب المعنى إلى الضد (١) .

* * *

١٢ - الأفكار السائدة في المجتمع الغربي كقاعدة للفكر :

عقب الدكتور « سنوك هـ . فونجيه » على كتاب السيرة الإفرنج فقال : « إن سيرة محمد الحديثة تدل على أن البحوث التاريخية مقضى عليها بالعمق إذا سُخِّرت لأية نظرية أو رأي سابق » .

وكثيراً ما يصدر المستشرق عن أفكار سائدة في عصره ومسلِّم بها بين قومه ، فمثلاً : كان الأوروبيون - وحتى متتصف القرن العشرين - يعتقدون أن الحضارة الإغريقية هي أصل الحضارة الأوروبية ، وأن أوروبا وارثة هذه الحضارة وناشرتها في العالمين .

ونشأ عن هذا أن المستشرق « جاستون فييت » الفرنسي ، مدير المتحف الإسلامي بالقاهرة سابقاً ، عزا - في كتابه « مجد الإسلام » - انحدار المجد

(١) مصطفى السباعي : السنة ص ٢٤ ، ٢٥

عن الأمة الإسلامية إلى أن حضارتها لم تسلك مذاهب الحضارة الإغريقية كما سلكتها أوروبا ، وجهل أن أوروبا - اليوم - على مستوى حضارى أرفع من المستوى الإغريقي القديم ، وقد سلكت مسلكاً لا يُرضي فلاسفة الإغريق ، فأفلاطون - الذى كان يضع الشعراء فى منزلة وضيعة - يُمثل الآن عهداً مزرياً ، لأن أوروبا تُكرم الشعراء والفنانين الآن ، وأفلاطون - الذى كان يؤمن بالتمايز الطبقى ، ويجعل للحكم عناصر وأسراراً خاصة يجرى فى عروقها دم خاص - أصبح مثار السخرية ، إذ سادت « البروليتاريا » نصف أوروبا الآن وحكمتها دون أن يقدر أحد على منازعتها السُّلْطَة أو حتى مجرد الرأى والفكر أحياناً .

بل إن حضارة أوروبا المعاصرة لا تمتُّ إلى الإغريق بصلة ، فقد قال الأستاذ « بريفوتو الإنجليزى » فى كتابه « تكوين الإنسانية » : لم تكن إيطاليا مهدًا لحياة أوروبا الجديدة ، بل إسبانيا « الأندلس » ، لأن أوروبا كانت قد بلغت أشدَّ أعمق الجهل والفساد ظلمة ، بينما العالم العربى (بغداد - القاهرة - قرطبة - طليطلة) كانت مراكز الحضارة والنشاط العقلى ، ومن ثم ظهرت الحياة الجديدة التى تمتَّ فى شكل ارتقاء إنسانى جديد .

ومن هذه المسلمات أيضاً ما يسمى « المنهج العلمى » ، ووزن كل أمر بميزان العقل وحده .. وجرياً على هذه القضية رفض معظم المستشرقين الإيمان بمعجزات الأنبياء ومعجزات محمد ﷺ خاصة ، فاتجهوا إلى تأويل المروي منها تأويلاً يتافق وال السنن الطبيعية ، أو يتفق مع خيط الفكر العقلى المجرد ، فإن لم يتفق مع المنطق العقلى أو مع السنن الطبيعية أنكروه ، وسنرى هذا فى كتابة « سفارى » التى حققناها ونقدناها فى كتابنا « السيرة النبوية وكيف حرَّفها المستشرقون » .

وهذا المنهج ظهر فساده ، وهتف ببطانة المسيو « برجون » فأعلن فشل العقل فى الاستدلال بالفَكَر ، وقد فقا أثره فى البحث بعض الباحثين عن الحق فاهتدوا إلى الإسلام وكتبوا يهاجمون ما كانوا عليه من دين منحرف عن الحق ، قلدوا فيه الآباء تقليداً أعمى ، ومن هؤلاء المستشرق

الفرنسي « إيتين دينيه » في كتابه « أشعة خاصة بنور الإسلام » ، وقد ترجمه إلى العربية راشد رستم ، وقد أسلم وتسنمى « ناصر الدين محمد » وأصدر كذلك كتاب « الشرق في نظر الغرب » و « الحج إلى بيت الله الحرام » ، و « حياة محمد » .

ومن هؤلاء المنصفين كذلك المرحوم « كريستيان شرفيس » أحد تلامذة « أوجست كومت » ، ومثلهما « اللورد هيللى » ، و « خ . كمال الدين » الذي ألف « المثل الأعلى في الأنبياء » ... وغير هؤلاء كثيرون في أوروبا وأمريكا ، كما أن من الأفكار السائدة التي كونت مزاجاً خاصاً للأوروبي تجاه الإسلام ما توارثه في المدرسة والبيت والكنيسة من مفاهيم خاطئة ، وأفكار سيئة ومُغرضة عن الإسلام .

* * *

تزوير الحقائق التاريخية

(أ) حرق مكتبة الإسكندرية :

ومن هذا القبيل ما زعمه « سفارى » وأصرابه من أن عمرو بن العاص أحرق مكتبة الإسكندرية بناء على أمر عمر بن الخطاب ، وذلك ليشغلوا بالنار عن إحراق « الكاردinal كسيمنس » دور الكتب البدعة التي أقامها المسلمين بالأندلس ، وعن إحراق وإغراق التتار للمؤلفات الإسلامية وعن سرقة الغرب مكتبات المساجد .

وهذه فريدة كاذبة تفتيها طبيعة الإسلام الذي أول نص نزل في دستوره : « اقرأ » ، وينفيه واقع التاريخ الإسلامي الذي أبرز مظاهره بعث التقدم العلمي في العالم وحمل لوائه إلى البشر دون تمييز طائفى ولا عنصري ، وقد ذكر أستاذنا الدكتور حسن إبراهيم في محاضراته لنا فساد هذه المقالة ثم نشرها وتناول الرد عليها في كتابه « تاريخ الإسلام السياسي » ، وقد ناقش كثير من الفرنجية قضية حرق مكتبة الإسكندرية ، ومن هؤلاء « چيبون » و« بتلر » و« سيديو » و« وجوسناف لوبون » وغيرهم ، وفنّدوا القول بإحراء عمرو ابن العاص للمكتبة وقالوا :

١ - إن هذه الرواية تخالف التقاليد الإسلامية ، لأن العرب حملوا لواء المعرفة في كل فن وفي كل عصر ، وراوى إحراق المكتبة يذكر في روايته أن عمرو بن العاص كان يستمع باهتمام أحاديث يوحنا ويحيى النحوي قيسيس الإسكندرية المعنى لدى الفرنجية « جرما طيكوسى » ^(١) وكان يعقوبيا ثم رجع

(١) ويقال له أيضاً : حنا الأجرومي ، وهو أديب وفيلسوف ويلقب بـ « فيليونوس » وهو آخر تلاميذ « أمونيوس » ، وكان صديقاً لعمرو بن العاص .

عن فكرة التثليث ، ومن المعلوم أن آراء وأحاديث « يوحنا » التي استمع إليها عمرو كانت مسيحية مما يدل على سعة صدر عمرو .

٢ - لقد مضى نحو ستة قرون على الفتح فلم يذكر أحد من المؤرخين أن عمراً أحرق المكتبة ، حتى ولا المؤرخون المسيحيون الذين اهتموا بتاريخ الفتوح الإسلامية وعاصروها ، أو كانوا قريين من عصر الفتح مثل « يوحنا » أسقف « نقيوس » ، ومثل « أوتيخا » المتوفى سنة ٣١١ هـ ، فضلاً عن كبار المؤرخين كاليعقوبي والكندي والطبرى وابن عبد الحكم والبلاذرى ومن نقلوا عنهم كالمرزباني وأبى المحاسن والسيوطى وغيرهم .

وكان أول ذكر لهذه الرواية فى القرن السابع الهجرى ، ذكرها عبد اللطيف البغدادى (٥٢٩ هـ = ١٢٣١ م) فى كتابه « الإلادة والاعتبار - ص ٢٨ » ، وقد جاء ذكرها عَرَضاً عند ذكر عمود السوارى ، وذلك - فيما يبدو - نقاً عن العوام ، ولم يورد لهذه الدعوى إسناداً لواحد من العلماء ، لا ثقة ولا غير ثقة .

* ثم جاء من بعده ابن القسطى وزير حلب المعروف بالقاضى الأكرم (٥٦٥-٦٤٦ هـ) = (١٢٤٨ م) فردد ما قاله البغدادى بلا إسناد أيضاً فى كتابه « إخبار العلماء بأخبار الحكماء » ، وجاء بعده أبو الفرج الملاطى (٥٨٥ هـ = ١٢٨٦ م) وهو المعروف بابن العبوى ونسج من خياله قصة فحوها أن « يوحنا النحوى » قيسيس الإسكندرية المشهور فى كتب الفرنجية بـ « فرماتيقوس » أى النحوى وكان نصراً يعقوبياً خرج على مذهبة وأنكر التثليث ، طلب من عمرو بن العاص أن يمنحه كتب الحكمة التى فى الخزانة الملكية ، فأرسل عمرو إلى عمر بن الخطاب يستشيره فقال عمر : « أحرق كل كتاب فيه ما يخالف الإسلام » ، فوزع عمرو هذه الكتب على أربعة آلاف حمّام بالإسكندرية ظلت تؤقد بها ستة أشهر ، وهذه الرواية مردودة بأمور :

١ - أبو الفرج هذا الذى نسج القصة مسيحى متغصب فلا يُقبل قوله فى دين يخاصمه ، فضلاً عن أنه كان بعيداً عن تخوم مصر .

فهو أبو الفرج بن غريغورس بن أهرون ، من مواليد ملطية بأرمينية ، وقد انتخب « مغريان » وهى كلمة فارسية بمعنى الشمر ، وهذا المنصب من أكبر المناصب الدينية بعد منصب البطريركية ، وهو أشبه بمنصب كبير الأساقفة ، على جهات ما بين النهرين والعراق العجمى ، وكتاب أبو الفرج هذا يسمى « مختصر الدول » وهو الذى نقل عنه « سفارى » فريته هذه وغيرها ، وقد اهتم بهذا الكتاب فترجمه القسيس « إدوارد بوكوك » لما فيه من مغالطات ، والثابت أن مكتبة « البروخيم » أحرقت أثناء الحرب التى نشببت بين قيسار والإسكندريين ، كما نهبت مكتبة « السرابيوم » فى عهد « ثيودوزيوس » .

وقال الدكتور نظمى لوقا : وليس هناك دليل يدل على أن أصل هذه الرواية أقدم من أيام أبي الفرج ، وقد رواها أبو الفرج فى النصف الثانى من القرن الثالث عشر ، أى بعد فتح الإسكندرية بستة قرون ، وعنه نقل أبو الفداء فى القرن الرابع عشر ، ثم نقل عنه المقريزى فى خطشه .

وقد ذكر أبو الفرج المالطي نفسه أن الإسكندرية بقيت مقصداً لطلاب العلم من اليونان والنصارى حتى عام (٦٨٠ هـ) - أى بعد الفتح بأربعين سنة - ظلوا يتزودون من مكتبات الأديرة والأفراد .

٢ - قال « بترل » فى كتابه « الفتح العربى لمصر » (ص ٤٢٦ - ٤٠٣) : « إن يوحنا الذى رویت عنه القصة مات قبل فتح العرب للإسكندرية بثلاثين أو أربعين سنة » ، فالقصة باطلة من أصلها ومصدرها .

وما كان عمرو بن العاص أن يعطيها لصديقه : « حنّا فيليبيونوس » ليجعلها فى أيدي أصحاب الحمامات فى المدينة ، فإنه لو فعل ذلك لاستطاع « حنّا » - أو سواه من الناس - أن يستنقذوا عدداً عظيماً منها بشمن بخس فى تلك الشهور الستة .

كما أن معظم الكتب فى مصر فى القرن السابع - وقت الفتح - كانت من

الرقّ ، أى الجلد المعالج بطريقة خاصة تجعله لا يصلح للوقود ، فالقول إذاً بأن إحراق مكتبة الإسكندرية تم على يد عمرو بن العاص بأمر الخليفة عمر بن الخطاب محض افتراء يُراد به تشويه تاريخ الإسلام^(١) .

٣ - إن دعوى وجود أربعة آلاف حمّام بالإسكندرية في ذلك الوقت لا يتصورها العقل ، ودعوى كثرة الكتب إلى درجة أنها تكفي وقداً لأربعة آلاف حمّام طيلة ستة أشهر أكثر إغراقاً في عالم الخيال المكذوب ، لأنّه من المعلوم أن مصر كانت قبل الفتح ، ومنذ عهد « دقلديانوس » في تأثيرٍ بالغ الغاية ، والذى شاع على ألسنة القبط أنها سبعون يوماً بدلًا من ستة شهور^(٢) .

٤ - والثابت - كما قال « أورازيوس » - أنه وجد رفوف مكتبة الإسكندرية خالية من الكتب عند زيارته مدينة الإسكندرية في أوائل القرن الخامس الميلادى ، وهذا يعني أنه لم يكن للمكتبة وجود منذ أواخر القرن الرابع للميلاد ، أى منذ عهد الإمبراطور « تيودوسيوس » كما أنه لم يرد لها ذكر في الآداب في القرنين السادس والسابع ، وبخاصة قبل الفتح الإسلامي .

وقد زار مصر كلّ من « حنا مسكونس » وصديقه « صفرونيوس » - قبل فتح العرب بستين غير طويلة ، وهما مشغوفان بالكتب والعلم ، وقد جابا أنحاء مصر ، وأقاما فيها زمناً طويلاً ، ولم نر في كتبهما أدنى إشارة إلى وجود مكتبة عامة ، اللهم إلا المكتبات الخاصة .

(١) تاريخ الإسلام السياسي والديني والاجتماعي ، الجزء الأول ، ص ٢٥٨ - ٢٦٤
الطبعة الثالثة .

(٢) نظمي لوقا : عمرو بن العاص ص ١٨٧ - ١٨٨

ومن ثم فإنه لا يتأتى القول بأن الإسكندرية كان بها مكتبة عامة عندما فتحها العرب^(١).

٥ - وإذ ثبت أن المسيحيين أحرقوا هيكل « سيرابيس » فمن العقول أن النيران التهمت ما فيه من الكتب فلم تُقْ علىها ولم تذر.

٦ - ولو افترضنا أن هذه المكتبة بقيت إلى الفتح الإسلامي فإنه لم يكن هناك ما يمنع من نقلها إلى القسطنطينية على أيدي الروم - في أثناء الهدنة ، وقد أجear لهم عمرو في عهد (معاهدة) الصلح أن يحملوا كل ما يقدرون عليه ، وكان لديهم من الوقت ما يمكنهم من نقل مكتبات لا مكتبة واحدة .

٧ - وقال « إتيين دينيه » : « القائلون بحرق العرب مكتبة الإسكندرية يُبدون استخفافاً لا حدّ له بوقائع التاريخ ، ذلك أن مكتبات الإسكندرية قد خربت قبل مجيء الإسلام بقرون متعددة ، وأولى هذه المكتبات هي مكتبة « البروخيم » التي كانت تحتوى على أربعين ألف مجلد ، وقد أحرقت أثناء الحرب التي نشب بين « يوليوس قيصر » والإسكندرية ، وثانية المكتبات هي مكتبة « السرابيوم » التي ضمت في يوم من الأيام مائة ألف مجلد أوصى بها « أنطونيوس » ، وقد نُهِبَت هذه المكتبة وخربت تماماً في عهد « ثيودوزيوس » .

وقد أنشأت هذه الخرافات السخيفة تتلاشى في أيامنا هذه ، على أننا نفضل ما فيها من تعصب صريح على تلك الدسائس الخبيثة التي يريد بعض الكتاب الذين لم يتخلصوا من طبائع القرون الوسطى المسيحية - أن يذيعوها - تحت ستار من العلم الاستشرافي الظاهري - في حق رجل من الرجال الذين يشرف بهم - أكثر من غيرهم - تاريخ الإنسانية نفسه .

* * *

(١) عمرو بن العاص - لنظمي لوقا ص ١٩٤

(ب) حجب النصوص الثابتة :

ومن تزوير التاريخ أيضاً أنهم يعمدون إلى ما يقدمونه من أنباء يحجبونها عن القارئ إذا كان في ظهورها ما لا يتفق ومزاجهم المنحرف ، فقد حجبوا ما جاء في «إنجيل يوحنا » عن خاتم المسلمين محمد ﷺ ، ففي الإنجليل : « إن لي أموراً كثيرة أيضاً لأقول لكم ، ولكن لا تستطعون أن تحتملوا الآن . وأما متى جاء ذلك روح الحق فهو يرشدكم إلى جميع الحق لأنه لا يتكلم عن نفسه ، بل كل ما يسمع يتكلم به ، ويخبركم بأمور آتية » (يو ١٦ : ١٢ ، ١٣) .

وهو نص أكدته القرآن : «**وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى**»^(١) = « لا يتكلم من نفسه » ، وفي المخطوطات التي كشفت بجوار البحر الميت ما يثبت أن عيسى كان رسولاً للمسيحيين وأنه بشرَ بأن هناك نبياً آخر سيأتي بعده وقد قال عنه المسيح : «**وَمَتَى جَاءَ الْمُعَزِّي** (البارقليط) فهو يشهد لى » .

وحجبوا بشارة يوحنا في (الإصلاح ١٦ فقرة : ٧ - ١١) ونصها : « لكنني أقول لكم الحق : إنه خير لكم أن أنطلق ، لأنه إن لم أنطلق لا يأتيكم المُعزِّي ، ولكن إن ذهبت أرسله إليكم . وممتى هو جاء ذلك يبيكت العالم على خطية ، وعلى برٌ وعلى دينونة . أما على خطية فلأنهم لا يؤمنون بي . وأما على برٌ فلأنني ذاهب إلى أبي ولا ترونني أيضاً . وأما على دينونة فلأن رئيس هذا العالم قد دين » .. فهذا نص في أن المُعزِّي يأتي بعد عيسى وأنه حين يرسل يوبخ المخطئين لثلاث خطايا :

الأولى : أنهم لا يؤمنون بعيسى إيماناً صحيحاً .

والثانية : لأنهم اعتقدوا قتلها وصلبها وإهانته ، وأن الله لم ينجيه من مكر اليهود ويرفعه من بينهم دون أن ينالوا منه .

والثالثة : أنهم انقادوا لرئيسهم ورئيس أمثالهم في العالم وهو الشيطان الذي أداه الله فطرده من رحمته . وحاول « فندل » أن يحرف النص بتأويل فاسد له فقال :

(١) النجم : ٣

(أ) المُعَزِّى - أو «الفارقلبط» - لا يعني محمداً ، وإنما يعني روح القدس ، لأنها تعنى المؤيد أو الوكيل ، وذلك هو المسيح لأن فيه يقول الله : ﴿وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ﴾^(١) ، ويقول عن محمد : ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا﴾^(٢) ، ﴿فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا﴾^(٣) .. وروح القدس هذا كان مع التلاميذ فليس إنساناً بل هو روح مخصوص .

والجواب واضح : لأن «روح القدس» هو جبريل من إضافة الموصوف إلى الصفة ، أي الروح المقدسة لطهارته^(٤) ، أو أن القدس هو الله ، والروح جبريل ، سمي روحًا للطافته ، لأنه روحاني خلق من النور ، وقد سمي روحًا لمكانه من الوحي الذي هو سبب حياة القلوب ، فهى إضافة كإضافة عبد إلى الله . وتأييد الله ليعيسى بجبريل واضح ، فقد كان فى حمايته وحراسته حتى صعد به إلى السماء على القول بذلك ، وقيل فى تفسير «روح القدس» : «إنه الإنجيل» : بمعنى أن الله أيداه به وسماه روح القدس لأنه كان حياة القلوب قبل تحريفه .. سمي بهذا كما سمي القرآن روحًا : ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا﴾^(٥) ، ولكن هذا التفسير ليس بشيء لأن الإنجيل لم يكن معجزاً بفصاحته حتى يكون مؤثراً على السامعين كما هو شأن القرآن ، أيد الله بإعجازه محمداً عليه السلام ، وقال ابن عباس : روح القدس هو اسم الله الأعظم الذى كان يُحيى به الموتى^(٦) : وهو قول متروك لضعف الرواية أولاً ، ولأن ذلك سبق ذكر مضمونه في بدء الآية : ﴿وَاتَّيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ﴾^(٧) ، فالراجح أنه جبريل إذن ، وجبريل وغيره من الملائكة مع أنصار الله في كل عصر ، وكما أيد الله بهم عيسى أيد بهم محمداً ﷺ وأصحابه : ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الظَّالِمِينَ كَفَرُوا﴾^(٨) ، ﴿وَلَقَدْ

(٣) النساء : ٨٠

(٤) البقرة : ٨٧

(٥) الشورى : ٥٢

(١) البقرة : ٨٧

(٦) تفسير الجلالين للآية .

(٧) التوبه : ٢٦

(٧) تفسير الحازن : ٦٩/١

(٨) البقرة : ٨٧

نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِيَدِكُمْ وَأَنْتُمْ أَذْلَةُ ، فَاقْتُلُوا الَّذِي لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ * إِذْ تَقُولُ
 لِلْمُؤْمِنِينَ أَنَّ أَنَّ يَكْفِيْكُمْ أَنْ يُمْدِكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةَ آلَافَ مِنَ الْمَلَائِكَةَ مُنْزَلِينَ *
 بِلَى ، إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَقَوَّا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرَهُمْ هَذَا يُمْدِكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةَ
 آلَافَ مِنَ الْمَلَائِكَةَ مُسَوِّمِينَ ﴿١﴾ ، «إِذْ تَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ
 أَنَّى مُمْدُكُمْ بِالْأَلْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةَ مُرْدِفِينَ * وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بَشَرَّاً وَلِتَطْمَئِنَّ
 بِهِ قُلُوبُكُمْ ، وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ﴿٢﴾ .

بهذه ليست ميزة خاصة بيعسى ، بل هي أكثر وضوحاً في النبي محمد وأصحابه وأنصاره ، أما الانفراد بنوع من التأييد خاص فهو الذي نزل في رسول الله محمد بن عبد الله صلوات الله عليه وسلم إذ قال له ربه : «إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ
 نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا» (٣) ، ولا يقال : قد كان عيسى كذلك فإننا نقول : نعم ، ولكن عيسى يقول : «إِنْ لَمْ أَنْطَلِقْ لَا يَأْتِيْكُمُ الْمُعَزِّيْ» ، فالمعزي أو المؤيد لا بد أن يكون شخصاً غير عيسى له نفس التأييد الذي يُذكر لعيسى ، وليس ذلك إلا لمحمد صلوات الله عليه وسلم كما في الآيات السابقة .

وإذا تركنا الآيات القرآنية الدالة على تأييد الله لمحمد صلوات الله عليه وسلم ، فإن التاريخ هو الدليل أكبر دلالة على تأييد الله لمحمد ، وسجل غزواته وفتحات الإسلام عقده شاهد صدق يستعصى على إنكار حججه .

وأما أن المعزي يعني الوكيل فلا ينقضه أن يفنى الله الوكالة عن النبي في موطن من المواطن دون بقية المواطن ، فمعنى قوله سبحانه : «وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا» (٤) : أننا لم نرسلك لنكل إليك أمر الناس فسائلك عن إيمانهم كما يسئل الوكيل عن موكله ، وإنما أرسلناك مبشرًا ونذيرًا : «إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ» (٥) ، فإن آمنوا فذاك خير لهم ، وإن لم يؤمِّنوا فأمرهم موكول إلى ربهم : «فَلَا تَذَهَّبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَاتٍ» (٦) ،

(١)آل عمران : ١٢٣ - ١٢٥ (٣) الأنفال : ٩ - ١٠

(٢) الأنفال : ١٢٥ - ١٢٣ (٤) التوبه : ٤٠

(٥) الشورى : ٤٨ (٦) فاطر : ٨

(٤) الإسراء : ٥٤

فَاللَّهُ تَعَالَى يَنْفِي عَنْهُ الْوَكَالَةَ فِي هَذِهِ الصُّورَةِ فَقَطْ ، وَأَنَّهُ لَيْسَ وَكِيلًا عَنْهُمْ فِي
الْإِعْيَانِ ، وَعَدْمِهِ ، وَلَا فِيمَا يَتَرَبَّ عَلَيْهِ مِنَ الثَّوَابِ وَالْعَقَابِ ، أَمَّا فِيمَا عَدَا
ذَلِكَ فَإِنَّهُ لَمْ يَنْعِمْ عَنْهُ فِي الْوَكَالَةِ ، فَيَصِحُّ أَنْ يَكُونَ وَكِيلًا عَامًا أَوْ خَاصًا ،
وَقَدْ أَخْبَرَ اللَّهُ عَنْهُ بِأَنَّهُ أَوْلَى بِهِمْ مِنْ أَنفُسِهِمْ : ﴿الَّتِي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ
مِنْ أَنفُسِهِمْ﴾ (١) فَكَيْفَ لَا يَكُونُ وَكِيلًا عَنْهُمْ - أَيْ فَارِقْلِيتُ أَوْ مَعْزِيًّا -
عَلَى أَنْ وَكَالَةَ الرَّسُولِ عَنْ أَعْمَمِهِمْ ضَرُورِيَّةً ، فَهُوَ وَكِيلٌ مِنْ غَيْرِ شَكٍ وَلَا رِيبٍ .

وَأَمَّا أَنْ رُوحَ الْقَدْسِ كَانَ مَعَ التَّلَامِيدِ وَأَنَّهُ الْأَقْوَمُ الْثَالِثُ فَهُوَ جُوهرٌ مَجْرَدٌ
عَنِ الْمَادَةِ فَبَاطِلٌ ؛ لَأَنَّهُ لَا يَنْسَبُ مَا بَعْدَهُ بِأَيِّ وَجْهٍ ، لَأَنَّ نَصَ الْإِنْجِيلِ صَرِيحٌ
فِي أَنَّ الْمُعَزَّى يُرْسَلُ لِلْيَهُودَ ، وَيَرْوَنُهُ وَيَسْمَعُونَ تَبَكِّيَّتِهِ ، وَلَا يَتَمَّ هَذَا
إِلَّا بِبَشْرٍ يَرْسُلُهُ اللَّهُ وَقَدْ كَانَ هُوَ مُحَمَّدًا ﷺ .

قال « فندل » : « لَقَدْ نَزَلَ رُوحُ الْقَدْسِ عَلَى أَصْحَابِهِ عِيسَى وَحْلَّ بِهِمْ ،
وَفَضْلًا عَنْ أَنْ هَذَا فِيهِ اِنْقَسَامٌ الْأَقْوَمُ فِي أَشْخَاصِ رَسُولِ عِيسَى الْجَالِسِينَ مَعَهُ
حَتَّى تَعْدُدَ الْأَلَهَةِ أَجْسَامًا أَوْ رُواحًا فَإِنَّهُ لَا يُقْبَلُ ، لَأَنَّ عَبَارَةَ الْمَسِيحِ تَقُولُ : إِنَّ
ذَلِكَ الرَّسُولُ يَأْتِي بَعْدَ أَنْ يَذَهِّبَ هُوَ إِلَى رَبِّهِ وَتَنْقَطِعَ صَلَتِهِمْ بِهِ ، ثُمَّ يَوْمَ يُوَيْخِ
الْعَالَمَ عَلَى الْأَمْوَالِ الَّتِي بَيْنَهَا ، فَهَلْ جَاءَ الْمُعَزَّى فِي حَالٍ وَجْدَ الْمَسِيحِ
وَأَنْخَذَ يُوَيْخِ تَلَامِيذهُ الْأَنْبِيَاءَ لَأَنَّهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَمْ مَاذَا حَصَلَ ؟

(ب) وَقَالَ فَنَدَلُ : إِنَّ الْمُعَزَّى لَا يَصِحُّ أَنْ يَكُونَ حَامِلًا سِيفًا ، وَمُحَمَّدًا ذُو سِيفٍ .

وَالجَوابُ : أَنَّ مُحَمَّدًا مُوصَوفٌ بِأَنَّهُ رَحْمَةُ الْعَالَمِينَ ، وَمِنَ الرَّحْمَةِ
بِالْمُخْطَطِ وَبِالْبَشَرِيَّةِ أَنْ يُزُجِّرَ الْمَسِيءَ بِمَا يَجْعَلُهُ يَرْعُوِي ، وَأَنْ تُخْلَصَ الْبَشَرِيَّةُ
وَيُخْلَصَ الْحَقُّ مِنْ خَصْوَمِهِ وَلَوْ بِالْقُوَّةِ إِلَّا فَسَدَتِ الْحَيَاةُ بِسِيَادَةِ قَانُونِ الْغَابَةِ
وَبِالْفَوْضِيَّةِ .

فَقَسَا لِيَزِدْجُرُوا وَمَنْ يَكْ حَازَمًا فَلِيَقْسِ أَحْيَانًا عَلَى مَنْ يَرْحِمُ
وَالْمَسِيحُ نَفْسَهُ قَرَرَ هَذَا ، فَفِي إِنْجِيلِ مَتَّى الْإِصْحَاحِ الْعَاشِرِ عَدْدُ ٢٤ وَمَا بَعْدَهُ :
« لَا تَظْنُوا أَنِّي جَئْتُ لِأَلْقَى سَلَامًا عَلَى الْأَرْضِ ، مَا جَئْتُ لِأَلْقَى سَلَامًا بَلْ

(١) الأَحْزَابُ : ٦

سيماً ، فإني جئت لأفرق الإنسان ضد أبيه ، والابنة ضد أمها ، والكتة ضد حماتها . وأعداءُ الإنسان أهل بيته . من أحبَّ أباً أو أماً أكثر مني فلا يستحقُنِي » .

وفي الآية ٢٩ من هذا الإصلاح : « ومن أضعاع حياته من أجلِي يعدها » .

ومن ابتهالات محمد ﷺ : « السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين » ، ومن شعائر دينه ما قاله : « أفسوا السلام بينكم » .

كما حجبوا المزومر الذي تناول صفة النبي محمد ﷺ وأولوا قوله : « كرسيك يا إلهي إلى دهر الدهور » ، أى رسالتك ودينك . فجعل « فندل » هذا من كلام المسيح لنفسه .

كما حجب المستشرقون عن قومهم نصًّا « إنجيل متى » حين بشر برسالة محمد من نسل إسماعيل فقال : « الحجر الذي رفضه البناءُون هو قد صار رأس الزاوية ، من قَبْلِ الْرَّبِّ كَانَ هَذَا وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا . لَذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ مَلْكُوتَ اللَّهِ يُنْزَعُ مِنْكُمْ وَيُعْطَى لَأُمَّةٍ تَعْمَلُ أَثْمَارَهُ » (متى ٢١ : ٤٢ - ٤٣) .

* * *

(جـ) تاريخ مكة :

قال « كوسان دبرسيفال » في كتابه « تاريخ الإسلام - ص ٣٣٦ » : « إن مكة لم تؤسس إلا في القرن الخامس الميلادي » .

وهو يستهدف التشكيك في قول الله تعالى : « إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي يَبْكَهُ »^(١) ، لأن من المعروف أن بيت المقدس كان قبل الميلاد بنحو ألف عام ، فتكون الآية - طبقاً لقول « كوسان » - كاذبة ، إذ أنه لا معنى لبناء بيت الله دون عباد يعبدونه فيه ، وهو كذلك تكذيب بالآيات التي نزلت تحكي ذهاب إبراهيم إلى وادي مكة وبنائه مع ابنه إسماعيل الكعبة ، وأن إسماعيل كان يعيش في المنطقة مع آخرين من « جُرْحُم » ، ولو أن المستشرق قال :

(١) آل عمران : ٩٦

إن مكة لم يكن لها وجود سياسي ونظم إدارية إلا في القرن الخامس الميلادي لكن له شبه العذر الذي يكذبه أيضاً التاريخ التجاري للجزيرة .

*

(د) اتهام بنى أمية :

يميل المستشرقون إلى تبرير بنى أمية ، واتهامهم بالجشع والطمع في الملك . وربما كان بعضهم يجري على ما قرأه من كتابات المؤرخين العباسيين الذين كتبوا تاريخاً لم يشهدوه ، في ظل حكومة قامت على انفاس الحكم الأموي ، والناس في مثل هذه الحال لا يأبهون لتصحيح خطأ تاريخي ينجم عنه ما يغطيظ الحاكم ، بقدر ما يأبهون لتصحح الحاكم إلى ما يجب عليه أن يعمله ، وربما أراد بعض المستشرقين بترويج نفائص منسوبة إلى بنى أمية مجرد إبراز صورة شوهاء للحكم الإسلامي تُبتر من سجل التاريخ الإسلامي الطويل ، فليس لها قبلٌ نظيفٌ مُشرِّق ، ولا بعدُ نقى بهيج ، ولا مُرافق هو غايةٌ في الظهور كتاريخ عمر بن عبد العزيز من بنى أمية .. وقد وقع في حالة المستشرقين ومن قبلهم اليهود - مُزيِّفو التاريخ - كثيرون من كتابنا وعلى رأسهم عباس محمود العقاد ، فهو يتهم بنى أمية بدس السم لمن يخشون منه تهديد عرشهم ، وذلك في « شهيد كربلاء » وفي « عقرية خالد » ، إذ قال : يروى أن معاوية أمر الطبيب أن يدس السم لعبد الرحمن بن خالد بن الوليد حين أحس بشخصيته تهدد - منزلتها الاجتماعية المرموقة - ولده اليزيد ، وهو يطمع أن يكون خليفة من بعده ، ولم يكلف « العقاد » نفسه تحقيق هذه الرواية ، أو حتى أن يذكر مرجعها .

ويغيب عن « العقاد » وال العامة من المسلمين أن معاوية بن أبي سفيان - في أرجح الروايات - من كتاب الوحي ، وأنه بالإجماع صحابي جليل ولدى حكم الشام في عهد أبي بكر وعمر وعثمان ، وأنه حين نازع علياً الخلافة لم يكن في رقبته بيعةٌ لعليٍّ ، لا هو ولا أهل الشام ، وأنه كان متاؤلاً فيما فعله مع عليٍّ ، وكان يجتهد وله نيته وأجر اجتهاده ، ويتناسى مؤرخو الإسلام - إلا من رحم ربك - أن معاوية أول من جعل البحر الأبيض المتوسط بُحيرة إسلامية ، وظلت كذلك طوال عهد بنى أمية ، وورثها كذلك بنو العباس ثم

العثمانيون ، فلم تصبح - وأسفاه غير ذلك - إلا في ظل الحكم غير الإسلامي ، في ظل التمزق تحت راية النعرات القومية « الطورانية » وغير الطورانية . ولا يغى المستشرقون بتجريح بنى أمية إلا بصفة غيظ المغناط على صرح العظيم حين يمر في فيه ، وفي غيبة من صاحب الصرح .

يتناسى بعضنا أن معاوية الذى يرى ضرورة ارتداء لباس الأبهة سياسة لقوم فى دمهم تجيد المظاهر ، قوم لا يعرفون الملك ويدينون له بالولاء إلا شارات ونياشين .. هو هو معاوية الذى يذهب إلى بيته فيرقع ثوبه كما كان يفعل رسول الله ﷺ حتى تبع مراقبه بعد وفاته تبركاً بها .

والعجب أن الناس يمزقون أعراض بنى أمية غزا أوروبا الصليبية مع الصليبيين ، وما فعله معاوية هو ما فعله غيره .

ولئن كان ليزيد بن معاوية سقطة فقد كان له أيضاً جهاد مجيد ، وغزوات فى سبيل الله بأرض العجم كان موفقاً فيها ، ولئن كان معاوية واليزيد قد أرادا أن تكون الخلافة قبل موت معاوية معروفة لمن هى ، فلقد عرف الناس قبل موت أبي بكر من هى ، وعرف الناس قبيل موت عمر فيمن هى ؟ وكان ما رأاه المسلمون من ويلات الصراع على اختيار خليفة لهم بعد موت عثمان يفرض عليه وعلى كل مخلص ألا يترك باب الشر يفتح مرة أخرى ، فاختار معاوية من له عصبة تؤازره ، وخبرة بشئون الملك وال الحرب نشأت عن مخالطة ومشاركة ومقارفة ، وما يسع منصفاً إلا أن يجتهد اجتهاد معاوية حقناً للدماء المسلمين .

ولما مات يزيد وخلفه ابنه معاوية الثانى ترك الأمر للمسلمين ، وقيل له - وقد مرض - لوعهدت إلى رجل عهداً واستخلفت خليفة ؟ فقال : « والله ما نفعتني حياً فأتقلدُها ميتاً ، وإن كان خيراً فقد استكثر منه آل أبي سفيان ، لا تذهبُ بنو أمية بحلواتها وأنقلد موارتها . والله لا يسألني الله عن ذلك أبداً . ولكن إذا مت فليصل على الوليد بن عتبة بن أبي سفيان ، وليصل بالناس الضحاك بن قيس حتى يختار الناس لأنفسهم ، ويقوم بالخلافة قائم ، فلما

مات صلى عليه الوليد ، وقام بأمر الناس **الضحاك** بن قيس ، وكانت اضطرابات انتهت في الثالث من ذي القعدة سنة ٦٤ هـ بتوسيع مروان ابن الحكم الذي توفي أول رمضان سنة ٦٥ هـ عن أربعين سنة ، ولم يمض على حكمه ستة أشهر - وقيل ثمانية - فباع **أهل الشام** بعده عبد الملك ابن مروان ، فكان على الشام ومصر ، بينما كان العراق والخوارج في يد ابن الزبير حتى قُتل ابن الزبير بمكة يوم الثلاثاء ١٧ من جمادى الأولى سنة ٧٣ هـ ، وكان ابن الزبير في الثانية والسبعين من عمره ، فتوطدت الكلمة لعبد الملك ابن مروان ، ويذكر الناس لعبد الملك مقتل ابن الزبير ويتركون له حسناته .

فقد روى مروان حديث رسول الله عن سهل بن سعد الساعدي - وسمع عثمان وأبا هريرة وأبا سعيد الخدري وجابر بن عبد الله ، وكان مروان في ولايته على المدينة يجمع أصحاب رسول الله يستشيرهم ويعمل بما يتلقون عليه .. وجمع القيعان (المكاييل) فعاير بينها حتى أخذ أعدلها فأمر أن يُقال به ، فقيل : « صاع مروان » وليس بصاع مروان ، إنما هي صاع رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ولكن مروان عاير بينها حتى قام الكيل على أعدلها ، وكان الناس يتعاملون بمقاييل الجاهلية فكان أول من ضرب الدنانير والدراريم الإسلامية سنة ٧٥ هـ ، وهي العام التي حج فيها بالناس ، فلما عاد من المدينة ، فخطب الناس وذكرهم بيوم الحرّة ووجوب الطاعة ثم قال : ما وجدت لكم يا أهل المدينة مثلاً إلا القرية التي ذكر الله في القرآن ، فإن الله قال : ﴿ وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمَ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴾^(١) فقال ابن عبد الملك : كذبت ، كذبت .. لسنا كذلك ، أفر الآية التي بعدها : ﴿ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَبُوهُ فَأَخْذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴾^(٢) ، وإنما آمنا بالله ورسوله ، فوثب الجندي بابن عبد فردهم عبد الملك عنه فلما فرغ من خطبه ، ودخل عبد الملك الدار أدخل عليه بابن عبد ، فما جاز عبد الملك أحداً أكثر

(٢) النحل : ١١٣

(١) النحل : ١١٢

من جائزته ، تقديراً لشجاعته الأدية ، ولكنه نصحه قائلاً : إياك أن تفعلها بواي
بعدي .

فهذه صفحات مشرقة لعبد الملك طويت بمorte في دمشق يوم الخميس ١٥
من شوال سنة ٨٦ هـ ، عن ست وثمانين سنة ، ولـى الخليفة فيها ٢١ سنة
وشهراً ونصف .

فلما ولـى الأمر عمر بن عبد العزيز ، ترك للناس الحرية في أن يقرروا
خلافـته أو يختاروا غيره ، فلما اختاروه أصلـح الله به من شـون الرعـية ما طـبق
ذـكره الخـافقـين ، وما هو غـنى عنـ البـيان ، فـحسبـك من قـراراتـه المـعلـنة في خطـبة
لوـالـيهـ عـلـىـ الـمـلـأـ فـيـ مـسـجـدـهـ الـكـوـفـةـ قالـ : جاءـ فـيـ كـتـابـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ يـقـولـ :
« مـنـ كـانـتـ عـلـيـ أـمـانـةـ لـاـ يـقـدـرـ عـلـىـ أـدـائـهـ فـأـعـطـوـهـ مـاـلـ اللـهـ ، وـمـنـ تـزـوـجـ
امـرـأـ فـلـمـ يـقـدـرـ أـنـ يـسـوـقـ إـلـيـهـ صـدـاقـهـ فـأـعـطـوـهـ مـاـلـ اللـهـ ». »

ألا إنـهـ الإـسـلـامـ عـجزـ عـنـ الـحـاقـ بـهـ أـعـظـمـ دـجـالـيـ الدـعـاءـ للـرـأسـمـالـيـةـ
الـدـيمـقـراـطـيـةـ وـلـلـشـيـوعـيـةـ عـلـىـ السـوـاءـ .. فـعـلـىـ غـيرـ الدـعـاءـ لـلـإـسـلـامـ مـنـ أـصـحـابـ
المـذاـهـبـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ أـنـ يـجـمـعـواـ - بـعـدـ هـذـهـ الـكـلـمـاتـ - أـورـاقـ
الـنـصـبـ وـالـاحـتـيـالـ ، فـمـاـذاـ بـعـدـ الـحـقـ إـلـاـ الـضـلـالـ .

وـهـكـذـاـ شـوـهـوـ تـارـيـخـ بـنـىـ الـعـبـاسـ وـالـعـشـانـيـنـ وـالـمـالـيـكـ وـالـحـرـكـاتـ الـإـسـلـامـيـةـ
كـالـوـهـابـيـنـ وـالـسـنـوـسـيـنـ وـالـمـهـدـيـنـ وـالـإـخـوـانـ الـمـسـلـمـيـنـ ، وـمـنـ لـفـ لـفـهـمـ كـفـدـائـيـانـ
إـسـلـامـ بـايـرانـ ، وـالـجـمـاعـةـ الـإـسـلـامـيـةـ بـالـبـاـكـسـتـانـ .

حقـاـ .. هـؤـلـاءـ بـشـرـ وـكـلـ بـنـىـ آـدـمـ خـطـاءـ .. وـلـكـنـ ثـمـتـ فـرقـ بـيـنـ الغـارـقـينـ
فـيـ الـأـخـطـاءـ بـغـيـةـ الـخـطـأـ وـاشـتـهـاءـ لـلـفـسـادـ ، وـبـيـنـ نـُظـمـ وـمـبـادـيـ يـخـطـئـ بـعـضـ
الـقـائـمـيـنـ بـالـحـكـمـ أـوـ بـالـدـعـوـةـ عـلـىـ أـسـاسـهـ فـيـ التـطـبـيقـ أـحـيـاـ ، بـيـنـماـ الـغالـبـ
وـالـمـسـحـةـ الـعـامـةـ هـىـ الـصـلـاحـ وـالـعـمـلـ الـمـثـرـ .

وـقـدـ جـرـىـ فـيـ رـكـابـ هـؤـلـاءـ كـثـيرـ مـنـ الـغـافـلـيـنـ الـمـسـلـمـيـنـ وـغـيـرـ الـغـافـلـيـنـ مـنـ غـيـرـ
الـمـسـلـمـيـنـ .

وـرـوـاـيـاتـ «ـ جـورـجـيـ زـيـدانـ »ـ الـتـىـ نـشـرـهـ إـيـانـ السـيـادـةـ الـبـرـيـطـانـيـةـ عـلـىـ مـصـرـ

نماذج مؤلمة وصارخة بالعدوان على الحقائق التاريخية الإسلامية ، بل وعلى الكرامة التي كان يجدر بال المسلمين والعرب - حفاظاً عليها - ألا يمكنه من أن يدوسها بنعاله الملتلة بأقدر ما في جوف حاقد مريض بحقد متن ذفر مرير يغلى مثل : « استبداد المالك - فتاة غسان - عذراء قريش - غادة كربلاء - الحجاج - فتح الأندلس - شارل عبد الرحمن » .

وهو ليباني كان مرافقاً للحملة النيلية التي توجهت لضرب الحركة المهدية في السودان وفتحه سنة ١٨٨٤ ، وكان يعمل مترجمًا بقلم المخابرات ، وقد اختير عضواً في المجمع العلمي الشرقي في بيروت ، وكانت وفاته سنة ١٩١٤ عن ثلاثة وخمسين عاماً .

ولقد ظهر أخيراً كتاب « مجد الإسلام » ومؤلفه الأستاذ « چاستون فييت » في نيف و ٣٥٠ صفحة حاول فيها المؤلف أن يقدم « بانوراما » لتاريخ الإسلام - أعني اختصاراً - يبرز أهم الأحداث والمواضيع التي تتمّ عمماً وراءها من رجال ومبادئ بالتقاط صفحات أو فقرات من أقوال المؤرخين في العصور التالية ، وقد عرض الكتاب وعلق عليه الأستاذ الدكتور حسين مؤنس ، ومن خلال العرض الذي نقله المهندس ذكرييا هاشم نرى المؤلف الفرنسي يتبع في تاريخه سقوط الدول وقيامها والحرب ووقائعها ، وكأن ليس في تاريخ الإسلام غير ذلك من حضارات ومبادئ ..

ونرى فيه كثيراً من الأغلاط أو المغالطات المسيئة أو البالغة الغاية من الجهالة .

فقد افتتح الكتاب بتاريخ الرسول ﷺ وأسرته ، وزعم أن بنى هاشم آل النبي كانوا بطوناً منها عبد المطلب جد النبي . وكان بنو أمية - كما زعم - أعز وأقوى من بنى عبد المطلب وبني هاشم جميعاً ، ولذا كان حُكم بنى أمية للعرب والمسلمين أمراً طبيعياً ، وأشاد بمقاومة أبا سفيان للإسلام في الجahليّة ، وببطولة معاوية في نزاعه مع عليّ ، وبقتل يزيد للحسين ، ويتمثل الحجاج بأهل العراق .. ثم ينتقل إلى تاريخ العباسيين فيختار بناء بغداد عن ابن واضح اليعقوبي ليدلّ بهذا على انتقال الدولة الإسلامية إلى يد الفرس

حتى ينسب إليهم ما قام من نهضات علمية في العصر العباسى ، أو ينقل عن أبي يوسف القاضى نص رسالة ابن المفعع فى معاملة أهل الذمة .. يقللها لكي يؤكّد ما يقوله غيره من المستشرقين من سوء حالهم فى ظلال الإسلام .

وهذه الرسالة مكذوبة فهى من مخترعات الشعوبين الحاذقين على العرب والإسلام ، ثم يتتجاهل العبريات القانونية التى نجمت فى العصر العباسى كالشافعى ومالك وأبى حنيفة وأحمد والليث .

وإذا ما وصل الكاتب إلى تاريخ هارون الرشيد تجاهله فلم يذكر إلا قصة إهداه الرشيد ساعة دقّقة لـ « شارلمان » ، ومع أنها من الأساطير إلا أن الكاتب يتمسك بها لأنّها تقول : إن الرشيد أرسل مفاتيح بيت المقدس إلى الملك الفرنسي ، وهذا هو بيت القصيدة .. بينما كل من لديه أثاره من علم يعرف أن العرب والمسلمين فى تلك الحقبة من الزمن وإلى عهد قريب جداً لم يكونوا يعرفون مفاتيح المدن ، وليس هناك سببٌ معقول يجعل الرشيد يفكر فى هذا .. ثم ذكر « فييت » نكبة البرامكة برواية المسعودى التى تتضمن اتهام خصومهم .

وفي عصر الأئمّة والمؤمنون يطنب فى بيان حروبهما ثم يسمى انفصال الأندلس حركة استقلال ، ويسمى حركة المغرب استقلال البربر ، بينما أهل المغرب ينفضون عن أنفسهم الانتساب إلى البربر ويعدون أنسابهم فى العرب أو الإسلام ، وهكذا سمي كل انفصال عن الخلافة العباسية حركة تحرير كثورة بنى رستم الخارجيين فى « تاهرت » - برواية أبي زكريا الخارجى - ثورة الأدارسة وحركة بنى مدار أصحاب سيجلماسة ، ثم يذكر المعتصم والترك ويورد فقرات من رسالة الجاحظ فى فضل الترك ، دون أن يذكر نظيرها عن العرب من الرسالة نفسها ، ويعتم بقصة مصر الخليفة المتوكل (برواية الطبرى) ، وفتنة الزنج فى جنوب العراق برواية التورى ، وفتنة القرامطة برواية الطبرى ، ثم ثورة أبي يزيد مخلد على الفاطميين ، وأبو يزيد هذا مشعوذ

محتاب ، ويقف طويلاً عند الحاكم بأمر الله ، ثم ينتقل إلى عصر السلاجقة سريعاً فيتهى إلى الحروب الصليبية فينقل عن وليم الصورى بطولة الصليبيين ، إذ قتلوا عند دخولهم بيت المقدس ٦٢ ألفاً حتى انتهى إلى سليمان القانونى باعتباره علماً من الأعلام^(١) .

هكذا يعمل المستشرون فى عرضهم لتاريخنا يصطادون منكر الروايات ، ويفسرون ما له ظل من الحقيقة تفسيراً خاطئاً ليسينا إلى الإسلام وأهله فى نظر الشباب الغربى حين يجمع بهم الطموح والرغبة فى كشف المجهول وحب الاستطلاع إلى دراسة الإسلام .

ومن تعرّضوا لبني أمية المستشرق الألماني « يوليوس فلهوزن » أحد المبرزين فى الدراسات المتعلقة بالكتاب المقدس بقسميه القديم والجديد ، والمبرزين فى ميدان التاريخ العربى ، وقد ألف فى هذا كتابه « تاريخ الدولة العربية منذ ظهور الإسلام إلى نهاية الدولة الأموية » ، كما كتب « لامانس » عن العصر الأموي ، وقارن بين كتابيهمَا العالم الألمانى (ك . ه . بكر) فقال : كتابات « لامانس » أشبه شىء بجموعات من الفيشات ، أما كتاب « فلهوزن » فهو بناء ضخم ، و« لامانس » يكون شخصياته التى تكلم عنها جزءاً جزءاً ، لكنه يقع على اللون غير الصحيح ، أما « فلهوزن » فهو يزهد فى جميع القطع الملونة الأخاذة ، وكأنما ينحت شخصياته من الحجر الأصيل . وفي كل إتجاه عيب .

* * *

(هـ) القيمة الحضارية للفتوح الإسلامية :

قال « أندرية هارفيه » : إن الفتح العربى فى قيمته كفتح « أتيليا » زعيم الهون فى القرن الخامس الميلادى لأوروبا ، وكفتاح « جنكيز خان » التترى المتوفى سنة (١٢٢٧ م) ، فإنَّ الهُون والتتار لم يتركوا وراءهم فى البلاد التى فتحوها إلا الدمار للمدنىات التى كانت عند غزوهم .

(١) المستشرون والإسلام لزكريا هاشم ص ١٩١ - ١٩٩

* **الجواب** : هذا الذى قاله « هارفيه » ورددَه المستشرقون لانتقاد الإسلام الذى أقيمت الحياة السياسية والاجتماعية على منهاجه فى الإمبراطوريات التى شادها الإسلام ، إنما هو تجريح للرسول ﷺ وتاريخ الإسلام بغير الحق ، إذ أن المشاهدة تكذب ذلك ، لأن الفتوح الإسلامية تبعتها نهضة ثقافية وقانونية و عمرانية ليس لها نظير من قبل ، سواء في العراق أو ما وراءه ، أو الأندلس وجنوب أوروبا وشرقها ، حتى قال « چوستاف لوبيون » في كتابه « تمدن العرب » : « لم تُزرق الأرض بفاتحين أكثر رحمة بالمهجرين من المسلمين ». وقال « سديو » الفرنسي : « لقد نشر المسلمون العلم والمدنية حيث وطئت أقدامهم ، وهذا مما أدى إلى أن بعض الشعوب دعت المسلمين لفتح بلادها كما يخلصوا - بفضل المسلمين - من سلطان غزة سابقين مستبدین » .

والمعروف أن فتوح الهاون والتتر كانت سطوة لا يستهدف توحيد الناس على مثُلٍ عليها كما هو الشأن في الفتوح الإسلامية ، ولذا ظل المسلمون يسيطرون على خطوط مواصلات آمنة في العالم لا تقل عن أربعة آلاف كيلو متر ، وقد دكَّ المسلمون أقوى إمبراطوريتين مستبدتين بالشعوب ، بينما « أتيلاً » و« جنكيز خان » لم يواجهها إلا قبائل ودوليات ضعيفة .

ولم يقصدنا من غزوهما إلا الاستيلاء على الأرضى ، وتوريث أبنائهما ملوكاً عضوضاً ، بينما كان المسلمون غير ذلك ؛ فإن أبو بكر وعمر بن الخطاب أباً - مع إلحاح المسلمين عليهم في اختيار من يخلفهما - إلا أن يكون الخليفة من غير ذريتهما ، فأبو بكر اختار عمر ، وعمر اختار ستة للشوري يختارون من بينهم أميراً للمؤمنين على ألا يكون ابنه هو الخليفة من بعده ، وذلك لتجردهما من المطامع المادية التي من أجلها - في غير الفتوح الإسلامية - تكون الفتوح .

ومن عجب أن يتهم « فلهوزن » أبو بكر وعمر باغتصاب الخلافة ، وينسى أن الإسلام دين البشر كافة وليس لأحد فيه وصاية على أحد إلا في إطار

شريعة الله ، وليس لطائفة من البشر دم خاص يتيح لسلالتها أن تحكم وتسود الآخرين كما نادى « أفالاطون » بذلك ، وهذا يحملنا على القول بأن فكرة الوصيّ والإمامـة - في مذهب الشيعة - أثر للفلسفة الجاهلية ، وأفالاطون في الغرب ، وتوارث العرش في الفرس .

وقد عَبَرَ العلامة « إيهاب هل » في كتابه « حضارة العرب » عن أثر الدعوة الإسلامية وفوتها فقال : « إن جميع الدعوات الدينية قد تركت أثراً في تاريخ البشر ، وكل رجال الدعوة والأنبياء قد أثروا تأثيراً عميقاً في حضارة عصرهم وأقوامهم ، ولكننا لا نعرف في تاريخ البشر أن ديناً انتشر بهذه السرعة ، وغير العالم بأثره المباشر كما فعل الإسلام ، ولا نعرف في التاريخ دعوة كان صاحبها سيداً مالكاً لزمانه ولقومه كما كان « محمد » ، لقد أخرج أمةٍ إلى الوجود ، ومكنَّ لعبادة الله في الأرض ، وفتحها لرسالة الطهُرُ والفضيلة ، ووضع أسس العدالة والمساواة الاجتماعية بين المؤمنين ، وأحلَّ النظام والتناسق والطاعة والعزَّة في أقوام لا تعرف غير الفوضى » .

إن الفتوح الإسلامية كانت دعوة - لا إلى مال وسلطان - ولكن إلى توحيد الله ، والإيمان بما أنزله ، وتحرير الإنسان من سلطان الأوهام وظلم الإنسان ، إلى سلطان العلم وعدل الإسلام ، فتحرر أهل البلاد المفتوحة في أبدانهم ، وفي نفوسهم وعقولهم ، وصار شعارهم كما قال عليه بن أبي طالب عن رسول الله ﷺ : « المعرفة رأس مالي ، والعقل أصل ديني ، والحبُّ أساسى ، والشوق مرکبى ، وذكر اللهُ أنيسى ، والثقة كنزى ، والحزن رفيقى ، والعلم سلاحى ، والصبر ردائى ، والرضا غنيمتى ، والقرف خرى ، والزهد حرفتى ، واليقين قوتى ، والصدق شفيعى ، والطاعة حسبي ، والجهاد خُلقى ، وقرة عينى في الصلاة » .

لقد تبدلت بالإسلام نظرة الفرد إلى الحياة تبدلاً تاماً ، وانقلب النظام الاجتماعي بما ابتدع الإسلام من أصول وحكمة ، وأصبح رعایا الدولة

الإسلامية - قبل الإسلام وبعده - كما قال جعفر بن أبي طالب للنجاشي حين أرسلت قريش سفراها إلى ملك الحبشة تطلب تسلیم المسلمين اللاجئين إليه : « أيها الملك ؟ كنا قوماً أهل جاهلية ، نعبد الأصنام ، ونأكل الميتة ، ونأثى الفواحش ، ونقطع الرحم ، ونسيء الجوار ، ويأكل القوى منا الضعيف ، فكنا على ذلك حتى بعث الله إلينا رسولاً مَنْ ، نعرف نسبة وصيته وأمانته ، وعفافه ، فدعانا إلى الله ، لتوحده ونبده ، ونخلع ما كنا نعبد نحن وآباؤنا من الحجارة والأوثان ، وأمر بصدق الحديث ، وأداء الأمانة ، وصلة الرحم ، وحسن الجوار ، والكف عن المحارم والدماء ، ونهانا عن الفواحش ، وقول الزور ، وأكل مال اليتيم ، وقذف المحسنة ، وأمرنا أن نعبد الله لا نشرك به شيئاً ، وأمرنا بالصلوة والزكاة والصيام ، فصدقناه ، وأمنا به واتبعناه على ما جاء به ، وحرّمنا ما حرم علينا ، وأحللنا ما أحلَّ لنا ، فعدا قومنا علينا فعدّبُونا وفتونا وضيقوا علينا الخناق ، فخرجنا إلى بلادك ، ورغبنا في جوارك ، ورجونا ألا نُظلم عندك أيها الملك » (١) .

وقد ذكر « ثوسيديدس » أن أسباب الحروب في العالم - عدا الإسلام - ترجع إلى أسباب مخجلة ، فمثلاً حرب الولايات المتحدة والمكسيك ١٨٤٥ - ١٨٤٨) كما قال « جرانت » أحد قادة جيوش الولايات المتحدة : إنها حرب تشنها دولة قوية ضد أخرى ضعيفة . وكذلك حرب القرم ١٨٥٤ - ١٨٥٦) التي شتها روسيا القيصرية . وهكذا حرب الروس مع اليابان (١٩٠٤ - ١٩٠٥) كانت مسألة صراع قويٌّ مع ضعيف يريد ابتلاعه .

وهكذا الحرب العالمية الأولى (١٩١٤ - ١٩١٨) كان دافعها رغبة ألمانيا في التوسيع وإيجاد ثغرة لها عبر ستار المستعمرات البريطانية ، وهكذا القول في

(١) بطل الأبطال لعبد الرحمن عزام ص ١١٥ - ١١٧

الحرب العالمية الثانية كانت طمعاً في إيجاد مجرى ملاهى تجاري للألمان في المياه الدافئة^(١).

وقد كانت حرب الجاهليين للرسول استبقاء لسلطان المرايين والمستغلين الأقوياء ضد محمد عدو الاستغلال ، ومنصف المستضعفين من جور الأقوياء ، فقد حارب رسول الله ﷺ أئمة الكفر في مكة ، ولم يحارب أهل مكة ، **﴿فَقَاتَلُوا أَئِمَّةَ الْكُفَّارِ إِنَّهُمْ لَا يُمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَتَهَوَّنُ﴾**^(٢) ، فلما استسلمت رءوس مكة قال الرسول لهم : « اذهبوا فأنتم الطلقاء » ، وعندما نادى المنادي : « من دخل داره فهو آمن ، ومن دخل دار أبي سفيان فهو آمن » .. لم يطلب من أحد أن يدخل الإسلام دون صدق اعتقاد ، وهكذا كان الأمر مع كل البلاد التي غزاها صلى الله عليه وسلم .

وقد كان محمد ﷺ يحسن من فنون الحرب ما لم يكن يُحسنـهـ المعتدون عليه ، ولكنه اجتبـ الهجومـ والمـبـادـأـ بـقتـالـ قـومـ لـمـ يـبـتـواـ لـهـ شـرـاـ ، لا لـعـجزـ أو خـوفـ مـاـ يـجـهـهـ وـلـاـ يـجـيـدـهـ ، وإنـاـ لـأـنـهـ يـنـظـرـ إـلـىـ الحـرـبـ نـظـرـتـهـ إـلـىـ ضـرـورـةـ بـغـيـضـةـ يـلـجـأـ إـلـيـهـ وـلـاـ حـيـلـةـ لـهـ فـيـ اـجـتـابـهـ ، وـقـدـ كـانـ يـتـجـبـهـ حـيـنـماـ تـيـسـرـ لـهـ الـحـيـلـةـ النـاجـحةـ المـغـنـيةـ عـنـهـ ، بلـ إـنـ الـبـشـرـيـةـ لـمـ تـبـلـغـ حـتـىـ الـآنـ مـبـلـغـ الـقـرـآنـ مـعـ الـذـيـنـ عـرـفـ عـنـهـ الـغـدـرـ وـنـقـضـ الـعـهـدـ حـيـنـ قـالـ سـبـحـانـهـ : **﴿وَإِمَّا تَخَافُنَ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ، إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِ﴾**^(٣) .

* *

• الدافع الاقتصادي :

ومن الباب الذى دخل منه «أندريله هارفيه» لهاجمة الفتوح الإسلامية دخل (ى . هل) بأسلوب آخر تابعه فيه جمهرة من المستشرقين ، فقال فى

(١) محمد المحارب : للصاغ محمد فرج ص ٢٩ - ٣٠ - الطبعة الثالثة - دار الفكر العربي .

(٢) الأنفال : ٥٨

(٣) التوبة : ١٢

كتابه «الحضارة العربية - ص ٥٢»^(١) : «لقد تجاوز العرب حدود أرضهم إلى فارس والروم بعد أن دمرت الحروب الداخلية أرزاهم» .

وهذا هو ما عُلّلت به الهجرات البشرية الكبرى كهجرات العرب - قبل الهجرة - إلى العراق والشام وغيرها ، ولكنه لا ينطبق على الفتوح الإسلامية لا في عهد الرسول ولا بعده ، فلقد كان المسلم يخرج من ماله وسخائه ورخائه وهناءه جهاداً في سبيل الله وطمعاً في جَنَّةَ الله ..

ففي جيش العُسرة جَهَّزَ عثمان جيشاً على نفقته لقتال الروم ، وما كان خروجه للجهاد إذن لأن حياته المعيشية مدمرة ، وهكذا جاء أبو بكر بكل ماله نفقة في سبيل الله من أجل قتال الروم ، وعندما استولى عمر على بلاد الفُرس منح الأرض للفلاحين ، ولم يعطها الجيش المظفر ، وما ذلك إلا آية الآيات على كذب دعوى «هل» أن الفتوح نتيجة دمار الأرزاق في الجزيرة ، وطلب لها وراء حدودها في فارس والروم .

ولو أن الفتوح هرب من ضيق الرزق في الجزيرة العربية لتعثرت أقدام جند الإسلام في سندس حوض الفرات ثم دجلة أو نهر العاصي أو النيل .. ولكن أقدامهم ظلت تمضي في نشاط الرياح وصلابة الرواسي الشُّمُّ شرقاً وغرباً وجنوباً وشمالاً ، فخلقوا نعيم مصر إلى أدغال السودان وهضاب جنوب ووسط إفريقيا وصحراء شمال إفريقيا والجبال في فارس وما وراءها .. ليُعمِّروا القفار والجبال ، ويعمروا بالإيمان قلوب ساكنيها ..

ولو أن مستشرقاً أراد أن يتأمل هذه الكلمة الكاذبة بعقلٍ متحرر شيئاً ما ، لضحك ساخراً من نفسه إذ يقول : كيف هذا؟ فلو أننا تأملنا فاتحى أوروبا لرأينا الفاتحين قادةً من العرب وغيرهم ، وجنوداً معظمهم لم تطأ أقدامهم الجزيرة العربية ، فكيف يقال إنهم هاربون باسم الفتوح الإسلامية من ضيق الرزق في الجزيرة التي دمرتها الحروب الداخلية؟

* * *

(١) ترجمة الدكتور إبراهيم أحمد العدوى - الألف كتاب - مطبعة الأنجلو المصرية .

● الدافع السياسي للفتوح :

ومن باب مهاجمة الفتوح الإسلامية لتشويه الإسلام وسيرة رسول الله وأصحابه وأتباعه : دعوى أن الإسلام دين لا دولة ، والجهاد ليس عملاً دينياً بل حركة سياسية .

وقد روج لهذه الفكرة المسمومة الشيخ على عبد الرزاق في كتابه « الإسلام وأصول الحكم » ، والسيد أحمد خان الهندي ، والقاديانية والبهائية ، وسلك مسلكهم جماعة هندية دينية فقالت : ندعوا إلى الفضائل لا المسائل ولا الجهاد ، حتى لا ندخل في مناقشة مع العلماء ، ولا نتورط في صراع السياسيين .

فهُمْ كبعض الجمعيات التي تجعل في برنامجها ولائحتها تحريم الالتحاق بالسياسة على نفسها طلباً للحياة ، وإيثاراً للسلامة من بطش الحكام الظالمين ، ونسوا قول الله تعالى : ﴿ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحِيَاةُ ، لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴾^(١) ، وما أجرهم أن يذكروا قول القائل :

تأخرتُ أستبقي الحياة فلم أجد لنفسي حياة مثل أن أتقدما

ومن قبل هؤلاء قال ذلك « إخوان الصفا » في الرسالة السابعة من القسم الرياضي : « فصل في مشروطية الإنسان ». ومن المستشرقين الذين يدعمون هذا الرأي « توماس و . أرنولد » في كتاب « الخلافة » (طبع في أكسفورد سنة ١٩٢٤) .

ويعلّق على عبد الرزاق في إثبات رأيه على قوله النصوص الواردة في الشئون السياسية المدنية ، وعلى أن الإسلام جاء ديناً وشريعة تعبدية ، وليس للتنظيم المدني^(٢) .

ويتجاهل كل هؤلاء أن الإسلام دين الفطرة كما في كثير من الآيات : ﴿ فَطَرَتِ اللَّهُ التَّيْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ﴾^(٣) ، وأن الجهاد إذن من الأمور الفطرية التي جاء

(١) العنكبوت : ٦٤

(٢) الإسلام وأصول الحكم ص ٨٥ ، ١٠٣ - الطبعة الثالثة - سنة ١٩٣٥ - مطبعة مصر .

(٣) الروم : ٣٠

الإسلام لينظم أحكامها كالزواج حين نزلت أحكامه لتنظيم غريزة الجنس ، وأحكام المعاملات لتنظيم غريزة التملك ، ولا مشاحة في أن الجهاد من الأمور الفطرية التي اقتضت نزول تشريعاتها .

كتب الفوز والبقاء على الأرض ضر لناسٍ تدَّجَّعوا بالسلاح

.....

لم يُفْزِ بالسلام إِلَّا أَنَا سُّنْ قد أَعْدُوا سلاحهم للقتال
وفي القرآن والستة مئات الآيات التي تناولت شتون السياسة والحكم
والقضاء بُنِيَ عليها الفقه الإسلامي بموسوعاته ، و« لا ينكر الشمس إلا من به
رمد »

وإنَّ أَى مبادئ فاضلة ت يريد البقاء والخلود - كشريعة الإسلام الخالدة -
لا بد لبقائها من قوة وجند يحميها ، فلذلك كانت شريعة الجهاد من شرائع
الإسلام ، والجهاد هو السور والحارس لأسس الإسلام ، وما لا حارس له
ضائع ، وما لا أساس له مهدوم ، وكما في حديث « السدوسي » : حيث
أبَا يَعْرِفُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ : « تَبَاعِنِي عَلَى أَنْ تَشَهِّدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ ، وَتَقِيمِ الصَّلَاةَ وَتَؤْدِي الزَّكَاةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتَحْجُجُ
البيتَ إِنْ أَسْتَطَعْتَ إِلَى ذَلِكَ سَبِيلًا ، وَتَجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ » ، فَقَالَ
السدوسي : أما الجهاد فإني أخشى إذا حضرت المعركة أن تحيش نفسي فأولئك
الذُّبُرُ فـأكون من لعنهم الله ، وأما الزكاة فـما لـي إـلا هذه الإـبل هـى رسـلـي
أـهـلـ بـيـتـى (من لـبنـها طـعامـهم) ، وـحـمـولـهـم (أـى تـحـمـلـهـم) ، فـغـضـبـ
رسـولـ اللهـ عـلـيـهـ وـقـبـضـ يـدـهـ ، ثـمـ أـرـسـلـهـ مـرـاتـ ، وـهـوـ يـقـولـ : « فـلـا جـهـادـ
وـلـا صـدـقةـ . فـبـمـ تـدـخـلـ الجـنـةـ إـذـاـ » ؟ ، قال السدوسي : فـقـلتـ : يـا رـسـولـ اللهـ ؛
امـدـ يـدـكـ أـبـيـعـكـ ، فـيـأـعـتـهـ عـلـيـهـنـ كـلـهـنـ .

وكيف يقال : الجهاد حركة سياسية وليس عملاً دينياً لأن الإسلام

دين لا دولة ، والقرآن نفسه مليء بآيات الحض على الجهاد : « وَجَاهُدُوا فِي
الله حَقَّ جَهَادِه ، هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ، مَلَةٌ
أَيْكُمْ إِبْرَاهِيمَ » (١) ، فهو شريعة محمد والنبيين قبله كذلك ، لأنه لا دين
بلا جهاد ، وقال سبحانه : « كُتُبَ عَلَيْكُمُ الْقَتْالُ وَهُوَ كُرْهَ لَكُمْ ، وَعَسَى أَنْ
تَكْرِهُوْا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ، وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوْا شَيْئاً وَهُوَ شَرٌ لَكُمْ » (٢) ،
وقال : « فَلِيُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ،
وَمَنْ يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلَ أَوْ يَغْلِبَ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا » (٣) .

وينص القرآن على أن الجهاد عمل ديني وليس حاجة سياسية وإن نجم عن
انتصارات المجاهدين مكاسب سياسية فهي ليست الغاية والهدف ، قال
 سبحانه : « وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ » (٤) ، وقال :
« يَسْتَأْلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قَتَالٌ فِيهِ ، قُلْ قَتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ، وَصَدَّ عَنِ
سَبِيلِ اللَّهِ وَكَفَرَ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ،
وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ، وَلَا يَزَالُونَ يَقْاتَلُونَكُمْ حَتَّى يَرْدُوْكُمْ عَنِ دِينِكُمْ إِنْ
أَسْتَطَاعُوْا ، وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبَطَتْ
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ، وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ، هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ *
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ
رَحْمَتَ اللَّهِ ، وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ » (٥) ، وقال : « وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ
فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ، فَإِنِّي انتَهَوْا فِيَنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ » (٦) .
فهذه الآيات نص على أن الجهاد فريضة ماضية حتى لا تكون فتنة ويكون
الدين كله لله ، ونص على أنه كان في الشهر الحرام دفعاً لشر الصد عن سبيل

(٣) النساء : ٧٤

(٤) البقرة : ٢١٦

(١) الحج : ٧٨

(٥) الأنفال : ٣٩

(٦) البقرة : ٢١٧ - ٢١٨

(٤) البقرة : ١٩٣

الله والكفر به وبالمسجد الحرام ، ودفعاً للفتنة عن الدين التي هي شرٌّ من قتل النفس ، وأنَّ الجهاد قائم وماض لأنَّ الكفار لا يزالون يقاتلونكم لا من أجل مصالح سياسية أو تجارية ولكن بتعبير القرآن ﴿ حَتَّى يَرْدُوْكُمْ عَنِ دِينِكُمْ إِنْ أَسْتَطَاعُوا ﴾^(١) ، ثم وصف الجهاد وثمرته بأنه : ﴿ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾^(٢) ، وقال عن المكاسب المقصودة للمجاهد : ﴿ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ ﴾^(٣) ، وهي شيء آخر ليس هو خصوص السياسة والاقتصاديات ، وهكذا قال سبحانه : ﴿ وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتَلُوا أَئمَّةَ الْكُفَّارِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعْنَهُمْ يَنْتَهُونَ * أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهُمُوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَوْكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً ، أَتَخْشَوْهُمْ ، فَإِنَّ اللَّهَ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾^(٤) ، فالقتال إذن لأنهم ﴿ طَعَنُوا فِي دِينِكُمْ ﴾ مع أسباب كلها جماعها العداء والمؤامرات على الإسلام ورسوله ، ويحدد القرآن اتجاه ضربات المجاهدين وجهة دينية صريحة لا تحيل يمنة أو يسرة : ﴿ قَاتَلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحِرِّمُونَ مَا حَرَمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزِيرَةَ عَنِ يَدِهِمْ صَاغِرُونَ ﴾^(٥) .

ويميز العسكر الإسلامي ورأيته بميزة التجدد لله في القتال ولدينه : ﴿ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فَتَّنَتِ النَّقَادَ ، فَتَّنَتْ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَخْرَى كَافِرَةً يَرُوْهُم مِثْلِهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ ، وَاللَّهُ يُؤْيدُ بِنَصْرِهِ مَنْ يَشَاءُ ﴾^(٦) ، فلو كان الغرض سياسياً ما أقدمت القلة لتتحجر أمام مثليهم^(٧) كما في قوله سبحانه : ﴿ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتِينِ ، وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا

(١) البقرة : ٢١٧

(٢) البقرة : ٢١٨

(٣) البقرة :

(٤) التوبه : ١٢ - ١٣

(٥) التوبه : ٢٩

(٦) آل عمران : ١٣

(٧) تفسير الجلالين للأية - ٢٧ / ١ - المطبعة العامرة العثمانية بالقاهرة .

أَلْفِينَ يَإِذْنَ اللَّهِ ﴿١﴾ وَهَكُذَا قُلْ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ، لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا أَجْرًا عَظِيمًا * الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسَ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشُوهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسِبْنَا اللَّهُ وَنَعْمَ الْوَكِيلُ﴾ (٢) فِيهِ التَّجَمِيعُ الرَّهِيْبَةُ لَا يَقْفَفُ فِي مَوَاجِهَتِهَا - بِمِنْطَقِ السِّيَاسَةِ - قَلَّةُ جَرِيْحَةٍ مِنْهُكَةٍ لَوْلَا أَنَّ الْمَغْنَمَ الْمَلْدَى وَالْغَرْضَ السِّيَاسِيَّ نَتَائِجُ تَأْتِي عَفْوًا وَرَاءَ الْغَرْضِ الْأَسْمَى «الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْتِغَاءُ نُصْرَةِ دِينِهِ» .

بَلْ إِنَّ وَصْفَ الْغَايَةِ مِنْ قَتْلِ الْمُسْلِمِ بِصِيَغَةِ تَدْلِيلٍ عَلَى الْمَلَازِمَةِ وَالْاسْتِمْرَارِ وَاسْتِحْضَارِ الصُّورَةِ بِالْيَةِ دَائِمًا وَأَبِدًا . لَيَدُدُّو جَلِيلًا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغِوتِ فَقَاتَلُوا أُولَئِكَ الشَّيْطَانَ ، إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانَ كَانَ ضَعِيفًا﴾ (٣) كَمَا يَدُدُّو الْاِرْتِبَاطَ بَيْنَ النَّصْرِ وَسَبِيلِهِ (الْجَهَادِ) وَبَيْنَ الْهَزِيمَةِ وَسَبِيلِهَا (الْكُفُرِ) فِي قَوْلِهِ سَبِحَانَهُ : ﴿إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ، إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَانَ كَفُورًا﴾ (٤) ، وَقَوْلُهُ : ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِينَ * كَتَبَ اللَّهُ لِأَغْلِبِنَّ أَنَا وَرَسُولِي ، إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (٥) ، وَيَنْصُ علىَ أَنْ تَمْكِينَ الْمَجَاهِدِينَ مِنْ عَدُوِّهِمْ هُوَ مِنْ أَجْلِ غَايَاتِ الْمُرْكَةِ وَهُوَ الدِّينُ : ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ لِيَسْتَخْلُفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلُنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ، يَعْبُدُونِي لَا يُشْرِكُونِ بِي شَيْئًا﴾ (٦) .

* *

(١) الأنفال : ٦٦
(٢) آل عمران : ١٧٢ - ١٧٣

(٣) النساء : ٧٦

وَالْتَّعْبِيرُ بِصِيَغَةِ الْمُضَارِعِ : «يُقَاتِلُونَ» ، هُوَ الَّذِي يَدْلِلُ عَلَى الْمَلَازِمَةِ وَالْاسْتِمْرَارِ ، وَاسْتِحْضَارِ الصُّورَةِ كَمَا يَقُولُ عُلَمَاءُ الْبَلَاغَةِ .

٥٥

(٤) المجادلة : ٢١ - ٢٠

(٥) الحج : ٣٨

• الصراع السياسي داخلي :

وقد يكون هنالك قتال قام بين المسلمين وداخل حوزتهم فسره المستشرقون بالقتال من أجل السلطة ، ولكنه - عند التحقيق - من أجل الرأي ، وتأييداً لحق ديني مطلوب . ولم يحدث - قبل انهدام الخلافة الإسلامية - أن زحفت جنود إسلاميون لقتال في جهة ما إلا والغرض الديني واضح بارز ، ولكل وجه نظر هو مستميت في الدفاع عنها .

وقد تورط المهندس زكريا هاشم في هذا المفهوم قائلاً : « وما لم يتحدث عما فعل الكاثوليك بأمر « شارل التاسع » ملك فرنسا عام ١٧٩٢ بالبروتستانت من المذابح التي أُحضرت ضحاياها ، فبلغت سبعين ألف نفس ، مقارناً ذلك بالجنائية الكبرى التي قام بها « السلطان سليم » عام ١٥١٣ في بلاد العجم ، يوم أحصى الشيعة في تلك البقاع بطريقة سرية لم يشعر بها أحد ، حتى إذا عرف مساكنهم وأشخاصهم ، أمر السلطان بإبادتهم فأبادوا فجأة عن آخرهم ، وكانوا نحو أربعين ألفاً ، ولم يكن لذلك من سبب سوى القصد إلى إثارة نفس عميد الشيعة « الشاه إسماعيل » ملك العجم واستفزازه للمحاربة طمعاً في ملوكه .. فالسبب في هذا - كما ترون - سياسي بحت ظهر للناس في شكل ديني » (١) .

وهذه أكذوبة .. فإن السبب في الصراع - في الحقيقة - هو ما يعرفه الجميع ، وهو التعصب الشديد عند الترك لذاهب أهل السنة ، وقد رحف الشيعة نحو العراق فسقطت في أيديهم بغداد سنة ١٥٠٨ فاستنجدت بغداد بالأتراء ، وكان الصقّويون قد تغلغل نفوذهم الشيعي في بلاد الأنضوص فهددوا تركيا ، فخرج إليهم « السلطان سليم الأول » بجيش قوى على التقى بجيوش الإيرانيين في معركة « جالدیران » سنة ١٥١٤ وانتصر عليهم ، ثم لاحقهم إلى العاصمة الإيرانية « تبريز » ، فدخلها أيضاً حتى أدبها ، ثم تراجع عن البلاد مكتفياً بقيام وحدة سنّية تضم تركيا والشام ومصر وسائر بلاد العرب ، إذ أن المراد من الحرب هو حماية المذهب السنّي ، وليس إذلال

(١) المستشرقون والإسلام ص ١٥١ - ١٥١

ال المسلم الشيعي أو سلبه خيرات بلاده . ولكنها تركيا المظلومة بفضل جهود الدعايات الاستعمارية ضد الرجل القوى الذى دوخ أوروبا ، فلما أمسى « رجلاً مريضاً » أجهزوا عليه ، فلما قضى نحبه مثلوا به وبنطركه أبشع تمثيل حتى يقترب اسم الخلافة الإسلامية العثمانية بأبشع صورة ، فلا يفكر في الجامعة الإسلامية ولا في نظام الإسلام أى مسلم .

وهكذا كرر الاتهام فى حماسة المدافع عن نفسه باتهام الخصم بأنه شريك فى نفس التهمة فقال : « ولقد حدا المسلمين فى هذه النوبة (العصر العباسى) حذو المسيحيين فى بلاد الغرب ، فأقاموا فى بغداد ما أقامه الأوروبيون فى مالكهم من محاكم التفتيش ضد مخالفتهم فى الرأى » (١) .

فالواقع أن الذين جُنِّي عليهم أفراد معرودون ، والعقوبات لم تتجاوز العقوبات العسكرية المعروفة فى القرن العشرين ، وقد انتهت بتولى عصر المؤمن ، إنها عقوبات الحبس والسياط مع المجادلة . أمّا محاكم التفتيش فدركات العذاب فيها شتى ، منها صندوق به مسامير مدبة من كل جانب ، يوضع المخالف داخل الصندوق الضيق ثم يُغلق ليضغط أضلاعه مع وحش المسامير حتى تسيل دماؤه ويختنق ، عدا ألوان أخرى من القتل ، لقد ظلم أخرى تاريخ الإسلام بهذه الموازنة ظلماً ييناً .

* * *

● الفتوح الإسلامية والعلوم :

إن أول ما يتبادر إلى الأذهان فى بيان ارتباط الغزوات الإسلامية بالعلم ما رأيناه من النبي ﷺ يوم « بدر » ، إذ جعل فداء الأسير من المشركين إذا كان يجيد القراءة والكتابة أن يُعلّم عشرة من أطفال المسلمين القراءة والكتابة ، بينما كانت دولة الإسلام وليدة تحتاج المال أشد الاحتياج ، ومنح شاعراً من

(١) المرجع السابق ص ١٤٩

ذوى الفكر فى قريش الفداء دون شيء إلا تقديرًا لأدبها ، على شريطة ألا يعود إلى مهاجمة المسلمين ، لا باللسان ولا بالسنان .

فاستحياءً المتعلمين والمفكرين استبقاءً لمشاعل النور وتقدير أنَّه لا يجوز إطفاء السراج إلا إذا امتدَّ لهبه إلى زيته فاستحال إلى حريق سيؤدي إلى كارثة ، ومن علَّم إنساناً فكأنما أحياه من موته ، وأيما شعب مستعمر أو رجل ذي سُلْطَة حال بين أمَّة أو فردٍ وبين المعلم فهو قاتلٌ ، هذه تعاليم الإسلام وبهذه الصورة جاء بيان القرآن الكريم : « أَوَ مَنْ كَانَ مِيتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثُلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا » (١) .

وفي « بدر » تُوضع قاعدةً أصوليةً هامةً في منهج البحث الشرعي ، وهي قاعدة الاجتهد فيما ليس فيه نصٌّ شرعي ، إذ بدأ المسلمين وعلى رأسهم الرسول يفكرون في أمر الأسaris وماذا يجب أن يفعلوا بهم ، وجمهور العلماء أن الاجتهد جائز من الرسول حتى في الحلال والحرام ، وقال المعتزلة والأشاعرة : يجتهد كباقي المسلمين في غير دائرة التحليل والتحرير في كل ما لا نص فيه ، وبابُ الاجتهد هو بابُ الشراء للفكر الإسلامي ولللتشرع عامَّة . ولقد قيل : إن الوحي كان يتَّأَخِرُ نزوله أحياناً ، وفي بعض المسائل لم يُنْتَلِ الوحيُ بِيانها شحذاً لِعُقُولِ المسلمين على التفكير ، وإنماء لثمرات القرائح .

وقد روى عن أم سلمة : « جاء رجالان من الأنصار إلى النبي ﷺ في مواريث بينهما قد درَستْ ، فقال النبي ﷺ : « إنما أنا بشر ، وإنكم تختصمون إلىَّ ، وإنما أقضى برأيي فيما لم ينزل علىَّ فيه وحى ، فمن قضيتُ له بشيءٍ من حق أخيه فلا يأخذنه ، فإنما أقطع له قطعة من النار يأتي بها يوم القيمة في عنقه » (٢) .

(١) الأنعام : ١٢٢

(٢) الدكتور محمد سلام مذكر : الإسلام وأثره في الثقافة العالمية ص ٢٩ - العدد ٢٧ - من دراسات في الإسلام .

أماً ما وراء عصر النبي ﷺ من الحرص على التعليم والثقافة الإنسانية فحسبك هذه الأمثلة :

* في معركة « أنقرة » حين انتصرت جيوش الخليفة هارون الرشيد كان ما طلبه - وهو الظافر - عوضاً عن تعويضاته الخربية هو تسلم الكتب والمخطوطات اليونانية مقابل وقف القتال لترجمة إلى العربية ، دون أي شرط مادي آخر ، مع تنازله عن نفقات الحملة وتكليفها ثمناً لهذه المخطوطات المطمورة الآيلة للنأكل .

* عندما انتصر المؤمن بن هارون الرشيد على البيزنطيين طالب « ميخائيل الثالث » بأن يسلمه جميع المخطوطات اليونانية الخاصة بالفلسفة والتي لم تُترجم إلى العربية تعويضاً لخسارة الغرب ، ولم يطلب مالاً ولا عتاداً ، وذلك لأن الكتب - كما قال المؤمن - هي « الأسلحة العقلية التي يتسلح بها في سبيل السلام وتدعيمه » .

* بل لما أسر المسلمون عدداً كبيراً من الصينيين من أهل سمرقند سنة (٧٥١ م) . وكانوا ذوي خبرة في صناعة الورق خيرهم الحاكم بين الاستراق - وقد كان هو النتيجة الطبيعية للأسر في ذلك العصر - وبين تحريرهم وإطلاق سراحهم بشرط تعليمهم العرب صناعة الورق ، فلما اختاروا تعليم العرب الصناعة حرّرّهم ، وانتشرت صناعة الورق بين المسلمين ، وشيدت المصانع « الطواحين » لذلك . ثم توسع الخليفة المنصور (٧٥٤ - ٧٥٥) في نشر هذه الصناعة حتى صارت صناعة الورق من اختصاص العرب ، وعنهم أخذها الغربيون .

* تروى لنا الدكتورة « سيجريد هونكه » الألمانية : أنه في القرن الثاني عشر الميلادي عاد نفر من الحجاج المسيحيين من زيارة قاموا بها لقبر الرسول يعقوب في أقصى شمال غرب إسبانيا - وكان معهم أول ورقة - إلى أوروبا - جاءوا بها من الأندلس العربية ، قالت : وذكر هؤلاء الحجاج أن المسلمين يستخدمون الورق للكتابة وتدوين الكتب المقدسة ، وأن الورق يوجد عندهم

بكثرة تسمح باستخدامه في الأغراض التجارية كلفُ البضائع مثلاً ، كما اقتبست أوروبا من المسلمين غير ذلك الكثير من الصناعات ، فالورق ما هو إلا صفحة من صفحات الفخار للعرب المسلمين .

* وقالت : « إن الوزير البرمكى يحيى بن فضل أقام أول مصنع لصناعة الورق سنة (٧٩٤) ببغداد ، كما أن العرب أوجدوا بعض وسائل الطباعة التى استخدموها فى طباعة الوثائق الرسمية وأوراق النقد ». وليس بعيد أن تكون فكرة الطباعة نشأت من هنا ، هذا هو فضل الفتوح الإسلامية والفاتحين على الثقافة ، وهذا هو حفاظهم على التراث الإنسانى أن تأكله نيران الحروب أو يبلى مع الزمن وهو في يد المهزوم المستضعف ^(١) .

ولعل هذا هو ما دعا « أرنولد » إلى أن يقول : « ومن المؤكد أن هذه الفتوح الهائلة التى وضعـت أساس الإمبراطورية الإسلامية لم تكن ثمرة حرب دينية قامت فى سبيل نشر الإسلام ، وإنما تلتـها حركة ارتـداء واسـعة على الـديانـة المسيـحـية » .

ودعا « چوستاف لوبيون » إلى أن يقول : « إن القوة لم تكن عاملـاً فى انتشار القرآن ، فقد ترك العرب الفاتحـون المغلوبـين أحـرارـاً فى أدـيانـهم ، فإذا حدـثـ أن اعتـنـقـ بعضـ النـصـارـى الإـسـلـامـ ، واتـخـذـوا العـرـبـية لـغـةـ لـهـمـ ، فـذـلـكـ لما رأـوهـ منـ عـدـالـةـ الـغـالـيـنـ ، وـلـمـ لـسـوـهـ فـيـ الإـسـلـامـ منـ سـهـوـلـةـ وـيـسـرـ لـمـ يـعـرـفـوـهـماـ مـنـ قـبـلـ ، وـلـمـ يـتـشـرـ الإـسـلـامـ بـالـسـيفـ إـنـماـ اـنـتـشـرـ بـالـدـعـوـةـ وـحـدـهـ » .

وحقـاً ما قال .. فقد كان دخـولـ الإـسـلـامـ إـلـىـ تلكـ الـبـلـادـ يـسـبـقـ دائمـاً دخـولـ جـيـوشـ الـمـسـلـمـينـ ، وـهـذـهـ الـجـيـوشـ إـنـماـ تـفـدـ لـحـمـاـيـةـ الـمـسـلـمـينـ فـيـ الـبـلـادـ إـذـاـ مـاـ اـسـتـضـعـفـوـاـ وـلـمـ يـتـمـكـنـوـاـ مـنـ إـقـامـةـ شـعـائـرـ دـيـنـهـمـ وـكـانـوـاـ مـوـضـعـ اـضـطـهـادـ ^(٢) .

(١) المرجـعـ السـابـقـ صـ ٣٢ـ -ـ ٣٥ـ

(٢) الإـسـلـامـ وـأـثـرـهـ فـيـ الثـقـافـةـ الـعـالـمـيـةـ صـ ٥٢ـ -ـ ٥٣ـ

ولعل أكبر لطمة لمن انتقصوا الفتوح الإسلامية وشبهوها بفتح التتار التي ليست لها قيمة حضارية ما نقله « دوزى » في كتابه « الإسلام والأندلس » من رسالة لكاتب إسباني في عصرها الإسلامي يقول :

« إن أرباب الفتنة والتذوق يسحرهم زين الأدب العربي ، فاحترقوا اللاتينية وانصرفوا إلى العربية ، فدرسوها التصانيف التي كتبها الفلاسفة والفقهاء المسلمين » .

بل إنهم أغروا على المخطوطات العربية في البلاد الإسلامية يشترونها من ورثتها العوام ، أو يسرقونها من المكتبات العامة التي كانت في متنهى الفوضى وينقلونها إلى بلادهم ، حتى بلغ عدد المخطوطات الإسلامية في أوائل القرن التاسع عشر : مائتين وخمسين ألف مجلد ، وما زال العدد يتزايد يوماً بعد يوم ، بفضل مزيد من مشتريات الكتب ، وإنهم ليتهمون كتب العرب ويعجمون منها المكتبات بأغلب الأثمان .

وكان من أهم تلامذة العرب إمام المدرسة التجريبية « روجرز باكون » الإنجليزي من علماء القرن الثالث عشر الميلادي ، وقد أشاد بمقررات العرب العلمية (١) .

هذه ثمار الفتوح الإسلامية التي انتقصها المستشرقون .. وتلامذتها كثيرون أمثال « باكون » .

* * *

● الفتوح الإسلامية والفنون العسكرية :

لقد أرسى المسلمون في فتوحاتهم قواعد للحرب لم يكن للغرب ولا للشرق إلمام بها . والتأمل في كتب التخطيط (التكتيك) والتعبئة اليوم

(١) المرجع السابق ص ٥٧

يجد أحدث النظريات والوسائل وقد سبق إليها معلمون البشرية أتباع محمد عليه السلام ، إنهم قد ربطوا المقاومة بفنون الكيمياء والجغرافيا وعلم النفس واقتصاد الحرب والتربية الرياضية والطب وغير ذلك أيما ارتباط ، ففي القرن الثاني عشر الميلادي كان المسلمون قد نجحوا في ابتكار مادة كيماويّة مفرقة ، ثم استكملوا - في النصف الثاني من القرن الثالث عشر الميلادي - اختراع مادة مفرقة دافعة للصواريخ في حروبهم ضد الصليبيين ، وقد نقلت الدكتورة « سيرجريد هونكه » الألمانية في كتابها « فضل العرب على أوروبا » (١) عن مخطوط لـ « حسن الرماح » يرجع إلى سنة (١٢٧٥م) : « كان العرب في الأندلس هم أول من استخدم الطورييد المشحون بالمواد المفرقة ، يقذفه صاروخ وبه مفجر من ثلاثة محركات ، فالعرب الأندلسيون هم صانعوا القنابل من البارود في أوروبا ، وقد استخدموها فعلاً في كثير من حروبهم .

فال تاريخ يحدثنا أن المدفعية العربية قدّفت بقنابلها في الأعوام (١٣٢٥ ، ١٣٣١ ، ١٣٤٢ ، ١٣٤٦) تجمعات معادية في مدن ، فأحدثت هذه القنابل ذعراً شديداً في صفوف الأعداء ، وفي عام (١٣٤٦) دارت معركة طاحنة هي المعروفة باسم « كريسي » فأصلت فوهة المدفعية العربية العدو نيراناً حامية حتى أطلق عليها الأوروبيون وقتذاك : « فوهة الشيطان » ، فكان هذا نقطة تحول في الذخيرة والعتاد » .

وكانت رغبة المسلمين بهذا التطوير حسم المعرك بدلاً من إطالة أمد الحرب الذي يرهق المقاتلين وشعوبهم حتى يستنزف الحياة من هياكلهم الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والروحية ، فإنَّ حسم المعرك العاجل يتبع الفرصة للمغلوب أن يستعيد بناء كيانه ، وأن يستعيد في نفس الوقت مفاهيمه (إيديولوجيته) ومفاهيم المتصر ، فينفتح من فكره وسلوكه أو يتبع الظاهر إن راقت مبادئه ، فهو اختراع قاسٍ للمرحمة قسوةً لم يُطبع الطيب .

ولم ينس المسلمون جوانب العلوم التي تخدم الكيان الإنساني في زحمة

(١) ترجمة الأستاذ الدكتور فؤاد حسين على - طبعة النهضة المصرية ص ٣١ - ٣٣

الفتوح وتطوير الذخيرة ، ففى تاريخ الطب تقول الدكتورة « سيجريد هونكه » : « والحق أن الطب الصحيح لم يكن إلا عند المسلمين العرب ، فالدراسات الطبية عندهم لم تكن - قبلهم - تقوم على أساس علمية . وهم أول من فرق بين الطب والصيدلة ، فقد أسس العرب أول صيدلية عامة في القرن الثامن الميلادى في عصر الخليفة المنصور ، كما أوجدوا صيدليات متنقلة مع المشافي المتنقلة التي أوجدوها ، وذلك في الوقت الذي كانت فيه الكنيسة في أوروبا ترى أن استخدام أدوية غير روحية - وكذا احتراف مهنة الطب - عمل مشين يتنافى مع الكرامة » .

ثم قالت : وإن مرجع هذه النهضة العلمية عند المسلمين والسبق الحضارى هو العقيدة الإسلامية ، التي نشأت فيهم ، وقام بتجيئها رسول منهم آخر بين معتقدى دعوته ، وخلق فيهم أخوة إسلامية قوية جعلتهم كالبنيان المرصوص يشد بعضه ببعضه بعد تفكك ، وذلك مصداقاً لقول الله سبحانه : ﴿ وَإِذْكُرُوا نُعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءَ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصَبَّتُمُ بِنُعْمَتِهِ إِخْرَاجًا ﴾ (١) ، (٢) .

وفي التاريخ السياسي والحربي قال « فون كرم » : « إنما مدینون فيما نعرف عن التاريخ السياسي والحربي الذي يتعلّق بتلك العصور الوسطى لما بذله مؤرخو العرب من اجتياح لا يعرف الكلل في جمعهم للأخبار ، وإن بيّنا وبين ذلك التاريخ اثنى عشر قرناً ، لهذا تتناسب الدقة فيه مع طول هذه الشقة » (٣) .

ومن هذا القبيل قول « هانوتو » : إن ما لدى المسلمين من معرفة

(١) فضل العرب على أوروبا الصفحات من ٢٠٠ - ٢٢٢ ، ٢٥٩ - ٢٦٠ ،
والإسلام وأثره في الثقافة العالمية ص ٨٠

(٢) آل عمران : ١٠٣

(٣) الدعوة إلى الإسلام لسير « توماس و . أرنولد » - ترجمة الدكتور حسن إبراهيم
وعبد المجيد عابدين وإسماعيل التحاوى ص ٨٨ - الطبعة الثانية .

وثقافة هو بعض بقايا التمدن البيزنطي « يونان الشرق » وليست ثقافة أصلية ابتدعواها ، وقد رد ذلك « كويبلر يونج » في مؤتمر « برنسنون » للثقافة الإسلامية ^(١) .

والرد على هذا يسير ، فقد ظلت التجارب العلمية الشخصية التي قام بها علماء الإسلام - بل والدول الأوروبية - كابن النفيس والجاحظ والرازي وغيرهم ، إلى جانب البحوث العلمية التي احتضنتها الدولة كأبحاث الرصد الفلكي وغيرها دليل الأصالة .

وينشر « م . سشارى » حديثاً ضعيفاً عن على بن أبي طالب يُظهره بمظهر صاحب الحق الأول في الخلافة الإسلامية وليس أبو بكر وعمر وعثمان ، ليشير الشيعة ويُحدث فجوة بين الطوائف الإسلامية يسعى المستشرقون - ومن ورائهم الاستعمار وقاده الحروب الصليبية في الكنيسة - إلى إحداثها بكل وسيلة ؛ في دوائر المعارف ، وفي كتب خاصة مثل كتاب « دين الشيعة » الذي أصدره القسيس الأمريكي « د . م . دونالدسون » عام ١٩٣٧ ، وكتاب « أصل الدروز وديانتهم » لفيليب حتى ، و« دراسات في تاريخ الثقافة الإسلامية لـ « جروبناوم » ، وفي كتب عامة مثل « تاريخ الشعوب الإسلامية » لـ « كارل بروكلمان » الألماني الأصل وعضو المجمع العلمي العربي الدمشقي . وقد تُرجم إلى الإنجليزية ، ومثل « تاريخ العرب » لـ « فيليب حتى » ، و« دراسة في التاريخ » لـ « أرنولد توينبي » في كل ما يتصل بالإسلام ورسوله ، أو يتصل بموسى عليه السلام ، ومن هذه الكتب ما هو مليء بالطعن والتجريح للرسول ورسالته .

* * *

● آثار التجريح :

وقد رأى الأستاذ « مالك بن نبي » أن هذه الإساءات لم يكن لها أثر على المسلمين ، وهذا ما سلمت به بالنسبة لمستشرقى العصور الوسطى ومسلمى

(١) الثقافة الإسلامية والحياة المعاصرة لمحمد خلف الله ص ٢٣٣ ، ٢٣٤ في مقالته « أثر الإسلام في الثقافة المسيحية » - الطبعة الثانية .

تلك الحقبة ، أما الآن وبعد التفاعل الفكري بين كل شعوب الأرض فأرى أن كتابات المستشرقين هذه ذات أثر سىء على من يكثرون استماعهم لها ، أو يقلّ سمعاً لهم لها ولكن تض محل مناعتهم لقلة زادهم من الفكر الإسلامي أو اليقين الإيماني الواضح الصورة ، وذلك أن اعتياد المسلم سمع هذه الأكاذيب والمفتيات يجعل حماسته لدينه تفتر فلا ينبرى لها جمتها ، ويأتى الجيل الذى بعده ، وقد رأى المسلمين من آبائه - عندما تثار هذه الاتهامات ضد النبي والإسلام ، لا يحركون تجاهها ساكناً ، فيقع فى روّعه أن هذه الاتهامات - إن لم تكن حقاً - فعلى الأقل آراء ذات قيمة ولها نوع من الاعتبار ، فيتسرب الشك فى جلال الإسلام ونبيه إلى نفوس الجيل ، وبهذا يضعف الارتباط بين المسلمين وبين نبيهم ودينهم ، وتنحل العروة الوثقى بين المسلمين ، ويصبحون لقيمات صغيرة فيسهل على المستعمِر ابتلاعهم ، وعلى المسيحية واليهودية غزوهم فكريًا ودينيًا .

فهذه الاتهامات إذن سمٌ قاتل .. يقتل بيضاء ، وهو تخدير بالمؤلم كضربة شديدة على الأنف أو تحت الأذن تُسقط المضروب مخدراً فاقد القدرة على التحرك بعض الوقت حتى يسلبه الضارب ما يشاء أن يسلبه منه ، ولهذا فإن الإسلام يأمرنا أن نبعد عن سمع ما يُفترى على الإسلام ، وأن نعزل المسلمين عن خصومهم فكريًا وعقائديًا : « إِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ، وَإِمَّا يُنِسِّنَكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ »^(١) فهو يفرض الانسحاب من الجلسات التى تعرض بسوء للإسلام ، وهذا هو أقوى صور الاحتجاج السلىبي الذى ينمّى فى المسلم المناعة ضد الفكر الخبيث ، وهذا هو الذى يفرض علينا أن نرد على المستشرقين .

وعملية التحاجز هذه أسلوب تعرفه سياسة العصر ، بل هو سلاح استعمله الكفار أنفسهم : « وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْرَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ »^(٢) .

(٢) فصلت : ٢٦

(١) الأنعام : ٦٨

وإن عملية تجريح الإسلام ورسوله - حينما تصدر من معه السُّلْطَةُ الْعُلِيَا في البلاد ، وبهذه اقتصاديات ووظائف العباد - يكون أثراها الضار بالغاً ، إذ تضطر المستضعفين إما إلى الهجرة من البلاد فيصفُو للمستعمرِين الجو ، وإما أن يذعنوا ويظاهروا باعتناق الدين الجديد أو المذهب البديل - أو على الأقل يمشي - من لم يهاجر - في ركاب الغازى ، ويلقى سلاح المقاومة ويصير أداة للمستعمر الظاهر أو المضمِر - فيما يزعمه إصلاحاً للبلاد وربما غلَفَه باسم الإسلام ، فتُتمسِي في البلاد حركة هدأمة باسم الإسلام .. وهذا هو الذي وقع فيه - سواء درى أو لم يدر - كثيرون من قادة الفكر والسياسة في العالم الإسلامي كأحمد لطفي السيد ، وطه حسين ، وسيد أحمد خان الهندي الذي بدأ استرضاء الإنجليز بكتابٍ يثبتُ أن الإنجيل والتوراة لم يُبدلاً . فلما لم يرضوا عنه انتحل مذهب الطبيعيين الدهريين ، وزعم أن الأنبياء كانوا طبيعيين ، فراق للشباب ما يدعوه إليه ، لأن فيه تبرير التحلل من قيود الشرع كافة ، وأعجب الإنجليز اتجاهه وأسسوا له في « عليكرة » مدرسة سموها « مدرسة المحمديين » ، ثم الكلية الإنجليزية الشرقية المحمدية التي تسمى الآن الجامعة الإسلامية وذلك ليصطادوا تحت اسمها « المحمديين » أبناء المؤمنين بمحمد ، فيربُوا على أفكار « أحمد خان » الذي أخذ يفسر القرآن تفسيراً محرفاً ابتدأ فيه من البقرة حتى انتهى إلى سورة الكهف ، ثم أخذ بهذا الأسلوب يعمل ، فأنشأ جريدة « تهذيب الأخلاق » التي كان يكتب فيها داعياً إلى التحلل من عقدة الأديان والتعصب لها ، ويشوه تاريخ العثمانيين ، وقد انبرى للرد عليه جمال الدين الأفغاني في رسالته « الرد على الدهريين » .

وقد افتتن « أحمد خان » بالعلوم الطبيعية ومنطقها الذي يكفر بما وراء المادة من الروحانيات ، ويسرّ له الإنجليز ترويج هذه الأفكار إذ أنَّ نشرها بين الشباب يجعله يميل إلى دعوى المستعمرِين أن النبوة تأتي بالكسب والمجاهدة ، ولنُسْتَ هدية الله للناس ، وما دامت النبوة كذلك فالكتب السماوية - بما فيها القرآن - من كسب الأنبياء وعملهم ، ولنُسْتَ وحياً إليها .

وما دامت هذه الكتب بشرية ، فإن مخالفتها ليست مخالفة للسماء ، وكل ما فيها من دعوى تتنسب إلى السماء فهي دعوى زور ، وهذا هو الطريق الفكرى الهدى إلى الكفر بمحمد وبالقرآن . طريق يغزو الشباب بلا مدفع ولا سيف .

وقد ظهر على يد « أحمد خان » فكرة « إنسانية الأديان » ، وهو المعنى الذى يستظل به اليهود تحت لواء الماسونية ، وبناء عليها تكون دعوى « فرضية الجهاد » فى الإسلام قولًا عابثًا ، وحين يسقط الاعتقاد بوجوب الجهاد يسقط السيف من أيدي رجال مقاومة الاستعمار ، بل إن الذين رباهم « أحمد خان » انبروا إلى منازلة الوطنين فى الصحف والأندية ، وتحول الصراع إلى داخل الأمة بعد أن كان صراعاً بين الأمة وبين الأجنبي الدخيل ، وأصبحت مدرسة « أحمد خان بهادر» ومن بعده القاديانية التى أسسها « ميرزا غلام أحمد القادياني » المتوفى (عام ١٩٠٨) ، ثم جماعة « لاہور الأحمدية » التى تزعمها كل من « مولاي محمد على » و« خواجه كمال الدين » اللذين ثارا على القاديانية وقالا إن « غلام أحمد » مجرد مصلح ، وليس نبيا .

ومهما يكن فقد أصبحت مدرسة « أحمد خان » ، وأتباع القاديانية ، والأحمدية فى جانب - والإمام « أحمد بن عرفان » الشهيد المتوفى سنة ١٨٤٢ فى جانب آخر ، وعلى قدم الشهيد فى الجهاد كان الأفغاني ، ثم محمد إقبال ، ثم أبو الأعلى المودودى ، وأبو الحسن التدوى مؤلف كتاب « القاديانية ثورة على النبوة المحمدية والإسلام » .

وما حدث فى الهند من قبول للتجریح ، ثم تطور إلى مساندة المجرّحين حدث فى غيرها من الأمصار الإسلامية تحت ضغط الحاجة وسطوة الاستعمار .



• لماذا الاهتمام بتجريح الرسول :

لقد كان من طلاب الحكمة الإسلامية في الجامعات الإسلامية بالأندلس وصقلية أناس من النصارى وصلوا إلى مقام « البابوية » ، وأناس ارتفعوا إلى مقام الهدایة الفكرية بعزل عن الكنيسة ، بل على خلاف عقائدها الموروثة المأثورة ، فلما هالهم هذا النفوذ الفكري وأزعجهم شيوعه في معاقل الفكر ومعاهد العبادة ، أقبلوا على تأليف الكتب التي اجتهدوا غاية الاجتهاد أن يصبغوها بالصبغة العلمية ليضمنوا رواجها بين طلاب المعرفة ، آملين أن تكون مقنعة لمن يطلبون الدليل ولا يقبلون أن يُخدعوا بابتليل الدعاية والتضليل ، وجعلوا همهم كله تشویه الحكمة الإسلامية بتشويه مصدرها الأول ، وتصوير صاحب الدعوة الإسلامية في صورة بعيدة عن التقديس والاحترام ، ولا حاجة بهم - بعد ذلك - إلى البحث في دقائق الحكمة وأسرار الفلسفة لتنفير ذوى الأفكار من النبي ورسالته ، لأن تمثيل إنسان مقدس في الصورة التي تنزع القدسية عنه أيسر جداً من عناء الدراسة في نقض العقائد وإدحاض الأفكار .

ونجاح هذا الأسلوب - في أكثر الحالات - يتوقف على سهولة الإصغاء إليها في الجهلاء والأغرار ، بل في طبائع بعض الفضلاء الذين يسرعون إلى التفوه من التهمسوء ، لأنهم يعافون السوء ، ويعرضون عن التفتيش في دخائله ، وعن التحدث بأخباره أو تضيق عقولهم أحياناً عن الجمع بين الاحتراز من قالةسوء ، والاحتراز من قبول هذه القالة بغير دليل^(١) ، « ولئن دل هذا التعتن على شيء ، فعلى شدة حرص أصحابه على التشكيك في الإسلام ، وهم لم يستطيعوا الطعن على هذا الدين لذاته ، وقد رأوه ديناً بلغ غاية السمو مع بساطة ويسر مما مصدر قوته ، لذلك جنحوا إلى حجة العاجز حين يدع الأثر العظيم لا يعرض له بمطعن لأن المطاعن لا ترقى إليه ، فهو يتناول من صدر هذا الأثر عنه ، أو كان وسليته إلى الناس فيجعله هدف مطاعنه ، وهذا عجز لا يلجمأ إليه عالم ، وهو - بعد - مناقض لقانون الطبيعة الإنسانية ،

(١) المستشركون والإسلام لزكريا هاشم ص ٥٣٦

ففي طبيعة الناس أن يعنوا بالآثار لذاتها ، وأن يستمتعوا بثمراتها دون بحث لا طائل تخته في مصدرها ووسيلة حدوثها وثمرها ، وهو لذلك لا يعني أنفسهم بالبحث في أصل الشجرة التي أنبت الشمرة التي تعجبهم ، ولا في السماد الذي أدى إلى ازدهارها ما داموا لا يفكرون في غرس شجرة مثلها ، أو شجرة أشهى منها ثمراً ، وهو حين يبحثون في فلسفة « أفلاطون » أو مسرحيات « شكسبير » أو فن « روائيل » لا يتلمسون المطاعن في حياة هؤلاء العظام حين لا يجدون على هذه الآثار مطعناً ، فإذا التمسوا المطاعن التي لا سند لها من الحق لم يبلغوا من ذلك غايتها ، وإن كشفوا عن سوء رأي وحقد يسقط حجتهم ، ويحول دون الاستماع لهم ، ولون يُغيّر من ذلك أن يُفرغ هذا الحقد في قالب العلم ، فالحقد لا يعرف الحقيقة ، وكُبرت الحقيقة أن يكون الحقد لها مصدراً ، وهذا شأن مطاعن أولئك المستشرقين على النبي العربي خاتم المرسلين ، ولذلك هوت مطاعنهم إلى الحضيض »^(١) .

* * *

● دوافع الانحراف وأسبابه :

- ١ - نشأ انحراف المستشرقين عن الحق نتيجة تأثيرهم منذ نشأتهم الأولى بال المسيحية وبما كتبه الرهبان عن الإسلام مدفوعين بحب الترويج للمسيحية إلى انتهاص رسول الإسلام ورسالته .
- ٢ - ونتيجة لفقدان المستشرقين الحسَّ الإسلامي الذي ينمو في البيئة الإسلامية ويضمُّ حتى العدم خارجها ، فافتقدوا القدرة على تذوق النصوص وفهمها بالروح التي يتذوق بها المسلم نصوص دينه فيفهم المراد منها ..
- ٣ - ونتيجة لعدم أصالة المستشرقين في الدراسات العربية وعدم ترُّسُّهم بمناهج البحث الخاصة بالدراسات الإسلامية التي تسمى « علم مصطلح الحديث » ،

(١) حياة محمد : لـ محمد حسين هيكل ص ٤٢ ، ٤٣ - الطبعة الثانية .

أو « علم الرجال » ، أو « علم أصول الفقه » بل حتى « علم المنطق » ذاته .

٤ - وقد يكون الدافع إلى الانعطاف عن الحق هو الرغبة في نفاق المجتمع وال الحاجة إلى رواج ما يكتب في المجتمع غير الإسلامي .

٥ - وربما كان هذا كيداً للإسلام ورغبة في توهين شأنه والغض من شأن رسوله ، لاعتقاد غير المسلمين أن الإسلام هو الصخرة التي يتحصن بها ووراءها المسلمون لينجوا من الغزو الديني والاستعماري كما قال « جلادستون » ، و« المونسي뇰ر كولي » ، و« لورانس براون » ، و« كالهون سيمون » .

٦ - ويكثر المستشرقون من اتهام الإسلام بأنه دين نُشر بالسيف ليشوهوها بوعث انتشار الإسلام وتلقيه بالقبول .

٧ - ولبيشروا كتاب المسلمين لتلميس مبررات دفاعية غافلين عن طبيعة الإسلام ، وأنه عقيدة وحركة عملية لتحرير الإنسان من كل نظام أو قوة تحول دون بلاغه للناس ، أو دون إقدارهم على التحرك بحركته ومفاهيمه .

٨ - وفي تقرير لجنة العمل المغربي في أوروبا أن « سيكارد » قال : « إن الإسلام في روحه الخاص قوة مخالفة لاحتياجاتنا ورغباتنا ونزعاتنا ، وهذه القوة يمكن تسكينها ، ولا يستطيع التغلب عليها إلى الأبد ، فمن مصلحتنا أن نعمل ما في طاقتنا للتقليل منه بين الشعوب الخاضعة لسلطتنا » .

وقال مستشرق آخر : « إن مصالحنا تختتم علينا أن نجعل تطور المسلمين خارج حوزة الإسلام » .

٩ - وقد يكون السبب في الخطأ هو جهل المستشرق بالمراد من الكلمة في العصر الذي قيلت فيه ، فيفسرها بالعامية المعاصرة .

وفسر بعضهم كلمة « الصعيد » ، وهو الوجه القبلي في مصر بـ « السعيد » لاختلاط الأمر عليه ، وعدم تفرقته بين السين والصاد .

١٠ - وقد يكون السبب هو انضباع^(١) المستشرق بثقافة عصره ومجتمعه فيقوع في تفسير الظواهر الاجتماعية والحوادث التاريخية في الجاهلية والإسلام بالمقاييس التي يُفسّر بها أحداث عصره ومجتمعه بالرغم من اختلاف الطبائع والمجتمعات ، من عصر لعصر وبيئة لبيئة .

١١ - قد يُراد - عند الكتابة - التنفير من حياة المسلمين الحاضرة والغابرة فتصور في كتب التاريخ والرحلات بأنها حياة بدائية ، وتبرز من طبائعهم وعاداتهم العادات المنحطة ، ومثال ذلك ما كتبه « سفارى » عند ذكر رثاء قتلى المشركين ، وعند ذكر تناول مندوب قريش لخية النبي يوم الحديبية ، وكثيراً ما تُروج الشائعات الكاذبة عن رجالات الإسلام ، وكبار شخصياته التاريخية لطمس معالم العظمة الذاتية في الإسلام والمسلمين ، كما فعل « سفارى » هذا عند ذكر قصة خالد بن الوليد يوم « جذيمة » ، وذكر شائعة حرق مكتبة الإسكندرية كما بَيَّنَاه في السيرة النبوية وكيف حرفاها المستشرقون عند الحديث عن إسلام صناديق قريش (ص ١٧١ - ١٧٢) .

١٢ - وقد يُراد تفتيت الكيان الإسلامي بتمزيق الوحدة الفكرية حول الآراء الغربية والماهيم الإسلامية التي جمعت المسلمين أيام قوتهم ، فالمتمزقون فكريًا لا يتقوّن سياسياً ولا اقتصادياً ولا عسكرياً ، وهذا هو الذي مهد للاستعمار في الشرق الإسلامي كله .. حتى إذا أفاق - اليوم - وجد هوة يشق معها التلاقى بين أبناءه الذين أمسوا شِيعاً وأحزاباً ، وصاروا كتلاً ضخمة متعددة .

١٣ - وقد يكون الهدف هو شحن المسيحيين واليهود في غزوهم للعالم الإسلامي بطاقة تولّد فيهم الحقد والسخرية والاستصغر لشأن المسلمين عن طريق هذه الصور المشوهة للإسلام ولنبيه ولعتقديه ، حتى يكون الصراع بين الإسلام وخصومه ضارياً ، والتشكيك في مصدر الإسلام - وهو القرآن - وفي قيمة محتوياته كما سيأتي .

١٤ - وكثيراً ما يكون تفسير الأحداث والنصوص تفسيراً خاطئاً لخدمة

(١) الانضباع : التأثر تأثيراً شديداً لا يمكن التخلص منه في الاتجاه الفكري ، كالضبع ، يقال : إنه بعنته عظمة تمنعه من أن يحرك رقبته يمنة أو يسراً كما يشاء ، فكذلك « المضبوعون » بالثقافة الغربية لا يخرجون عن روحها في تفكيرهم :

الغرض الاستشرافي السياسي والتبشيري يابراز أعداء الإسلام في صور نبيلة وإنسانية ، والغضّ من شأن الإسلام دعماً لخصوم الإسلام ، وتحقيقاً لشأن الإسلام ورجاله في نفوس الجيل الذي يعمد المستعمرون إلى تربيته على أيدي المستشرقين من طلابنا في الغرب حتى يشبّ الجيل الذي سُلِّقَ في يده مقاليد الأمور وقد تعيّن في نفسه قضايا الإسلام وحقائقه ومقرراته إذا لم يكن قد اقنع بأنها قضايا منكرة ، ومقرراتٌ فكريةٌ متخلفة يجب عليه حربها بشجاعة باسم الإصلاح والتجديد .

وفي ظل هذا الجيل الذي يربيه المستشرقون في الغرب - أو في ديارنا - الجيل الذي يخجل أن يتسبّ إلى الإسلام أو يظهر قائماً بشعيره .. في ظل هذا الجيل لا توجد مقاومة للسلطُ الأجنبي على البلاد ومقدّراتها ومعتقداتها ، بل يوجد العملاءُ الذين يخدمونه ويقمعون بشدة خصوم هذا السلطُ الأجنبي الذي يتوارى ويترك في الواجهة هؤلاء المصنوعين على أيدي المستشرقين .

١٥ - وبعض المستشرقين ملحدٌ آمن بالعلم وكفر بالدين والوحى ، فهاجم محمداً كما هاجم عيسى واتهمه بالجحون ، ومنهم من أنكر وجود عيسى وموسى التاريخي .

١٦ - ومن المستشرقين من يكتب تاريخ النبي أو بحوثه الإسلامية نقلأً عن مصادر مسيحية لا عربية فيقع في الخطأ دون أن يدرى .

١٧ - من المستشرقين من يعرفون ضعف الروايات التي يذكرونها سواء في التاريخ والسيرة أو في الأحكام الشرعية ، وإنما يذكرونها جرياً وراء الغرائب ، ورغبة في إثبات طبيعة العناد والمخالفه .

كل هذه الأسباب أو الدوافع أدت إلى الانحراف ، أو إلى الخطأ في الفهم ، وجعل ثمار الاستشراف في مجال الدراسات الإسلامية بعامة - والسيرة النبوية بوجه خاص - ثماراً فجّة ، وغير صالحة للتناول ، ولا موثوقاً بها ، حتى قال الدكتور حسين الهراوي في نقاده كتاب « درمنجم » : « إننا لا نجد في كتابات المستشرقين عن الدين إلا الغمز واللّمز ». *

محتويات الكتاب

الصفحة

٥	.....	الإهداء
٧	.....	المقدمة

الفصل الأول : الاستشراق وأهدافه

(١٧٤ - ١١)

١٣	.....	الاستشراق وأهدافه
١٣	.....	المراد بالاستشراق - طرائف استشرافية
١٤	.....	رحلة تييهير (١٧٦١ - ١٧٦٧ م)
١٦	.....	أهداف الاستشراق
١٦	.....	الأغراض العلمية
١٧	.....	نماذج من المؤلفات التي نشرها المستشرقون - في الفلك والجغرافيا ..
١٨	.....	في التاريخ
٢٠	.....	في العلوم والطب
٢٢	.....	في الأساطير - في الرياضة - في الفلسفة
٢٣	.....	المكتبات والمخطوطات
٢٥	.....	مراكز للتعريف بالشرق والثقافة العربية
٢٥	.....	معهد العالم العربي في فرنسا
٢٦	.....	بين القصرين لنجيب محفوظ - الرحلات العلمية

الصفحة

٢٧	منابر اللُّغة العربية واللُّغات السامية
٢٨	معاهد اللغات الشرقية
٢٩	الجامعة اليسوعية
٣٠	في الولايات المتحدة الأمريكية
٣١	المعهد الغربي للثقافة الإسلامية بإسبانيا
٣٢	معهد الاستشراق السوفييتي
٣٣	ندوات
٣٤	ندوة بمدينة الأسكوريال - أهداف الندوة - الاهتمام بالأدب العربي
٣٥	التأثيرات العربية في الأدب الإسباني - تأثير الأدب الإسباني في الأدب العربي
٣٦	المشكلات التي تواجه الإسبان في تعلم العربية
٣٧	مؤلفات الدكتورة كارمن - ندوات أخرى
٣٨	في الشريعة والأدب واللغة
٣٩	نقد المستشرقين من المركز والذاتية العربية
٤١	في دائرة المعارف الإسلامية
٤٣	نماذج من أمريكا للكتاب
٤٤	جمعيات أمريكية
٤٦	المؤتمرات
٤٨	مؤتمر المستشرقين الألمان

الصفحة

٤٩	مؤتمر الأدب المقارن - الأدب والفن - الجمعيات الآسيوية
٥١	الاستشراف بين العلم والإيديولوجيا
٥١	مفهوم الإيديولوجيا
٥٢	الإطلاق الحديث للإيديولوجيا - المستشرقون والإيديولوجيا
٥٣	التوبية الاستشرافية المحدودة
٥٤	الدراسات الخاصة والترجمة
٥٨	مستشرقون معاصرون بالقاهرة
٥٩	في إسبانيا
٦٠	وفي أمريكا
٦١	وفي هولندا
٦٢	تولstoi - من مؤلفاته
٦٣	بيرسى شقيقة تولstoi
٦٤	في اليابان - وفي النمسا
٦٥	جمعية آداب اللغة العربية في لندن - معهد الشرق بيطاليا - قسم لغات الشرق الأدنى وثقافاته - معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية بألمانيا
٦٦	أهداف مطبوعات المعهد - مضمون كتاب مجلة العلوم العربية والإسلامية
٦٨	أقسام الدراسات الإسلامية بالغرب
٧٠	لماذا ينصاع الغرب للأقليات اليهودية؟

الصفحة

٧١	.....	معارضات شرسة
٧٣	.....	أبياك والدليل الجامعى - رسالة سرية
٧٤	.....	مزاعم صهيونية ..
٧٦	.....	الأغراض الاقتصادية ..
٧٦	.....	التجارة ..
٧٧	.....	التكسب من الاستشراق - الترف والهواية ..
٧٨	.....	إيزابيل إيرهارت الروسية ثم السويسرية ..
٧٨	.....	مولدها ونشأتها - بين المساجد والصحراء ..
٧٩	.....	زواجها - أدبها وأعمالها الكاملة - الاحتفاء بإيزابيل ..
٨٠	.....	الأغراض التبشيرية ..
٨٢	.....	استصلاح المسيحية ..
٨٣	.....	مذاهب الرهبنة ..
٨٣	.....	١ - ال Benedictيون ..
٨٣	.....	٢ - الفرنسيسكان (الإخوة الأصغرون) ..
٨٤	.....	٣ - الكبوشيون ..
٨٤	.....	٤ - الدومينيكون (الإخوة الوعاظ) ..
٨٥	.....	٥ - الآباء الكرمليون ..
٨٥	.....	٦ - الآباء اليسوعيون ..
٨٧	.....	العلاقة بين الاستعمار والتبشير والاستشراق ..

الصفحة

٨٧	.....	فى المؤتمرات
٨٨	.....	العلمانية - النزعة الوطنية
٨٩	.....	الإحصاء لل المسلمين - الخوض فى السياسة
٩١	.....	السياسة والعلماء والشركات الأجنبية
٩٢	.....	التصریح بمساعدة السلطات - التبشير وقيام إسرائيل
٩٤	.....	تخريب إفريقيا
٩٥	.....	القضاء على الخلافة الإسلامية
٩٦	.....	الإرساليات العلمية المغربية
١٠١	.....	التبشير فى أندونيسيا فى ظل الاستعمار الهولندي وبعد
١٠٣	.....	أصول المخطط التبشيرى
		..... فى « مكاسار » وهى عاصمة « سولايوس » الجنوبية - فى
١٠٤	.....	« فلوريس » - « سيناياان » من أعمال چاكرتا
١٠٥	.....	الجمعيات التبشيرية
١٠٦	.....	جمعية التبشير الألمانية
١٠٧	.....	قائمة بعض المستشرقين من رجال الدين
١٠٧	.....	فى إيطاليا
١٠٨	.....	وفى فرنسا
١١١	.....	وفى السويد - وفى أسبانيا
١١٢	.....	وفى البرتغال

الصفحة

١١٣	.....	وفي بولونيا - ومن الإنجليز
١١٤	.....	ومن الألمان - ومن الدنمارك
١١٥	.....	وفي إيطاليا
١١٦	.....	وفي سويسرا - وفي المجر - وفي بلغاريا - وفي النمسا
١١٧	.....	وفي هولندا
١١٩	.....	وفي الدنمارك
١٢٠	.....	الأغراض السياسية
١٢٦	.....	الاستشراق والسياسة
١٢٦	.....	في إسبانيا - الماركسية وتناقضها السياسي
١٢٧	.....	ما الواقع ؟ - دمج الشعوب
١٢٨	.....	بعض العمليات السياسية الاستشرافية
١٢٨	.....	في القضية الفلسطينية - نيفل باربر
		تخطيط مشروع قناة السويس - الإلهاء بالمدائح النبوية - أدب
١٢٩	.....	الفخر بالإسلام
١٣٠	.....	الجدل
١٣٢	.....	الفراغ العقلى - بجان المتابعة - بين الفخر والواجب
١٣٣	.....	المسح الاجتماعي
١٣٤	.....	تأجيج الحقد في الغربيين - معامل ارتباط
١٤٠	.....	مستشارون عسكريون وسياسيون

الصفحة

١٤٠	.....	في فرنسا
١٤٥	.....	وفي إيطاليا من العسكريين
١٤٦	.....	وفي إنجلترا من العسكريين
١٤٨	.....	الاستشراق في إنجلترا
١٥٤	.....	بيان بعض الهيئات الأجنبية القائمة بالتبشير المسيحي
١٥٨	.....	في السنغال - مبادئ « البانتشاسيلا » ميثاق الطرائف الدينية
١٥٩	.....	تعاون المستشرقين مع الشيوعية
١٦٢	.....	رد فعل التبشير
١٦٣	.....	جهود الملك فيصل - وفي روسيا
١٦٦	.....	في غزو أفغانستان - وفي أمريكا
١٦٧	.....	ومن المعاصرين
١٧٣	.....	هل انقطعت الصلة بين الاستعمار والاستشراق والتبشير ؟

الفصل الثاني : تاريخ الاستشراق

(٢٠٦ - ١٧٥)

١٧٧	.....	تاريخ الاستشراق
١٧٧	.....	في الأندلس
١٨١	.....	في فرنسا
١٨٣	.....	في صقلية
١٨٤	.....	في إيطاليا

الصفحة

١٨٥	.....	في إنجلترا
١٨٧	.....	في روسيا
١٨٨	.....	في النمسا
١٨٩	.....	في الدانمارك
١٩٠	.....	في المجر
١٩١	.....	في هولندا
١٩٢	.....	في أمريكا - المستشرق الأمريكي « روجر آلاند »
١٩٣	.....	مؤلفاته - مشاركاته الأدبية
		تطور الاستشراق - في بلجيكا .. بجامعتها - في الإذاعة
١٩٤	.....	البريطانية
١٩٥	.....	الحاليات الشرقية بالغرب - مكتبة جامعة يوتا
١٩٦	.....	الاستشراق وجه جديد للحروب الصليبية (١٠٩٥ - ١٢٩١م) .
٢٠٠	.....	في الحرب التي لا كالحروب
٢٠٢	.....	العقبات في طريق الإسلام
٢٠٤	.....	وقفات مصر من هزّات الاستشراق
		الفصل الثالث : النظرة إلى المستشرقين وكتاباتهم
		(٢٨٤ - ٢٠٧)

٢٠٩	.....	المستشرقون والثقافة العربية
٢١٥	.....	الاختلاف في تقدير المستشرقين - رأى العقيقي

الصفحة

٢١٧	المحدّرون منهم
٢١٩	أسلوب المستشرقين في حقدهم بين الصراحة والخلفاء
٢١٩	في العصور الوسطى
٢٢٢	مردُّ الخصومة
٢٢٤	بعد منتصف القرن التاسع عشر
٢٢٦	أساليب الحرب الفكرية الخفية
٢٢٦	١ - إضعاف الفصحى وترويج العامية
٢٢٧	وفي سوريا ولبنان
٢٢٩	٢ - دراسات عن الفرق الإسلامية
٢٣٠	٣ - التدرج بالرواية
٢٣١	٤ - التجاهل للحقائق
٢٣١	٥ - تصيد الروايات الضعيفة والمنكرة
٢٣٢	٦ - المقاييس المادية
٢٣٣	٧ - الإلحاد والتشكيك في النبوات
٢٣٤	٨ - الطعن غير المباشر
٢٣٦	٩ - التضليل عن المراد بالأسلوب : أحقى أم مجاز ؟ ..
٢٣٧	١٠ - التفسير التاريخي الخاطئ
٢٣٨	١١ - التحريف للنصوص
٢٣٨	١٢ - الأفكار السائدة في المجتمع الغربي كقاعدة للفكر ...

الصفحة

٢٤١	.....	تزوير الحقائق التاريخية .. .
٢٤١	.....	(أ) حرق مكتبة الإسكندرية .. .
٢٤٦	.....	(ب) حجب النصوص الثابتة .. .
٢٥٠	.....	(ج) تاريخ مكة .. .
٢٥١	.....	(د) اتهام بنى أمية .. .
٢٥٧	.....	(هـ) القيمة الحضارية للفتوح الإسلامية .. .
٢٦١	.....	الدافع الاقتصادي .. .
٢٦٣	.....	الدافع السياسي للفتوح .. .
٢٦٨	.....	الصراع السياسي داخلي .. .
٢٦٩	.....	الفتوح الإسلامية والعلوم .. .
٢٧٣	.....	الفتوح الإسلامية والفنون العسكرية .. .
٢٧٦	.....	آثار التجريح .. .
٢٨٠	.....	لماذا الاهتمام بتجريح الرسول ؟ .. .
٢٨١	.....	دوافع الانحراف وأسبابه .. .
٢٨٥	.....	محتويات الكتاب .. .

* * *